



Година XXX
Петак, 28. августа 2026. године

Број/Broj
63

Година XXX
Петак, 28. августа/kolovoza 2026. године

ISSN 1512-7508 - српски језик
ISSN 1512-7486 - босански језик
ISSN 1512-7494 - хрватски језик

**МИНИСТАРСТВО ЗА ЉУДСКА ПРАВА И
ИЗБЈЕГЛИЦЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

1104

На основу члана 18. става (6) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину ("Службени гласник БиХ", број 53/26), у складу са Одлуком о критеријумима за додјелу средстава интервентне текуће резерве, број 01-16-2-2269-2/26 од 12.8.2026. године, министар за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ
О КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА ИНТЕРВЕНТНЕ
БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за кориштење интервентне буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину у износу од **1.000,00 KM** за **Универзитет у Сарајеву - Институт за истраживање злочина против човјечности и међународног права, Нови Град Сарајево**, за доштампавање и превод књиге: "Трагови геноцида: Грапска 1992 - 1995" на енглески језик.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализацију члана 1. ове одлуке задужује се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине.

Члан 3.

(Извјештај о утрошку средстава)

Обавезује се корисник средстава да у року од шест мјесеци од дана додјеле новчаних средстава достави извјештај о утрошку средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-1-299-3/26
25. августа 2026. године
Сарајево

Министар
Др Севлид Хуртић, с. р.

Na osnovu člana 18. stava (6) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026. godine, ministar za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O KORIŠTENJU SREDSTAVA INTERVENTNE
BUDŽETSKE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u iznosu od **1.000,00 KM** za **Univerzitet u Sarajevu - Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava, Novi Grad Sarajevo** za doštampavanje i prijevod knjige: "Tragovi genocida: Grapska 1992-1995" na engleski jezik.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju člana 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Члан 4.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-1-2303-2/26
25. августа 2026. године
Сарајево

Министар
Dr. Sevlid Hurtić, s. r.

Na temelju članka 18. stavka (6) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026. године, министар за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU
O KORIŠTENJU SREDSTAVA INTERVENTNE
PRORAČUNSKE PRIČUVE**

Чланак 1.
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u износу од **2.000,00 KM за Удругу математичара Тuzlanskog kantona, Tuzla**, за реализацију пројекта Математиком против игара на срећу.

Чланак 2.
(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju članka 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o financiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Чланак 3.
(Izвјешће о трошку средстава)

Обвезује се корисник средстава да у року од шест мјесеци од дана додјеле новчаних средстава достави извјешће о трошку средстава.

Чланак 4.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-1-2303-2/26
25. колovoза 2026. године
Сарајево

Министар
Dr. Sevlid Hurtić, v. r.

1106

На основу члана 18. става (6) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину ("Службени гласник БиХ", број 53/26), у складу са Одлуком о критеријумима за додјелу средстава интервентне текуће резерве, број 01-16-2-2269-2/26 од 12.8.2026. године, министар за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ
О КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА ИНТЕРВЕНТНЕ
БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за кориштење интервентне буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину у износу од **1.500,00 KM за УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА "4.**

ЈУЛИ", Јајце, за реализацију пројекта "Знање за једнакост - информисани грађани, равноправна заједница".

Члан 2.
(Надлежност за реализацију)

За реализацију члана 1. ове одлуке задужује се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине.

Члан 3.
(Извјештај о утрошку средстава)

Обавезује се корисник средстава да у року од шест мјесеци од дана додјеле новчаних средстава достави извјештај о утрошку средстава.

Члан 4.
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-1-2304-2/26
25. августа 2026. године
Сарајево

Министар
Др Севиљид Хуртић, с. р.

Na osnovu člana 18. stava (6) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026. године, министар за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине доноси

**ODLUKU
O KORIŠTENJU SREDSTAVA INTERVENTNE
BUDŽETSKЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u износу од **1.500,00 KM за УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА "4 JULI", Јајце** за реализацију пројекта "Знање за једнакост - информисани грађани, равноправна заједница".

Члан 2.
(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju člana 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o financiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Члан 3.
(Izвјештај о трошку средстава)

Обавезује се корисник средстава да у року од шест мјесеци од дана додјеле новчаних средстава достави извјештај о трошку средстава.

Члан 4.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-1-2304-2/26
25. августа 2026. године
Сарајево

Министар
Dr. Sevlid Hurtić, s. r.

Na temelju članka 18. stavka (6) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Министар
Др Севлид Хуртић, с. р.

Članak 1.
(Predmet Odluke)

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Članak 3.

(Izvešće o utrošku sredstava)

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-1-2304-2/26
25. kolovoza 2026. godine
Sarajevo

Ministar
Dr. **Seylid Hurtić**, v. r.

1107

На основу члана 18. става (6) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину ("Службени гласник БиХ", број 53/26), у складу са Одлуком о критеријумима за додјелу средстава интервентне текуће резерве, број 01-16-2-2269-2/26 од 12.8.2026. године, министар за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине доноси

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за кориштење интервентне буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину у износу од 1.500,00 КМ за Удружење за заштиту животиња **"ЧУПКО-ШАПА СРЕЋА"** Тешањ, за реализацију еко пројекта на сметовима у Зеници.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализaciju člana 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Члан 3.

(Извјештај о утрошку средстава)

Обавезuje se korisnik sredstava da u roku od šest mjeseci od dana dodjele novcanih sredstava dostavi izvjestaj o utrosku sredstava.

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u iznosu od **1.500,00 KM za Udruženje za zaštitu životinja "ČUPKO-ŠAPA SREĆA" Tešanj**, za realizaciju eko projekta na smetovima u Zenici.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju člana 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Član 3.

(Izveštaj o utrošku sredstava)

Obvezuje se korisnik sredstava da u roku od šest mjeseci od dana dodjele novčanih sredstava dostavi izvještaj o utrošku sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-1-2305-3/26
25. augusta 2026. godine
Sarajevo

Ministar
Dr. **Sevliđ Hurtić**, s. r.

Na temelju članka 18. stavka (6) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026. godine, ministar za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine donosi

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u iznosu od **1.500,00 KM za Udrugu za zaštitu životinja "ČUPKO-ŠAPA**

Članak 4.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-1-2318-2/26
25. kolovoza 2026. godine
Sarajevo

Ministar
Dr. **Sevlid Hurtić**, v. r.

1109

На основу члана 18. става (6) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину ("Службени гласник БиХ", број 53/26), у складу са Одлуком о критеријумима за додјелу средстава интервентне текуће резерве, број 01-16-2-2269-2/26 од 12.8.2026. године, министар за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине доноси

ОДЛУКУ
О КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА ИНТЕРВЕНТНЕ
БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.
(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за кориштење интервентне буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2026. годину у износу од **1.500,00 KM за Едина Бајрамовића, Сарајево** за реализацију пројекта "Једнака права за све".

Члан 2.
(Надлежност за реализацију)

За реализацију члана 1. ове одлуке задужује се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине.

Члан 3.
(Извјештај о утрошку средстава)

Обавезује се корисник средстава да у року од шест мјесеци од дана додјеле новчаних средстава достави извјештај о утрошку средстава.

Члан 4.
(Ступање на снагу)
Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-1-2321-2/26
25. августа 2026. године
Сарајево

Министар
Др **Севлид Хуртић**, с. р.

На основу члана 18. става (6) Закона о Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026. godine, ministar za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU
O KORIŠTENJU SREDSTAVA INTERVENTNE
BUDŽETSKJE REZERVE

Član 1.
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u износу од

1.500,00 KM za Edina Bajramovića, Sarajevo za realizaciju projekta "Jednaka prava za sve".

Član 2.
(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju člana 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o financiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Član 3.
(Izvjestaj o utrošku sredstava)

Obavezuje se korisnik sredstava da u roku od šest mjeseci od dana dodjele novčanih sredstava dostavi izvještaj o utrošku sredstava.

Član 4.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-1-2321-2/26
25. augusta 2026. godine
Sarajevo

Ministar
Dr. **Sevlid Hurtić**, s. r.

Na temelju članka 18. stavka (6) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 53/26), u skladu s Odlukom o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, broj 01-16-2-2269-2/26 od 12.8.2026. godine, ministar za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU
O KORIŠTENJU SREDSTAVA INTERVENTNE
PRORAČUNSKE PRIČUVE

Članak 1.
(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za korištenje interventne proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2026. godinu u износу од **1.500,00 KM za Edina Bajramovića, Sarajevo** za realizaciju projekta Jednaka prava za sve.

Članak 2.
(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju članka 1. ove odluke zadužuje se Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o financiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Članak 3.
(Izvjješće o utrošku sredstava)

Obvezuje se korisnik sredstava da u roku od šest mjeseci od dana dodjele novčanih sredstava dostavi izvješće o utrošku sredstava.

Članak 4.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-1-2321-2/26
25. kolovoza 2026. godine
Sarajevo

Ministar
Dr. **Sevlid Hurtić**, v. r.

МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА И ТРЕЗОРА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

1110

На основу члана 20 и 21 Закона о задуживању, дугу и гаранцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 52/05, 103/09 и 90/16) и члана 4. Упутства о прикупљању података и вођењу евиденција о државном дугу, о државним гаранцијама, те о дугу и гаранцијама ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине (Службени гласник БиХ", број 14/09 и 8/16), Министарство финансија и трезора БиХ објављује податке како слједи

СТАЊЕ

СПОЉНОГ ДУГА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ НА ДАН 31.12.2025. ГОДИНЕ - КОНАЧНИ ПОДАЦИ

Табела бр. 1

Стање спољног дуга Босне и Херцеговине на дан 31. 12. 2025. године - Коначни подаци

Назив пројекта	Трговина	Оригинал (на валути)	Стање дуга у оригиналној валути ¹⁾			Стање дуга - прерачуна у ВАЛИКИМ ²⁾		
			Босна и Херцеговина	Федерација БиХ	Дистрикт	Босна и Херцеговина	Федерација БиХ	Дистрикт
Својим дуг								
Парични клуб кредитора - Аустрија								
Аустрија (Парични клуб)	A	EUR	45.008.163,93	21.541.520,15	21.466.643,76	46.041.213,35	41.985.105,90	
		USD	45.008.163,93	21.541.520,15	21.466.643,76	46.041.213,35	41.985.105,90	
Парични клуб кредитора - Белија								
Белија (Парични клуб)	A	EUR	1.805.907,52	283.939,28	1.511.028,24	3.532.165,45	574.895,26	2.957.270,19
		USD	571.761,73	571.761,73		951.151,37	951.151,37	
Белгија (Парични клуб)	A	EUR	1.805.907,52	291.919,38	1.511.038,24	3.532.165,45	574.895,26	2.957.270,19
		USD	571.761,73	571.761,73		951.151,37	951.151,37	
Парични клуб кредитора - Француска								
Француска (Парични клуб)	A	EUR	79.719.533,53	53.393.751,98	26.325.741,55	156.917.855,26	104.479.101,94	51.438.753,33
		USD	7.539.105,36	7.539.105,36		22.508.376,13	22.508.376,13	
Француска (Парични клуб)	A	EUR	79.719.533,53	53.393.751,98	26.325.741,55	156.917.855,26	104.479.101,94	51.438.753,33
		USD	7.539.105,36	7.539.105,36		22.508.376,13	22.508.376,13	
Парични клуб кредитора - Италија ³⁾								
Италија (Парични клуб)	A	EUR	8.460.322,33	3.598.703,12	4.862.219,21	15.648.135,72	7.038.461,52	8.609.674,20
		USD	13.177.879,44	10.282.189,43	2.895.710,01	21.674.832,12	17.084.483,54	4.817.743,93
Италија (Парични клуб)	A	EUR	8.460.322,33	3.598.703,12	4.862.219,21	15.648.135,72	7.038.461,52	8.609.674,20
		USD	13.177.879,44	10.282.189,43	2.895.710,01	21.674.832,12	17.084.483,54	4.817.743,93
Парични клуб кредитора - Јапан								
Јапан (Парични клуб)	A	USD	12.999.234,84	12.999.234,84		21.674.832,12	21.674.832,12	
		EUR	12.999.234,84	12.999.234,84		21.674.832,12	21.674.832,12	
Парични клуб кредитора - Немачка								
Немачка (Парични клуб)	A	EUR	3.177.719,72	2.283.586,21	894.133,51	6.215.079,34	4.466.310,33	1.748.769,23
		USD	3.432.276,20	2.229.144,69	894.133,51	6.108.597,29	4.359.818,06	1.748.769,23
Немачка (Парични клуб)	A	EUR	54.483,52	54.483,52		106.482,27	106.482,27	
		USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Немачка (Парични клуб)	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Парични клуб кредитора - Сједињене Америчке Државе								
Сј.Др. (Парични клуб)	A	USD	1.246.831,22	980.794,65	246.036,17	2.074.159,94	1.511.596,37	462.563,47
		EUR	1.246.831,22	980.794,65	246.036,17	2.074.159,94	1.511.596,37	462.563,47
Сј.Др. (Парични клуб)	A	USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Парични клуб кредитора - Швајцарска								
Швајцарска (Парични клуб)	A	USD	114.240,18	114.240,18		190.043,68	190.043,68	
		EUR	114.240,18	114.240,18		190.043,68	190.043,68	

[illegible]

Национални пут Београд-Тузла	A	EUR	18.300.000,00	18.300.000,00	18.300.000,00	35.751.689,00	35.751.689,00
		EUR	18.700.000,00	18.700.000,00	18.700.000,00	36.524.021,00	36.524.021,00
Национални пут Београд-Тузла	B	EUR	26.250.000,00	26.250.000,00	26.250.000,00	51.340.537,50	51.340.537,50
		EUR	27.860.000,00	27.860.000,00	27.860.000,00	44.710.273,80	44.710.273,80
Национални пут Београд-Тузла	C	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		EUR	480.614,44	480.614,44	480.614,44	940.000,14	940.000,14
Национални пут Београд-Тузла	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Национални пут Београд-Тузла	E	EUR	184.964,48	184.964,48	184.964,48	331.759,08	331.759,08
		EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Национални пут Београд-Тузла	F	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Национални пут Београд-Тузла	G	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		EUR	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	11.734.980,00	11.734.980,00
Национални пут Београд-Тузла	H	EUR	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	11.734.980,00	11.734.980,00
		EUR	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	5.837.480,00	5.837.480,00
Национални пут Београд-Тузла	I	EUR	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	5.837.480,00	5.837.480,00
		EUR	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.935.830,00	1.935.830,00
Национални пут Београд-Тузла	J	EUR	7.666.666,69	7.666.666,69	7.666.666,69	14.994.696,71	14.994.696,71
		EUR	4.420.000,00	4.420.000,00	4.420.000,00	8.644.768,60	8.644.768,60
Национални пут Београд-Тузла	K	EUR	7.650.000,01	7.650.000,01	7.650.000,01	14.942.099,32	14.942.099,32
		EUR	9.183.333,33	9.183.333,33	9.183.333,33	17.951.038,83	17.951.038,83
Национални пут Београд-Тузла	L	EUR	9.290.322,58	9.290.322,58	9.290.322,58	18.170.393,63	18.170.393,63
		EUR	7.300.000,00	7.300.000,00	7.300.000,00	14.277.559,00	14.277.559,00
Национални пут Београд-Тузла	M	EUR	1.710.536,25	1.710.536,25	1.710.536,25	3.345.498,56	3.345.498,56
		EUR	6.842.105,25	6.842.105,25	6.842.105,25	13.331.994,71	13.331.994,71
Национални пут Београд-Тузла	N	EUR	2.736.842,08	2.736.842,08	2.736.842,08	5.332.797,85	5.332.797,85
		EUR	5.815.789,50	5.815.789,50	5.815.789,50	11.374.695,58	11.374.695,58
Национални пут Београд-Тузла	O	EUR	5.131.579,00	5.131.579,00	5.131.579,00	10.036.096,16	10.036.096,16
		EUR	15.300.000,00	15.300.000,00	15.300.000,00	28.337.450,00	28.337.450,00
Национални пут Београд-Тузла	P	EUR	25.000.000,00	25.000.000,00	25.000.000,00	48.895.750,00	48.895.750,00
		EUR	11.500.000,00	11.500.000,00	11.500.000,00	22.492.045,00	22.492.045,00
Национални пут Београд-Тузла	Q	EUR	12.200.000,00	12.200.000,00	12.200.000,00	23.861.126,00	23.861.126,00
		EUR	279.616,70	279.616,70	279.616,70	529.280,26	529.280,26
Национални пут Београд-Тузла	R	EUR	600.000,00	600.000,00	600.000,00	1.173.409,00	1.173.409,00
		EUR	960.000,00	960.000,00	960.000,00	1.877.596,80	1.877.596,80
Национални пут Београд-Тузла	S	EUR	720.000,00	720.000,00	720.000,00	1.488.197,60	1.488.197,60
		EUR	1.920.000,00	1.920.000,00	1.920.000,00	3.755.193,60	3.755.193,60
Национални пут Београд-Тузла	T	EUR	4.800.000,00	4.800.000,00	4.800.000,00	9.387.884,00	9.387.884,00
		EUR	2.860.000,00	2.860.000,00	2.860.000,00	5.593.673,80	5.593.673,80
Национални пут Београд-Тузла	U	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		EUR	680.000,00	680.000,00	680.000,00	1.329.904,40	1.329.904,40
Национални пут Београд-Тузла	V	EUR	840.000,00	840.000,00	840.000,00	1.642.897,20	1.642.897,20
		EUR	1.680.000,00	1.680.000,00	1.680.000,00	3.285.794,40	3.285.794,40
Национални пут Београд-Тузла	W	EUR	2.880.000,00	2.880.000,00	2.880.000,00	5.632.790,40	5.632.790,40
		EUR	2.400.000,00	2.400.000,00	2.400.000,00	4.693.992,00	4.693.992,00
Национални пут Београд-Тузла	X	EUR	2.941.176,46	2.941.176,46	2.941.176,46	5.752.441,16	5.752.441,16
		EUR	6.011.764,72	6.011.764,72	6.011.764,72	11.757.889,79	11.757.889,79
Национални пут Београд-Тузла	Y	EUR	6.482.352,95	6.482.352,95	6.482.352,95	12.678.380,37	12.678.380,37
		EUR	5.485.714,29	5.485.714,29	5.485.714,29	10.729.124,58	10.729.124,58
Национални пут Београд-Тузла	Z	EUR	5.784.705,88	5.784.705,88	5.784.705,88	11.313.901,30	11.313.901,30
		EUR	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	9.779.150,00	9.779.150,00

Водовод и канализација у ФБиХ	G	EUR	5.000.000,00			5.000.000,00	9.779.150,00	9.779.150,00	
	H	EUR	3.000.000,00			3.000.000,00	5.867.400,00	5.867.400,00	
	I	EUR	5.299.179,00			5.299.179,00	10.364.293,26	10.364.293,26	
	J	EUR	840.821,00			840.821,00	1.644.502,94	1.644.502,94	
Водовод и канализација у РС НИ	A	EUR	605.262,15			605.262,15	1.183.791,83	1.183.791,83	
	B	EUR	665.789,45			665.789,45	1.302.170,98	1.302.170,98	
	C	EUR	1.815.789,45			1.815.789,45	3.551.375,48	3.551.375,48	
	D	EUR	2.421.052,60			2.421.052,60	4.735.167,31	4.735.167,31	
Водовод и канализација у РС НИ	E	EUR	6.756.410,24			6.756.410,24	13.214.380,84	13.214.380,84	
	F	EUR	16.923.076,94			16.923.076,94	33.098.661,57	33.098.661,57	
	G	EUR	5.000.000,00			5.000.000,00	9.779.150,00	9.779.150,00	
	H	EUR	4.600.000,00			4.600.000,00	8.956.818,00	8.956.818,00	
Мостови	A	EUR	12.400.000,00			12.400.000,00	24.252.292,00	24.252.292,00	
	B	EUR	9.500.000,00			9.500.000,00	18.580.305,00	18.580.305,00	
	C	EUR	3.000.000,00			3.000.000,00	5.867.400,00	5.867.400,00	
	D	EUR	3.225.406,35			3.225.406,35	6.409.218,83	6.409.218,83	
Путеви	E	EUR	3.548.387,00			3.548.387,00	7.097.345,09	7.097.345,09	
	F	EUR	3.870.567,65			3.870.567,65	7.741.120,54	7.741.120,54	
	G	EUR	4.193.548,30			4.193.548,30	8.387.092,03	8.387.092,03	
	H	EUR	6.129.032,20			6.129.032,20	12.258.064,55	12.258.064,55	
Европска комисија (ЕЦ)	I	EUR	10.218.354,83			10.218.354,83	20.436.709,06	20.436.709,06	
	J	EUR	8.658.064,55			8.658.064,55	17.314.823,39	17.314.823,39	
	A	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00	250.000.000,00	250.000.000,00	
	B	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00	250.000.000,00	250.000.000,00	
Иницијатива за развој (ИРИ)	A	EUR	57.850.603.000,00			57.850.603.000,00	115.701.206.000,00	115.701.206.000,00	
	B	EUR	10.232.314.000,00			10.232.314.000,00	20.464.628.000,00	20.464.628.000,00	
	C	EUR	18.397.160.000,00			18.397.160.000,00	36.794.320.000,00	36.794.320.000,00	
	D	EUR	29.360.560.000,00			29.360.560.000,00	58.721.120.000,00	58.721.120.000,00	
Иницијатива за развој (ИРИ)	A	EUR	18.397.160.000,00			18.397.160.000,00	36.794.320.000,00	36.794.320.000,00	
	B	EUR	10.232.314.000,00			10.232.314.000,00	20.464.628.000,00	20.464.628.000,00	
	C	EUR	18.397.160.000,00			18.397.160.000,00	36.794.320.000,00	36.794.320.000,00	
	D	EUR	29.360.560.000,00			29.360.560.000,00	58.721.120.000,00	58.721.120.000,00	
Иницијатива за развој (ИРИ)	A	EUR	16.652.277,34			16.652.277,34	33.304.554,68	33.304.554,68	
	B	EUR	21.727.023,44			21.727.023,44	43.454.046,88	43.454.046,88	
	C	EUR	7.413.325,67			7.413.325,67	14.826.651,34	14.826.651,34	
	D	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67	18.477.895,34	18.477.895,34	
Иницијатива за развој (ИРИ)	A	EUR	1.519.901,49			1.519.901,49	3.039.802,98	3.039.802,98	
	B	EUR	3.608.699,87			3.608.699,87	7.217.399,74	7.217.399,74	
	C	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69	2.417.763,38	2.417.763,38	
	D	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63	8.807.757,26	8.807.757,26	
Иницијатива за развој (ИРИ)	A	EUR	4.932.570,51			4.932.570,51	9.865.141,02	9.865.141,02	
	B	EUR	5.973.097,25			5.973.097,25	11.946.194,50	11.946.194,50	
	C	EUR	36.900.025,00			36.900.025,00	73.800.050,00	73.800.050,00	
	D	EUR	24.660.416,41			24.660.416,41	49.320.832,82	49.320.832,82	

Програма/интервенција/изградња/миллијарда евра/Савез и Државе/применом финансијског инструмента	A	EUR	27.475.859,42	27.475.859,42	53.734.119,69	53.734.119,69
Програма развоја пољопривредне земљице	A	EUR	19.834.109,45	11.900.685,49	7.933.924,00	38.794.316,23
Програма развоја за развој пољопривредне земљице	A	EUR	91.300.000,00	55.380.000,00	36.920.000,00	180.521.109,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	3.092.500,00	1.010.000,00	2.082.500,00	6.094.404,28
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	57.252.503,56	76.125.943,56	26.126.560,00	102.127.014,04
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	10.260.780,11	3.062.500,00	7.228.280,11	20.127.014,04
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	204.250,00	204.250,00	204.250,00	359.478,28
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	20.401.984,49	14.275.547,19	6.122.421,20	39.504.517,01
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	2.153.200,00	3.076.750,00	76.750,00	4.211.879,91
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	57.343.327,11	41.399.797,24	13.943.528,87	112.151.799,46
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	44.692.918,37	26.591.492,10	18.101.426,23	87.411.750,54
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	2.189.400,92	2.189.400,92		4.222.111,65
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	1.615.250,00	1.615.250,00		3.159.154,41
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	10.495.350,00	548.000,00	9.947.150,00	20.526.924,81
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	12.965.004,62	12.965.004,62		25.357.462,34
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	19.376.649,35	6.913.883,00	12.464.766,35	37.001.143,76
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	68.778.400,00	41.367.040,00	27.511.360,00	114.518.454,07
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	34.902.140,00	10.945.496,00	13.963.664,00	68.276.384,40
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	49.248.000,00	49.248.000,00		96.320.715,84
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	51.487.359,94	51.487.359,94	106.783,75	85.474.732,39
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	263.514.846,00	151.710.113,08	109.681.961,55	599.025.660,44
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	12.000.000,00	12.000.000,00		19.962.540,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	8.294.551,31	8.294.551,31	106.281,75	13.799.359,39
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	6.400.000,00	6.400.000,00		13.973.778,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	14.392.848,61	14.392.848,61		23.941.084,80
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	8.400.000,00	8.400.000,00		13.973.778,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	USD	3.438.680,93	2.039.670,25	1.400.010,68	7.825.963,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	12.194.000,00	7.116.400,00	4.877.600,00	27.747.337,25
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	1.737.689,16	1.040.959,77	596.735,39	3.854.096,04
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	1.300.000,00	866.250,00	433.750,00	2.954.138,30
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	41.852.045,52	19.376.271,82	20.363.002,33	95.555.707,82
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	512.764,10	345.638,86	171.025,24	1.171.010,80
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	2.473.560,72	2.473.560,72		5.023.565,16
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	350.000,00	316.999,90	35.000,10	793.422,85
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	1.155.000,00	733.500,15	421.499,85	2.023.192,11
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	1.271.464,49	1.271.464,49		2.903.856,95
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	4.093.551,64	1.991.906,15	2.501.645,49	9.311.879,91
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	3.410.912,88	2.394.023,83	1.016.889,05	7.981.501,56
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	1.049.989,17	1.049.989,17		3.672.368,12
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	687.304,05	507.768,12		2.389.240,91
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	515.609,45	363.896,93		1.564.954,18
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR	875.000,00	578.915,00		1.171.897,09
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR			298.985,00	1.991.055,63
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				1.317.361,38
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				176.897,80
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				249.560.316,37
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				13.621.551,59
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				13.973.778,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				23.941.084,80
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				13.973.778,00
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				4.641.751,30
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				3.186.731,70
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				11.098.934,95
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				1.586.433,11
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				986.094,22
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				46.315.618,51
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				390.531,65
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				5.628.565,16
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				718.779,44
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				959.719,12
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				1.659.072,99
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				2.906.858,95
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				3.672.368,12
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				5.692.471,80
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				2.313.921,98
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				2.389.240,91
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				1.154.911,82
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				408.442,36
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				346.463,49
Пројекат интервенција за развој пољопривредне земљице	A	EUR				673.691,74

Укупна подшма прерађивачи ¹	A	XDR	2.225.000,00	3.118.856,48	2.130.141,52	5.082.987,48	2336.856,44	2.736.117,04
Ланске индустријске сектори	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за помоћ у управљању	A	XDR	6.240.000,00	5.937.885,32	302.110,68	14.199.880,94	13.111.568,20	687.498,54
Кредит за помоћ у управљању економијом	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	14.120.000,00	8.472.000,00	5.648.000,00	32.123.931,92	19.777.959,75	12.651.973,17
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	4.972.500,00	3.315.000,00	1.657.500,00	11.111.879,00	7.543.121,67	3.717.675,33
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	9.405.000,00	5.640.000,00	3.760.000,00	21.387.615,40	12.833.769,24	8.555.846,16
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.974.527,52	4.840.000,00	2.934.527,52	8.204.534,27	6.308.243,27	1.896.291,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	9.240.000,00	4.840.000,00	4.400.000,00	21.075.538,94	11.013.376,44	10.017.160,40
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	13.300.000,00	7.759.320,00	5.540.750,00	30.264.030,30	17.656.103,54	12.607.926,76
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	611.942,49	393.182,24	218.760,25	1.391.687,63	894.687,63	497.786,98
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	5.391.978,38	3.542.670,80	1.849.307,58	12.241.643,37	8.061.315,70	4.185.327,66
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	3.225.944,23	971.259,08	2.254.685,15	7.140.607,06	5.130.515,77	2.210.091,29
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	8.455.832,96	5.458.915,68	2.996.916,28	19.241.171,80	12.421.715,78	6.819.456,02
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	1.834.039,31	1.210.943,45	613.095,86	4.172.330,94	2.778.245,83	1.394.084,11
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	739.665,09	739.665,09	739.665,09	1.683.146,77	1.683.146,77	1.683.146,77
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	732.881,54	732.881,54	732.881,54	1.667.665,35	1.667.665,35	1.667.665,35
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.742.502,63	1.891.924,53	850.578,10	6.248.540,05	4.305.068,02	1.935.471,43
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	3.676.988,54	2.173.931,55	1.503.156,99	8.864.954,33	4.946.534,13	3.920.420,20
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	1.991.807,53	1.047.011,50	846.795,63	4.209.541,99	2.382.466,16	1.826.875,83
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.152.500,00	2.152.500,00	2.152.500,00	4.897.994,38	4.897.994,38	4.897.994,38
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	491.130,32	284.913,24	206.217,08	1.117.552,02	648.312,51	469.245,11
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	1.247.601,56	581.633,78	665.977,78	2.838.906,12	1.323.479,68	1.515.426,44
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	9.111.520,33	4.443.951,09	4.667.569,24	20.731.182,51	10.122.170,71	10.611.011,80
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	18.990.000,00	11.394.000,00	7.596.000,00	43.211.577,09	25.926.944,45	17.284.632,64
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.444.950,97	2.276.847,33	1.218.003,64	5.563.403,93	2.791.807,61	2.772.556,32
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	261.745,23	152.405,15	109.335,08	595.598,92	346.791,46	248.801,46
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	331.541,38	204.854,43	127.687,05	734.419,65	464.324,02	269.095,63
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	14.042.843,40	6.057.043,67	7.985.799,73	31.954.363,77	13.782.240,36	18.172.123,41
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.400.000,00	1.590.000,00	810.000,00	5.461.178,40	3.618.030,69	1.843.147,71
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	4.120.877,50	2.750.463,47	1.369.914,03	9.377.019,66	6.259.793,62	3.117.227,05
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	14.018.327,19	7.130.316,70	6.888.010,49	31.898.577,36	16.224.971,61	15.673.605,74
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	476.390,45	270.461,87	205.928,58	1.084.022,18	636.116,70	467.903,98
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	334.881,95	334.881,95	334.881,95	772.122,83	772.122,83	772.122,83
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	1.008.136,88	626.146,27	382.990,61	2.394.006,40	1.422.514,71	871.491,69
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	745.761,64	464.184,46	280.572,18	1.098.973,90	1.077.749,19	639.124,53
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.827.500,00	2.051.791,76	779.708,24	6.433.950,80	4.668.831,68	1.765.119,12
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	8.820.400,99	5.794.150,99	3.026.250,00	20.076.741,07	13.184.538,43	6.892.202,64
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	5.703.034,96	3.795.168,30	1.908.666,66	12.974.923,30	8.636.376,41	4.338.602,89
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	1.118.813,07	659.427,46	435.385,61	2.582.256,93	1.591.540,89	990.716,04
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	443.599,40	412.102,85	30.836,55	1.009.406,44	939.101,02	70.304,87
Кредит за приватизацију пословног амбијента	A	XDR	2.724.649,37	2.724.649,37	2.724.649,37	6.199.915,12	6.199.915,12	6.199.915,12

Сектор: Општина Фоча	A	XDR	10.568.250,00	2.045.833,30	3.522.916,70	24.949.095,51	16.012.730,30	3.016.362,24
У		XDR	26.421.875,00	17.614.563,31	8.807.293,09	60.122.738,77	40.091.835,79	20.040.912,27
Национална развојна банка (ROW)								
ЦИВЕРНА ИНИ	A	EUR	37.540.478,44	34.658.411,36	2.881.067,08	71.440.396,42	67.785.960,69	3.654.435,73
Унапређивање југословенских универзитетских ХС Чилдрена	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Сектор: ХС Трстбина 3, Фила ИНИ	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Сектор: водострој Угословенских ригула	A	EUR	3.174.000,00	1.269.600,00	2.904.400,00	6.207.804,42	2.483.121,77	3.724.682,65
Страна СЦАДА	A	EUR	2.568.334,37	1.576.667,28	986.667,28	5.013.446,16	3.083.693,09	1.930.753,06
В		EUR	1.103.333,66	1.103.333,66		2.157.933,11	2.157.933,11	0,00
Вироплећна Меситанна	A	EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00
В		EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00
Вироплећна Порвелеје	A	EUR	5.882.832,84	5.882.832,84		11.505.820,95	11.505.820,95	
В		EUR	24.153.145,73	74.153.145,73		47.239.497,01	47.239.497,01	
Вироплећна Хрва	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Вироплећна у Бил ИНИ	A	EUR	672.831,87	672.831,87		1.315.944,76	1.315.944,76	
Вироплећна у Бил ИНИ	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Општински фонд за међународни развој (OECD)								
СЦП (Пројекат: Копче-Долна Граматича)	A	EUR	31.193.024,40	31.193.024,40		63.508.253,99	63.508.253,99	
У		USD	59.653.690,17	58.489.278,10	1.001.935,38	99.336.598,01	97.399.547,12	1.666.794,59
Копче-Долна Граматича	A	EUR	12.568.044,80	12.968.044,80		25.963.291,06	25.363.291,06	
У		USD	18.274.990,00	18.274.990,00		35.644.962,63	35.644.962,63	
СЦП (Пројекат: Копче-Долна Граматича)	A	USD	27.189.145,63	27.189.145,63		45.130.367,60	45.130.367,60	
У		USD	22.625.000,00	22.625.000,00		37.637.705,63	37.637.705,63	
Копче-Долна Граматича	A	USD	1.599.213,75	1.599.213,75		2.660.364,04	2.660.364,04	
У		USD	2.166.346,86	2.166.346,86	1.001.935,38	3.663.031,59	3.663.031,59	
Копче-Долна Граматича	A	USD	3.566.700,00	3.566.700,00		5.933.365,95	5.933.365,95	
У		USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Копче-Долна Граматича	A	USD	2.110.523,73	2.110.523,73		3.510.951,20	3.510.951,20	
У		USD	0,00	0,00		0,00	0,00	
Копче-Долна Граматича	A	USD	396.760,00	396.760,00		640.030,11	640.030,11	
Рамификсис банна (RIB)								
Модернизација универзитета у Билу Личе	A	EUR	4.093.822,50	202.391,00	3.891.431,50	7.987.340,79	395.827,83	7.591.512,96
У		EUR	3.000.000,01		3.000.000,01	5.867.490,02		5.867.490,02
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	202.381,00	202.381,00		395.827,83	395.827,83	
У		EUR	681.481,49		981.481,49	1.724.027,94		1.724.027,94
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
У		EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
У		EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
У		EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
Развојна Банна Висока Европа (UEB)								
Модернизација универзитета у Билу Личе	A	EUR	77.531.101,54	43.784.025,36	19.161.016,34	152.425.857,73	85.035.283,42	37.475.690,59
У		USD	597.333,42	373.333,42	224.000,00	999.691,02	621.056,94	372.634,08
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	5.280.000,04			10.316.784,48		
У		EUR	8.289.076,80			16.212.025,08		
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	1.650.000,02	1.650.000,02		3.227.119,54	3.227.119,54	
У		EUR	0,00	0,00		0,00	0,00	
Модернизација универзитета у Билу	A	EUR	600.000,00	600.000,00		1.173.498,00	1.173.498,00	
У		EUR						
Државни зајам								
Државни зајам	A	EUR	10.126.792,48					
У		EUR	10.126.792,48					
Државни зајам	A	EUR	10.126.792,48					
У		EUR	10.126.792,48					
Државни зајам - Фила 2								
Државни зајам	A	EUR	10.126.792,48					
У		EUR	10.126.792,48					
Државни зајам	A	EUR	10.126.792,48					
У		EUR	10.126.792,48					

Плана Једна Регионално Водоснабјеђивање Реконструкција стамбених јединица за позаратни изабјеглици и расељене лица	D	EUR	666.666,63	666.666,63				1.303.886,63	1.303.886,63		
	E	EUR	159.822,35	159.822,35				312.585,35	312.585,35		
	F	EUR	1.356.666,68	1.356.666,68				2.653.409,39	2.653.409,39		
	A	EUR	2.500.000,00	2.500.000,00				4.889.575,00	4.889.575,00		
	B	EUR	160.000,00	160.000,00	74.000,00	12.000,00		312.532,80	144.731,42	23.489,36	
	C	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	E	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	F	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	G	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
Реструктурирање система примарне здравствене заштите	H	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	I	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	J	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	K	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	L	EUR	26.309,00	26.309,00	26.300,00			51.438,33	51.438,33		
	M	EUR	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	
	N	EUR	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	
	O	EUR	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	
	P	EUR	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	
	Q	EUR	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	
Социјални програм стамбеног здричања у БиХ, у РСУ (који подржава ВРБРС) За наградње колективне центре	R	EUR	1.375.000,00	1.375.000,00				2.689.266,25	2.689.266,25		
	S	EUR	3.906.000,00	3.906.000,00				7.639.421,98	5.270.570,68	3.368.901,30	0,00
	T	EUR	10.821.893,34	10.821.893,34	6.120.833,34	6.701.000,00		21.165.783,68	11.971.309,47	9.194.474,18	
	U	EUR	7.161.332,64	7.161.332,64		7.161.332,64		14.096.310,14		14.096.310,14	
	V	EUR	11.093.750,00	11.093.750,00	11.081.750,00			21.521.464,36	21.521.464,36		
	W	EUR	1.724.884,00	1.724.884,00		1.724.884,00		3.373.579,87	3.373.579,87		
	X	EUR	1.530.593,00	1.530.593,00		1.530.593,00		2.993.579,71	2.993.579,71		
	Y	EUR	15.447.177,00	15.447.177,00	15.447.177,00			30.212.052,19	30.212.052,19		
	Z	EUR	2.857.576,00	2.857.576,00		1.407.385,00		2.752.605,80	5.608.493,17	372.634,08	2.752.605,80
	AA	USD	597.333,42	597.333,42	371.333,42	274.000,00		993.681,02	6.21.056,94		0,00
Реструктурирање система примарне здравствене заштите	AB	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AC	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AD	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AE	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AF	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AG	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AH	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AI	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AJ	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	AK	USD	0,00	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
Секторски развојни фонд (СРФ)	AL	SAR	273.822.230,28	196.425.488,99				106.630.474,73	88.492.704,17		12.137.730,57
	AM	SAR	48.997.164,30	48.997.164,30				22.039.125,07	22.039.125,07		
	AN	SAR	59.418.071,21	59.418.071,21				26.714.364,82	26.714.364,82		
	AO	SAR	6.437.803,69	6.437.803,69				2.894.436,54	2.894.436,54		
	AP	SAR	26.596.731,69	26.596.731,69				11.137.730,57	11.137.730,57		
	AQ	SAR	39.844.000,00	39.844.000,00				17.915.660,80	17.915.660,80		
	AR	SAR	25.838.135,28	25.838.135,28				11.616.825,62	11.616.825,62		
	AS	SAR	16.286.332,10	16.286.332,10				7.322.331,32	7.322.331,32		
	AT	SAR	0,00	0,00				0,00	0,00		
	AU	SAR	0,00	0,00				0,00	0,00		
Секторска Б. - Међународна банка за обнову и развој (WBIBRD)	AV	EUR	768.454.256,39	435.137.249,05				1.002.985.860,26	851.054.483,85	647.877.595,09	4.033.899,38
	AW	EUR	26.583.669,09	35.893.089,01				51.993.137,52	31.080.268,62	20.912.868,90	
	AX	EUR	71.000.000,00	42.400.000,00				138.863.290,00	81.314.358,00	55.545.932,00	
	AY	EUR	22.807.035,29	15.059.057,15				44.006.683,83	29.452.955,25	15.133.728,09	
	AZ	EUR	27.107.380,39	16.765.428,28				53.017.427,79	31.810.456,76	21.206.972,03	
	BA	EUR	33.047.794,43	19.407.694,67				64.935.867,78	38.740.483,47	25.895.384,31	
	BB	EUR	1.685.703,99	612.756,96				3.316.507,95	1.257.122,76	2.059.385,19	
	BC	EUR	56.585.083,76	56.585.083,76				110.670.785,25	110.670.785,25		
	BD	EUR	0,00	0,00				0,00	0,00	0,00	
	BE	EUR	0,00	0,00				0,00	0,00	0,00	

Пројекат реконструкције водовода Плана ошма	A	EUR	112.877,33	112.877,33	0,00	0,00	230.548,02	230.548,02	0,00	0,00
Пројекат реконструкције путева	A	EUR	0,00	2.629.062,08	2.629.062,08	0,00	5.143.998,49	5.143.998,49	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	2.629.062,08	1.510.093,48	1.510.093,48	0,00	2.953.466,37	2.953.466,37	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	1.510.093,48	860.853,43	860.853,43	0,00	1.683.682,96	1.683.682,96	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	860.853,43	3.653.948,84	3.653.948,84	0,00	2.346.402,76	2.346.402,76	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	3.653.948,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	0,00	20.847.203,30	20.847.203,30	0,00	40.773.885,63	40.773.885,63	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	20.847.203,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	700.725,05	700.725,05	0,00	0,00	1.370.499,07	1.370.499,07	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	5.880.841,71	5.880.841,71	0,00	0,00	11.501.926,64	11.501.926,64	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	8.478.015,84	8.478.015,84	0,00	0,00	16.981.557,92	16.981.557,92	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	5.822.065,86	5.822.065,86	0,00	0,00	11.386.971,07	11.386.971,07	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	2.984.142,91	2.984.142,91	0,00	0,00	5.836.376,23	5.836.376,23	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	1.394.562.304,29	919.370.075,36	919.370.075,36	0,00	2.727.536.791,60	2.727.536.791,60	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	21.315.789,52	21.315.789,52	0,00	0,00	41.690.060,62	41.690.060,62	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	15.263.157,89	15.263.157,89	0,00	0,00	29.852.142,10	29.852.142,10	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	C	EUR	32.631.578,94	32.631.578,94	0,00	0,00	63.821.021,04	63.821.021,04	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	D	EUR	25.763.157,89	25.763.157,89	0,00	0,00	49.410.442,15	49.410.442,15	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	E	EUR	30.394.736,85	30.394.736,85	0,00	0,00	59.446.938,17	59.446.938,17	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	F	EUR	4.473.064,20	4.473.064,20	0,00	0,00	8.749.765,77	8.749.765,77	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	45.763.157,89	45.763.157,89	0,00	0,00	89.504.957,10	89.504.957,10	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	6.153.846,10	6.153.846,10	0,00	0,00	12.035.876,32	12.035.876,32	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	1.923.076,88	1.923.076,88	0,00	0,00	3.761.211,45	3.761.211,45	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	C	EUR	12.205.128,16	12.205.128,16	0,00	0,00	23.871.155,81	23.871.155,81	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	D	EUR	11.153.846,20	11.153.846,20	0,00	0,00	21.815.027,01	21.815.027,01	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	E	EUR	22.356.410,24	22.356.410,24	0,00	0,00	43.529.754,84	43.529.754,84	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	F	EUR	11.846.153,84	11.846.153,84	0,00	0,00	23.169.053,06	23.169.053,06	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	G	EUR	7.063.130,28	7.063.130,28	0,00	0,00	13.914.282,10	13.914.282,10	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	H	EUR	3.724.230,36	3.724.230,36	0,00	0,00	7.283.963,46	7.283.963,46	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	I	EUR	8.000.000,00	8.000.000,00	0,00	0,00	15.646.690,00	15.646.690,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	J	EUR	7.000.000,00	7.000.000,00	0,00	0,00	13.690.810,00	13.690.810,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	3.225.806,48	3.225.806,48	0,00	0,00	6.309.129,09	6.309.129,09	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	3.548.387,12	3.548.387,12	0,00	0,00	6.940.041,98	6.940.041,98	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	C	EUR	3.709.677,44	3.709.677,44	0,00	0,00	7.255.108,43	7.255.108,43	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	D	EUR	3.870.967,76	3.870.967,76	0,00	0,00	7.570.954,87	7.570.954,87	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	C	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	E	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	F	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	A	EUR	3.051.282,04	3.051.282,04	0,00	0,00	5.967.788,95	5.967.788,95	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	B	EUR	1.384.615,32	1.384.615,32	0,00	0,00	2.708.072,18	2.708.072,18	0,00	0,00
Пројекат водоснабјевачког грађевина	C	EUR	974.359,09	974.359,09	0,00	0,00	1.905.680,24	1.905.680,24	0,00	0,00

Житна помоћ у случају постојеће истраженије	D	EUR	4.936.432,40	4.436.432,40				9.654.822,58	9.654.822,58		
	E	EUR	5.212.820,43	5.712.820,43				11.171.305,58	11.171.305,58		
	F	EUR	828.205,20		828.205,20			1.619.828,58	1.619.828,58		
	G	EUR	1.607.223,99	1.607.223,99				3.143.456,90	3.143.456,90		
	H	EUR	1.578.947,34		1.578.947,34			3.088.152,58	3.088.152,58		
	I	EUR	2.153.846,20	2.153.846,20							
	J	EUR	2.315.789,44	2.315.789,44				4.712.557,01	4.712.557,01		
	K	EUR	2.778.947,36		2.778.947,36			4.529.290,46	4.529.290,46		
	L	EUR	2.722.684,25	2.722.684,25				5.435.148,02	5.435.148,02		
	M	EUR	3.852.631,52	3.852.631,52				5.327.063,37	5.327.063,37		
	N	EUR	3.789.473,64		3.789.473,64			7.235.092,11	7.235.092,11		
	O	EUR	3.947.368,38		3.947.368,38			7.411.566,23	7.411.566,23		
	P	EUR	1.250.000,00	1.250.000,00				7.720.381,50	7.720.381,50		
	Q	EUR	4.785.473,64		4.785.473,64			2.444.787,50	2.444.787,50		
	R	EUR	626.363,62	626.363,62				9.897.396,23	9.897.396,23		
	S	EUR	1.031.513,22		1.031.513,22			1.225.060,76	1.225.060,76		
	T	EUR	3.130.434,80		3.130.434,80			3.781.623,36	3.781.623,36		
	A	EUR	4.958.821,26		4.958.821,26			6.222.598,29	6.222.598,29		
	B	EUR	6.782.606,72		6.782.606,72			9.894.113,95	9.894.113,95		
	C	EUR	7.130.434,80		7.130.434,80			13.765.629,61	13.765.629,61		
Коридор 5ц	D	EUR	3.852.173,39		3.852.173,39			13.945.0918,29	13.945.0918,29		
	E	EUR	5.738.130,44		5.738.130,44			7.613.031,32	7.613.031,32		
	F	EUR	7.500.000,00	7.500.000,00				11.224.763,19	11.224.763,19		
	G	EUR	4.500.000,00	4.500.000,00				14.668.725,00	14.668.725,00		
	H	EUR	5.700.000,00	5.700.000,00				8.801.235,00	8.801.235,00		
	I	EUR	1.298.857,56		1.298.857,56			11.148.231,00	11.148.231,00		
	J	EUR	6.153.846,11	6.153.846,11				2.541.300,41	2.541.300,41		
	A	EUR	5.641.025,68	5.641.025,68				12.035.876,44	12.035.876,44		
	B	EUR	8.461.538,54		8.461.538,54			11.032.887,26	11.032.887,26		
	C	EUR	21.820.512,80	21.820.512,80				16.540.330,92	16.540.330,92		
	D	EUR	64.740.000,00	64.740.000,00				42.077.213,55	42.077.213,55		
	E	EUR	70.200.000,00	70.200.000,00				134.493.754,20	134.493.754,20		
	F	EUR	105.150.000,00	105.150.000,00				137.299.266,00	137.299.266,00		
	G	EUR	17.526.315,78	17.526.315,78				205.655.524,50	205.655.524,50		
	A	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00				34.278.484,21	34.278.484,21		
	B	EUR	11.400.000,00	11.400.000,00				29.337.450,00	29.337.450,00		
	C	EUR	7.800.000,00	7.800.000,00				22.396.482,00	22.396.482,00		
	D	EUR	9.900.000,00	9.900.000,00				15.355.474,00	15.355.474,00		
	E	EUR	30.950.000,00	30.950.000,00				19.869.717,00	19.869.717,00		
	F	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00				60.532.938,50	60.532.938,50		
Коридор 5ц, Виллаж Среп	A	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00				29.337.450,00	29.337.450,00		
	B	EUR	7.750.000,00	7.750.000,00				9.779.150,00	9.779.150,00		
	C	EUR	4.250.000,00	4.250.000,00				15.157.682,50	15.157.682,50		
	D	EUR	7.249.355,00	7.249.355,00				8.312.277,50	8.312.277,50		
	E	EUR	23.331.313,30	23.331.313,30				14.178.305,98	14.178.305,98		
	F	EUR	36.666.666,67	36.666.666,67				45.636.033,27	45.636.033,27		
	G	EUR	52.615.384,60	52.615.384,60				71.713.266,67	71.713.266,67		
	A	EUR	32.450.000,00	32.450.000,00				102.906.747,66	102.906.747,66		
	B	EUR	21.000.000,00	21.000.000,00				69.166.683,50	69.166.683,50		
	C	EUR	23.300.000,00	23.300.000,00				41.072.430,00	41.072.430,00		
Коридор 5ц, други фаз	A	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00				45.570.839,00	45.570.839,00		
	B	EUR	7.750.000,00	7.750.000,00							
	C	EUR	4.250.000,00	4.250.000,00							
	D	EUR	7.249.355,00	7.249.355,00							
	E	EUR	23.331.313,30	23.331.313,30							
	F	EUR	36.666.666,67	36.666.666,67							
	G	EUR	52.615.384,60	52.615.384,60							
	A	EUR	32.450.000,00	32.450.000,00							
	B	EUR	21.000.000,00	21.000.000,00							
	C	EUR	23.300.000,00	23.300.000,00							
Коридор 5ц, Централни југо	A	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00							
	B	EUR	7.750.000,00	7.750.000,00							
	C	EUR	4.250.000,00	4.250.000,00							
	D	EUR	7.249.355,00	7.249.355,00							
	E	EUR	23.331.313,30	23.331.313,30							
	F	EUR	36.666.666,67	36.666.666,67							
	G	EUR	52.615.384,60	52.615.384,60							
	A	EUR	32.450.000,00	32.450.000,00							
	B	EUR	21.000.000,00	21.000.000,00							
	C	EUR	23.300.000,00	23.300.000,00							

[illegible]

Страна и слуге за образовање		A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00
Влада Босне (PDR)			EUR	5.766.242,49	5.766.242,49	11.277.790,05	11.277.790,05
Жељезнице		A	EUR	5.766.242,49	5.766.242,49	11.277.790,05	11.277.790,05
Укупно (Нови пут)				5.766.242,49	5.766.242,49	11.277.790,05	11.277.790,05
Школа Биге селиво						1.450.879.500,23	1.450.879.500,23
Укупно						1.450.879.500,23	1.450.879.500,23
Спољни дуг Јединица локалне самоуправе							
Налико пројекта		Транш	Оригинална	Укупно	од тога	од тога	од тога
		и	на валуту	Федерација БиХ	Република Српска	Дистрикт Брчко	Институције БиХ
Борислав Банатска област у развоју (BERD)			EUR	8.844.603,65	8.844.603,65	19.254.371,16	19.254.371,16
Евро Јопанске Град Бана Лана		A	EUR	8.844.603,65	8.844.603,65	19.254.371,16	19.254.371,16
Влада Републике Српске		A	EUR	8.844.603,65	8.844.603,65	19.254.371,16	19.254.371,16
Влада Републике Српске		A	EUR	8.844.603,65	8.844.603,65	19.254.371,16	19.254.371,16
Укупно (Нови пут)				8.844.603,65	8.844.603,65	19.254.371,16	19.254.371,16
Укупно Дуг Јединица локалне самоуправе							
Сектор спољни дуг Босне и Херцеговине						51.444.404,13	51.444.404,13

Напомене

- 1) Све информације о извршавању финансијских послова су доступне на веб-сајту Министарства финансија и привредне БиХ.
- 2) Према подацима из извештаја о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 3) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 4) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 5) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 6) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 7) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 8) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 9) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 10) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 11) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 12) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.
- 13) У извештају о извршавању финансијских послова за 2024. годину, издати су подаци о извршавању финансијских послова за 2024. годину.



Сярнісво, 12.08.2026. годіне

Преглед сервисних областия Босне и Херцеговине у 2025. години

[illegible][illegible]

ពិពណ៌នា ២៤. ១

Головний сервісний обласний Бюро в Херсоні на 2027. годину

[illegible]

МИНИСТЕР
д-р Срђан Арбулић

МИНИСТАР
др Србиса Стојичић

Табела бр. 5

Број: 07-50-3-5166- /26
Сарајево, 12.08.2026. године

Преглед сервисираних обавеза гарантованог спољног дуга Босне и Херцеговине у 2025. години

Својим правима гаранције										Обавезе издржане у БиХ и БиХ									
Класификација	Укупно	Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина	
		Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови
Гаранција за исплату облигационих облигација	46.237.248,26	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00
Укупно	46.237.248,26	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00
Својим гаранцијом обавеза										Обавезе издржане у БиХ и БиХ									
Класификација	Укупно	Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина		Укупно		Босна и Херцеговина	
		Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови	Транша	Камат и др. трошкови
Гаранција за исплату облигационих облигација	46.237.248,26	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00
Укупно	46.237.248,26	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00	46.237.248,26	0,00

МИНИСТАР
др Срђан Јајинић

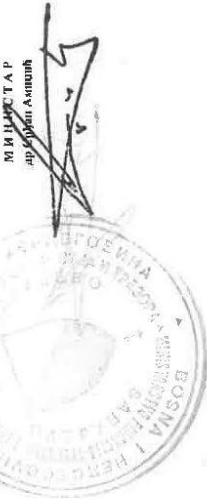


Табела бр. 6

Број: 07-50-3-5166-2/26
Сарајево, 12.08.2026. године

План сортирања гардеробног поштоматског дука Босне и Херцеговине у 2027. години

Сопствене гардеробне прилике				Остале гардеробне прилике				Остале гардеробне прилике				Остале гардеробне прилике			
Кредит	Т. број	Број и датум издавања	Укупно	Т. број	Број и датум издавања	Укупно	Т. број	Број и датум издавања	Укупно	Т. број	Број и датум издавања	Укупно	Т. број	Број и датум издавања	Укупно
Кредит	45-412-0911	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0912	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0913	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0914	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0915	1999-09-08	49 311 830,96
Укупно	45-412-0911	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0912	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0913	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0914	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0915	1999-09-08	49 311 830,96
Сопствене гардеробне прилике				Остале гардеробне прилике				Остале гардеробне прилике				Остале гардеробне прилике			
Кредит	11-791-00024	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00025	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00026	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00027	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00028	1999-09-08	49 311 830,96
Укупно	11-791-00024	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00025	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00026	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00027	1999-09-08	49 311 830,96	11-791-00028	1999-09-08	49 311 830,96
Укупно	45-412-0911	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0912	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0913	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0914	1999-09-08	49 311 830,96	45-412-0915	1999-09-08	49 311 830,96



Број 07-50-3-5166-2/26
12. августа 2026. године
Сарајево

Министар
Др Срђан Амиџић, с. р.

Na osnovu člana 20. i 21. Zakona o zaduživanju, dugu i garancijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 52/05, 103/09 i 90/16) i člana 4. Uputstva o prikupljanju podataka i vođenju evidencija o državnom dugu, o državnim garancijama, te o dugu i garancijama entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 14/09 i 8/16), Ministarstvo finansija i trezora BiH objavljuje podatke kako slijedi

STANJE
VANJSKOG DUGA BOSNE I HERCEGOVINE NA DAN 31.12.2025. - KONAČNI PODACI

Tabela br. 1

Stanje vanjskog duga Bosne i Hercegovine na dan 31. 12. 2025. godine - konačni podaci

Vanjski državni dug												
Naziv projekta		Tržišna vrijednost	Bosna i Hercegovina	Stanje duga u originalnoj valuti ¹⁾		od toga alocirano Federacija BiH		od toga alocirano Državni BiH		Stanje duga - porezban u DA/BA, % ²⁾		od toga alocirano Državni BiH
Stanje duga												
Pariski klub kreditora - Austrija												
Austrija (Pariski klub)	A	EUR	EUR	45.008.183,93	23.341.530,45	21.666.643,20	88.428.312,26	46.043.231,35	41.885.105,90			
				45.008.183,93	23.341.530,45	21.666.643,20	88.428.312,26	46.043.231,35	41.885.105,90			
Pariski klub kreditora - Belgija												
Belgija (Pariski klub)	A	USD	USD	1.805.897,22	29.399,48	1.835.296,24	3.431.155,45	574.805,24	3.857.270,38			
				1.805.897,22	29.399,48	1.835.296,24	3.431.155,45	574.805,24	3.857.270,38			
Pariski klub kreditora - Francuska												
Francuska (Pariski klub)	A	EUR	EUR	79.715.931,53	7.514.105,36	72.201.826,17	55.131,27	93.132,27	51.406.793,33			
				79.715.931,53	7.514.105,36	72.201.826,17	55.131,27	93.132,27	51.406.793,33			
Pariski klub kreditora - Italija ³⁾												
Italija (Pariski klub)	A	USD	USD	13.177.879,46	10.782.169,49	2.395.710,01	16.548.132,72	7.038.451,32	9.509.674,20			
				13.177.879,46	10.782.169,49	2.395.710,01	16.548.132,72	7.038.451,32	9.509.674,20			
Pariski klub kreditora - Japan												
Japan (Pariski klub)	A	USD	USD	12.999.234,64	12.999.234,64	1.000.000,00	21.624.812,12	21.624.812,12	21.624.812,12			
				12.999.234,64	12.999.234,64	1.000.000,00	21.624.812,12	21.624.812,12	21.624.812,12			
Pariski klub kreditora - Njemačka												
Njemačka (Pariski klub)	A	EUR	EUR	3.177.216,21	2.281.588,21	895.628,00	6.115.079,56	4.662.102,81	1.746.769,23			
				3.177.216,21	2.281.588,21	895.628,00	6.115.079,56	4.662.102,81	1.746.769,23			
Pariski klub kreditora - Španjolska												
Španjolska (Pariski klub)	A	EUR	EUR	54.483,52	54.483,52	0,00	190.482,27	190.482,27	190.482,27			
				54.483,52	54.483,52	0,00	190.482,27	190.482,27	190.482,27			
Pariski klub kreditora - Švedska												
Švedska (Pariski klub)	A	EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Pariski klub kreditora - Švicarska												
Švicarska (Pariski klub)	A	USD	USD	1.246.831,22	980.394,85	266.436,37	2.674.159,84	1.611.590,91	440.562,47			
				1.246.831,22	980.394,85	266.436,37	2.674.159,84	1.611.590,91	440.562,47			
Pariski klub kreditora - Španjolska												
Španjolska (Pariski klub)	A	USD	USD	114.240,18	114.240,18	0,00	308.941,45	190.641,45	190.641,45			
				114.240,18	114.240,18	0,00	308.941,45	190.641,45	190.641,45			

Pariski kod kreditora - Seizanka																		
Seizanka (Pariski kod)	CHF		CHF		CHF		CHF		5.508.013,03									
	A		A		A		A											
Svjetska b. - Međunarodna banka za obnovu i razvoj (WBIRD)																		
Konsolidirani izjavi B	CPU		CPU		CPU		CPU		4.241.387,66									
	USD		USD		USD		USD											
	390,35		390,35		390,35		390,35											
	390,35		390,35		390,35		390,35											
Konsolidirani izjavi C	CPU		CPU		CPU		CPU		10.958.068,42									
	USD		USD		USD		USD											
	390,35		390,35		390,35		390,35											
	390,35		390,35		390,35		390,35											
Ukupno (Start dug)																		
Novi dug																		
ERSTE Banka (EUA)																		
Oprema za bolnicu Neveznja	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	2.596.625,20		2.596.625,20		2.596.625,20		2.596.625,20											
Oprema za zdravstvene ustanove Unsko-Sanskog kantona																		
Oprema za zdravstvene ustanove Unsko-Sanskog kantona	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	2.596.625,20		2.596.625,20		2.596.625,20		2.596.625,20											
Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)																		
Centar FBiH-Poprava, nakup poplave i inženjerske	EUR		EUR		EUR		EUR		112.483.214,69									
	443.550.469,45		443.550.469,45		443.550.469,45		443.550.469,45											
Centar FBiH-Poprava, nakup poplave i inženjerske	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	13.472.020,84		13.472.020,84		13.472.020,84		13.472.020,84											
Električna energija 2	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	0,00		0,00		0,00		0,00											
Električna energija 3	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	0,00		0,00		0,00		0,00											
Ekološki i energetska sistem	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	0,00		0,00		0,00		0,00											
Gradnja i saniranje puteva	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	1.437.011,47		1.437.011,47		1.437.011,47		1.437.011,47											
Izgradnja i saniranje puteva	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	573.651,30		573.651,30		573.651,30		573.651,30											
Izgradnja i saniranje puteva	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	7.130.816,76		7.130.816,76		7.130.816,76		7.130.816,76											
Izgradnja i saniranje puteva	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	10.000.000,00		10.000.000,00		10.000.000,00		10.000.000,00											
Izgradnja i saniranje puteva	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	0,00		0,00		0,00		0,00											
Izgradnja i saniranje puteva	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	1.100.000,00		1.100.000,00		1.100.000,00		1.100.000,00											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	4.757.612,72		4.757.612,72		4.757.612,72		4.757.612,72											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	2.240.507,77		2.240.507,77		2.240.507,77		2.240.507,77											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	3.158.979,48		3.158.979,48		3.158.979,48		3.158.979,48											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	5.249.107,50		5.249.107,50		5.249.107,50		5.249.107,50											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	106.090,70		106.090,70		106.090,70		106.090,70											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	2.385.087,74		2.385.087,74		2.385.087,74		2.385.087,74											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	6.378.493,71		6.378.493,71		6.378.493,71		6.378.493,71											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	15.560.084,83		15.560.084,83		15.560.084,83		15.560.084,83											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	10.586.295,79		10.586.295,79		10.586.295,79		10.586.295,79											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	15.230.058,49		15.230.058,49		15.230.058,49		15.230.058,49											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	8.333.333,32		8.333.333,32		8.333.333,32		8.333.333,32											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	0,00		0,00		0,00		0,00											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	0,00		0,00		0,00		0,00											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	82.379.753,56		82.379.753,56		82.379.753,56		82.379.753,56											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	572.727,27		572.727,27		572.727,27		572.727,27											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	838.235,30		838.235,30		838.235,30		838.235,30											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	34.186.534,91		34.186.534,91		34.186.534,91		34.186.534,91											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	35.860.091,46		35.860.091,46		35.860.091,46		35.860.091,46											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	104.561.068,01		104.561.068,01		104.561.068,01		104.561.068,01											
Kanalizacioni sistem Bijeljina	EUR		EUR		EUR		EUR		0,00									
	117.877,33		117.877,33		117.877,33		117.877,33											

[illegible]

E	EUR	5.712.820,43	5.712.820,43			11.173.305,54	11.173.305,54
F	EUR	818.205,26	818.205,26			1.619.828,58	1.619.828,58
G	EUR	1.607.223,99	1.607.223,99			3.141.456,90	3.141.456,90
H	EUR	1.576.947,34	1.576.947,34			3.088.152,56	3.088.152,56
I	EUR	2.153.846,20	2.153.846,20			4.212.557,01	4.212.557,01
J	EUR	2.315.789,44	2.315.789,44			4.529.280,46	4.529.280,46
K	EUR	2.776.947,36	2.776.947,36			5.435.148,82	5.435.148,82
L	EUR	2.723.684,25	2.723.684,25			5.327.063,37	5.327.063,37
M	EUR	3.852.631,52	3.852.631,52			7.535.092,32	7.535.092,32
N	EUR	3.786.473,64	3.786.473,64			7.411.566,23	7.411.566,23
O	EUR	3.547.308,38	3.547.308,38			7.120.381,50	7.120.381,50
P	EUR	1.250.000,00	1.250.000,00			2.444.787,50	2.444.787,50
Q	EUR	4.789.473,64	4.789.473,64			9.497.896,23	9.497.896,23
R	EUR	626.363,62	626.363,62			1.225.060,76	1.225.060,76
S	EUR	1.933.513,22	1.933.513,22			3.781.623,36	3.781.623,36
T	EUR	3.130.434,80	3.130.434,80			6.122.598,29	6.122.598,29
U	EUR	4.956.521,76	4.956.521,76			9.694.113,95	9.694.113,95
V	EUR	6.782.608,72	6.782.608,72			13.245.629,61	13.245.629,61
W	EUR	7.130.434,80	7.130.434,80			13.945.918,29	13.945.918,29
X	EUR	3.652.173,92	3.652.173,92			7.143.031,32	7.143.031,32
Y	EUR	5.739.130,44	5.739.130,44			11.224.763,49	11.224.763,49
Z	EUR	7.500.000,00	7.500.000,00			14.668.725,00	14.668.725,00
AA	EUR	4.500.000,00	4.500.000,00			8.801.235,00	8.801.235,00
AB	EUR	5.700.000,00	5.700.000,00			11.148.231,00	11.148.231,00
AC	EUR	1.299.857,36	1.299.857,36			2.542.300,41	2.542.300,41
AD	EUR	6.153.846,11	6.153.846,11			12.035.876,46	12.035.876,46
AE	EUR	5.641.025,68	5.641.025,68			11.032.887,26	11.032.887,26
AF	EUR	8.461.538,54	8.461.538,54			16.540.330,92	16.540.330,92
AG	EUR	21.820.512,80	21.820.512,80			42.677.213,55	42.677.213,55
AH	EUR	68.740.000,00	68.740.000,00			134.443.754,20	134.443.754,20
AI	EUR	70.200.000,00	70.200.000,00			137.299.266,00	137.299.266,00
AJ	EUR	105.150.000,00	105.150.000,00			205.655.524,50	205.655.524,50
AK	EUR	17.526.315,79	17.526.315,79			34.278.494,21	34.278.494,21
AL	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00			29.337.450,00	29.337.450,00
AM	EUR	11.400.000,00	11.400.000,00			22.296.462,00	22.296.462,00
AN	EUR	7.800.000,00	7.800.000,00			15.255.474,00	15.255.474,00
AO	EUR	9.900.000,00	9.900.000,00			19.362.717,00	19.362.717,00
AP	EUR	30.950.000,00	30.950.000,00			60.512.918,50	60.512.918,50
AQ	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00			29.337.450,00	29.337.450,00
AR	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00			9.779.150,00	9.779.150,00
AS	EUR	4.250.000,00	4.250.000,00			8.312.277,50	8.312.277,50
AT	EUR	7.250.000,00	7.250.000,00			14.517.682,50	14.517.682,50
AV	EUR	7.248.355,00	7.248.355,00			14.178.505,99	14.178.505,99
AW	EUR	23.333.333,30	23.333.333,30			45.636.033,27	45.636.033,27
AX	EUR	36.666.666,67	36.666.666,67			71.713.766,67	71.713.766,67
AY	EUR	52.015.384,60	52.015.384,60			102.906.747,65	102.906.747,65
AZ	EUR	32.450.000,00	32.450.000,00			63.466.483,50	63.466.483,50
BA	EUR	21.000.000,00	21.000.000,00			41.072.430,00	41.072.430,00
BB	EUR	23.300.000,00	23.300.000,00			45.570.835,00	45.570.835,00
BC	EUR	18.900.000,00	18.900.000,00			35.791.689,00	35.791.689,00

linis pomoć u slučaju poplave i prevencija

lonider Šc

lonider Šc Mladuovo- Popribute

lonider Šc Podinac Blaja

lonider Šc Zenica Sjever

lonider Šc drug' sata

lonider Šc Centrali d'io

Koridor Vc Mostar / jug	E	EUR	18.700.000,00	18.700.000,00				36.574.021,00		
	F	EUR	26.250.000,00	76.250.000,00				51.840.537,50		
Mali i srednji premosta	A	EUR	22.660.000,00	22.660.000,00				44.710.273,80		
	B	EUR	0,00	0,00				0,00		0,00
	C	EUR	480.614,44	480.614,44				940.000,14		940.000,14
	D	EUR	0,00	0,00				0,00		0,00
	E	EUR	0,00	0,00				0,00		0,00
	F	EUR	144.564,48	144.564,48				362.753,08		362.753,08
Mrežna kila od porpora BS	G	EUR	0,00	0,00				0,00		0,00
	A	EUR	6.000.000,00	6.000.000,00				11.734.980,00		11.734.980,00
	B	EUR	6.000.000,00	6.000.000,00				11.734.980,00		11.734.980,00
	C	EUR	3.000.000,00	3.000.000,00				5.867.490,00		5.867.490,00
	D	EUR	3.000.000,00	3.000.000,00				5.867.490,00		5.867.490,00
	E	EUR	1.000.000,00	1.000.000,00				1.955.830,00		1.955.830,00
Modernizacija cesta u FBiH	A	EUR	7.666.666,66	7.666.666,66				14.394.689,71		14.394.689,71
	B	EUR	4.420.000,00	4.420.000,00				8.644.768,80		8.644.768,80
	C	EUR	7.650.000,01	7.650.000,01				14.982.099,21		14.982.099,21
	D	EUR	9.183.333,33	9.183.333,33				17.951.034,13		17.951.034,13
	E	EUR	9.290.322,54	9.290.322,54				18.170.291,51		18.170.291,51
	F	EUR	7.300.000,00	7.300.000,00				14.277.559,00		14.277.559,00
Nacionalni put Sarajevo - Luko-Gradilica	A	EUR	1.710.576,25	1.710.576,25				3.345.494,36		3.345.494,36
	B	EUR	6.842.105,25	6.842.105,25				13.391.964,71		13.391.964,71
	C	EUR	2.736.843,08	2.736.843,08				5.352.797,85		5.352.797,85
	D	EUR	5.815.789,50	5.815.789,50				11.374.695,58		11.374.695,58
	E	EUR	5.131.579,00	5.131.579,00				10.036.496,16		10.036.496,16
Projekt: gradnjnog prijevaza u Sarajevu A	A	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00				29.337.430,00		29.337.430,00
	B	EUR	25.000.000,00	25.000.000,00				48.895.750,00		48.895.750,00
Projekt: gradnjnog prijevaza u Sarajevu B	A	EUR	11.500.000,00	11.500.000,00				22.492.045,00		22.492.045,00
	B	EUR	12.200.000,00	12.200.000,00				23.861.176,00		23.861.176,00
Sanacija puteva u Federaciji BiH	A	EUR	270.616,70	270.616,70				529.280,26		529.280,26
	B	EUR	600.000,00	600.000,00				1.173.498,00		1.173.498,00
	C	EUR	960.000,00	960.000,00				1.877.596,40		1.877.596,40
	D	EUR	720.000,00	720.000,00				1.408.197,60		1.408.197,60
	E	EUR	1.920.000,00	1.920.000,00				3.755.193,60		3.755.193,60
	F	EUR	4.800.000,00	4.800.000,00				9.387.984,00		9.387.984,00
Sanacija puteva u RS	G	EUR	2.860.000,00	2.860.000,00				5.593.673,80		5.593.673,80
	A	EUR	0,00	0,00				0,00		0,00
	B	EUR	680.000,00	680.000,00				1.329.964,40		1.329.964,40
	C	EUR	840.000,00	840.000,00				1.642.897,20		1.642.897,20
	D	EUR	1.680.000,00	1.680.000,00				3.285.794,40		3.285.794,40
	E	EUR	2.880.000,00	2.880.000,00				5.832.790,40		5.832.790,40
	F	EUR	2.400.000,00	2.400.000,00				4.893.692,00		4.893.692,00
	G	EUR	2.941.176,46	2.941.176,46				5.752.441,16		5.752.441,16
Vodni ispostavnici BS	A	EUR	6.011.764,72	6.011.764,72				11.737.389,79		11.737.389,79
	B	EUR	6.482.352,95	6.482.352,95				12.978.380,37		12.978.380,37
	C	EUR	5.485.714,29	5.485.714,29				10.729.124,56		10.729.124,56
	D	EUR	5.784.705,88	5.784.705,88				11.313.901,30		11.313.901,30
	E	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00				9.779.150,00		9.779.150,00
	F	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00				9.779.150,00		9.779.150,00
	G	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00				9.779.150,00		9.779.150,00

Vodovod i kanalizacija u FBiH	I	EUR	3.000.000,00		3.000.000,00		5.867.490,00		5.867.490,00
	J	EUR	5.299.179,00		5.299.179,00		10.364.238,26		10.364.238,26
	J	EUR	840.811,00		840.811,00		1.644.502,94		1.644.502,94
	A	EUR	605.263,15	605.263,15			1.181.791,89		1.181.791,89
	B	EUR	665.769,45	665.769,45			1.302.170,98		1.302.170,98
	C	EUR	1.815.769,45	1.815.769,45			3.551.375,48		3.551.375,48
	D	EUR	2.421.052,60	2.421.052,60			4.735.167,31		4.735.167,31
	E	EUR	6.356.419,24	6.356.419,24			13.214.389,84		13.214.389,84
	F	EUR	16.923.076,94	16.923.076,94			33.098.661,57		33.098.661,57
	G	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00			9.279.130,00		9.279.130,00
Vodovod i kanalizacija u RS II	H	EUR	4.600.000,00	4.600.000,00			8.996.818,00		8.996.818,00
	A	EUR	12.400.000,00	12.400.000,00			24.252.292,00		24.252.292,00
	B	EUR	9.500.000,00	9.500.000,00			18.580.385,00		18.580.385,00
	A	EUR	580.845,25	580.845,25			1.136.643,40		1.136.643,40
	B	EUR	3.000.000,00	3.000.000,00			5.867.490,00		5.867.490,00
	C	EUR	3.225.806,35	3.225.806,35			6.309.128,83		6.309.128,83
	D	EUR	3.448.307,00	3.448.307,00			6.940.041,75		6.940.041,75
	E	EUR	3.870.967,65	3.870.967,65			7.570.954,66		7.570.954,66
	F	EUR	4.193.548,30	4.193.548,30			8.201.867,57		8.201.867,57
	G	EUR	6.129.032,20	6.129.032,20			11.967.345,05		11.967.345,05
Željeznice 2	H	EUR	10.219.354,83	10.219.354,83			19.987.330,76		19.987.330,76
	I	EUR	6.658.064,55	6.658.064,55			13.022.042,39		13.022.042,39
	A	USD	0,00	0,00			0,00		0,00
	A	EUR	125.000.000,00	125.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	B	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	C	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	D	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	E	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	F	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	G	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
Evropska komisija (EK)	A	EUR	125.000.000,00	125.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	B	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	C	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	D	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	E	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	F	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	G	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	H	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	I	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	J	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
Nacionalna komisija pomoć 3	A	EUR	125.000.000,00	125.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	B	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	C	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	D	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	E	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	F	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	G	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	H	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	I	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	J	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
Izvoznici - uvozna banka Koreje (WEXIM)	A	EUR	125.000.000,00	125.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	B	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	C	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	D	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	E	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	F	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	G	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	H	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	I	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
	J	EUR	135.000.000,00	135.000.000,00			244.478.750,00		244.478.750,00
Modernizacija bolnica	A	EUR	10.212.114.000,00	10.212.114.000,00			19.987.330,76		19.987.330,76
	B	EUR	15.357.760.000,00	15.357.760.000,00			29.360.569.000,00		29.360.569.000,00
	C	EUR	29.360.569.000,00	29.360.569.000,00			53.745.729,30		53.745.729,30
	A	EUR	57.950.663.000,00	57.950.663.000,00			11.255.587,40		11.255.587,40
	B	EUR	10.212.114.000,00	10.212.114.000,00			19.987.330,76		19.987.330,76
	C	EUR	15.357.760.000,00	15.357.760.000,00			29.360.569.000,00		29.360.569.000,00
	A	EUR	57.950.663.000,00	57.950.663.000,00			11.255.587,40		11.255.587,40
	B	EUR	10.212.114.000,00	10.212.114.000,00			19.987.330,76		19.987.330,76
	C	EUR	15.357.760.000,00	15.357.760.000,00			29.360.569.000,00		29.360.569.000,00
	D	EUR	29.360.569.000,00	29.360.569.000,00			53.745.729,30		53.745.729,30
Kuvinski fond za razvoj ekonomski razvoj (KWT)	A	EUR	18.950.000,00	18.950.000,00			37.899.458,14		37.899.458,14
	B	EUR	7.350.000,00	7.350.000,00			14.699.617,39		14.699.617,39
	C	EUR	11.600.000,00	11.600.000,00			23.199.161,77		23.199.161,77
	A	EUR	18.950.000,00	18.950.000,00			37.899.458,14		37.899.458,14
	B	EUR	7.350.000,00	7.350.000,00			14.699.617,39		14.699.617,39
	C	EUR	11.600.000,00	11.600.000,00			23.199.161,77		23.199.161,77
	A	EUR	18.950.000,00	18.950.000,00			37.899.458,14		37.899.458,14
	B	EUR	7.350.000,00	7.350.000,00			14.699.617,39		14.699.617,39
	C	EUR	11.600.000,00	11.600.000,00			23.199.161,77		23.199.161,77
	D	EUR	29.360.569.000,00	29.360.569.000,00			53.745.729,30		53.745.729,30
Autoput izlazi: Donja Grahovica	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	D	EUR	29.360.569.000,00	29.360.569.000,00			53.745.729,30		53.745.729,30
Medunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	D	EUR	29.360.569.000,00	29.360.569.000,00			53.745.729,30		53.745.729,30
Program razvoja konjice entiteta i ruralnih područja	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	A	EUR	16.652.277,34	16.652.277,34			33.304.554,68		33.304.554,68
	B	EUR	21.727.023,44	21.727.023,44			43.454.046,88		43.454.046,88
	C	EUR	7.413.329,67	7.413.329,67			14.826.659,34		14.826.659,34
	D	EUR	29.360.569.000,00	29.360.569.000,00			53.745.729,30		53.745.729,30

B		XDP	26.423.475,00	17.614.593,33	8.802.331,68	60.122.278,77	40.981.425,79	10.040.912,94
Njemački razvojna banka (NWB)								
CIEVITA III		EUR	37.549.478,44	34.638.411,36	2.891.067,08	73.440.396,42	67.785.906,69	5.654.435,73
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	3.174.000,00	1.269.600,00	1.904.400,00	0,00	6.078.004,42	2.483.121,77	3.594.882,65
A	EUR	2.581.934,32	1.576.667,24	996.667,08	0,00	5.013.446,16	3.083.693,09	1.929.753,06
B	EUR	1.103.333,68	1.103.333,68	0,00	0,00	2.157.933,11	2.157.933,11	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	5.882.837,84	5.882.837,84	0,00	0,00	11.509.820,95	11.509.820,95	0,00
B	EUR	24.153.145,73	24.153.145,73	0,00	0,00	47.239.447,01	47.239.447,01	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	672.831,87	672.831,87	0,00	0,00	1.315.944,76	1.315.944,76	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Opće (fond za međunarodni razvoj (OFMD))								
SC Podjedinica Kupče-Donja Gračanka		EUR	31.193.028,80	31.193.028,80	1.001.935,38	61.008.253,09	61.008.253,09	0,00
A	EUR	58.453.690,17	58.453.690,17	12.968.044,80	1.001.935,38	92.346.538,01	92.346.538,01	2.702.86,30
A	EUR	12.968.044,80	12.968.044,80	0,00	0,00	25.363.281,06	25.363.281,06	0,00
A	EUR	18.224.980,00	18.224.980,00	0,00	0,00	35.644.301,13	35.644.301,13	0,00
A	USD	27.189.145,83	27.189.145,83	0,00	0,00	45.130.367,60	45.130.367,60	0,00
A	USD	22.625.000,00	22.625.000,00	0,00	0,00	37.637.703,63	37.637.703,63	0,00
A	USD	1.599.213,75	1.599.213,75	0,00	0,00	2.660.364,04	2.660.364,04	0,00
A	USD	2.186.346,86	2.186.346,86	0,00	0,00	3.603.815,49	3.603.815,49	0,00
A	USD	3.566.700,00	3.566.700,00	0,00	0,00	5.932.365,95	5.932.365,95	0,00
A	USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	USD	2.110.523,73	2.110.523,73	0,00	0,00	3.510.951,20	3.510.951,20	0,00
A	USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	USD	396.760,00	396.760,00	0,00	0,00	600.028,11	600.028,11	0,00
Raffaelsen banka (RBA)								
Modernizacija univerziteta u Banja Luci		EUR	4.082.862,50	202.381,00	3.881.481,50	7.987.340,79	395.822,83	2.591.517,96
A	EUR	3.008.000,00	3.008.000,00	0,00	3.881.481,50	5.807.480,02	5.807.480,02	0,00
A	EUR	202.381,00	202.381,00	0,00	0,00	395.822,83	395.822,83	0,00
A	EUR	881.481,49	881.481,49	0,00	0,00	1.724.027,94	1.724.027,94	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kazovnja banka Vijeća Evrope (CEB)								
Modernizacija univerziteta u Banja Luci		EUR	77.934.107,54	43.764.425,36	17.101.018,34	152.423.957,13	85.695.239,82	37.475.660,59
A	EUR	597.331,42	597.331,42	373.331,42	234.000,00	993.691,02	621.058,94	372.634,08
A	EUR	5.280.000,04	5.280.000,04	0,00	0,00	10.560.000,04	10.560.000,04	0,00
A	EUR	8.289.076,50	8.289.076,50	0,00	0,00	16.578.153,08	16.578.153,08	0,00
A	EUR	1.650.000,02	1.650.000,02	0,00	0,00	3.327.119,54	3.327.119,54	0,00
A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A	EUR	600.000,00	600.000,00	0,00	0,00	1.178.498,00	1.178.498,00	0,00
A	EUR	666.666,65	666.666,65	0,00	0,00	1.303.888,63	1.303.888,63	0,00
A	EUR	159.822,35	159.822,35	0,00	0,00	312.585,35	312.585,35	0,00
A	EUR	1.358.666,68	1.358.666,68	0,00	0,00	2.653.409,39	2.653.409,39	0,00

Plava Voda Regionalno vodovodno biljevanje i rekonstrukcija stambenih jedinica za povratak izbeglih iz različitih lica	A	EUR	2.500.000,00	2.500.000,00	74.000,00	12.000,00	4.889.575,00	4.889.575,00	144.731,42	144.731,42	2.500,00
	B	EUR	140.000,00	140.000,00	0,00	0,00	312.932,20	312.932,20	0,00	0,00	0,00
	C	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	E	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	F	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	G	EUR	26.300,00	26.300,00	0,00	0,00	51.438,33	51.438,33	0,00	0,00	0,00
	H	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	I	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Regionalni program izgradnje i rekonstrukcije stambenih jedinica u BiH, u RS i (u) Federaciji BiH (u) FBiH, u RS i (u) Federaciji BiH, u RS i (u										

Projekat izgradnje bankarskog sektora	A	EUR	52.232.509,35	26.125.343,16	26.176.560,00	10.137.014,04	51.097.964,19	51.097.964,19
Projekat modernizacije vodnih i sanitarnih usloja	A	EUR	10.390.780,11	3.082.500,00	7.228.280,11	20.127.016,46	34.137.287,09	34.137.287,09
Projekat odobve, integrisane bezbedne putne infrastrukture	A	EUR	304.250,00		204.250,00	399.478,28	379.478,28	379.478,28
Projekat oporavka i politike proizvodnja	A	EUR	30.487.906,49	14.775.547,19	6.132.421,30	39.914.517,01	27.930.543,46	11.994.973,55
Projekat oporavnosti konkurentnosti poljoprivrede	A	EUR	2.153.500,00	2.016.750,00	76.750,00	4.211.879,91	4.061.760,95	150.109,95
Projekat poboljšanja pristupa malim i srednjim preduzeća	A	EUR	57.343.137,11	61.199.797,24	15.843.520,87	112.153.799,46	80.970.965,46	31.182.834,00
Projekat razvoja i razvoja	A	EUR	44.692.918,37	26.935.493,10	15.102.426,27	87.431.750,54	57.068.437,99	30.363.312,55
Projekat unapređenja gospodarske infrastrukture: procjene	A	EUR	2.189.408,92	1.859.408,92		4.282.112,65	4.282.112,65	
Projekat unapređenja kvaliteta zraka	A	EUR	1.435.250,00	3.615.250,00		3.139.150,41	3.159.154,41	
Projekat unapređenja zdravstvenih sistema	A	EUR	10.455.250,00	548.100,00	9.947.150,00	20.326.974,81	1.071.960,42	19.255.014,38
Projekat za vladine vode u Sarajevu	A	EUR	12.985.084,82	12.985.084,82		25.357.462,34	25.357.462,34	
Projekat za razvojne vode u Sarajevu	A	EUR	19.178.649,35	6.913.883,00	12.264.766,35	37.901.343,76	23.522.376,29	24.378.963,97
Projekat za razvojne vode u Sarajevu	A	EUR	68.778.400,00	41.367.040,00	27.511.360,00	134.518.858,07	80.711.314,84	53.807.543,23
Projekat za razvojne vode u Sarajevu	A	EUR	34.929.160,00	20.945.496,00	13.983.664,00	68.276.382,40	40.565.829,44	27.710.552,96
Projekat za razvojne vode u Sarajevu	A	EUR	49.248.000,00		49.248.000,00	96.320.715,84	96.320.715,84	
Mjesta banika - Međunarodna zajednica za razvoj (WBIDA)								
		USD	51.487.150,94	51.381.076,19	106.281,75	85.651.540,19	25.474.272,39	176.807,80
		XDR	263.514.846,00	151.710.113,00	109.681.961,55	509.626.660,44	146.214.966,92	249.380.316,37
Hitan oporavak								
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	USD	12.000.000,00	11.000.000,00		19.904.540,00	19.904.540,00	
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	USD	8.294.551,33	8.188.207,56	106.281,75	13.798.359,16	11.622.551,59	176.807,80
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	USD	8.400.000,00	8.400.000,00		13.973.778,60	13.973.778,60	
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	USD	14.392.808,51	14.392.808,51		23.943.084,80	23.943.084,80	
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	USD	8.400.000,00	8.400.000,00		11.973.778,60	11.973.778,60	
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	XDR	3.439.680,93	2.039.670,25	1.400.010,68	7.826.963,00	4.631.251,30	3.185.711,70
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	XDR	12.191.000,00	7.316.400,00	4.877.600,00	27.147.337,25	16.648.460,35	11.598.874,90
Hitna obnova energetske infrastruktura	A	XDR	1.737.689,16	1.040.953,77	696.735,39	2.954.090,94	1.585.415,11	1.368.675,83
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	1.300.000,00	866.250,00	433.750,00	2.958.139,30	1.971.145,08	986.994,22
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	41.862.045,52	19.376.271,82	20.563.002,33	95.256.197,82	44.090.532,14	46.315.828,53
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	517.264,10	315.638,86	171.625,24	1.177.029,89	766.498,12	390.531,65
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	2.473.560,72	2.473.560,72		5.628.565,16	5.628.565,16	
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	350.000,00	314.995,90	35.000,10	796.423,85	716.279,44	79.144,41
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	1.155.000,00	733.300,15	421.699,85	4.028.192,11	1.669.072,09	959.119,12
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	1.277.464,49	1.277.464,49		2.906.858,95	2.906.858,95	
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	4.993.551,64	1.591.906,15	2.501.645,49	9.314.839,91	3.622.368,12	5.692.471,60
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	3.410.912,88	2.394.023,83	1.016.889,05	7.761.501,56	5.447.574,69	2.311.931,88
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	1.049.989,17	1.049.989,17		2.180.140,91	2.180.140,91	
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	1.049.989,17	1.049.989,17		1.561.594,18	1.18.451,82	409.442,36
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	687.304,05	507.388,22	179.915,83	1.171.897,09	873.493,27	348.403,89
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	515.008,45	361.826,91	153.111,52	1.591.094,63	1.317.361,38	673.694,24
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	875.000,00	578.915,00	296.085,00	5.002.967,48	2.516.856,44	2.526.117,04
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	2.225.000,00	1.114.858,48	1.110.141,52	0,00	0,00	0,00
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	0,00	0,00	0,00	14.199.063,84	11.511.568,20	887.495,64
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	6.240.000,00	5.937.869,32	302.130,68	0,00	0,00	0,00
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	0,00	0,00	0,00	42.120.932,92	19.277.359,75	12.851.973,17
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	14.120.000,00	8.472.000,00	5.648.000,00	11.314.879,00	7.543.253,67	3.271.606,33
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	4.972.500,00	3.115.000,00	1.657.500,00	21.389.035,46	12.833.719,24	8.555.646,16
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	9.400.000,00	5.640.000,00	3.160.000,00	6.768.534,27	6.768.534,27	
Hitna obnova energetske usluge	A	XDR	2.974.537,92		2.974.537,92			

Kredit za strukturno prilagođavanje javnih finansija	A	XDR	9.240.000,00	4.840.000,00	4.400.000,00	31.025.536,64	11.013.176,44	10.012.160,60
Kredit za strukturno prilagođavanje javnih finansija 2	A	XDR	13.360.000,00	7.750.250,00	5.540.750,00	30.264.030,10	17.656.103,54	12.607.285,76
Lokalne inicijative	A	XDR	611.942,49	393.182,24	218.760,25	1.392.469,63	894.482,65	497.986,98
Lokalne inicijative 2 (lokalni biznis plani)	A	XDR	5.381.978,38	3.141.670,88	1.659.307,50	12.246.643,37	8.061.315,70	4.185.327,66
Obnova električne energije 2	A	XDR	3.225.944,23	2.254.885,15	971.230,08	7.340.607,06	5.130.515,77	2.210.091,29
Obnova električne energije 3	A	XDR	8.455.832,96	5.568.916,05	2.996.916,26	19.421.171,40	12.421.715,76	6.018.456,02
Obnova zgrada	A	XDR	1.834.039,31	1.120.941,45	611.095,66	4.171.339,94	2.778.245,89	1.395.094,11
Plat kredit	A	XDR	739.685,09	739.685,09	739.685,09	1.893.146,77	1.893.146,77	1.893.146,77
Plat kulturno naslijeđe	A	XDR	732.881,54	732.881,54	732.881,54	1.667.665,35	1.667.665,35	1.667.665,35
Plat lokalni razvoj	A	XDR	2.745.502,63	1.891.929,53	850.571,10	6.240.540,05	4.205.068,62	1.935.471,43
Podrška mrežama socijalne sigurnosti i zapošljavanje	A	XDR	3.076.988,54	2.173.811,55	1.503.156,90	8.066.954,33	4.046.534,13	3.420.420,20
Podrška zapošljavanju 2	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poljoprivreda i ruralni razvoj	A	XDR	1.891.807,53	1.047.011,90	846.795,63	4.109.341,99	2.382.466,16	1.726.875,83
Pomoć u rekonstrukciji	A	XDR	2.152.500,00	2.152.500,00	2.152.500,00	4.897.994,38	4.897.994,38	4.897.994,38
Pripremljenost za vanjsnu pomoć	A	XDR	491.130,32	788.913,24	206.217,08	1.117.562,62	648.327,51	469.245,11
Program energetske zajednice II Evrope	A	XDR	1.247.601,56	581.621,76	665.977,78	2.838.906,12	1.323.479,68	1.515.426,44
Projekat zaštite od poplava rijeke Drine	A	XDR	9.111.520,33	4.443.351,09	4.667.569,74	20.791.182,51	10.122.707,31	10.622.015,80
Prvo programsko finansiranje za razvoj poljoprivrede	A	XDR	18.590.000,00	11.394.000,00	7.596.000,00	43.211.579,09	25.076.944,45	17.284.625,64
Rekonstrukcija	A	XDR	2.444.950,92	1.210.947,33	1.218.001,64	5.563.463,93	2.791.907,61	2.771.556,32
Rekonstrukcija i sigurnost	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razvoj i zaštita šuma	A	XDR	261.745,23	152.405,55	109.339,68	595.538,92	346.797,46	248.801,46
Razvoj lokalne zajednice - dodatak	A	XDR	321.551,48	204.051,43	127.487,05	754.439,05	464.234,03	290.095,63
Razvoj male komercijalne poljoprivrede	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razvoj naselja	A	XDR	14.042.843,40	6.571.043,67	1.585.795,73	31.354.363,77	13.282.248,36	18.171.615,41
Razvoj obrazovanja	A	XDR	2.400.000,00	1.590.000,00	910.000,00	5.461.178,40	3.618.030,69	1.843.147,71
Razvoj zajednice	A	XDR	4.120.877,50	2.750.963,47	1.369.915,07	9.777.019,06	6.259.792,62	3.317.127,05
Registracija nekretnosti	A	XDR	14.018.327,19	7.130.136,76	6.886.010,43	31.894.577,18	16.224.671,61	15.671.005,74
Registracija zemljišta	A	XDR	476.390,45	270.761,87	205.628,68	1.054.022,18	616.116,20	467.962,98
Rehabilitacija žrtava rata	A	XDR	338.881,95	338.881,95	338.881,95	771.122,83	771.122,83	771.122,83
Tehnička pomoć u privatizaciji	A	XDR	1.008.136,18	625.146,27	382.996,61	2.394.006,40	1.422.514,71	871.491,69
Tehnička pomoć u socijalnom osiguranju	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Tehnička pomoć za vodoopskrbu	A	XDR	745.761,64	464.844,46	280.917,18	1.896.979,90	1.057.749,36	639.274,51
Trgovinske i transportne usluge u II Evropi	A	XDR	2.827.500,00	2.851.791,76	775.708,24	6.833.959,40	4.666.833,68	1.765.117,12
Upravljanje cestovnim i sigurnost	A	XDR	8.820.400,99	5.794.150,99	3.026.250,00	20.070.745,07	11.184.538,43	6.866.201,64
Upravljanje evazim otpadom	A	XDR	5.702.034,99	1.195.366,30	1.566.666,60	2.297.659,30	8.636.326,41	4.238.602,87
Upravljanje čvrstim otpadom - Anex	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Upravljanje čvrstim otpadom 2	A	XDR	1.134.813,07	669.427,46	435.385,61	2.981.256,93	1.591.510,69	990.716,04
Urbana infrastruktura i pružanje usluga	A	XDR	443.599,40	412.702,85	30.896,55	1.009.406,44	939.101,62	70.304,82
Urbana infrastruktura i pružanje usluga - Anex	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vodovodna infrastruktura i kanalizacija za Mostar	A	XDR	2.724.659,37	2.724.640,27	2.724.640,27	6.199.915,12	6.199.915,12	6.199.915,12
Sumarno	A	XDR	975.527,55	651.308,50	321.215,05	2.215.253,18	1.484.332,12	720.931,06
UniCredit Bank Austria (UCBA)	A	EUR	6.000.000,00	0,00	6.000.000,00	11.734.980,00	0,00	11.734.980,00
Modernizacija univerziteta u bločnom Sarajevu	A	EUR	6.000.000,00	0,00	6.000.000,00	11.734.980,00	0,00	11.734.980,00
Vlada Replike (BIL)	A	EUR	389.881,94	66.535,32	198.542,01	123.804,61	130.131,77	390.770,25
Poljoprivredni kredit broj 2	A	EUR	125.804,61	0,00	0,00	242.140,77	242.140,77	242.140,77
Poljoprivredni kredit broj 2	A	EUR	149.450,68	461.335,32	87.915,36	291.300,12	130.131,77	262.568,15

A		EUR		116.626,65		228.101,90		728.101,90			
Belgijski vnosni krediti broj 2											
Vlada Japana (JPV)											
	JPV	10.369.844.000,00	1.466.977.096,00	8.902.970.904,00		310.539.012,50	35.637.447,73	94.903.464,77			
A	JPV	1.748.551.000,00	3.466.977.096,00	281.574.904,00		18.638.939,85	25.637.447,73	3.001.487,11			
A	JPV	8.016.372.000,00		8.016.372.000,00		88.451.639,62		85.451.639,62			
B	JPV	665.024.000,00		665.024.000,00		6.449.338,03		6.449.338,03			
Vlada Španije (ESP)											
	EUR	3.556.138,66	2.693.124,95	1.265.011,71		7.737.532,60	5.263.186,82	2.474.142,85			
A	EUR	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00			
A	EUR	3.562.257,60	2.693.245,95	1.265.011,71		6.967.170,28	4.493.072,43	2.474.142,85			
A	EUR	393.881,06	393.881,00			770.364,39		770.364,39			
	EUR					6.893.370.116,63	4.598.107.050,91	2.304.899.980,70	51.444.404,13		
	EUR					7.384.186.937,03	4.855.266.503,95	2.438.556.730,06	51.404.404,13		
Ukupno (Novi dug)											
Ukupno Državni dug											
Vanjski dug entiteta i vanjski dug Distrikta ⁽¹⁾											
Transit	Originalna valuta	Ukupno	Stanje duga u originalnoj valuti od toga Federacija BiH	od toga Republika Srpska	od toga Distrikt Brčko	od toga Institucije	Bosna i Hercegovina	od toga Federacija BiH	od toga Republika Srpska	od toga Distrikt Brčko	od toga Institucije BiH
Novi dug											
Euro obveznice RS Londona - berza (LUCMBEZ)											
	EUR	300.000.000,00		300.000.000,00			586.749.000,00		586.749.000,00		
A	EUR	300.000.000,00		300.000.000,00			586.749.000,00		586.749.000,00		
HUNGARIAN EXPORT-IMPORT BANK PLC (ENHIBAN)											
	EUR	98.000.000,00		98.000.000,00			191.671.340,00		191.671.340,00		
A	EUR	72.000.000,00		72.000.000,00			150.598.910,00		150.598.910,00		
B	EUR	26.000.000,00		26.000.000,00			41.072.430,00		41.072.430,00		
Dugoročno kreditno zaduženje Republike Srpske ⁽²⁾											
	EUR	335.000.000,00		335.000.000,00			655.203.050,00		655.203.050,00		
	KM	374.805.750,16		374.805.750,16			374.805.750,16		374.805.750,16		
A	EUR	90.000.000,00		90.000.000,00			176.024.700,00		176.024.700,00		
A	EUR	245.000.000,00		245.000.000,00			479.178.350,00		479.178.350,00		
A	KM	374.805.750,16		374.805.750,16			374.805.750,16		374.805.750,16		
Londona berza (LONBEZ)											
	EUR	350.000.000,00		350.000.000,00			684.540.500,00		684.540.500,00		
A	EUR	350.000.000,00		350.000.000,00			684.540.500,00		684.540.500,00		
Republika Portugal (PRT)											
	EUR	19.487.384,60		19.487.384,60		0,00	38.505.177,42		38.505.177,42		0,00
A	EUR	19.487.384,60		19.487.384,60		0,00	38.505.177,42		38.505.177,42		0,00
Projekt nekvalifikovanih zaposlenika											
	EUR	3.056.666,57		3.056.666,57			5.978.320,18		5.978.320,18		
A	EUR	3.056.666,57		3.056.666,57			5.978.320,18		5.978.320,18		
A	EUR	0,00				0,00	0,00		0,00		
Republika Srbija (SRB)											
	EUR	3.056.666,57		3.056.666,57			5.978.320,18		5.978.320,18		
A	EUR	3.056.666,57		3.056.666,57			5.978.320,18		5.978.320,18		
A	EUR	0,00				0,00	0,00		0,00		
Nakupna vagona											
	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			11.277.750,05		11.277.750,05		
A	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			11.277.750,05		11.277.750,05		
Oprema i ulazice za ulazavanje											
	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			2.548.730.927,81		2.548.730.927,81		
A	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			2.548.730.927,81		2.548.730.927,81		
Vlada Poljske (POL)											
	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			11.277.750,05		11.277.750,05		
A	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			11.277.750,05		11.277.750,05		
Zemljine											
	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			1.459.879.500,23		1.459.879.500,23		0,00
A	EUR	5.766.242,49		5.766.242,49			1.459.879.500,23		1.459.879.500,23		0,00
Ukupno (Novi dug)											
Ukupno dug entiteta											
Vanjski dug jedinica lokalne samouprave ⁽³⁾											
Stanje duga u BAM/KM											

Naziv projekta	Transa	Originalna valuta	Ukupno	od toga alocirano Federacija BiH	od toga alocirano Republika Srpska	od toga alocirano Distrikt Brčko	od toga alocirano Institucije BiH	Ukupno	od toga alocirano Federacija BiH	od toga alocirano Republika Srpska	od toga alocirano Distrikt Brčko	od toga alocirano Institucije BiH	ud toga alocirano
Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)													
		EUR	9.444.603,65		9.444.603,65			19.254.371,16			19.254.371,16		
	A	EUR	4.521.291,63		4.521.291,63			8.462.877,81			8.462.877,81		
	A	EUR	3.642.105,86		3.642.105,86			7.128.339,90			7.128.339,90		
	A	EUR	1.681.206,16		1.681.206,16			3.288.153,44			3.288.153,44		
Ukupno (Novi dop)								19.254.371,16	0,00		19.254.371,16	0,00	0,00
Ukupno Dug jedinica lokalne samouprave								19.254.371,16	0,00		19.254.371,16	0,00	0,00
Sveukupno Vojvođi dug Brčko i Hercegovine								5.578.312.181,37	3.908.690.601,44		51.444.409,13		39.918.676,85

Napomena:

- 1) Svi podaci su iz izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2023. godine. Za period od 1. 1. 2024. do 31. 12. 2024. godine, jedinice lokalne samouprave su dostavile izvješća o izvršenju poslovanja za 2024. godinu, koja su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 2) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 3) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 4) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 5) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 6) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 7) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 8) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 9) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 10) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 11) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 12) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.
- 13) Izvješća o izvršenju poslovanja jedinica lokalne samouprave za 2024. godinu, koje su dostavile jedinice lokalne samouprave na dan 31. 12. 2024. godine, su dostavila na dan 31. 12. 2024. godine.



Table 1.2

Broj: 07-50-3-5166- 126
 Zagreb, 12.08.2026. godine

Predsjed savjetiranih obaveza duga Bosne i Hercegovine u 2025. godini

[illegible]

Journal of Interpersonal Violence 24(1)

[illegible]

Broj: 07-50-3-5166- /26
Sutrojevo, 12.08.2026. godine

3
Tubekta be,

Plan servisiranja obaveza duga Ruske i Mercosuvine za 2027. godinu

[illegible]

Tabela Br. 4

Stanje duga po izdatim vanjskim garancijama Bosne i Hercegovine na dan 31.12.2025. godine

Vanjske državne garancije	Tržište	Originalna valuta	Stanje duga u originalnoj valuti			Stanje duga prebaceni u BAM/KM		
			Bosna i Hercegovina	od toga Republika Srpska	od toga alocirano Distrikt Brčko	Bosna i Hercegovina	Federacija BiH	od toga alocirano Distrikt Brčko
Stanje vanjskog duga Bosne i Hercegovine na dan 31.12.2025. godine								
	Novi dug							
	Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)							
		EUR	94.784.834,57		94.784.834,57		139.057.528,18	139.057.528,18
Autoput Banja Luka - Oboj Faz 1	A	EUR	6.250.000,00		6.250.000,00		12.223.937,50	12.223.937,50
	B	EUR	12.509.402,03		12.509.402,03		24.466.263,77	24.466.263,77
	C	EUR	6.146.838,06		6.146.838,06		12.022.170,28	12.022.170,28
	D	EUR	2.217.472,61		2.217.472,61		4.336.999,45	4.336.999,45
Koridor Vc u RS-u i dio	A	EUR	41.641.939,20		41.641.939,20		81.444.553,95	81.444.553,95
	A	EUR	2.333.333,28		2.333.333,28		4.563.603,23	4.563.603,23
Projekat centralnog grijanja u Prijedoru	A	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00
	A	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00
Vodovod i kanalizacija Bijeljina	A	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00
	A	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00
Zadovni i kanalizacija Bijeljina	A	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00
	A	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00
Ukupno vanjske državne garancije							139.057.528,18	139.057.528,18

Vanjske garancije entiteta	Tržište	Originalna valuta	Stanje duga u originalnoj valuti			Stanje duga prebaceno u BAM/KM		
			Ukupno	od toga Republika Srpska	od toga Distrikt Brčko	Ukupno	Federacija BiH	od toga Distrikt Brčko
Novi dug	Naziv projekta							
Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)		EUR	40.500,00	40.500,00		79.211,12		79.211,12
			40.500,00	40.500,00		79.211,12		79.211,12
Garancija za Fond za zaštitu životne sredine i energetske efikasnost Republike Srpske	A	EUR						
Izvozno - uvozna banka Kine (CEXIM)		EUR	37.468.854,81	37.468.854,81		73.282.710,30		73.282.710,30
			31.586.736,60	31.586.736,60		61.778.287,04		61.778.287,04
HE Dabar	A	EUR	5.882.118,21	5.882.118,21		11.504.423,26		11.504.423,26
						73.361.921,42		73.361.921,42
Ukupno vanjske garancije entiteta						212.419.449,60		212.419.449,60
Sveukupno vanjske garancije BiH								



Табела бр. 5

Преглед сервисиралих обавеза гурманованог ванјског дуга Босне и Херцеговине у 2025. години

Број: 07-50-3-5164- /16
Сарајево, 12.08.2026. године

Ванјске гаранције									
Број и датум гаранције	Босна и Херцеговина		Одлагање		Одлагање		Одлагање		Укупно
	Одлагање	Курси и датуми	Одлагање	Курси и датуми	Одлагање	Курси и датуми	Одлагање	Курси и датуми	
Датум и датум гаранције	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46
Укупно	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46

Ванјске гаранције									
Број и датум гаранције	Босна и Херцеговина		Одлагање		Одлагање		Одлагање		Укупно
	Одлагање	Курси и датуми	Одлагање	Курси и датуми	Одлагање	Курси и датуми	Одлагање	Курси и датуми	
Датум и датум гаранције	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46
Укупно	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46	62.07.2026. до 62.07.2026.	46.237.482,46

MINISTAR
dr. Srdan Amidžić

Табела бр. 6

Број: 07-50-3-5166- /26
 Сарајево, 12.08.2026. године

Plan servisiranja garantovanog vanjskog duga Bosne i Hercegovine u 2027. godini

Vanjske državne garancije										Odgovore izdane u BiH/Her										
Kreditor	Garant	Planirani iznos garancije		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		
		Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	
Ukupno	Ukupno	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	
		45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	45.412.471,12	
Vanjske garancije evrima																				
Kreditor	Garant	Planirani iznos garancije		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		Planirani iznos garancije u BiH		
		Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	Ukupno	
Ukupno	Ukupno	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	
		11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	
Ukupno																				
Ukupno		11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42		
Ukupno		11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42	11.845.603,42		



Broj 07-50-3-5166-2/26
 12. augusta 2026. godine
 Sarajevo

Ministar
 Dr. Srdan Amidžić, s. r.

Na osnovu člana 20. i 21. Zakona o zaduživanju, dugu i jamstvima Bosne i Hercegovine ("Službeni glasniki BiH", broj 52/05, 103/09 i 90/16) i člana 4. Naputka o prikupljanju podataka i vođenju evidencija o državnom dugu, o državnim jamstvima, te o dugu i jamstvima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 14/09 i 8/16), Ministarstvo finansija i trezora BiH objavljuje podatke kako slijedi

STANJE
VANJSKOG DUGA BOSNE I HERCEGOVINE NA DAN 31.12.2025. - KONAČNI PODACI

Tabela br. 1

Vanjski državni dug			Stanje vanjskog duga Bosne i Hercegovine na dan 31. 12. 2025. godine - Konačni podaci											
Naziv projekta	Tražilac	Originalna valuta	Bosna i Hercegovina		od toga alocirano Federalnoj BiH ¹⁾		od toga alocirano Distriktu Brčko		Bosna i Hercegovina		od toga alocirano Federalnoj BiH ²⁾		od toga alocirano Distriktu Brčko	
			Stanje duga u originalnoj valuti	Stanje duga - poređano u BAM/KM ²⁾	od toga alocirano Federalnoj BiH	od toga alocirano Distriktu Brčko	od toga alocirano Federalnoj BiH	od toga alocirano Distriktu Brčko	od toga alocirano Federalnoj BiH	od toga alocirano Distriktu Brčko				
Stari dug														
Pariski klub vreditelja - Austrija														
Austrija (Pariski klub)	A	EUR	45.008.183,93	23.511.520,15	21.466.443,76		88.028.312,26	46.043.211,35	88.028.312,26	46.043.211,35	41.985.105,90		41.985.105,90	
		CUR	45.008.183,93	23.511.520,15	21.466.443,76		88.028.312,26	46.043.211,35	88.028.312,26	46.043.211,35	41.985.105,90		41.985.105,90	
Pariski klub vreditelja - Belgija														
Belgija (Pariski klub)	A	EUR	1.801.967,52	209.879,26	1.512.038,24		3.532.135,45	574.895,26	3.532.135,45	574.895,26	2.957.270,19		2.957.270,19	
		USD	571.761,73	571.761,73	571.761,73		951.151,37	951.151,37	951.151,37	951.151,37	2.957.270,19		2.957.270,19	
Belgija (Pariski klub)	A	EUR	1.801.967,52	209.879,26	1.512.038,24		3.532.135,45	574.895,26	3.532.135,45	574.895,26	2.957.270,19		2.957.270,19	
		USD	571.761,73	571.761,73	571.761,73		951.151,37	951.151,37	951.151,37	951.151,37	2.957.270,19		2.957.270,19	
Pariski klub vreditelja - Francuska														
Francuska (Pariski klub)	A	EUR	79.719.519,93	51.379.751,94	26.325.791,55		153.917.455,46	104.428.402,94	153.917.455,46	104.428.402,94	51.488.753,39		51.488.753,39	
		USD	7.615.105,36	7.615.105,36	7.615.105,36		12.508.370,13	12.508.370,13	12.508.370,13	12.508.370,13	51.488.753,39		51.488.753,39	
Francuska (Pariski klub)	A	EUR	79.719.519,93	51.379.751,94	26.325.791,55		153.917.455,46	104.428.402,94	153.917.455,46	104.428.402,94	51.488.753,39		51.488.753,39	
		USD	7.615.105,36	7.615.105,36	7.615.105,36		12.508.370,13	12.508.370,13	12.508.370,13	12.508.370,13	51.488.753,39		51.488.753,39	
Pariski klub vreditelja - Italija ³⁾														
Italija (Pariski klub)	A	EUR	8.460.923,33	3.598.203,12	4.862.219,21		11.548.135,72	7.038.451,54	11.548.135,72	7.038.451,54	9.509.674,20		9.509.674,20	
		USD	13.177.879,44	10.382.180,43	2.895.710,01		15.548.135,72	7.038.451,54	15.548.135,72	7.038.451,54	9.509.674,20		9.509.674,20	
Italija (Pariski klub)	A	EUR	8.460.923,33	3.598.203,12	4.862.219,21		11.548.135,72	7.038.451,54	11.548.135,72	7.038.451,54	9.509.674,20		9.509.674,20	
		USD	13.177.879,44	10.382.180,43	2.895.710,01		15.548.135,72	7.038.451,54	15.548.135,72	7.038.451,54	9.509.674,20		9.509.674,20	
Pariski klub vreditelja - Japan														
Japan (Pariski klub)	A	USD	12.999.234,84	12.999.234,84			21.624.812,12	21.624.812,12	21.624.812,12	21.624.812,12				
		EUR	12.999.234,84	12.999.234,84			21.624.812,12	21.624.812,12	21.624.812,12	21.624.812,12				
Pariski klub vreditelja - Njemačka														
Njemačka (Pariski klub)	A	EUR	3.177.719,72	2.203.586,23	894.131,51		6.213.875,46	4.466.310,39	6.213.875,46	4.466.310,39	1.748.769,23		1.748.769,23	
		USD	3.177.719,72	2.203.586,23	894.131,51		6.213.875,46	4.466.310,39	6.213.875,46	4.466.310,39	1.748.769,23		1.748.769,23	
Njemačka (Pariski klub)	B	EUR	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
		USD	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
Njemačka (Pariski klub)	C	EUR	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
		USD	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
Njemačka (Pariski klub)	D	EUR	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
		USD	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
Njemačka (Pariski klub)	E	EUR	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
		USD	54.443,52	54.443,52	0,00		106.482,27	106.482,27	106.482,27	106.482,27	0,00		0,00	
Pariski klub vreditelja - Sjedinjene Američke Države														
USA (Pariski klub)	A	USD	1.246.831,22	980.794,65	266.036,37		2.074.159,84	1.631.596,37	2.074.159,84	1.631.596,37	442.563,47		442.563,47	
		EUR	1.246.831,22	980.794,65	266.036,37		2.074.159,84	1.631.596,37	2.074.159,84	1.631.596,37	442.563,47		442.563,47	
USA (Pariski klub)	B	USD	1.246.831,22	980.794,65	266.036,37		2.074.159,84	1.631.596,37	2.074.159,84	1.631.596,37	442.563,47		442.563,47	
		EUR	1.246.831,22	980.794,65	266.036,37		2.074.159,84	1.631.596,37	2.074.159,84	1.631.596,37	442.563,47		442.563,47	
Pariski klub vreditelja - Španjolska														
Španjolska (Pariski klub)	A	USD	114.240,18	114.240,18	0,00		196.043,68	196.043,68	196.043,68	196.043,68	0,00		0,00	
		EUR	114.240,18	114.240,18	0,00		196.043,68	196.043,68	196.043,68	196.043,68	0,00		0,00	

Panini klub kreditora - Srpska									
Srpska (Prijatni klub)		CHF	CHF	15.411.913,32	12.794.816,31	2.617.097,01	32.436.328,09	26.928.335,87	5.508.012,03
Srpska B - Međunarodna banka za obnovu i razvoj (WBIBO)		CHF	CHF	15.411.913,32	12.794.816,31	2.617.097,01	32.436.328,09	26.928.335,87	5.508.012,03
Konsolidirani račun B		CPU	CPU	390,35	188,40	200,95	8.236.903,77	3.997.536,11	4.241.367,66
Konsolidirani račun C		USD	USD	390,35	188,40	200,95	20.678.893,48	9.670.825,45	10.958.068,42
Ukupno (sveukupno)		USD	USD	390,35	188,40	200,95	8.236.903,77	3.997.536,11	4.241.367,66
Novi dugovi		USD	USD	390,35	188,40	200,95	8.236.903,77	3.997.536,11	4.241.367,66
EUROPE BANKA (EUBA)		EUR	EUR	2.596.625,20	2.596.625,20	0,00	5.071.557,46	5.071.557,46	0,00
Oprema za bolnicu Nekećin		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Oprema za zdravstvene ustanove Unsko-Sanskog kantona		EUR	EUR	2.596.625,20	2.596.625,20	0,00	5.071.557,46	5.071.557,46	0,00
Srpska banka za obnovu i razvoj (WBIBO)									
Ceste i putevi		EUR	EUR	143.550.609,45	387.075.606,32	57.511.794,44	867.509.705,43	717.697.483,11	112.483.214,69
Električna energija 2		EUR	EUR	17.477.020,68	13.477.020,68	0,00	34.182.081,75	34.182.081,75	0,00
Električna energija 3		EUR	EUR	19.572.726,60	19.572.726,60	0,00	38.280.925,87	38.280.925,87	0,00
Električna energija 4		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 5		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 6		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 7		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 8		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 9		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 10		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 11		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 12		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 13		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 14		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 15		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 16		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 17		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 18		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 19		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 20		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 21		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 22		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 23		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 24		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 25		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 26		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 27		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 28		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 29		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 30		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 31		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 32		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 33		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 34		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 35		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 36		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 37		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 38		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 39		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 40		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 41		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 42		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 43		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 44		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 45		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 46		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 47		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 48		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 49		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 50		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 51		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 52		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 53		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 54		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 55		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 56		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 57		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 58		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 59		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 60		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 61		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 62		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 63		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 64		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 65		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 66		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 67		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 68		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 69		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 70		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 71		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 72		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 73		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 74		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 75		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 76		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 77		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 78		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 79		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 80		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 81		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 82		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 83		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 84		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 85		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 86		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 87		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 88		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 89		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 90		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 91		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 92		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 93		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 94		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 95		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 96		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 97		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 98		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 99		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Električna energija 100		EUR	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Projekat rekonstrukcije puteva	A	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
--------------------------------	---	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

E	EUR	5.712.870,43	5.712.870,43			11.173.305,56	11.173.305,56	
F	EUR	828.205,70		828.205,70		1.619.828,50	1.619.828,50	
G	EUR	1.607.213,99	1.607.213,99			3.143.456,90	3.143.456,90	
H	EUR	1.578.947,34		1.578.947,34		3.080.152,58	3.080.152,58	
I	EUR	2.153.846,20	2.153.846,20			4.212.557,01	4.212.557,01	
J	EUR	2.315.789,44	2.315.789,44			4.529.390,46	4.529.390,46	
K	EUR	2.778.947,36		2.778.947,36		5.435.148,62	5.435.148,62	
L	EUR	2.721.684,25	2.721.684,25			5.327.083,37	5.327.083,37	
M	EUR	3.852.631,52	3.852.631,52			7.535.092,31	7.535.092,31	
N	EUR	3.789.473,64		3.789.473,64		7.411.566,11	7.411.566,11	
O	EUR	3.947.368,38		3.947.368,38		7.720.381,50	7.720.381,50	
P	EUR	1.350.000,00	1.350.000,00			2.444.787,50	2.444.787,50	
Q	EUR	4.789.473,64		4.789.473,64		9.307.396,23	9.307.396,23	
R	EUR	626.383,62	626.383,62			1.225.900,76	1.225.900,76	
S	EUR	1.933.513,32		1.933.513,32		3.781.623,36	3.781.623,36	
T	EUR	3.130.434,80		3.130.434,80		6.122.598,25	6.122.598,25	
A	EUR	4.956.521,76		4.956.521,76		9.894.111,95	9.894.111,95	
B	EUR	6.782.608,72		6.782.608,72		13.265.629,61	13.265.629,61	
C	EUR	7.130.434,80		7.130.434,80		13.945.918,29	13.945.918,29	
D	EUR	3.652.173,92		3.652.173,92		7.143.031,32	7.143.031,32	
E	EUR	5.739.130,44		5.739.130,44		11.224.763,49	11.224.763,49	
F	EUR	7.500.000,00		7.500.000,00		14.068.725,00	14.068.725,00	
G	EUR	4.500.000,00		4.500.000,00		8.801.235,00	8.801.235,00	
H	EUR	5.700.000,00		5.700.000,00		11.148.231,00	11.148.231,00	
I	EUR	1.399.857,56		1.399.857,56		2.542.300,43	2.542.300,43	
J	EUR	5.641.025,68	5.641.025,68			11.032.887,26	11.032.887,26	
K	EUR	8.461.538,54	8.461.538,54			16.549.310,92	16.549.310,92	
L	EUR	21.820.512,80	21.820.512,80			42.677.213,55	42.677.213,55	
M	EUR	68.740.000,00	68.740.000,00			136.443.754,20	136.443.754,20	
N	EUR	70.100.000,00	70.100.000,00			137.299.286,00	137.299.286,00	
O	EUR	105.150.000,00	105.150.000,00			206.655.534,50	206.655.534,50	
P	EUR	17.526.315,79	17.526.315,79			34.278.494,21	34.278.494,21	
Q	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00			29.337.450,00	29.337.450,00	
R	EUR	11.400.000,00	11.400.000,00			22.296.462,00	22.296.462,00	
S	EUR	7.800.000,00	7.800.000,00			15.255.474,00	15.255.474,00	
T	EUR	9.900.000,00	9.900.000,00			19.362.717,00	19.362.717,00	
A	EUR	30.950.000,00	30.950.000,00			60.532.918,50	60.532.918,50	
B	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00			29.337.450,00	29.337.450,00	
C	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00			9.770.150,00	9.770.150,00	
D	EUR	7.750.000,00	7.750.000,00			15.157.682,50	15.157.682,50	
E	EUR	4.350.000,00	4.350.000,00			8.312.277,50	8.312.277,50	
F	EUR	7.249.355,00	7.249.355,00			14.178.509,99	14.178.509,99	
G	EUR	23.313.133,30	23.313.133,30			46.636.033,27	46.636.033,27	
H	EUR	36.666.666,67	36.666.666,67			71.711.766,67	71.711.766,67	
I	EUR	52.615.384,60	52.615.384,60			102.906.747,66	102.906.747,66	
J	EUR	32.450.000,00	32.450.000,00			64.466.683,50	64.466.683,50	
K	EUR	21.000.000,00	21.000.000,00			41.072.430,00	41.072.430,00	
L	EUR	23.300.000,00	23.300.000,00			45.570.839,00	45.570.839,00	
M	EUR	18.300.000,00	18.300.000,00			35.791.689,00	35.791.689,00	

Hina proračun složno razlikovani i preneseni

Koridor 3C

Koridor 3C Međaklevo - Popričje

Koridor 3C Pečtelj - Bjača

Koridor 3C Zemica Sjever

Koridor 3C druga faza

Koridor 3C Centralni dio

Koridor Vc Mostar Jug	E	EUR	18.700.000,00	18.700.000,00			36.574.021,00	36.574.021,00		
	F	EUR	26.250.000,00	26.250.000,00			51.340.537,50	51.340.537,50		
Mali i srednja preduzeća	A	EUR	22.860.000,00	0,00	0,00		46.710.273,80	44.710.273,80	0,00	
	B	EUR	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	C	EUR	480.614,44		480.614,44		940.000,14	940.000,14	940.000,14	
	D	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
Mjere zaštite od poplava RS	E	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	F	EUR	184.564,48		184.564,48		361.759,08	361.759,08	361.759,08	
	G	EUR	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	
	A	EUR	6.000.000,00		6.000.000,00		11.734.980,00	11.734.980,00	11.734.980,00	
	B	EUR	6.000.000,00		6.000.000,00		11.734.980,00	11.734.980,00	11.734.980,00	
	C	EUR	3.000.000,00		3.000.000,00		5.867.490,00	5.867.490,00	5.867.490,00	
	D	EUR	3.000.000,00		3.000.000,00		5.867.490,00	5.867.490,00	5.867.490,00	
	E	EUR	1.000.000,00		1.000.000,00		1.955.830,00	1.955.830,00	1.955.830,00	
Modernizacija cesta u FBiH	A	EUR	7.666.666,69	7.666.666,69			14.394.693,71	14.394.693,71		
	B	EUR	4.420.000,00	4.420.000,00			8.644.768,60	8.644.768,60		
	C	EUR	7.650.000,01	7.650.000,01			14.962.099,52	14.962.099,52		
	D	EUR	9.183.333,33	9.183.333,33			17.961.018,83	17.961.018,83		
	E	EUR	9.290.322,58	9.290.322,58			18.170.231,61	18.170.231,61		
	F	EUR	7.300.000,00	7.300.000,00			14.277.539,00	14.277.539,00		
Nacionalni put Banja Luka Gradilna	A	EUR	1.710.526,25		1.710.526,25		3.345.499,36	3.345.499,36		
	B	EUR	6.842.105,25		6.842.105,25		13.381.994,71	13.381.994,71		
	C	EUR	2.738.842,08		2.738.842,08		5.332.797,60	5.332.797,60		
	D	EUR	5.815.789,50		5.815.789,50		11.374.695,58	11.374.695,58		
	E	EUR	5.131.579,00		5.131.579,00		10.036.095,16	10.036.095,16		
	F	EUR	15.000.000,00	15.000.000,00			29.337.450,00	29.337.450,00		
Projekat gradskog prijevaza u Sarajevu A	A	EUR	25.000.000,00	25.000.000,00			44.095.750,00	46.895.750,00		
	B	EUR	11.500.000,00	11.500.000,00			22.492.045,00	22.492.045,00		
Projekat gradskog prijevaza u Sarajevu B	A	EUR	12.200.000,00	12.200.000,00			23.861.126,00	23.861.126,00		
	B	EUR	270.645,70	270.645,70			529.380,26	529.380,26		
Sanacija puteva u Federaciji BiH	A	EUR	600.000,00	600.000,00			1.173.498,00	1.173.498,00		
	B	EUR	960.000,00	960.000,00			1.877.596,80	1.877.596,80		
	C	EUR	720.000,00	720.000,00			1.408.197,60	1.408.197,60		
	D	EUR	1.920.000,00	1.920.000,00			3.755.193,60	3.755.193,60		
	E	EUR	4.800.000,00	4.800.000,00			9.387.084,00	9.387.084,00		
	F	EUR	2.860.000,00	2.860.000,00			5.593.673,80	5.593.673,80		
Sanacija puteva u RS	A	EUR	0,00	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
	B	EUR	680.000,00	680.000,00			1.329.064,40	1.329.064,40		
	C	EUR	840.000,00	840.000,00			1.642.897,20	1.642.897,20		
	D	EUR	1.680.000,00	1.680.000,00			3.285.794,40	3.285.794,40		
	E	EUR	2.880.000,00	2.880.000,00			5.632.796,40	5.632.796,40		
	F	EUR	2.400.000,00	2.400.000,00			4.693.992,00	4.693.992,00		
Voda i sanitacija RS	A	EUR	2.941.176,46		2.941.176,46		5.752.441,16	5.752.441,16		
	B	EUR	6.011.764,72		6.011.764,72		11.757.085,79	11.757.085,79		
	C	EUR	6.482.352,95		6.482.352,95		12.678.380,37	12.678.380,37		
	D	EUR	5.485.715,29		5.485.715,29		10.779.224,58	10.779.224,58		
	E	EUR	5.784.705,88		5.784.705,88		11.313.901,30	11.313.901,30		
	F	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00			9.779.150,00	9.779.150,00		
	G	EUR	5.000.000,00	5.000.000,00			9.779.150,00	9.779.150,00		

Vodovod i kanalizacija u FBiH	H	EUR	3.000.000,00			3.000.000,00			5.867.490,00		5.867.490,00
	I	EUR	5.299.179,00			5.299.179,00			10.364.293,26		10.364.293,26
	J	EUR	840.821,00			840.821,00			1.644.502,84		1.644.502,84
	A	EUR	605.203,15			605.203,15			1.183.791,09		1.183.791,09
	B	EUR	665.789,45			665.789,45			1.362.170,98		1.362.170,98
	C	EUR	1.815.789,45			1.815.789,45			3.551.375,46		3.551.375,46
	D	EUR	2.421.052,60			2.421.052,60			4.735.167,31		4.735.167,31
	E	EUR	6.756.410,24			6.756.410,24			13.214.389,84		13.214.389,84
	F	EUR	16.923.076,94			16.923.076,94			33.098.661,57		33.098.661,57
	G	EUR	5.000.000,00			5.000.000,00			9.779.150,00		9.779.150,00
Vodovod i kanalizacija u RS H	H	EUR	4.600.000,00			4.600.000,00			8.996.818,00		8.996.818,00
	A	EUR	12.400.000,00			12.400.000,00			24.322.292,00		24.322.292,00
	B	EUR	9.500.000,00			9.500.000,00			18.580.385,00		18.580.385,00
	A	EUR	580.645,25			580.645,25			1.136.643,40		1.136.643,40
	B	EUR	3.000.000,00			3.000.000,00			5.967.490,14		5.967.490,14
	C	EUR	3.225.606,35			3.225.606,35			6.390.116,43		6.390.116,43
	D	EUR	3.548.387,00			3.548.387,00			6.940.041,73		6.940.041,73
	E	EUR	3.870.967,65			3.870.967,65			7.570.954,66		7.570.954,66
	F	EUR	4.193.548,30			4.193.548,30			8.361.461,57		8.361.461,57
	G	EUR	6.129.032,20			6.129.032,20			11.967.345,05		11.967.345,05
Zelenice 2	H	EUR	10.219.354,83			10.219.354,83			20.423.536,00		20.423.536,00
	A	EUR	6.653.864,55			6.653.864,55			13.032.042,39		13.032.042,39
	B	EUR	3.994.818,73			3.994.818,73			7.813.235,43		7.813.235,43
	C	EUR	2.663.225,82			2.663.225,82			5.208.816,96		5.208.816,96
	D	EUR	1.459.354,80			1.459.354,80			2.776.016,70		2.776.016,70
	E	EUR	1.548.367,06			1.548.367,06			3.028.381,86		3.028.381,86
	F	EUR	1.677.419,32			1.677.419,32			3.260.767,09		3.260.767,09
	G	EUR	2.451.617,88			2.451.617,88			4.794.338,02		4.794.338,02
	H	EUR	4.087.741,95			4.087.741,95			7.994.928,34		7.994.928,34
	I	EUR	3.594.818,73			3.594.818,73			7.131.235,43		7.131.235,43
Evropska komisija (EU)	A	USD	0,00			0,00			0,00		0,00
	B	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	C	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	D	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	E	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	F	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	G	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	H	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	I	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
	J	EUR	125.000.000,00			125.000.000,00			244.618.750,00		244.618.750,00
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70
	F	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69			2.417.762,32		2.417.762,32
	G	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63			8.807.757,26		8.807.757,26
	H	EUR	4.932.579,31			4.932.579,31			9.865.158,62		9.865.158,62
	I	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
	J	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70
	F	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69			2.417.762,32		2.417.762,32
	G	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63			8.807.757,26		8.807.757,26
	H	EUR	4.932.579,31			4.932.579,31			9.865.158,62		9.865.158,62
	I	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
	J	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70
	F	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69			2.417.762,32		2.417.762,32
	G	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63			8.807.757,26		8.807.757,26
	H	EUR	4.932.579,31			4.932.579,31			9.865.158,62		9.865.158,62
	I	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
	J	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70
	F	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69			2.417.762,32		2.417.762,32
	G	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63			8.807.757,26		8.807.757,26
	H	EUR	4.932.579,31			4.932.579,31			9.865.158,62		9.865.158,62
	I	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
	J	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70
	F	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69			2.417.762,32		2.417.762,32
	G	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63			8.807.757,26		8.807.757,26
	H	EUR	4.932.579,31			4.932.579,31			9.865.158,62		9.865.158,62
	I	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
	J	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70
	F	EUR	1.208.881,69			1.208.881,69			2.417.762,32		2.417.762,32
	G	EUR	4.403.878,63			4.403.878,63			8.807.757,26		8.807.757,26
	H	EUR	4.932.579,31			4.932.579,31			9.865.158,62		9.865.158,62
	I	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
	J	EUR	5.973.697,25			5.973.697,25			11.947.394,50		11.947.394,50
Međunarodni fond za razvoj poljoprivrede (IFAD)	A	EUR	10.652.277,34			10.652.277,34			21.327.073,44		21.327.073,44
	B	EUR	7.413.329,67			7.413.329,67			14.826.646,39		14.826.646,39
	C	EUR	9.238.947,67			9.238.947,67			18.477.947,32		18.477.947,32
	D	EUR	1.510.901,49			1.510.901,49			3.021.801,87		3.021.801,87
	E	EUR	3.684.693,87			3.684.693,87			7.369.387,70		7.369.387,70

[illegible]

Planja Voda Region Ilino Vodostajno iznosa Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i	A	EUR	2.500.000,00	2.500.000,00	74.000,00	74.000,00	32.000,00	4.889.575,00	4.889.575,00	23.659,96
	A	EUR	140.000,00	140.000,00	74.000,00	74.000,00	0,00	312.932,40	144.731,42	0,00
	B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	C	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	E	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	B	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	D	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	F	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	G	EUR	26.300,00	26.300,00	26.300,00	26.300,00	0,00	51.438,33	51.438,33	0,00
	H	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	I	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	A	EUR	1.375.000,00	1.375.000,00	1.375.000,00	1.375.000,00	0,00	2.688.286,25	2.688.286,25	0,00
	B	EUR	3.906.000,00	3.906.000,00	2.694.800,00	1.211.200,00	0,00	7.639.471,98	5.270.570,68	6,00
	C	EUR	10.821.893,34	10.821.893,34	6.120.833,34	4.701.060,00	0,00	21.385.783,65	11.971.309,47	9.194.474,18
	D	EUR	7.461.312,66	7.461.312,66	7.461.312,66	7.461.312,66	0,00	14.006.310,14	14.006.310,14	0,00
E	EUR	11.093.750,00	11.093.750,00	11.093.750,00	11.093.750,00	0,00	21.521.464,36	21.521.464,36	0,00	
F	EUR	1.724.886,00	1.724.886,00	1.724.886,00	1.724.886,00	0,00	3.173.579,87	3.173.579,87	0,00	
G	EUR	1.530.593,00	1.530.593,00	1.530.593,00	1.530.593,00	0,00	2.993.579,71	2.993.579,71	0,00	
H	EUR	15.447.172,00	15.447.172,00	15.447.172,00	15.447.172,00	0,00	30.212.093,28	30.212.093,28	0,00	
I	EUR	1.407.385,00	1.407.385,00	1.407.385,00	1.407.385,00	0,00	2.552.605,40	2.552.605,40	0,00	
K	EUR	2.861.576,00	2.861.576,00	2.861.576,00	2.861.576,00	0,00	5.608.493,17	5.608.493,17	0,00	
C	USD	597.333,42	597.333,42	371.314,42	224.000,00	0,00	993.693,02	621.036,94	377.656,08	
E	USD	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i Rekonstrukcija stambenih jedinica za povrata izbjeglih i	A	SAR	223.822.230,28	223.822.230,28	196.815.498,59	26.996.731,69	0,00	1.066.630.474,73	88.481.784,17	12.137.730,57
	A	SAR	48.997.164,30	48.997.164,30	48.997.164,30	48.997.164,30	0,00	22.029.125,07	22.029.125,07	0,00
	A	SAR	59.418.071,22	59.418.071,22	59.418.071,22	59.418.071,22	0,00	28.716.364,82	26.716.364,82	0,00
	A	SAR	6.437.803,69	6.437.803,69	6.437.803,69	6.437.803,69	0,00	2.894.435,54	2.894.435,54	0,00
	B	SAR	15.986.731,68	15.986.731,68	15.986.731,68	15.986.731,68	0,00	12.137.730,57	12.137.730,57	0,00
	A	SAR	39.848.000,00	39.848.000,00	39.848.000,00	39.848.000,00	0,00	17.915.660,80	17.915.660,80	0,00
	A	SAR	25.838.135,28	25.838.135,28	25.838.135,28	25.838.135,28	0,00	11.616.825,82	11.616.825,82	0,00
	A	SAR	16.286.324,10	16.286.324,10	16.286.324,10	16.286.324,10	0,00	7.322.331,32	7.322.331,32	0,00
	A	SAR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	A	EUR	768.454.256,39	768.454.256,39	436.137.246,05	331.154.308,34	2.062.500,00	1.302.365.888,28	891.954.681,85	647.877.505,05
	A	EUR	26.831.660,00	26.831.660,00	15.891.089,01	10.692.980,08	0,00	51.401.131,52	31.902.268,82	20.912.468,90
	A	EUR	71.000.000,00	71.000.000,00	42.600.000,00	28.400.000,00	0,00	386.369.930,00	83.418.358,00	55.345.722,00
	A	EUR	22.807.035,29	22.807.035,29	15.053.057,15	7.747.278,14	0,00	44.400.883,83	29.657.955,79	15.151.728,09
	A	EUR	37.407.330,39	37.407.330,39	16.364.426,28	10.842.653,31	0,00	93.017.482,79	31.400.056,76	21.306.571,01
	A	EUR	33.047.794,43	33.047.794,43	19.807.696,67	11.270.099,76	0,00	64.635.867,76	38.740.483,47	25.895.384,31
	A	EUR	3.995.203,59	3.995.203,59	642.796,96	1.932.946,93	0,00	3.318.507,95	2.257.172,76	2.008.385,19
A	EUR	56.585.063,76	56.585.063,76	56.585.063,76	56.585.063,76	0,00	110.670.765,25	110.670.765,25	0,00	
A	EUR	27.475.869,42	27.475.869,42	27.475.869,42	27.475.869,42	0,00	53.736.129,69	53.736.129,69	0,00	
A	EUR	19.134.808,69	19.134.808,69	11.900.885,89	7.933.924,00	0,00	38.793.516,23	23.176.109,65	15.517.496,38	
A	EUR	92.906.000,00	92.906.000,00	55.380.000,00	36.950.000,00	0,00	180.523.109,00	108.313.865,40	72.209.243,60	
A	EUR	3.092.500,00	3.092.500,00	1.930.000,00	2.062.500,00	0,00	6.048.404,78	2.894.504,90	4.013.899,38	

Projekat izgradnje bankovnog sektora	A	EUR	52.252.203,56	26.125.943,56	26.125.943,56	102.197.034,04	51.099.109,84
Projekat modernizacije vodnih i sanitarnih usluga	A	EUR	10.280.760,11	3.095.500,00	7.278.260,11	20.127.010,46	14.137.287,09
Projekat odnosa, integracije i bezbjedne putne infrastrukture	A	EUR	204.350,00		204.350,00	390.478,28	899.478,18
Projekat oporavka i podizanja preduzetstva	A	EUR	20.407.668,49	10.275.547,19	6.132.421,35	10.914.517,01	21.920.544,46
Projekat otpornosti i kontinuiteta poslovanja	A	EUR	2.153.300,00	2.015.750,00	76.700,00	4.211.879,91	4.061.386,95
Projekat poboljšanja pristupa malim i srednjim preduzećima	A	EUR	57.348.327,11	41.399.797,24	15.949.528,87	112.153.799,46	80.930.363,44
Financijski sredstva	A	EUR					31.182.394,03
Projekat poslovanja preduzetarstva	A	EUR	44.692.918,37	26.591.492,10	18.101.426,27	87.411.750,54	52.008.437,59
Projekat unapređenja geopolitičke i infrastrukturne procjene vrijednosti nekretne DIVE	A	EUR	2.189.408,92	2.189.408,92		4.281.111,65	4.281.111,65
Projekat unapređenja kvaliteta zraka	A	EUR	1.615.250,00	1.615.250,00		3.159.154,41	3.159.154,41
Projekat unapređenja zdravstvenih sistema	A	EUR	10.495.250,00	548.100,00	9.947.150,00	20.526.924,81	19.454.934,38
Projekat iz oblasti vođenja u Sarajevu	A	EUR	12.965.094,62	12.965.094,62		26.357.482,34	25.357.482,34
Projekat za regije nerazvijene	A	EUR	19.378.649,35	6.313.883,00	12.464.766,35	37.992.343,76	34.378.963,97
Harvojna politika javnih finansija	A	EUR	68.778.400,00	41.287.000,00	27.511.305,00	134.534.888,07	80.713.314,84
Harvojna politika poslovnog ambijenta	A	EUR	34.909.160,00	20.943.496,00		68.276.382,40	53.607.583,25
Rekonstrukcija i održavanje AS	A	EUR	49.248.000,00		49.248.000,00	86.320.715,46	27.310.552,96
Svjetska banka - Međunarodna asocijacija za razvoj (WBIDA)		USD	51.487.349,94	51.381.076,19	106.283,75	85.655.568,19	176.407,80
		KDR	263.514.846,00	151.710.113,08	109.681.961,55	599.625.660,44	249.580.316,37
Hitni oporavak	A	USD	12.000.000,00	12.000.000,00		19.982.540,00	176.801,80
Hitna obnova centralnog grijanja 1	A	USD	8.294.551,33	6.146.267,36	206.283,75	13.796.359,39	13.621.551,59
Hitna obnova farmi	A	USD	8.400.000,00	8.400.000,00		13.973.778,00	13.973.778,00
Hitna obnova transporta	A	USD	14.392.808,61	14.392.808,61		23.943.094,80	23.943.094,80
Voda, kanalizacija i čisti opjad	A	USD	8.400.000,00	8.400.000,00		13.973.778,00	13.973.778,00
Školstvo finansiranje iz sektora zdravstvenog sektora	A	XDR	3.439.680,33	2.039.670,25	1.400.010,68	7.826.983,00	4.641.351,30
Energetika efektivnost dio A	A	XDR	12.194.000,00	7.316.400,00	4.877.600,00	27.741.397,25	26.648.402,35
Energetika efektivnost dio B	A	XDR	1.737.689,16	1.040.953,37	696.735,39	3.954.096,04	1.585.415,11
Šerapijne bolnice usluge	A	XDR	1.300.000,00	866.250,00	433.750,00	2.954.138,30	1.971.144,05
Hitni oporavak od poplava	A	XDR	41.862.045,52	19.376.271,67	20.363.002,33	99.296.707,82	44.090.321,14
Hitna rehabilitacija i reintegracija	A	XDR	537.364,10	395.638,86	171.625,24	1.177.029,80	786.498,12
Hitna obnova električne energije	A	XDR	2.473.560,72	2.473.560,72		796.421,45	5.628.565,16
Hitna obnova obrazovanja	A	XDR	350.000,00	314.999,90	35.000,10	710.779,44	79.642,41
Hitna obnova obrazovanja 2	A	XDR	1.155.600,00	733.500,15	422.099,85	2.028.192,11	1.669.072,99
Hitna obnova sistema prirodne gasa	A	XDR	4.093.551,94	1.777.464,49		2.806.858,95	2.906.858,95
Hitna obnova transporta 2	A	XDR	3.410.912,88	2.394.023,83	1.016.889,05	9.315.839,91	3.622.368,12
Hitna prevencija - pilot kredit	A	XDR	1.049.989,17	1.049.989,17		7.761.501,56	5.447.579,68
Hitna sanacija stambenog fonda	A	XDR	687.304,05	507.368,72	179.935,33	2.386.240,91	2.386.240,91
Hitni javni radovi i zapošljavanje	A	XDR	535.008,45	361.896,93	153.111,52	1.171.897,09	1.171.897,09
Hitna deminirane	A	XDR	875.000,00	578.935,00	296.065,00	2.991.004,03	1.317.161,18
Hitno ponovno pokretanje čistoće ije uključujući garancije za garancije	A	XDR	2.225.000,00	1.114.858,48	1.110.141,52	5.082.967,48	2.536.850,41
Hitna podizanja preduzetstva 4/	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hitna obnova sektora	A	XDR	6.240.000,00	5.937.883,32	302.116,68	14.155.063,44	13.511.568,20
Kredit za pomoć u tranziciji	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kredit za prilagođavanje ekonomskog upravljanja	A	XDR	14.120.000,00	8.472.000,00	5.648.000,00	32.128.932,92	19.277.959,75
Kredit za prilagođavanje poslovnog ambijenta	A	XDR	4.972.500,00	3.115.000,00	1.857.500,00	11.314.879,00	7.543.252,67
Kredit za prilagođavanje poslovnog sektora	A	XDR	9.400.000,00	5.640.000,00	3.760.000,00	21.998.915,40	12.833.760,24
Kredit za privatizaciju preduzeća i banaka	A	XDR	2.974.537,92	2.974.537,92		6.746.534,27	6.746.534,27

Kredit za strukturno prilagođavanje javnih finansija	A	XDR	9.240.000,00	4.840.000,00	4.400.000,00	21.015.316,44	11.011.376,44	10.012.940,40
Kredit za strukturno prilagođavanje javnih finansija 2	A	XDR	13.300.000,00	7.731.250,00	5.540.750,00	30.244.930,30	17.650.103,54	12.607.936,76
lokalne inicijative	A	XDR	611.942,49	393.182,24	216.760,25	1.302.409,49	894.682,65	457.716,88
lokalne inicijative 2 (mala finansiranja)	A	XDR	5.181.978,18	3.537.610,98	1.839.307,50	12.256.643,37	8.051.315,70	4.185.327,66
Opisna električne energije 2	A	XDR	2.125.944,21	2.551.685,15	972.135,06	7.250.407,06	5.130.515,77	2.210.091,30
Opisna električne energije 3	A	XDR	8.455.832,46	5.458.916,68	2.996.916,28	19.251.171,40	12.421.715,78	6.819.455,02
Opisno zdravstvo	A	XDR	1.134.039,11	1.220.943,55	613.095,86	4.173.339,94	2.776.245,63	1.395.094,31
Opisni kredit	A	XDR	736.685,09	736.685,09	736.685,09	1.483.146,77	1.483.146,77	1.483.146,77
Opisni informacioni	A	XDR	732.881,54	732.881,54	732.881,54	1.467.465,35	1.467.465,35	1.467.465,35
Opisni lokalni razvoj	A	XDR	2.742.502,63	1.891.929,53	950.571,10	6.240.540,05	4.305.066,62	1.915.473,43
Podjela mrežama socijalne sigurnosti i zapošljavanje	A	XDR	3.676.988,54	1.773.431,55	1.500.156,95	8.346.394,33	4.946.534,13	1.410.470,20
Podjela zapošljavanja 2	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poljoprivreda i ruralni razvoj	A	XDR	1.893.407,53	1.047.011,90	846.795,63	4.309.143,09	2.342.486,18	1.926.875,83
Porok u rekonstrukciji	A	XDR	2.152.500,00	2.152.500,00	2.152.500,00	4.497.994,38	4.497.994,38	4.497.994,38
Programi pomoći za socijalnu inkluziju	A	XDR	491.130,32	284.913,24	206.217,08	1.257.562,64	648.317,51	469.245,11
Program energetske zajednice u Evropi	A	XDR	1.347.601,56	581.621,78	465.917,78	2.838.206,12	1.323.479,68	1.515.426,44
Projekat zaštite od poplava rijeke Drine	A	XDR	9.111.520,33	4.443.951,09	4.667.568,24	30.733.182,51	10.132.170,71	10.621.031,80
Prvo programsko finansiranje za razvoj ruralnih javnih	A	XDR	18.990.000,00	11.394.000,00	7.546.000,00	43.111.574,09	25.926.944,45	17.284.629,64
porodice	A	XDR	2.144.950,97	1.216.947,23	1.218.003,64	5.583.463,53	2.791.307,61	2.771.556,32
Ruralna infrastruktura i sigurnost	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razvoj i radnja kuma	A	XDR	261.745,23	352.405,55	109.139,68	595.398,92	346.792,48	249.802,46
Razvoj lokalne zajednice - dodatak	A	XDR	331.541,48	204.054,43	127.487,05	754.419,65	464.324,02	290.195,61
Razvoj male komercijalne poljoprivrede	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razvoj naseljenjavanja	A	XDR	14.042.843,40	6.067.041,67	7.985.795,73	31.454.363,77	13.782.748,36	16.171.615,41
Razvoj obrazovanja	A	XDR	2.400.000,00	1.550.000,00	810.000,00	5.401.178,40	3.418.010,69	1.813.147,71
Razvoj zajednice	A	XDR	4.110.877,50	2.750.961,47	1.369.917,02	9.379.019,66	6.255.793,62	2.117.227,05
Registracija nekretnosti	A	XDR	14.018.327,19	7.110.316,76	6.088.010,43	31.898.577,36	16.274.971,61	15.673.605,74
Registracija zemljišta	A	XDR	478.390,45	270.761,87	205.678,50	1.094.022,28	618.116,30	467.905,98
Rehabilitacija života 22	A	XDR	318.881,95	318.881,95	318.881,95	771.122,83	771.122,83	771.122,83
Tehnika pomoć u privatizaciji	A	XDR	1.008.116,68	675.146,27	342.396,61	2.354.004,48	1.422.514,71	871.491,69
Tehnika pomoć u socijalnom osiguranju	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Tehnika pomoć za socijalni sektor	A	XDR	745.761,64	464.844,46	280.917,28	1.696.973,90	1.057.240,39	638.224,51
Trgovinske i industrijske oblasti u EU	A	XDR	2.427.500,00	2.051.791,76	775.708,74	6.433.050,40	4.662.831,68	1.765.117,12
Upravljanje cestovni i sigurnost	A	XDR	8.820.400,99	5.794.150,99	3.016.750,00	20.670.743,07	12.184.538,42	6.866.394,64
Upravljanje cestovni i sigurnost	A	XDR	5.702.034,99	3.795.368,30	1.906.666,69	12.574.929,30	8.636.376,41	4.338.002,89
Upravljanje cestovni i sigurnost	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Upravljanje cestovni i sigurnost - Anex	A	XDR	1.134.813,07	699.427,46	435.385,61	2.582.255,93	1.591.540,89	990.726,04
Upravljanje cestovni i sigurnost 2	A	XDR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Urbana infrastruktura i pružanje usluga	A	XDR	443.599,40	412.702,85	30.896,55	1.009.408,44	919.101,62	70.306,82
Urbana infrastruktura i pružanje usluga - Anex	A	XDR	2.724.649,37	2.724.649,37	2.724.649,37	6.199.915,17	6.199.915,17	6.199.915,17
Vodostaj i pružanje usluga za Mostar	A	XDR	973.527,55	652.208,50	321.210,05	2.215.453,16	1.444.372,12	730.931,06
Ukupno	A	XDR	973.527,55	652.208,50	321.210,05	2.215.453,16	1.444.372,12	730.931,06
Unicredit Bank Austria (UCBA)	A	EUR	6.000.000,00	0,00	6.000.000,00	11.734.980,00	0,00	11.734.980,00
Modernizacija univerziteta u budžetom Sarajeva	A	EUR	6.000.000,00	0,00	6.000.000,00	11.734.980,00	0,00	11.734.980,00
Vlada Belgije (BEL)	A	EUR	389.881,94	66.535,32	159.541,01	133.804,01	742.547,79	390.270,25
Belgijski izvorni kredit broj 1	A	EUR	123.809,61	66.535,32	87.915,36	133.804,01	742.547,79	390.270,25
Belgijski izvorni kredit broj 2	A	EUR	149.450,68	66.535,32	87.915,36	282.300,12	130.131,77	152.158,35

Belgijski Izvorni Krediti, broj 3		1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18)	19)	20)	21)	22)	23)	24)	25)	26)	27)	28)	29)	30)	31)	32)	33)	34)	35)	36)	37)	38)	39)	40)	41)	42)	43)	44)	45)	46)	47)	48)	49)	50)	51)	52)	53)	54)	55)	56)	57)	58)	59)	60)	61)	62)	63)	64)	65)	66)	67)	68)	69)	70)	71)	72)	73)	74)	75)	76)	77)	78)	79)	80)	81)	82)	83)	84)	85)	86)	87)	88)	89)	90)	91)	92)	93)	94)	95)	96)	97)	98)	99)	100)	101)	102)	103)	104)	105)	106)	107)	108)	109)	110)	111)	112)	113)	114)	115)	116)	117)	118)	119)	120)	121)	122)	123)	124)	125)	126)	127)	128)	129)	130)	131)	132)	133)	134)	135)	136)	137)	138)	139)	140)	141)	142)	143)	144)	145)	146)	147)	148)	149)	150)	151)	152)	153)	154)	155)	156)	157)	158)	159)	160)	161)	162)	163)	164)	165)	166)	167)	168)	169)	170)	171)	172)	173)	174)	175)	176)	177)	178)	179)	180)	181)	182)	183)	184)	185)	186)	187)	188)	189)	190)	191)	192)	193)	194)	195)	196)	197)	198)	199)	200)	201)	202)	203)	204)	205)	206)	207)	208)	209)	210)	211)	212)	213)	214)	215)	216)	217)	218)	219)	220)	221)	222)	223)	224)	225)	226)	227)	228)	229)	230)	231)	232)	233)	234)	235)	236)	237)	238)	239)	240)	241)	242)	243)	244)	245)	246)	247)	248)	249)	250)	251)	252)	253)	254)	255)	256)	257)	258)	259)	260)	261)	262)	263)	264)	265)	266)	267)	268)	269)	270)	271)	272)	273)	274)	275)	276)	277)	278)	279)	280)	281)	282)	283)	284)	285)	286)	287)	288)	289)	290)	291)	292)	293)	294)	295)	296)	297)	298)	299)	300)	301)	302)	303)	304)	305)	306)	307)	308)	309)	310)	311)	312)	313)	314)	315)	316)	317)	318)	319)	320)	321)	322)	323)	324)	325)	326)	327)	328)	329)	330)	331)	332)	333)	334)	335)	336)	337)	338)	339)	340)	341)	342)	343)	344)	345)	346)	347)	348)	349)	350)	351)	352)	353)	354)	355)	356)	357)	358)	359)	360)	361)	362)	363)	364)	365)	366)	367)	368)	369)	370)	371)	372)	373)	374)	375)	376)	377)	378)	379)	380)	381)	382)	383)	384)	385)	386)	387)	388)	389)	390)	391)	392)	393)	394)	395)	396)	397)	398)	399)	400)	401)	402)	403)	404)	405)	406)	407)	408)	409)	410)	411)	412)	413)	414)	415)	416)	417)	418)	419)	420)	421)	422)	423)	424)	425)	426)	427)	428)	429)	430)	431)	432)	433)	434)	435)	436)	437)	438)	439)	440)	441)	442)	443)	444)	445)	446)	447)	448)	449)	450)	451)	452)	453)	454)	455)	456)	457)	458)	459)	460)	461)	462)	463)	464)	465)	466)	467)	468)	469)	470)	471)	472)	473)	474)	475)	476)	477)	478)	479)	480)	481)	482)	483)	484)	485)	486)	487)	488)	489)	490)	491)	492)	493)	494)	495)	496)	497)	498)	499)	500)	501)	502)	503)	504)	505)	506)	507)	508)	509)	510)	511)	512)	513)	514)	515)	516)	517)	518)	519)	520)	521)	522)	523)	524)	525)	526)	527)	528)	529)	530)	531)	532)	533)	534)	535)	536)	537)	538)	539)	540)	541)	542)	543)	544)	545)	546)	547)	548)	549)	550)	551)	552)	553)	554)	555)	556)	557)	558)	559)	560)	561)	562)	563)	564)	565)	566)	567)	568)	569)	570)	571)	572)	573)	574)	575)	576)	577)	578)	579)	580)	581)	582)	583)	584)	585)	586)	587)	588)	589)	590)	591)	592)	593)	594)	595)	596)	597)	598)	599)	600)	601)	602)	603)	604)	605)	606)	607)	608)	609)	610)	611)	612)	613)	614)	615)	616)	617)	618)	619)	620)	621)	622)	623)	624)	625)	626)	627)	628)	629)	630)	631)	632)	633)	634)	635)	636)	637)	638)	639)	640)	641)	642)	643)	644)	645)	646)	647)	648)	649)	650)	651)	652)	653)	654)	655)	656)	657)	658)	659)	660)	661)	662)	663)	664)	665)	666)	667)	668)	669)	670)	671)	672)	673)	674)	675)	676)	677)	678)	679)	680)	681)	682)	683)	684)	685)	686)	687)	688)	689)	690)	691)	692)	693)	694)	695)	696)	697)	698)	699)	700)	701)	702)	703)	704)	705)	706)	707)	708)	709)	710)	711)	712)	713)	714)	715)	716)	717)	718)	719)	720)	721)	722)	723)	724)	725)	726)	727)	728)	729)	730)	731)	732)	733)	734)	735)	736)	737)	738)	739)	740)	741)	742)	743)	744)	745)	746)	747)	748)	749)	750)	751)	752)	753)	754)	755)	756)	757)	758)	759)	760)	761)	762)	763)	764)	765)	766)	767)	768)	769)	770)	771)	772)	773)	774)	775)	776)	777)	778)	779)	780)	781)	782)	783)	784)	785)	786)	787)	788)	789)	790)	791)	792)	793)	794)	795)	796)	797)	798)	799)	800)	801)	802)	803)	804)	805)	806)	807)	808)	809)	810)	811)	812)	813)	814)	815)	816)	817)	818)	819)	820)	821)	822)	823)	824)	825)	826)	827)	828)	829)	830)	831)	832)	833)	834)	835)	836)	837)	838)	839)	840)	841)	842)	843)	844)	845)	846)	847)	848)	849)	850)	851)	852)	853)	854)	855)	856)	857)	858)	859)	860)	861)	862)	863)	864)	865)	866)	867)	868)	869)	870)	871)	872)	873)	874)	875)	876)	877)	878)	879)	880)	881)	882)	883)	884)	885)	886)	887)	888)	889)	890)	891)	892)	893)	894)	895)	896)	897)	898)	899)	900)	901)	902)	903)	904)	905)	906)	907)	908)	909)	910)	911)	912)	913)	914)	915)	916)	917)	918)	919)	920)	921)	922)	923)	924)	925)	926)	927)	928)	929)	930)	931)	932)	933)	934)	935)	936)	937)	938)	939)	940)	941)	942)	943)	944)	945)	946)	947)	948)	949)	950)	951)	952)	953)	954)	955)	956)	957)	958)	959)	960)	961)	962)	963)	964)	965)	966)	967)	968)	969)	970)	971)	972)	973)	974)	975)	976)	977)	978)	979)	980)	981)	982)	983)	984)	985)	986)	987)	988)	989)	990)	991)	992)	993)	994)	995)	996)	997)	998)	999)	1000)	1001)	1002)	1003)	1004)	1005)	1006)	1007)	1008)	1009)	1010)	1011)	1012)	1013)	1014)	1015)	1016)	1017)	1018)	1019)	1020)	1021)	1022)	1023)	1024)	1025)	1026)	1027)	1028)	1029)	1030)	1031)	1032)	1033)	1034)	1035)	1036)	1037)	1038)	1039)	1040)	1041)	1042)	1043)	1044)	1045)	1046)	1047)	1048)	1049)	1050)	1051)	1052)	1053)	1054)	1055)	1056)	1057)	1058)	1059)	1060)	1061)	1062)	1063)	1064)	1065)	1066)	1067)	1068)	1069)	1070)	1071)	1072)	1073)	1074)	1075)	1076)	1077)	1078)	1079)	1080)	1081)	1082)	1083)	1084)	1085)	1086)	1087)	1088)	1089)	1090)	1091)	1092)	1093)	1094)	1095)	1096)	1097)	1098)	1099)	1100)	1101)	1102)	1103)	1104)	1105)	1106)	1107)	1108)	1109)	1110)	1111)	1112)	1113)	1114)	1115)	1116)	1117)	1118)	1119)	1120)	1121)	1122)	1123)	1124)	1125)	1126)	1127)	1128)	1129)	1130)	1131)	1132)	1133)	1134)	1135)	1136)	1137)	1138)	1139)	1140)	1141)	1142)	1143)	1144)	1145)	1146)	1147)	1148)	1149)	1150)	1151)	1152)	1153)	1154)	1155)	1156)	1157)	1158)	1159)	1160)	1161)	1162)	1163)	1164)	1165)	1166)	1167)	1168)	1169)	1170)	1171)	1172)	1173)	1174)	1175)	1176)	1177)	1178)	1179)	1180)	1181)	1182)	1183)	1184)	1185)	1186)	1187)	1188)	1189)	1190)	1191)	1192)	1193)	1194)	1195)	1196)	1197)	1198)	1199)	1200)	1201)	1202)	1203)	1204)	1205)	1206)	1207)	1208)	1209)	1210)	1211)	1212)	1213)	1214)	1215)	1216)	1217)	1218)	1219)	1220)	1221)	1222)	1223)	1224)	1225)	1226)	1227)	1228)	1229)	1230)	1231)	1232)	1233)	1234)	1235)	1236)	1237)	1238)	1239)	1240)	1241)	1242)	1243)	1244)	1245)	1246)	1247)	1248)	1249)	1250)	1251)	1252)	1253)	1254)	1255)	1256)	1257)	1258)	1259)	1260)	1261)	1262)	1263)	1264)	1265)	1266)	1267)	1268)	1269)	1270)	1271)	1272)	1273)	1274)	1275)	1276)	1277)	1278)	1279)	1280)	1281)	1282)	1283)	1284)	1285)	1286)	1287)	1288)	1289)	1290)	1291)	1292)	1293)	1294)	1295)	1296)	1297)	1298)	1299)	1300)	1301)	1302)	1303)	1304)	1305)	1306)	1307)	1308)	1309)	1310)	1311)	1312)	1313)	1314)	1315)	1316)	1317)	1318)	1319)	1320)	1321)	1322)	1323)	1324)	1325)	1326)	1327)	1328)	1329)	1330)	1331)	1332)	1333)	1334)	1335)	1336)	1337)	1338)	1339)	1340)	1341)	1342)	1343)	1344)	1345)	1346)	1347)	1348)	1349)	1350)	1351)	1352)	1353)	1354)	1355)	1356)	1357)	1358)	1359)	1360)	1361)	1362)	1363)	1364)	1365)	1366)	1367)	1368)	1369)	1370)	1371)	1372)	1373)	1374)	1375)	1376)	1377)	1378)	1379)	1380)	1381)	1382)	1383)	1384)	1385)	1386)	1387)	1388)	1389)	1390)	1391)	1392)	1393)	1394)	1395)	1396)	1397)	1398)	1399)	1400)	1401)	1402)	1403)	1404)	1405)	1406)	1407)	1408)	1409)	1410)	1411)	1412)	1413)	1414)	1415)	1416)	1417)	1418)	1419)	1420)	1421)	1422)	1423)	1424)	1425)	1426)	1427)	1428)	1429)	1430)	1431)	1432)	1433)	1434)	1435)	1436)	1437)	1438)	1439)	1440)	1441)	1442)	1443)	1444)	1445)	1446)	1447)	1448)	1449)	1450)	1451)	1452)	1453)	1454)	1455)	1456)	1457)	1458)	1459)	1460)	1461)	1462)	1463)	1464)	1465)	1466)	1467)	1468)	1469)	1470)	1471)	1472)	1473)	1474)	1475)	1476)	1477)
-----------------------------------	--	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Naziv projekta	Tranša	Originalna valuta	Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)										
			Ukupno	od toga alocirano Federacija BiH	od toga alocirano Republika Srpska	od toga alocirano Distrikt Brčko	od toga alocirano Institucije BiH	Ukupno	od toga alocirano Federacija BiH	od toga alocirano Republika Srpska	od toga alocirano Distrikt Brčko	od toga alocirano Institucije BiH	
Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)													
		EUR	9.844.603,65		9.844.603,65			19.254.371,16		19.254.371,16			
Eko Toplane Grad Banja Luka	A	EUR	4.521.291,63		4.521.291,63			8.842.877,81		8.842.877,81			
Vodovod 2 Grad Banja Luka	A	EUR	3.642.105,86		3.642.105,86			7.122.339,00		7.122.339,00			
Vodovod Grad Banja Luka	A	EUR	1.681.206,16		1.681.206,16			3.288.153,44		3.288.153,44			
Ukupno (Novi dug)								19.254.371,16	0,00	19.254.371,16	0,00		0,00
Ukupno Dug jedinica lokalne samouprave								19.254.371,16	0,00	19.254.371,16	0,00		0,00
Sveukupno Vanjski dug Bane i Hercegovine								3.908.690.601,44	5.576.3123.81,37	3.908.690.601,44	51.444.404,13		38.918.678,89

Na primere:

- 1) Projekat vanjskog duga predstavlja iznos posuđenih sredstava usmjerenih na opće namjene.
- 2) Promjena iznos vanjskog duga predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 3) Alokacija "dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 4) Alokacija "novi dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 5) Alokacija "dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 6) Alokacija "novi dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 7) Alokacija "dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 8) Alokacija "novi dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 9) Alokacija "dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 10) Alokacija "novi dug" dug predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 11) Vanjski dug jedinica lokalne samouprave predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 12) Na vanjski dug jedinica lokalne samouprave predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.
- 13) Na vanjski dug jedinica lokalne samouprave predstavlja iznos koji nije odobren u okviru ovog plana vanjskog duga.



MINISTAR
dr Srdan Anđićić

Tabelle nr. 2

Prečesto servisiranih olujeza vanjskog duga Bosne i Hercegovine u 2025. godini

[illegible]

Yuniski due endileti i Distrikla 20

[illegible]

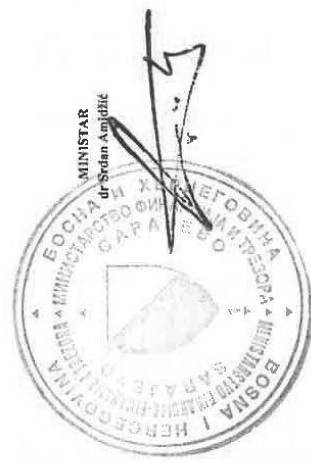
Важна: (нај једноставније информације)

Кодификација	Укупно		Укупно		Укупно		Укупно		Укупно		Укупно		Укупно		Укупно	
	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно	Укупно
Укупно јавних финансија	1.360.442,76	657.660,84	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60	1.998.103,60
Укупно јавних финансија	939.472,14	226.106,28	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42
Укупно јавних финансија	1.598.151,64	226.106,28	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92	2.124.257,92
Укупно	3.899.066,55	1.388.893,26	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81	5.287.959,81

Укупно	939.472,14	226.106,28	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42	1.165.578,42
--------	------------	------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Укупно:

- 1) Овај документ објављује се у јавном интересу.
- 2) Овај документ објављује се у јавном интересу.
- 3) Овај документ објављује се у јавном интересу.



MINISTAR
dr. Sedat Amidović

Табела бр. 3

Број: 01-50-3-516/- 76
Сутјеско, 12.08.2026. године

План ревизијата оцјена ванплог дуга Базе I Нарежница за 2027. годину

Ванплог дуга										Оцјена дуга - БАЗЕ I									
Бр.	Назив	Базе I		Базе II		Базе III		Базе IV		Укупно	Базе I		Базе II		Базе III		Базе IV		Укупно
		Базе I	Базе II	Базе I	Базе II	Базе I	Базе II	Базе I	Базе II		Базе I	Базе II	Базе I	Базе II	Базе I	Базе II	Базе I	Базе II	
1	Базе I	121.142.39	19.142.39	21.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
2	Базе II	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
3	Базе III	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
4	Базе IV	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
5	Базе V	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
6	Базе VI	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
7	Базе VII	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
8	Базе VIII	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
9	Базе IX	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
10	Базе X	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
11	Базе XI	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
12	Базе XII	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
13	Базе XIII	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
14	Базе XIV	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
15	Базе XV	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
16	Базе XVI	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
17	Базе XVII	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
18	Базе XVIII	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
19	Базе XIX	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
20	Базе XX	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39	19.142.39
Укупно										19.142.39	Укупно								
Укупно										19.142.39	Укупно								



MINISTARSTVO
FINANSIJA
REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE
28.08.2026.

Tabela br. 4

Број: 07-50-3-5166- /26
 Сарајево, 12.08.2026. године

Станје дуга по издатим ванјским јамствима Босне и Херцеговине на дан 31.12.2025. године

Ванјска државна јамства

Vanjska Gravitna Jamstva		Trenutne godine	Originalna valuta	Stanje duga u originalnoj valuti				Stanje duga prebacen u BAM/KM			
Stanje vanjskog duga Bosne i Hercegovine na dan 31.12.2025.				Bosna i Hercegovina	od toga alocirano loga Republika Srpska alocirano	od toga alocirano od toga alocirano Distrikt Brčko alocirano	Bosna i Hercegovina	od toga alocirano od toga alocirano Federacija BiH	od toga alocirano od toga alocirano Distrikt Brčko	od toga alocirano od toga alocirano Institucije BiH	
Novi dug											
Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)											
				EUR	94.784.834,57				139.057.528,18		139.057.528,18
Autoput Banja Luka - Doboj Faza 1				EUR	6.250.000,00				12.223.937,50		12.223.937,50
A				EUR	12.509.402,03				24.466.263,77		24.466.263,77
B				EUR	6.146.838,06				12.022.170,28		12.022.170,28
C				EUR	2.217.472,61				4.336.999,45		4.336.999,45
D				EUR	41.641.939,20				81.444.553,95		81.444.553,95
Koridor Vc u RS-u i dio				EUR	2.333.333,28				4.563.603,23		4.563.603,23
Projekat centralnog grla u Prijedoru				EUR	0,00				0,00		0,00
Vodovod i kanalizacija Bijeljina				EUR	-				139.057.528,18		139.057.528,18
Ukupno vanjska državna jamstva											

Ванјска јамства ентитета

Vanjska jamstva entiteta		Tranka	Originalna valuta	Stanje duga u originalnoj valuti				Stanje duga prema u BAM/KM			
Naziv projekta	Ukupno			od toga Republika Srpska	od toga Distrikt Brcko	od toga Federacija BiH	Ukupno	od toga Republika Srpska	od toga Distrikt Brcko	od toga Federacija BiH	
Novi dug											
Evropska banka za obnovu i razvoj (EBRD)											
			EUR	40.500,00		40.500,00				79.211,12	
	A		EUR	40.500,00		40.500,00				79.211,12	
Jamstvo za Fond za zaštitu životne sredine i energetsku efikasnost Republike Srbije											
Izvozno - uvozna banka Kine (CEXIM)											
			EUR	37.468.854,81		37.468.854,81				73.282.710,30	
	A		EUR	31.586.736,60		31.586.736,60				61.778.287,04	
	A		EUR	5.882.118,21		5.882.118,21				11.504.423,26	
Ukupno vanjska jamstva entiteta											
										73.361.921,42	
Sveukupno vanjska jamstva BiH											
										212.419.449,60	

MINISTAR
 dr. Srđan Milović

Tabela br. 5

Broj: 07-50-3-5166- 726
Sarajevo, 12.08.2026. godine

Pregled servisiranih obveza jamstvenog vanjskog duga Bosne i Hercegovine u 2025. godini

Vanjska država jamstva		Obveze izražene u BAM/BAM									
		Glasnik	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija
Kodovi											
Glavna kategorija za obveze iz različitih											
Ukupno		46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	0,00	0,00
Ukupno		46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	0,00	0,00

Vanjska jamstva emitenta		Obveze izražene u BAM/BAM									
		Glasnik	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija	Glavna kategorija
Kodovi											
Glavna kategorija za obveze iz različitih											
Ukupno		46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	0,00	0,00
Ukupno		46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	46.237.482,46	6.716.949,48	52.954.431,94	0,00	0,00	0,00



MINISTAR
dr. Srđan Amidžić

**КОНКУРЕНЦИЈСКИ САВЈЕТ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ****1111**

Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине, на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1), а у вези са чланом 4. став (1) и члана 10. став (2) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), члана 105. Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16), у поступку покренутом по Захтјеву за покретање поступка привредног субјекта Telemach ВН д.о.о. Сарајево, Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, број УП-02-26-3-037-1/20 од 07.12.2020. године, заступан по пуномоћнику, адвокату Невени Томић Лучић, Ивана Фране Јукића 9, 78000 Бања Лука против привредног субјекта Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија због спречавања, ограничавања и нарушавања тржишне конкуренције у смислу члана 4. став (1) тач. б) и д) и злоупотребе доминантног положаја из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на 16. (шеснаестој) сједници, одржаној дана 07.11.2024. године, је донио

РЈЕШЕЊЕ

- Одбија се Захтјев привредног субјекта Telemach ВН д.о.о. Сарајево, Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања злоупотребе доминантног положаја, из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем КДС, ДТХ и ИПТВ платформе на тржишту Босне и Херцеговине, као неоснован.
- Одбија се Захтјев привредног субјекта Telemach ВН д.о.о. Сарајево, Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања злоупотребе доминантног положаја из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем ОТТ платформе, као неоснован.
- Одбија се Захтјев привредног субјекта Telemach ВН д.о.о. Сарајево, Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања злоупотребе доминантног положаја из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем ОТТ платформе, као неоснован.
- Одбија се Захтјев привредног субјекта Telemach ВН д.о.о. Сарајево, Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања постојања забрањеног споразума, из члана 4. став (1) тач. б) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем КДС, ДТХ и ИПТВ платформе и тржишту дистрибуције медијских

садржаја РТС канала путем ОТТ платформе као неоснован.

- Обавезује се привредни субјекат Telemach ВН д.о.о. Сарајево, Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина да привредном субјекту Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија исплати износ од 480,00КМ, на име трошкова поступка, у року од 8 (осам) дана од дана пријема овог Рјешења.
- Ово Рјешење је коначно и биће објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Овим Рјешењем извршава се пресуда Суда Босне и Херцеговине број С1 3 У 041673 22 У од 24.10.2023. године, којом се тужба тужиоца Telemach ВН д.о.о., Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина уважава, а предмет враћа Конкуренијском савјету Босне и Херцеговине на поновно рјешавање.

Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренијски савјет) је, дана 07.12.2020. године, заприимио Захтјев за покретање поступка под бројем УП-02-26-3-037-1/20 привредног субјекта Telemach ВН д.о.о., Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Подносилац захтјева или Telemach) заступан по пуномоћницима, адвокатима Невени Томић Лучић, Ивана Фране Јукића 9, 78000 Бања Лука и Нихаду Сијерчићу, Фра Анђела Звиздовића 1, 71000 Сарајево против привредног субјекта Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: Телеком Србија) и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: РТС) ради утврђивања и санкционисања повреде конкуренције која има ефекте на тржишту производње и емитовања телевизијских канала, односно на малопродајном тржишту дистрибуције медијских садржаја на територији ентитета Република Српска, због спречавања, ограничавања и нарушавања тржишне конкуренције у смислу члана 4. став 1. тач б) и д) и члана 10. став 2. тачка а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) (у даљем тексту: Закон).

Увидом у поднесени Захтјев, Конкуренијски савјет је утврдио да исти није комплетан и уредан, у смислу члана 28. Закона, те је затражио допуну истог актом број УП-02-26-3-037-2/20 од 29.12.2020. године и актом број УП-02-26-3-037-4/20.

Подносилац Захтјева је доставио тражене податке и документацију поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-3/20 дана 21.01.2021. године и поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-5/20 дана 03.02.2021. године.

Комплектирањем Захтјева, Конкуренијски савјет је Подносиоцу захтјева издао Потврду о пријему комплетног и уредног Захтјева, у смислу члана 28. став (3) Закона, број УП-02-26-3-037-7/20 од 12.03.2021. године, те исту доставио Подносиоцу захтјева актом број УП-02-26-3-037-8/20.

1. Странке у поступку

Странке у поступку су привредни субјекат Telemach ВН д.о.о. Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, привредни субјекат Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавна медијска установа Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија.

1.1. Привредни субјекат Telemach ВН д.о.о., Цемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна Херцеговина

Привредни субјекат Telemach друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево, ул. Џемала Биједића бр. 216., Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је код Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем 65-01-0620-08. Његов оснивач је Bosnia Broadband S.a.r.l. iz Luksemburga, Rue de Rollingergrund, L- 2440 Луксембург.

Привредни субјекат Telemach је привредно друштво које је активно у пружању телекомуникацијских услуга. Један је од телекомуникацијских оператора у Босни и Херцеговини који дистрибуира медијски садржај преко кабловске техничке платформе и пружа услуге приступа интернету и повезане услуге као и услуге фиксне телефоније претплатницима.

1.2. Привредни субјекат Телеком Србија а.д. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија

Привредни субјекат Телеком Србија а.д., Таковска бр. 2, 11000 Београд, Република Србија, уписан је под матичним бројем 17162543 код Агенције за привредне регистре Републике Србије, је акционарско друштво чији се уписани, ауторизовани, издати и уплаћени акцијски капитал састоји од 1.000.000.000 обичних акција, од ког броја се 58,10% налази у власништву Републике Србије, 20,00% у сопственом власништву, а преостали број у власништву мањинских акционара.

Основна дјелатност Телеком Србија је пружање телекомуникационих услуга, од којих су најзначајније услуге домаћег и међународног телефонског саобраћаја, фиксне телефонске услуге, транзитирање саобраћаја, пренос података, закуп линија, услуге на цијелом мрежном подручју, додатне услуге у области мобилне телефоније, интернет и мултимедијалне услуге.

Повезана друштва привредног субјекта Телеком Србија у Босни и Херцеговини су привредни субјекти Мтел а.д. Бања Лука, Вука Карацића 2, 78000 Бања Лука, Логософт д.о.о. Сарајево, Игманска 9, 71000 Сарајево, Блицнет д.о.о. Бања Лука, Мајке Југовића 25, 78000 Бања Лука, Телрад Нет д.о.о. Бијељина, Хасе бр. 1, Хасе, 76300 Бијељина, Елта кабел д.о.о. Добој, Добојске бригаде бб, 74000 Добој и ФИНАНЦ д.о.о. за трговину и услуге Бања Лука, Улица Дунавска број 1ц, 78000 Бања Лука.

1.3. Јавна медијска установа Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија - РТС

РТС, са регистрованим сједиштем на адреси ул. Таковска бр. 10, 11000 Београд, Република Србија регистрован је у Привредном суду у Београду под матичним бројем 17644661. РТС је јавни медијски сервис у смислу Закона о јавним медијским сервисима ("Службени гласник РС", бр. 83/2014, 103/2015 и 08/2016), независан и самосталан правни субјект који, у складу са чланом 2. став 1. Закона о јавним медијским сервисима, обављањем своје основне дјелатности, омогућава остваривање јавног интереса у области јавног информисања, и пружа опште и свеобухватне медијске услуге које подразумевају информативне, образовне, културне и забавне садржаје намјењене свим дијеловима друштва.

2. Правни оквир предметног поступка

Конкуренијски савјет је у току поступка примијенио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта ("Службени гласник БиХ", бр. 18/06 и 34/10) и одредбе Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02,

12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16) (у даљем тексту: ЗУП), у смислу члана 26. Закона.

Споразум о стабилизацији и придруживању између европских заједница и његових држава чланица, с једне стране и Босне и Херцеговине с друге стране ("Службени гласник БиХ - Међународни уговори", бр. 10/08 - у даљем тексту: Споразум о стабилизацији и придруживању) одредба чл. 71. о примјени критерија и правне стечевине Европске уније, те члана 43. став (1) Закона, омогућују Конкуренијском савјету у сврху оцјене датог случаја, да се може користити судском праксом Европског суда правде и одлукама Европске комисије.

3. Поступак по Захтјеву за покретање поступка

У свом Захтјеву, Подносилац захтјева, описује чињенично стање и околности, те прилаже доказе за које сматра да поткрепљују наведено, а које су разлог за подношење Захтјева, те у битном, наводи следеће:

- (...)¹;

На основу горе наведеног, Конкуренијски савјет је оцјенио да повреде Закона, на које Подносилац захтјева указује, није могуће утврдити без провођења поступка, те је у складу са чланом 32. став (2) Закона, на 84. (осамдесетчетвртој) сједници одржаној дана 12.03.2021. године донијело Закључак о покретању поступка број УП-02-26-3-037-9/20 (у даљем тексту: Закључак).

Конкуренијски савјет је доставио Закључак Подносиоцу захтјева, актом број УП-02-26-3-037-13/20 дана 15.03.2021. године.

Конкуренијски савјет је, у складу са чланом 33. став (1) Закона, дана 15.03.2021. године Захтјев и Закључак на одговор противним странама у поступку: Телекому Србије актом број УП-02-26-3-037-14/20 и РТС-у актом број УП-02-26-3-037-15/20.

Привредни субјекат РТС је дана 23.04.2021. године, актом запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-17/20 доставио свој одговор на предметни Закључак у којем се, у битном, наводи следеће:

- (...);

С обзиром да је привредни субјекат РТС у свом напријед наведеном достављеном одговору на Закључак навео да је Захтјев за покретање поступка достављен непотпун, односно да садржи само непарне странице, Конкуренијски савјет је, уз напомену да је исти достављен и у електронској верзији (ЦД), актом број УП-02-26-3-037-19/20 од 29.04.2021. године, поново доставио Захтјев привредног субјекта Telemach д.о.о.

Привредни субјекат Телеком Србије је, дана 20.04.2021. године, актом запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-18/20, путем пуномоћника Бранка Марића и Езмане Турковић, адвоката из Сарајева - MARIC&Co Адвокатско друштво са ограниченом одговорношћу, Мехмеда Спахе 26, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, доставио свој одговор на предметни Закључак, у којем наводи следеће:

- (...);

- чланом 4. став (3) Закона прописано је да споразуми нису забрањени ако доприносе унапријеђењу производње или дистрибуције робе и/или услуга унутар БиХ, или промоцији техничког и економског развоја, при чему потрошачима омогућавају правичан удио користи која из њих произилази, а који: а) намећу само ограничења неопходна за постизање циљева и б) не

¹ (...) - скраћена верзија рјешења сукладно чланку 44 ставак (2) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/058, 76/07 и 80/09)

- омогућавају искључивање конкуренције у битном дијелу предметних производа или услуга.
- (..);
- Одлука о вертикалним споразумима утврђује (i) групно изузеће споразума између привредних субјеката који дјелују на различитим нивоима производње, односно дистрибуције, (ii) ограничења или услове које такви споразуми могу, односно морају садржавати, као и остале услове у складу са чланом 7. Закона;
- чланом 2. Одлуке о вертикалним споразумима прописано је да вертикални споразуми обухватају споразуме или заједничко дјеловање између два или више привредних субјеката који дјелују на различитим нивоима производње односно дистрибуције, а односе се на услове под којима привредни субјекти могу куповати, продавати или препродавати одређене производе или услуге;
- чланом 3. тачка а) Одлуке о вертикалним споразумима прописано је, између осталог, да се групно изузеће примјењује на споразуме из члана 7 став 1 тачка б) Закона, односно на споразуме о искључивој дистрибуцији којима се добављач обавезује на продају производа и/или услуга који су предмет споразума само једном одабраном дистрибутеру на одређеној територији;
- члан 11. Одлуке о вертикалним споразумима утврђује горњу границу тржишног учешћа до које се примењује групно изузеће за вертикалне споразуме. Наиме, групно изузеће за споразуме утврђене у члановима 3. и 4. Одлуке о вертикалним споразумима се примјењују под условом да тржишно учешће добављача није већи од 30% на релевантном тржишту, на којем продаје производе и/или услуге које су предмет споразума;
- (..);
- Телеком предлаже Савјету да донесе рјешење којим се одбија захтјев привредног субјекта Telemach д.о.о. Сарајево, поднијет против привредног субјекта Телеком Србија а.д. Београд, Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија због спречавања, ограничавања и нарушавања тржишне конкуренције у смислу члана 4 став (1) тачка б) и д) и члана 10 став (2) тачка а), б), с) и д) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), као неоснован.

Подносиоцу захтјева су достављени поднесци, односно одговори супротних страна у поступку, актом број УП-02-26-3-037-20/20 од 11.05.2021. године, уз захтјев за изјашњење на исте (посебно у смислу истакнутих приговора да је Захтјевом за покретање поступка нарушен принцип литиспенденције).

Привредном субјекту Телеком Србије је дана, актом број УП-02-26-3-037-21/20, упућен захтјев за доставом података и документације, те је достављен одговор привредног субјекта РТС на Закључак, односно актом број УП-02-26-3-037-22/20 од 11.05.2021. године, привредном субјекту РТС је достављен одговор привредног субјекта Телеком Србија на предметни Закључак.

У односу на напријед наведене одговоре привредних субјеката Телеком Србија и РТС-а на Закључак број УП-02-26-3-037-9/20 од 12.03.2021. године, Подносилац захтјева је, дана 31.05.2021. године под бројем УП-02-26-3-037-28/20, доставио своје очитовање на исте у вези са приговорима litis pendencie, у којима наводи следеће:

(..).

Напријед наведено изјашњење привредног субјекта Телеком Србија уручено је осталим странкама у поступку током одржавања усмене расправе, дана 13.07.2021. године, што је и констатовано у Записнику са усмене расправе, број УП-02-26-3-037-39/20.

Конкуренијски савјет је на 88. (осамдесетосмој) сједници одржаној дана 31.05.2021. године донио Закључак о продужењу рока за доношење коначног рјешења, под бројем УП-02-26-3-037-29/20, у складу са чланом 41. став (2) Закона о конкуренцији, с обзиром да је према стању списка процијењено да Конкуренијски савјет неће бити у могућности донијети коначно рјешење, у роковима прописаним чланом 41. став (2) тачке а) и ц) Закона о конкуренцији, јер је за утврђивање чињеничног стања и оцјену доказа било неопходно прикупити додатне податке и документацију, те извршити анализе истих.

Закључак о продужењу рока за доношење рјешења је достављен странкама у поступку дана 31.05.2021. године, актима бр. УП-02-26-3-037-30/20, УП-02-26-3-037-31/20 и УП-02-26-3-037-32/20.

Конкуренијски савјет је у даљем току поступка, актом број УП-02-26-3-037-21/20 од дана 11.05.2021. године, актом број УП-02-26-3-037-43/20 од 21.07.2021. године, актом број УП-02-26-3-037-58/20 од 13.08.2021. године, актом број УП-02-26-3-037-58/20 од 13.08.2021. године, актом број УП-02-26-3-037-70/20 од 16.09.2021. године и актом број УП-02-26-3-037-72/20 од 23.09.2021. године привредном субјекту Телеком Србија упутио захтјеве за доставом релевантних података и документације, а које је исти доставио поднеском број УП-02-26-3-037-24/20 од 20.05.2021. године, поднеском број УП-02-26-3-037-52/20 од 11.08.2021. године, поднеском број УП-02-26-3-037-60/20 од 23.08.2021. године, поднеском број УП-02-26-3-037-71/20 од 17.09.2021. године, поднеском број УП-03-26-3-037-73/20 од 24.09.2021. године и поднеском број УП-02-26-3-037-75/20 од 27.09.2021. године, односно РТС-у је достављен захтјевом за доставом релевантних података, актом број актом број УП-02-26-3-037-56/20 дана 13.08.2021. године, на који је достављен одговор поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-61/20 од 27.08.2021. године.

(..).

Напријед наведени Налаз и мишљење, који је доставио Телеком Србије, упућен је Подносиоцу захтјева актом број УП-02-26-3-037-77/20 дана 28.09.2021. године.

(..).

Напријед наведени поднесци Подносиоца захтјева упућени су привредном субјекту Телеком Србија актом број УП-02-26-3-037-83/20 дана 07.10.2021. године.

Дана 08.09.2021. године, пуномоћник привредног субјекта Телеком Србије је поднио захтјев за увид у спис, на који је одговорено актом број УП-02-26-3-037-66/20 од 09.09.2021. године који је извршен дана 13.09.2021. године и о којем је сачињена службена забиљешка број УП-02-26-3-037-67/20.

4. Прикупљање података од трећих лица

У току поступка ради утврђивања свих релевантних чињеница, у смислу члана 35. став (1) тачке а) и ц) Закона, Конкуренијски савјет је прикупљало податке и документацију и од других тијела /институција које нису странке у поступку.

Конкуренијски савјет се обратио агенцији Audience Measurement д.о.о. Сарајево, као јединој овлашћеној агенцији од стране Института за стандардизацију и мјеритељство за мјерење гледаности тв канала у БиХ, са захтјевом број УП-02-

26-3-037-23/20 од 17.05.2021. године о достави података у вези гледаности РТС канала.

Агенција Audience Measurement д.о.о. Сарајево је доставила одговор запримљен под бројем УП-02-26-3-037-27/20 од 25.05.2021. године у којем наводе да, иако се баве истраживањем гледаности тв станица, не раде мониторинг нити мјерење свих тв станица које су доступне гледаоцима у Босни и Херцеговини, односно да раде мониторинг и мјерење тв станица које су клијенти, приликом чега РТС не представља клијента, те с тим у вези не посједују тражене податке.

Слиједом наведеног, КонкурENCIЈСКИ савјет је затражио од Регулаторне агенције за комуникације (у даљем текст: РАК или Агенција), актом број УП-02-26-3-037-40/20 од 14.07.2021. године податке односно објашњење који се односе на ОТТ технологију, те актом број УП-02-26-3-037-42/20 од 21.07.2021. године, којим се траже подаци о привредним субјектима, односно оператерима који дјелују на тржишту Босне и Херцеговине и ентитета, као дистрибутери медијског (ТВ) садржаја, уз навођење броја корисника у односу на те оператере.

РАК је, актом запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-41/20 од 21.07.2021. године, између осталог, навео да услуга пружања дистрибуције путем отвореног интернета односно ОТТ технологије тренутно није регулисана правилима Агенције, уз кратко објашњење техничких карактеристика ових услуга, док је актом број УП-02-26-3-037-51/20 од 09.08.2021. године достављен преглед броја претплатника по оператерима за територију цијеле Босне и Херцеговине, за 2020. годину, без обзира у којим општинама или ентитету врше дистрибуцију аудиовизуелних медијских услуга и медијских услуга радија.

5. Усмена расправа одржана дана 13.07.2021. године

У даљем току поступка, будући да се ради о поступку странака са супротним интересима, КонкурENCIЈСКИ савјет је заказао усмену расправу, у складу са чланом 39. Закона, за дан 13.07.2021. године (позиви послани дана 31.05.2021. године - Подносиоцу захтјева актом број УП-02-26-3-037-33/20, Телекому Србије актом број УП-02-26-3-037-35/20 и РТС-у актом број УП-02-26-3-037-34/20).

Усмена расправа је одржана дана 13.07.2021. године, на којој су присуствовали овлаштени пуномоћници Подносиоца захтјева - адвокати Невена Томић Лучић и Нихад Сијерчић, уз стручног помагача Бојана Вучковића, овлаштени пуномоћници привредног субјекта Телеком Србије - адвокат Езмана Турковић и директорица Сектора за регулаторно правни оквир Телекома Србије, Александра Судар Петровић, уз стручне помагаче Богдана Геџића и Вука Лековића и овлаштени пуномоћник РТС-а - Десанка Партенијевић, запосленица у РТС, уз стручног помагача Слободана Кременака (пуномоћи приложене у претходном дијелу поступка, те на усменој расправи).

Пуномоћници Подносиоца захтјева су истакли да остају при наводима из Захтјева, једнако као и пуномоћници супротних страна у поступку, који су изјавили да у цјелости остају код навода из очитовања на Закључак и Захтјев (Записник са усмене расправе - акт број УП-02-26-2-037-39/20), исти су дали додатна појашњења, одговорили на постављена питања, те расправљали о предмету поступка.

Током усмене расправе водитељ поступка је позвао све три странке у поступку, да се писмено изјасне на одређене наводе изнесене током усмене расправе, односно да се доставе одговори на питања која је упутио водитељ поступка, уз обавезу достављања релевантне документације, те је остављена могућност да се странке изјасне о наводима

супротних страна на одређене наводе изнесене у току усмене расправе. У складу са наведеним, Подносилац захтјева је дана 23.07.2021. године под бројем УП-02-26-3-037-44/20 доставио своје очитовање на наводе са усмене расправе и дотадашња изјашњења супротних страна у поступку, привредни субјекат Телеком Србије је податке и документацију доставио поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-45/20 дана 23.07.2020. године, као и РТС који је поднесак са траженом документацијом доставио дана 27.07.2021. године, запримљен под бројем УП-02-26-2-037-48/20.

Очитовање привредног субјекта Telemach на наводе супротних страна у поступку, достављено је привредном субјекту Телеком Србије и РТС-у, актом број УП-02-26-2-037-49/20 од дана 30.07.2021. године, односно актом број УП-02-26-2-037-50/20 од дана 30.07.2021. године, док су изјашњења привредног субјекта Телеком Србија означена као пословна тајна, те иста нису достављана странкама у поступку.

6. Пресуда Суда Босне и Херцеговине број С1 ЗУ 041673 22 У

Дана 24.10.2023. године Суд Босне и Херцеговине је донио пресуду број С1 ЗУ 041673 22 У, којом се уважава оспорено рјешење КонкурENCIЈСКОГ савјета донесено у предметном поступку, број УП-02-26-3-86/20 од 11.10.2021. године, те којом се исто поништава и предмет враћа на поновно рјешавање.

У пресуди се наводи, између осталог, да је у претходно проведеном поступку Подносиоцу захтјева онемогућено да се изјасни од информација које је привредни субјекат Телеком Србија а.д. доставио КонкурENCIЈСКОМ савјету, те да предложи доказе, а да надлежни орган не може донијети рјешење прије него што странци пружи могућност да се изјасни о чињеницама и околностима на којима треба да се заснива рјешење, а о којима странци није била дата могућност да се изјасни. Из напријед наведеног разлога, остале тужбене приговоре Суд БиХ није посебно образлагало.

Пресудом је надаље наложено КонкурENCIЈСКОМ савјету да у поновном поступку има истакнуте приговоре Суда и отклони уочене недостатке, као и да правилно и потпуно утврди чињенично стање, након чега ће донијети правилну и закониту одлуку, уз претходну обавезу да Подносиоцу захтјева, као тужиоцу који је успио у управном спору, надокнади трошкове спора.

7. Даљи ток поступка и провођење пресуде Суда БиХ број С1 З У 041673 22 У

Дана 07.11.2023. године под бројем УП-02-26-3-037-117/20, запримљен је поднесак пуномоћника привредног субјекта Телеком Србија којим исти доставља своје изјашњење на запримљену пресуду, те у којем, у најкраћем истиче следеће: (..).

У истом поднеску привредног субјекта Телеком Србија а.д. се истиче да, (..).

КонкурENCIЈСКИ савјет је дана 13.11.2023. године актом број УП-02-26-3-037-119/20, упућеном привредном субјекту Телеком Србија а.д., а у вези са поступањем по пресуди Суда БиХ број С1 З У 041673 22 У од 24.10.2023. године, позвало наведеног да се изјасни да ли се поднесци привредног субјекта Телеком Србија, у претходно проведеном поступку означени као пословна тајна, могу бити достављени Подносиоцу захтјева на увид и изјашњење.

Дана 20.11.2023. године под бројем УП-02-26-3-037-121/20 запримљено је изјашњење привредног субјекта Телеком Србија а.д., у прилогу којег се достављене редиговане верзије поднесака: УП-02-26-3-037-45/20 од 23.07.2021. године, УП-02-26-3-037-59/20 од 20.08.2021.

године и УП-02-26-3-037-73/20 од 24.09.2021. године, те који се могу доставити на увид Подносиоцу захтјева.

Конкурenciјски савјет је дана 23.11.2023. године актом број УП-02-26-3-037-123/20 Подносиоцу захтјева доставио напријед наведени поднесак привредног субјекта Телеком Србија, који садржи редиговане поднеске, а у сврху поступања по пресуди Суда БиХ број С1 3 У 041673 22 У од 24.10.2023. године.

Подносилац захтјева је дана 03.01.2024. године доставио своје очитовање поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-124/20, у којем се, између осталог, наводи сљедеће:

(..).

Напријед наведено очитовање Подносиоца захтјева достављено је противним странама у поступку, актима бр. УП-02-26-3-037-125/20 и УП-02-26-3-037-126/20 дана 15.01.2024. године.

Конкурenciјски савјет је, дана 24.01.2024. године под бројем УП-02-26-3-037-127/20, запримило изјашњење привредног субјекта Телеком Србија, у којем се наводи сљедеће:

(..).

Напријед наведено изјашњење је достављено Подносиоцу захтјева актом број УП-02-26-3-037-128/20 дана 05.02.2024. године.

Дана 14.03.2024. године поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-137/20, привредни субјекат Телеком Србија је Конкурenciјском савјету доставио додатне редиговане претходно достављене поднеске у поступку, који могу бити упућени Подносиоцу захтјева, а који су наведени у поднесцима Телекома Србије запримљеним под бр. УП-02-26-3-037-121/20 и УП-02-26-3-037-127/20. Напријед наведени поднесци достављени су Подносиоцу захтјева актом број УП-02-26-3-037-138/20 од 18.03.2024. године.

Конкурenciјски савјет је дана 01.04.2024. године под бројем УП-02-26-3-037-139/20 запримило изјашњење Подносиоца захтјева на напријед запримљене поднеске. У изјашњењу се, у најкраћем, наводи:

(..).

Напријед наведени поднесак достављен је осталим странама у поступку актима бр: УП-02-26-3-037-140/20 и УП-02-26-3-037-141/20 од дана 08.04.2024. године

Дана 24.04.2024. године под бројем УП-02-26-3-037-142/20 запримљен је поднесак привредног субјекта Телеком Србија а.д., којим се достављају додатни одговори на питања након одржане усмене расправе од 19.03.2024. године и наводе Подносиоца захтјева на истој, те изјашњење на запримљени поднесак Подносиоца захтјева. У поднеску привредног субјекта Телеком Србија се, у најбитнијем, наводи:

(..).

Напријед наведено изјашњење привредног субјекта Телеком Србија а.д. са осталим наводима и прилозима достављено је у цјелости осталим странама у поступку актима бр. УП-02-26-3-037-143/20 и УП-02-26-3-037-144/20 од дана 26.04.2024. године

Дана 06.05.2024. године под бројем УП-02-26-3-037-145/20, запримљен је поднесак Подносиоца захтјева, као изјашњење на претходно достављени поднесак привредног субјекта Телеком Србија. У истом се, у најкраћем, наводи:

(..).

Напријед наведени поднесак доставље је противним странама у поступку актима број УП-02-26-3-037-146/20 и УП-02-26-3-037-147/20 од дана 20.05.2024. године.

Конкурenciјски савјет је, у даљем току поступка, затражио доставу релевантних података од привредног субјекта Телеком Србија а.д., актом број УП-02-26-3-037-

148/20 од 11.06.2024. године, на који је одговорено поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-149/20 дана 27.06.2024. године, и у којем се наводи сљедеће:

(..).

Напријед наведени поднесак достављен је Подносиоцу захтјева поднеском број УП-02-26-3-037-150/20 од 03.07.2024. године, а који је доставио своје изјашњење на исти, поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-151/20 дана 11.07.2024. године, и у којем се наводи сљедеће:

(..).

Дана 24.07.2024. године, по захтјеву привредног субјекта Telemach ВН, од стране пуномоћника истог је извршен увид у спис предмета (записник сачињен под бројем УП-02-26-3-037-154/20), након чега је дана 24.09.2024. године, по захтјеву привредног субјекта Телеком Србија, од стране пуномоћника истог такође извршен увид у спис предмета (записник сачињен под бројем УП-02-26-3-037-158/20).

8. Усмена расправа одржана дана 19.03.2024. године

Поступајући по пресуди Суда БиХ, Конкурenciјски савјет је заказао усмену расправу за дан 05.03.2024. године, у складу са чланом 39. Закона. На исту нису приступили представници Јавне медијске установе РТС, а чији је одговор на претходно упућени позив за усмену расправу запримљен дана 04.03.2024. године под бројем УП-02-26-3-037-132/20, у којем се наводи да усменој расправи заказаној за дан 05.03.2024. године неће нико приступити јер се по њиховом схватању иста односи на процесно питање примјене члана 38. Закона о конкурenciји, а у односу на одређене поднеске привредног субјекта Телеком Србија а.д. У истом поднеску је упућена молба да се заказана усмена расправа, без обзира на недолазак представника Јавне медијске установе РТС, не одгоди, односно да се иста одржи и одлука донесе на основу властитих сазнања, доступних података и документације, уз напомену да Јавна медијска установа РТС не би приступила нити на сљедећу усмену расправу, ако би иста била заказана у смислу одредбе члана 39. став (5) Закона о конкурenciји, те да у свему остају код досадашњих навода, како из поднесака, тако и усмене расправе одржане дана 13.07.2024. године.

Након што је одговорни члан Конкурenciјског савјета упознао стране које су приступиле заказаној усменој расправи Конкурenciјског савјета, са ставом привредног субјекта РТС, као једне од страна против које је покренут предметни поступак (пуномоћници Подносиоца захтјева и Телекома Србије), заказана је нова усмена расправа за дан 19.03.2024. године, те су упућени позиви свим странама у поступку.

Дана 19.03.2024. године у просторијама Конкурenciјског савјета одржана је заказана усмена расправа без присуства представника Јавне медијске установе РТС, имајући у виду њихов напријед наведени одговор, односно одржана је уз присуство пуномоћника Подносиоца захтјева Нихада Сијерчића, адвоката из Сарајева, пуномоћника привредног субјекта Телеком Србија а.д. Езмана Турковић, адвоката из Сарајева и стручног помагача за привредни субјекат Телеком Србија а.д., Вука Лековића.

Пуномоћник Подносиоца захтјева је изјавио да остаје код свих навода изнесених у току предметног поступка, уз посебну напомену да је Конкурenciјски савјет у првобитно проведеном поступку било погрешно информирано од стране привредног субјекта Телеком Србија о цијелом низу битних чињеница које представљају круцијалне доказе постојања повреде правила конкурenciје, на начин да (..).

Током усмене расправе вођилац поступка је позвао странке у поступку да се писмено изјасне на одређене наводе супротне стране изнесене током усмене расправе. С тим у

вези, очитовање привредног субјекта Telemach на наводе привредног субјекта Телеком Србија а.д. запримљено дана 01.04.2024. године под бројем УП-02-26-2-037-139/20, достављено је привредним субјектима Телеком Србије и РТС-у, актима број УП-02-26-2-037-140/20 и УП-02-26-2-037-141/20 од дана 08.04.2024. године.

Изјашњење привредног субјекта Телеком Србија а.д. на питања упућена од стране водиоца поступка током усмене расправе, као и на наводе Подносиоца захтјева изнесене током усмене расправе, те изјашњење Подносиоца захтјева запримљено након одржане усмене расправе, запримљено је дана 24.04.2024.

9. Релевантно тржиште

Релевантно тржиште у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у производном смислу обухвата све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјенивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне особине, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Надаље према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Приликом дефинисања релевантног тржишта у предметном поступку КонкурENCIЈСКИ савјет је узео у обзир све специфичности посматраног тржишта, те сложеност тржишта у смислу његове вертикалне повезаности у ланцу дистрибуције медијског садржаја посматраном "с врха према доле", а који се састоји од три сегмента дистрибуције, односно од три сегмента релевантног тржишта:

- (i) Дистрибуција садржаја, односно уступање или продаја права на одређени садржај
- (ii) Дистрибуција садржаја путем различитих ТВ програмских канала
- (iii) Пренос ТВ програма до крајњих корисника

У првом сегменту тржишта дјелују привредни субјекти који се баве производњом одређеног садржаја, који у бити представља одређени производ или услугу који има своју тржишну вриједност одређену дјеловањем понуде и потражње за тим садржајем на медијском тржишту. Сва права на телевизијски пренос одређених садржаја припадају изворним носиоцима тих права, односно произвођачима одређеног садржаја, који даље та права уступају дистрибутерима путем разних уговора о продаји права на приенос.

Дистрибутери медијског садржаја, који се у ланцу дистрибуције налазе на једном сегменту тржишта испод, након куповине тих садржаја, те садржаје "пакују" у разне пакете садржаја који у ствари представљају одређене телевизијске канале. Телевизијски програмски канали даље се дистрибуирају крајњим корисницима путем оператора који обављају дјелатност преноса аудиовизуелног, односно медијског програма.

ТВ оператори у трећој фази вертикалне дистрибуције, односно у трећем сегменту тржишта емитују, односно испоручују медијски садржај путем различитих ТВ канала

или пакета канала до крајњих корисника, који за ту услугу плаћају одређену накнаду.

На захтјев КонкурENCIЈСКОГ савјета, РАК је у свом акту, број УП-02-26-3-037-41/20 од дана 21.07.2021. године, појаснио да пружање ОТТ услуга тренутно није регулисано правилима РАК-а, те за ову врсту дјелатности није потребна дозвола или сагласност Агенције (РАК-а), да је техничка карактеристика ОТТ услуга таква да заобилазе дистрибутивни канал традиционалних оператора, те се у том смислу ове услуге значајно разликују и не могу се сматрати замјенивим са традиционалним услугама електронских комуникација, попут нпр. ИПТВ или ДТХ, посебно из угла корисника, као и да се већина ових услуга не налази у режиму лиценци/дозвола, а лица која их пружају - ОТТ провајдери, да не плаћају накнаду за дјелатност коју обављају, не посједују мрежу и не улажу средства у изградњу и одржавање електронских комуникацијских мрежа (ЕК мреже), али да значајно утичу на тржиште електронских комуникација.

Тијело европских регулатора за електронске комуникације (Body of European Regulators for Electronics Communications - BEREC) у свом извјештају о ОТТ услугама БоР (16) 35 из јануара 2016. године даје сљедећу дефиницију ОТТ услуга: ОТТ услуге обухватају садржај, услугу или апликацију која се пружа крајњим корисницима преко јавног интернета. ОТТ се не односи на одређену врсту услуге, већ на начин обезбјеђивања услуге. Пружање услуге са становишта контроле садржаја и контроле дистрибуције услуге зависи од оператора који обезбјеђује интернет приступ. У ове услуге спадају: ОТТ комуникацијске услуге (укључују говорне/видео позиве и chat апликације као што су Viber, Skype, WhatsApp, WeChat, Facebook Messenger), ОТТ медијске услуге (YouTube, Netflix, Amazon Prime и сл.) и друге ОТТ услуге као што су е-трговина, услуге посредовања/рекламирања (Uber i Airbnb) и друге.

КонкурENCIЈСКИ савјет оцјењује како питања технологије, односно начина дистрибуције предметних услуга крајњим корисницима путем КДС, ММДС, ДТХ и ИПТВ технологије, нису релевантна са аспекта крајњег потрошача, те нема потребе за диференцирањем релевантног тржишта по овом основу. Међутим, дистрибуција телевизијског сигнала до крајњих корисника путем ОТТ система, који омогућује крајњим корисницима гледање телевизијских канала путем мобилног уређаја (паметног телефона), таблета, лаптопа или андроид ТВ уређаја, се не може сматрати међусобно замјенивим производима/услугама, односно не може се уврстити у горе дефинисано релевантно тржиште предметног поступка.

Релевантно тржиште производа и/или услуга обухвата све производе и/или услуге које потрошачи, односно корисници сматрају међусобно замјенивим, под прихватљивим условима, имајући у виду нарочито њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Према томе, дистрибуција телевизијског садржаја путем ОТТ услуге представља посебно тржиште производа и/или услуга, посебно из разлога нужности посједовања додатних уређаја (мобилног уређаја (паметног телефона), таблета, лаптопа или андроид ТВ уређаја) који не спадају у стандардне уређаје који се користе за гледање телевизијских канала на претплату код крајњих корисника и чија се једноставност кориштења не може поредити са једноставношћу стандардних уређаја за гледање ТВ канала, односно стандардних ТВ пријемника. Такође, један од предуслова за кориштење ОТТ услуге, поред посједовања горе наведених уређаја јесте и перманентни приступ интернет мрежи.

Према свему наведеном, Конкуренијски савјет истиче да, с обзиром на уобичајену намјену, начин употребе, као и цијену која се плаћа за ОТТ услуге, дистрибуција сигнала путем ОТТ услуге представља засебно релевантно тржиште.

Надаље, анализом Уговора о дистрибуцији програма број 04410 од дана 26.09.2018. године, закљученог између Јавне медијске установе РТС и привредног субјекта Телеком Србија, утврђено је да се привредном субјекту Телеком Србија, као партнеру дистрибутеру преносе права да закључује комерцијалне уговоре о дистрибуцији РТС канала на различитим платформама иностраних оператора (у члану 1. Уговора се дефинира да се право дистрибуције односи на КДС, ИПТВ, ДТХ, ОТТ и друге платформе), односно утврђено је да се уговор односи на уступање или продају права на одређени садржај. С тим у вези су, у односу на природу постављеног захтјева Подносиоца захтјева у предметном поступку утврђена следећа релевантна тржишта производа и/или услуга:

- (I) Дистрибуција медијских садржаја РТС канала путем КДС, ИПТВ и ДТХ платформе
- (II) Дистрибуција садржаја путем медијских садржаја РТС канала путем ОТТ платформе

У конкретном случају, Конкуренијски савјет је као релевантно географско тржиште одредио територију Босне и Херцеговине. Наиме, привредни субјекат Telemach као Подносилац захтјева дјелује или има могућност да дјелује на цијелој територији Босне и Херцеговине, приликом чега је узето у обзир и то да је након преговора у вези закључивања уговора о дистрибуцији медијског садржаја РТС канала путем ДТХ технологије закључен уговор о дистрибуцији наведених канала између привредних субјеката Телеком Србије и Telemach, а који се односи на териториј Босне и Херцеговине. Током преговора које Подносилац захтјева води са привредним субјектом Телеком Србија у односу на ОТТ платформу, исти констатује да би РТС канали били доступни свим корисницима ОТТ услуге у Босни и Херцеговини, те да би РТС био доступан корисницима ОТТ услуге Telemach ВН када бораве у иностранству. Узевши у обзир територијалну примјену Закона о конкуренцији, као релевантно географско тржиште утврђена територија Босне и Херцеговине.

На основу наведеног, као релевантно тржиште предметног поступка производа и/или услуга утврђено је тржиште дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем КДС, ИПТВ и ДТХ платформе у Босни и Херцеговини, те тржиште дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем ОТТ платформе у Босни и Херцеговини.

10. Утврђено чињенично стање

Конкуренијски савјет је у току поступка, на неоспоран начин утврдило следеће чињенице:

- да је Подносилац захтјева телекомуникациона компанија која на територији Босне и Херцеговине дјелује као оператор дигиталне и аналогне кабловске телевизије, пружалац услуге широкопојасног интернета и као оператор фиксне телефоније;
- да Подносилац захтјева услуге пружа путем разних технологија - путем кабловске инфраструктуре (КДС), MMDS (Multichannel Multipoint Distribution Service), сателитски пренос DTH (Direct-to-Home) или ОТТ (over the top) платформе;
- да од свих горе наведених технологија, Подносилац захтјева услуге на подручју ентитета Република Српска пружа искључиво путем ДТХ, те ОТТ технологије, а у недостатку властите кабловске инфраструктуре;

- ОТТ се односи на испоруку медијских садржаја, као што су видео, аудио и интерактивне услуге, изравно потрошачима путем интернета. ОТТ платформа заобилази традиционалне начине дистрибуције садржаја, попут кабловске или сателитске телевизије, нудећи корисницима слободу приступа садржају на различитим уређајима, укључујући паметне телевизоре, паметне телефоне, таблете и рачунала.
- да је привредно друштво Телеком Србија регистровано као друштво чија је претежна дјелатност кабловске телекомуникације у Републици Србији и да се као такво бави пружањем телекомуникационих услуга, од којих су најзначајније услуге домаћег и међународног телефонског саобраћаја, услуге фиксног телефонског саобраћаја, транзитирање саобраћаја, пренос података, закуп линија, услуге на цијелом мрежном подручју, додатне услуге у области мобилне телефоније, интернет и мултимедијалне услуге;
- да је у Босни и Херцеговини, привредни субјекат Телеком Србија присутан преко својих зависних друштава Телекомуникације Републике Српске, а.д. Бања Лука (скраћена ознака фирме Телеком Српске а.д. Бања Лука и Мтел а.д. Бања Лука), Улица Вука Караџића број 2, 78000 Бања Лука, Логософт д.о.о. Сарајево, Игманска 9, 71000 Сарајево, Блицнет д.о.о. Бања Лука, Мајке Југовића 25, 78000 Бања Лука, Телрад Нет д.о.о. Бијељина, Хасе бр. 1, Хасе, 76300 Бијељина, Елта кабел д.о.о. Добој, Добојске бригаде бб, 74000 Добој и ФИНАНЦ д.о.о. за трговину и услуге Бања Лука, Улица Дунавска број 1ц, 78000 Бања Лука;
- да зависна друштва Телеком Србија у БиХ пружају телекомуникационе услуге, укључујући фиксну телефонију, дистрибуцију аудиовизуелних медијских услуга и услуга интернета, а Телекомуникације Републике Српске а.д. Бања Лука и услугу мобилне телефоније;
- да је РТС национална медијска кућа у Републици Србији, односно медијски јавни сервис Републике Србије, те да производи и емитује различите програмске садржаје и канале, посједује разгранату мрежу дописништава, телетекст и интернет издање, музичку продукцију, продукцију носача звука (ППП), издавачку дјелатност, истраживачку службу и документациони центар;
- да је у мају 2018. године, РТС објавио јавни позив за подношење понуда за успостављање пословне сарадње на дистрибуцији програма РТС, односно реемитовање програма РТС на територији Србије и у иностранству сопственим дистрибутивним платформама и уступање права на закључивање комерцијалних уговора са другим операторима медијских садржаја;
- да је дана 26.09.2018. године под бројем 04110, закључен Уговор о дистрибуцији програма између РТС-а и Телекома Србије;
- Након истека напријед наведеног Уговора, који је био закључен на период од три године уз аутоматско продужење од једне године, према члану 9. став 1. истог, закључен је нови уговор о дистрибуцији програма, заведен код Телекома Србије под бројем 378970/1-2022 од 19.09.2022. године, односно код РТС-а под бројем 04505;

- да је нацрт Уговора о дистрибуцији из 2018. године између РТС и Телеком Србија изузет од забране рјешењем Комисије за заштиту конкуренције Србије, број 4/0-03-683/2018-7 од 22.10.2018. године са роком важења 3 године;

- (...)**¹;

- (...);

- (...);

- да је Telemach дана 19.03.2019. године повукао свој захтјев за покретање поступка, након чега је Конкурентски савет дана 07.05.2019. године донио Закључак о обустављању поступка број УП-02-26-1-46/19;

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- да цијене које се нуде у Републици Србији нису упоредиве са цијенама других националних територија, с обзиром да карактер РТС канала на територији Републике Србије има посебан аспект имајући у виду да су оператери који врше дистрибуцију медијског садржаја путем КДС или линеарног ИПТВ система преноса, те постоји законска обавеза да се РТС канали, као канали јавног медијског сервиса, реemitују бесплатно, на некомерцијалној основи;

- да Телеком Србија у Републици Србији има закључене уговоре о дистрибуцији РТС канала путем КДС и ИПТВ технологије, а да нема на истој територији нема закључене уговоре о дистрибуцији РТС канала путем ОТТ платформе;

- да пружање услуге дистрибуције путем ОТТ (Over-The-Top) технологије, која подразумијева дистрибуцију телевизијског садржаја директно путем отвореног интернета, тренутно није регулисана законским и подзаконским прописима у БиХ, те се као таква може пружати без дозволе ПАК-а;

- да ИПТВ (Internet Protocol Television) дистрибутивна мрежа представља телекомуникацијску мрежу која омогућава дистрибуцију телевизијског програма преко ИП протокола са контролом приступа и могућношћу пружања интерактивних сервиса;

- да КДС представља кабловски систем за дигитални и/или аналогни пренос телевизијских програма;

- да ДТХ (Direct-To-Home) подразумијева директан пријенос телевизијског садржаја преко сателита до сателитског пријемника који се налази на локацији крајњих корисника;

- (...);

- (...);

- да су једини оператери који пружају услугу дистрибуције РТС програма путем ДТХ технологије у Босни и Херцеговини Telemach и Мтел, те да Телеком Србија нема склопљене уговоре нити са једним оператором који врши дистрибуцију РТС програма путем ОТТ технологије;

- Програмски садржаји РТС се дистрибуирају путем ОТТ платформе на подручју Босне и Херцеговине преко апликације Arena Cloud, као интегрисаног сервиса унутар цијеле Телеком Србија Група (у даљем тексту: ТCG), доступне свим њеним ентитетима, укључујући и Мтел а.д. Бања Лука и Друштво за телекомуникације МТЕЛ Подгорица, односно да није дошло до закључења уговора у овом случају јер је Мтел повезано друштво привредног субјекта Телеком Србија;

- Arena Cloud представља интегрисани сервис унутар цијеле ТCG, те је доступан свим ентитетима у оквиру осталих мултимедијалних услуга унутар ТCG, као што су: mts TVGO, mts hotel TV, mts bizTV, msatTV, Antena plus, Klik sport и ИРИС ТВ. Пословање ТCG подразумијева да се неки од таквих сервиса, укључујући и Antena loud, директно интегришу код свих ентитета унутар ТCG, без потписивања било каквог уговора као повезано друштво;

- Дистрибуција РТС канала путем Arena Cloud платформе која се налази у понуди Мтел-а, повезаног друштва Телеком Србија на територији Босне и Херцеговине, врши се од 01.03.2021. године, и према наводима привредног субјекта Телеком Србија, с обзиром да је Мтел ентитет који послује унутар ТCG, на нивоу које се примјењује јединствен систем заштите од неовлаштеност преузимања и дистрибуирања реemitованих канала, Мтел као саставни дио ТCG добија већ енкриптован и затаиен садржај, уз испуњење осталих техничких услова геолокације. Надаље, посједује watermarking, verimatrix DRM и геолокацијску заштиту, уз додатну заштиту ограничаваја броја сесија са једне корисникове ИП адресе;

- На дан 31.12.2023. године укупан број Мтел-ових корисника на платформи Arena Cloud представља (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...);

- (...) прописана накнада у износу од (...) на мјесечном нивоу;

- (...);

- (...);

- (...);

- да ПАК од корисника дозволе за дистрибуцију аудиовизуелних медијских услуга и медијских услуга радија који дјелују на подручју Босне и Херцеговине, без обзира у којим општинама или ентитету врше дистрибуцију, захтијева да у складу са чланом 5. став (8) Правила 79/2016 о дозволама за дистрибуцију аудиовизуелних медијских услуга и медијских услуга радија доставе податке о броју претплатника до 30. новембра текуће године, те је према достављеним подацима у 2020. години привредни субјекат Telemach доставио број од укупно 303.957 претплатника, а његова повезана друштва КАТВ ХС д.о.о укупно 13.727 претплатника, ХКБ нет д.о.о. укупно 26.835 претплатника и M&N Company д.о.о. Сарајево укупно 2.789 претплатника, док је привредни субјекат Телеком Српске а.д. Бања Лука (Мтел) доставио број од

¹ (..)** - Податак представља пословну тајну

укупно 117.161 претплатника, а његова повезана друштва Блицнет д.о.о. Бања Лука укупно 30.655 претплатника, Елта - Кабел д.о.о. Добој укупно 47.748 претплатника, Телрад Нет д.о.о. Бијељина укупно 16.082 претплатника и Логософт укупно 4.723 претплатника;

- да привредни субјекат Телеком Србије и Подносилац захтјева до данашњег дана немају закључен уговор о дистрибуцији РТС канала путем ОТТ платформе;
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- да је привредни субјекат Телеком Србије дана 19.11.2020. године под бројем 01-26-7-16-1/20, поднио Конкурентијском савјету захтјев за издавање мишљења у вези са питањем да ли је привредни субјекат Телеком Србија, у складу са Законом о конкуренцији, у обавези да закључи уговор о дистрибуцији РТС канала путем ЕОН ОТТ платформе на територији Босне и Херцеговине са привредним субјектом Telemach, у вези којег је Конкурентијски савјет, дана 22.12.2020. године под бројем 01-26-7-16-4/20, донио Мишљење којим је, између осталог, утврђено да Закон о конкуренцији не прописује комерцијалне, техничке нити било какве услове по којима би се закључивали уговори о пословној сарадњи између привредних субјеката, нити на било који начин утиче на ток преговора између пословних партнера у циљу склапања пословних споразума;
- да је напријед наведеним мишљењем констатовано и да сходно својим законом додијелим надлежностима, Конкурентијски савјет има искључиво овлаштење у одлучивању о постојању забрањеног конкурентијског дјеловања на тржишту Босне и Херцеговине и примјени одредби Закона о конкуренцији у смислу ex post регулације у поступцима заштите тржишне конкуренције;
- да Агенција Audience Measurement д.о.о. Сарајево не посједује податке о гледаности канала РТС у Босни и Херцеговини;
- (...);
- (...);
- (...);

Овдје напомињемо да подаци достављени од стране привредног субјекта Telemach који се односе на гледаност РТС канала у Републици Српској, чије је истраживање на њихов захтјев спровео Ипсос, анкетањем грађана, у смислу да се укаже на значај РТС канала у Републици Српској нису узети у обзир, с обзиром да агенција Audience measurement д.о.о. Сарајево као једина овлаштена агенција од стране Института за мјеритељство не ради мониторинг нити мјери гледаност РТС канала у Босни и Херцеговини.

11. Доминантан положај

Након сагледавања свих релевантних чињеница и доказа странака у поступку, појединачно и заједно, те на основу изведених доказа Конкурентијски савјет је утврдио сљедеће:

Члан 9. став (1) Закона прописује да привредни субјекат има доминантан положај на релевантном тржишту роба или услуга, ако се због своје тржишне снаге може понашати у значајној мјери независно од стварних или могућих конкурената, купаца, потрошача или добављача, такође узимајући у обзир удио тог привредног субјекта на тржишту, учешће које на том тржишту имају његови конкуренти, као и правне и друге препреке за улазак других привредних субјеката на тржиште.

Члан 9. став (2) Закона претпоставља да привредни субјект има доминантан положај на тржишту роба или услуга ако на релевантном тржишту има удјел већи од 40,0%.

Члан 2. Одлуке о дефинисању категорије доминантног положаја даље разрађује појам доминантног положаја, те одређује да привредни субјект на релевантном тржишту производа или услуга има доминантан положај, када се због своје тржишне снаге може понашати и дјеловати у значајној мјери независно од стварних или могућих конкурената, купаца, потрошача или добављача, и на тај начин ограничава или спречава ефикасну конкуренцију.

Члан 10. став (2) тачке а), б) ц), и д) Закона прописује да је забрањена злоупотреба доминантног положаја и то а) директним или индиректним наметањем нелегалних куповних и продајних цијена или других трговинских услова којима се ограничава конкуренција; б) ограничавањем производње, тржишта или техничког развоја на штету потрошача, ц) примјењујући различите услове за исту или сличну врсту послова с осталим странама, чиме их доводе у неравноправан и неповољан конкурентијски положај; д) закључујући споразуме којима се условљава да друга странка прихвати додатне обавезе које по својој нарави или према трговинском обичају немају везе с предметом таквог споразума.

11.1. Злоупотреба доминантног положаја - Телеком Србија

11.2. Дистрибуција медијских садржаја РТС канала путем ДТХ (Direct-To-Home) платформе

У односу на дио захтјева привредног субјекта Telemach којим тражи да се утврди злоупотреба доминантног положаја привредног субјекта Телеком Србије, генералног заступника дистрибуције РТС телевизијских канала почев од дана 01.10.2018. године, (...):

Према одредбама понуде од 23.10.2018. године, (...).

Као што је наведено у тачки 9. Образложења, као релевантно тржиште у овом дијелу поступка, Конкурентијски савјет је утврдио тржиште дистрибуције медијског садржаја РТС канала путем ДТХ, КДС и ИПТВ платформе у Босни и Херцеговини.

Конкурентијски савјет је анализом релевантног тржишта дистрибуције тржиште дистрибуције медијског садржаја РТС канала путем ДТХ, КДС и ИПТВ и платформе у Босни и Херцеговини неспорно утврдило како је у периоду када су Подносилац захтјева и привредни субјекат Телеком Србија (...).

У односу на наводе Подносиоца захтјева да (...).

У односу на захтјев Подносиоца захтјева да се утврди напријед наведена повреда Закона, Конкурентијски савјет указује на чињеницу да је (...).

Подносилац захтјева и привредни субјект Телеком Србије су, (...).

У складу са напријед наведеним, захтјев који се односи на утврђивање постојања злоупотребе доминантног положаја привредног субјекта Телеком Србије на релевантном тржишту дистрибуције медијског садржаја РТС канала путем ДТХ, КДС и ИПТВ и платформе у Босни и Херцеговини, из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона, одбија се као неоснован.

Слиједом наведеног, Конкурнцијски савјет је одлучио као у тачки 1. диспозитива овог Рјешења.

11.3. Дистрибуција медијских садржаја РТС канала путем ОТТ (Over-The-Top) платформе

У односу на наводе Подносиоца захтјева да привредни субјекат Телеком Србије чини повреде које се одражавају у чињеници одбијања снабдијевања медијским садржајима РТС канала путем ОТТ платформе, у периоду након 28.05.2020. године, Конкурнцијски савјет је утврдио сљедеће:

Конкурнцијски савјет је анализом релевантног тржишта дистрибуције медијских садржаја РТС канала путем ОТТ платформе у Босни и Херцеговини утврдио да (...)

(...).

У поступку је утврђено да је (...).

У односу на захтјев привредног субјекта Telemach да се утврди повреда из члана 10. став (2) под а) Закона, на начин да се утврди како привредни субјекат Телеком Србија намеће нелојалне куповне и продајне цијене којима се ограничава конкуренција, (...).

Надаље, у поступку није доказано да се ограничава производња, тржиште или технички развој на штету крајњих потрошача, у смислу члана 10. став (2) под б) Закона, одбијањем да се закључи уговор од стране привредног субјекта Телеком Србија. (...).

У односу на наводе Подносиоца захтјева да се у предметној ствари ради о примјени различитог третмана и услова за ОТТ платформу у односу на дистрибуцију путем осталих технологија што првенствено представља погрешно тумачење одредбе члана 10. став (2) под ц) Закона јер наведена одредба се не односи на примјену различитих услова за производе или услуге, већ за учеснике на тржишту, а с друге стране, у односу на саму врсту услуге на коју указује Подносилац захтјева, у предметном поступку је утврђено да је (...).

У предметном поступку је утврђено да Arena Cloud платформа (...).

Конкурнцијски савјет напомиње да је, дана 22.12.2020. године под бројем 01-26-7-16-4/20, донијело Мишљење по захтјеву привредног субјекта Телеком Србије, а у вези са питањем да ли је Телеком Србија у складу са Законом о конкуренцији у обавези да закључи уговор о дистрибуцији РТС канала путем ЕОН ОТТ платформе на територији Босне и Херцеговине са привредним субјектом Telemach ВН. Анализирајући достављени захтјев и наводе привредног субјекта Телеком Србија, Конкурнцијски савјет је напријед наведеним Мишљењем оцијенио да се у конкретном случају ради о преговорима два пословна субјекта, Телекома Србије и Telemacha, у циљу успостављања пословне сарадње у вези дистрибуције РТС канала путем ОТТ платформе на подручју Босне и Херцеговине, као и да Закон о конкуренцији не прописује комерцијалне, техничке нити било какве услове по којима би се закључивали уговори о пословној сарадњи између привредних субјеката, нити на било који начин утиче на ток преговора између пословних партнера у циљу склапања пословних споразума.

С тим у вези, у односу на захтјев да се утврди повреда у смислу члана 10. став (2) под д) Закона, Конкурнцијски савјет на основу утврђеног чињеничног стања у поступку није утврдио је дошло до закључења споразума којима се

условљава да друга страна прихвати додатне обавезе које по својој природи или према трговачким обичајима немају везе са предметом таквог споразума, уз напомену да је од стране РАК-а наведено да пружање ОТТ услуга тренутно није регулисано, те да за ову врсту дјелатности није потребна дозвола или сагласност истог, као и да је према РАК техничка карактеристика ОТТ услуга таква да заобилазе дистрибутивни канал традиционалних оператора. У предметном случају није нити дошло до закључења споразума, имајући у виду неуспјешност преговора између заинтересованих страна.

У складу са напријед наведеним, Захтјев који се односи на повреду Закона из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) се одбија као неоснован.

Конкурнцијски савјет констатује да је привредни субјекат Телеком Србије, током вођења овог поступка, (...).

Слиједом наведеног, Конкурнцијски савјет је одлучио као у тачки 2. диспозитива овог Рјешења.

11.4. Злоупотреба доминантног положаја - РТС

11.5. Дистрибуција медијских садржаја РТС канала путем ОТТ (Over-The-Top) платформе

Конкурнцијски савјет је утврдио да РТС није присутан на релевантном тржишту, тј. не учествује на тржишту дистрибуције РТС програма путем ОТТ технологије у Босни и Херцеговини. РТС је активан на тржишту производње и емитовања канала, те је привредном субјекту Телеком Србија као партнеру дистрибутеру, на основу Уговора 4110 од 26.09.2018. године, уступио право на дистрибуцију РТС програма на комерцијалној основи у Републици Србији и иностранству, уз одређену накнаду за кориштење наведеног права.

У односу на наводе Подносиоца захтјева да привредни субјекат Телеком Србије и РТС представљају конкуренте на тржишту дистрибуције РТС канала и њиховог искључивог пласмана у иностранство, с обзиром да је РТС задржао право самосталне дистрибуције наведеног, Конкурнцијски савјет је утврдио да је према (...).

У складу са напријед наведеним, Захтјев који се односи на повреду Закона из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) се одбија као неоснован.

Слиједом наведеног, Конкурнцијски савјет је одлучило као у тачки 3. диспозитива овог Рјешења.

12. Забрањени споразум

Чланом 4. став (1) Закона о конкуренцији прописано је да су забрањени споразуми, уговори, поједине одредбе споразума или уговора, заједничка дјеловања и прешутни договори привредних субјеката, као и одлуке и други акти привредних субјеката, који за циљ и посљедицу имају спречавање, ограничавање или нарушавање тржишне конкуренције на релевантном тржишту, а који се односе на:

- а) Директно или индиректно утврђивање куповних и продајних цијена или било којих других трговачких услова;
- б) Ограничавање и контролу производње, тржишта, техничког развоја или улагања;
- ц) Подјелу тржишта или извора снабдијевања;
- д) Примјену различитих услова за идентичне трансакције са другим привредним субјектима, доводећи их у неповољан положај у односу на конкуренцију;
- е) Закључивање таквих споразума којима се друга страна условљава да прихвати додатне обавезе које по својој природи или обичајима у трговини нису у вези са предметом споразума.

Споразуми забрањени у складу са ставом (1) члана 4. Закона о конкуренцији су ништавни.

Такође, чланом 101. Уговора о функционисању Европске уније, са којим је усклађен члан 4. Закон о конкуренцији, забрањују се заједничка дјеловања предузетника који штете постојећој или потенцијалној тржишној конкуренцији, а у коначници потрошачима.

Забрањеним споразумима се првенствено настоји остале тржишне учеснике/конкуренте искључити с тржишта, како би створили могућност повисивања цијена, те остваривања додатне добити.

Дакле, забрањени су споразуми између предузетника, привредних субјекта који су стварни или потенцијални конкуренти на тржишту, а забраном су обухваћени како хоризонтални, тако и вертикални споразуми.

Напријед наведеним чланом 101. Уговора о функционисању Европске уније се забрањује антиконкурентско понашање које настаје као резултат усклађене воље два или више предузетника, а што је и усаглашено у судској пракси Европске уније, обзиром да је Европски суд у пресуди донесеној у предмету: "Bayer AG v. Commission of the European Communities" од дана 26.10.2000. године, утврдио да је концепт споразума у смислу члана 85. став 1 Уговора о Европској заједници (члан 101. Уговор о функционисању Европске уније), усмјерен на постојање воље између најмање двије стране. Односно, неопходна је усклађена воља привредних субјеката и намјера за штетним поступањем.

12.1. Забрањени споразум између привредних субјеката Телеком Србија и РТС

Привредни субјекат Telemach поднесеним Захтјевом надаље сматра да понашање привредног субјекта Телеком Србије и РТС-а може окарактерисати као рестриктиван споразум у зависности од тога да ли је комерцијална понуда која је Подносиоцу захтјева достављена од пословног субјекта Телеком Србија креирана самостално или представља усаглашену комерцијалну одлуку овог пословног субјекта и РТС.

Конкурентски савјет је у предметном поступку испитивао у оквиру Закона о конкуренцији, а у складу са својим надлежностима прописаним истим законом, да ли је дошло до повреде Закона из члана 4. став (1) под б) и д) Закона о конкуренцији.

У поступку је утврђено да према (...).

У вези формирања саме Понуде (...).

(...).

Такође, утврђено је да (...).

Имајући у виду наведено, (...).

У односу на наводе Подносиоца захтјева (...).

Слиједом наведеног, Конкурентски савјет је одлучио као у тачки 4. диспозитива.

13. Трошкови поступка

Чланом 105. став 1. Закона о управном поступку је прописано да у правилу свака странка сноси своје трошкове поступка (који укључују и трошкове за правно заступање), а чланом 105. став 2. истог Закона је прописано да када у поступку учествују двије или више странака са супротним интересима, странка која је изазвала поступак, а на чију је штету поступак окончан, дужна је противној странци надокнадити оправдане трошкове који су настали у поступку. Ако је у таквом случају која од странака дјелимично успјела са својим захтјевом, она је дужна надокнадити противној странци трошкове сразмјерно дијелу свог захтјева с којим није успјела.

Према одредби члана 105. став (3) Закона о управном поступку трошкови за правно заступање надокнађују се само у случајевима кад је такво заступање било нужно и оправдано.

Чланом 108. став 1) истог Закона је прописано да у рјешењу којим се поступак завршава, орган који доноси рјешење одређује ко сноси трошкове поступка, њихов износ и коме се и у којем року имају исплатити.

Конкурентски савјет је приликом израчуна укупних трошкова поступка, узео у обзир одредбе Закона о управном поступку, Тарифе о наградама и накнади трошкова за рад адвоката Федерације Босне и Херцеговине ("Службене новине ФБиХ", бр. 22/04 и 24/04) (у даљем тексту: Тарифа за ФБиХ) и Тарифе о наградама и накнади трошкова за рад адвоката ("Службени гласник Републике Српске", број 68/05) (у даљем тексту: Тарифа за РС).

Пуномоћник Подносиоца захтјева је доставио трошковник поднеском број УП-02-26-3-037-155/20 од 07.08.2024. године, са укупним износом трошкова од 1.684,80 КМ са ПДВ-ом, и то за поднесак од 03.01.2024. године - 240,00 КМ, заступање на усменој расправи дана 05.03.2024. године - 240,00 КМ, заступање на усменој расправи дана 19.03.2024. године - 240,00 КМ, поднесак од 01.04.2024. године - 240,00 КМ, поднесак од 06.05.2024. године - 240,00 КМ и поднесак од 11.07.2024. године - 240,00 КМ, увећано за износ из трошковника запримљеног поднеском број УП-02-26-3-037-85/20 од 11.10.2021. године у износу од 5.324 КМ, односно у укупном износу од 7.208,80 КМ.

Пуномоћник привредног субјекта Телеком Србија је доставио трошковник поднеском број УП-02-26-3-037-161/20 запримљен дана 31.10.2024. године, са назначеним трошковима за приступ усменој расправи дана 05.03.2024. године, у износу од 720,00 КМ, изјашњење достављено након усмене расправе од 24.04.2024. године, у износу од 720,00 КМ, уз трошкове који су раније потраживани у износу од 1440,00 КМ са ПДВ-ом.

РТС није доставио захтјев за накнаду трошкова поступка.

Као што је напријед наведено, чланом 105. став 2. Закона о управном поступку прописано је да када у поступку учествују двије или више странака са супротним интересима, странка која је изазвала поступак, а на чију је штету поступак окончан, дужна је противној странци надокнадити оправдане трошкове који су настали у поступку, те су привредном субјекту Телеком Србија признати нужни и оправдани трошкови заступања у овом поступку.

С тим у вези, Конкурентски савјет је пуномоћнику привредног субјекта Телеком Србија признао тражене трошкове заступања који су били нужни и оправдани у овом поступку, приликом чега је Подносилац захтјева у обавези да истом надокнади трошкове у укупном износу од 480,00 КМ. Конкурентски савјет је признао трошкове који се односе на приступ усменој расправи у износу од 240,00 КМ, те за изјашњење достављено након усмене расправе у износу од 240,00 КМ, приликом чега трошкови који су раније потраживани нису признати привредном субјекту Телеком Србија јер су исти утврђени рјешењем број УП-02-26-3-86/20 од 11.10.2021. године.

Слиједом наведеног, Конкурентски савјет је одлучио као у тачки 5. диспозитива.

14. Административна такса

У складу са чланом 2. тарифни број 107. став (1) тачка ф) и г) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкурентским савјетом ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06, 18/11 и 75/18) Подносилац захтјева је на ово Рјешење обавезан платити

административну таксу у укупном износу од 3.000,00 KM у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

Административна такса у износу од 3.000,00 KM је у овом поступку уплаћена дана 15.10.2021. године на Рјешење Конкуренијског савјета број УП-02-26-3-037-86/20 од 11.10.2021. године.

15. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објављивања овог Рјешења.

Број УП-02-26-3-037-162/20

07. новембра 2024. године

Сарајево

Предсједник

Иво Јеркић, с. р.

Конкуренијско вјеће Босне и Херцеговине, на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1), а у вези са чланом 4. став (1) и члана 10. став (2) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), члана 105. Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16), у поступку покренутом по Захтеву за покретање поступка привредног субјекта Telemach BH d.o.o. Сарајево, Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, број УП-02-26-3-037-1/20 од 07.12.2020. године, заступан по пуномоћнику, адвокату Невени Томић Луčić, Ивана Фране Јукића 9, 78000 Бања Лука против привредног субјекта Telekom Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија због спречавања, ограничавања и нарушавања тржишне конкуренције у смислу члана 4. став (1) тач. б) и д) и злоупотребе доминантног положаја из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на 16. (шеснаестој) сједници, одржаној дана 07.11.2024. године, је донијело

РЈЕШЕЊЕ

1. Оdbija се Захтев привредног субјекта Telemach BH d.o.o. Сарајево, Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Telekom Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања злоупотребе доминантног положаја, из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем KDS, DTH и IPTV платформе на тржишту Босне и Херцеговине, као неоснован.
2. Оdbija се Захтев привредног субјекта Telemach BH d.o.o. Сарајево, Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Telekom Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања злоупотребе доминантног положаја из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем OTT платформе, као неоснован.
3. Оdbija се Захтев привредног субјекта Telemach BH d.o.o. Сарајево, Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања злоупотребе доминантног положаја из члана 10. став (2) тач. а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем OTT платформе, као неоснован.
4. Оdbija се Захтев привредног субјекта Telemach BH d.o.o. Сарајево, Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина поднесен против привредног субјекта Telekom

Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија ради утврђивања постојања забрањеног споразума, из члана 4. став (1) тач. б) и д) Закона о конкуренцији, на тржишту дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем KDS, DTH и IPTV платформе и тржишту дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем OTT платформе као неоснован.

5. Обавезује се привредни субјекат Telemach BH d.o.o. Сарајево, Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина да привредном субјекту Telekom Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија исплати износ од 480,00KM, на име трошкова поступка, у року од 8 (осам) дана од дана пријема овог Рјешења.
6. Ово Рјешење је коначно и бит ће објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласилима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Овим Рјешењем извршава се пресуда Суда Босне и Херцеговине број S1 3 U 041673 22 U од 24.10.2023. године, којом се тужба тужиоца Telemach BH d.o.o., Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина уvažава, а предмет враћа Конкуренијском вјећу Босне и Херцеговине на поновно рјешавање.

Конкуренијско вјеће Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренијско вјеће) је, дана 07.12.2020. године, заприлило Захтев за покретање поступка под бројем УП-02-26-3-037-1/20 привредног субјекта Telemach BH d.o.o., Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Подносилац захтева или Telemach) заступан по пуномоћницима, адвокатима Невени Томић Луčić, Ивана Фране Јукића 9, 78000 Бања Лука и Ниаду Сијерчићу, Фра Андела Звиздовића 1, 71000 Сарајево против привредног субјекта Telekom Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: Telekom Srbija) и Јавне медијске установе Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија (у даљем тексту: RTS) ради утврђивања и санкционисања повреде конкуренције која има ефекте на тржишту производње и емитовања телевизијских канала, односно на малопродајном тржишту дистрибуције медијских садржаја на територији ентитета Република Српска, због спречавања, ограничавања и нарушавања тржишне конкуренције у смислу члана 4. став 1. тач б) и д) и члана 10. став 2. тачка а), б), ц) и д) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) (у даљем тексту: Закон).

Увидом у поднесени Захтев, Конкуренијско вјеће је утврдило да исти није комплетан и уредан, у смислу члана 28. Закона, те је затражило допуну истог актом број УП-02-26-3-037-2/20 од 29.12.2020. године и актом број УП-02-26-3-037-4/20.

Подносилац Захтева је доставио тражене податке и документацију поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-3/20 дана 21.01.2021. године и поднеском запримљеним под бројем УП-02-26-3-037-5/20 дана 03.02.2021. године.

Комплетирањем Захтева, Конкуренијско вјеће је Подносиоцу захтева издало Потврду о пријему комплетног и уредног Захтева, у смислу члана 28. став (3) Закона, број УП-02-26-3-037-7/20 од 12.03.2021. године, те исту доставило Подносиоцу захтева актом број УП-02-26-3-037-8/20.

1. Странке у поступку

Странке у поступку су привредни субјекат Telemach BH d.o.o. Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, привредни субјекат Telekom Srbija a.d. Таковска 2, 11000 Београд, Република Србија и Јавна медијска установа Радио Телевизија Србије, Таковска 10, 11000 Београд, Република Србија.

1.1. Привредни субјекат Telemach BH d.o.o., Джемала Биједића 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина

Privredni subjekt Telemach društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića br. 216., Sarajevo, Bosna i Hercegovina, registrovan je kod Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem 65-01-0620-08. Njegov osnivač je Bosnia Broadband S.a.r.l. iz Luksemburga, Rue de Rollingergrund, L- 2440 Luksemburg.

Privredni subjekt Telemach je privredno društvo koje je aktivno u pružanju telekomunikacijskih usluga. Jedan je od telekomunikacijskih operatora u Bosni i Hercegovini koji distribuira medijski sadržaj preko kablovske tehničke platforme i pruža usluge pristupa internetu i povezane usluge kao i usluge fiksne telefonije pretplatnicima.

1.2. Privredni subjekat Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija

Privredni subjekat Telekom Srbija a.d., Takovska br. 2, 11000 Beograd, Republika Srbija, upisan je pod matičnim brojem 17162543 kod Agencije za privredne registre Republike Srbije, je akcionarsko društvo čiji se upisani, autorizovani, izdati i uplaćeni akcijski kapital sastoji od 1.000.000.000 običnih akcija, od kog broja se 58,10% nalazi u vlasništvu Republike Srbije, 20,00% u sopstvenom vlasništvu, a preostali broj u vlasništvu manjinskih akcionara.

Osnovna djelatnost Telekom Srbija je pružanje telekomunikacionih usluga, od kojih su najznačajnije usluge domaćeg i međunarodnog telefonskog saobraćaja, fiksne telefonske usluge, tranzitiranje saobraćaja, prenos podataka, zakup linija, usluge na cijelom mrežnom području, dodatne usluge u oblasti mobilne telefonije, internet i multimedijalne usluge.

Povezana društva privrednog subjekta Telekom Srbija u Bosni i Hercegovini su privredni subjekti Mtel a.d. Banja Luka, Vuka Karadžića 2, 78000 Banja Luka, Logosoft d.o.o. Sarajevo, Igmanska 9, 71000 Sarajevo, Blicnet d.o.o. Banja Luka, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, Telrad Net d.o.o. Bijeljina, Hase br. 1, Hase, 76300 Bijeljina, Elta kabel d.o.o. Doboj, Dobojske brigade bb, 74000 Doboj i FINANC d.o.o. za trgovinu i usluge Banja Luka, Ulica Dunavska broj 1c, 78000 Banja Luka.

1.3. Javna medijska ustanova Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija - RTS

RTS, sa registrovanim sjedištem na adresi ul. Takovska br. 10, 11000 Beograd, Republika Srbija registrovan je u Privrednom sudu u Beogradu pod matičnim brojem 17644661. RTS je javni medijski servis u smislu Zakona o javnim medijskim servisima ("Službeni glasnik RS", br. 83/2014, 103/2015 i 08/2016), nezavisan i samostalan pravni subjekt koji, u skladu sa članom 2. stav 1. Zakona o javnim medijskim servisima, obavljanjem svoje osnovne djelatnosti, omogućava ostvarivanje javnog interesa u oblasti javnog informisanja, i pruža opšte i sveobuhvatne medijske usluge koje podrazumjevaju informativne, obrazovne, kulturne i zabavne sadržaje namjenjene svim dijelovima društva.

2. Pravni okvir predmetnog postupka

Konkurencijsko vijeće je u toku postupka primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 34/10) i odredbe Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16) (u daljem tekstu: ZUP), u smislu člana 26. Zakona.

Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između evropskih zajednica i njegovih država članica, s jedne strane i Bosne i Hercegovine s druge strane ("Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori", br. 10/08 - u daljem tekstu: Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju) odredba čl. 71. o primjeni kriterija i pravne stečevine Evropske unije, te člana 43. stav (1) Zakona, omogućuju

Konkurencijskom vijeću u svrhu ocjene datog slučaja, da se može koristiti sudskom praksom Evropskog suda pravde i odlukama Evropske komisije.

3. Postupak po Zahtjevu za pokretanje postupka

U svom Zahtjevu, Podnosilac zahtjeva, opisuje činjenično stanje i okolnosti, te prilaže dokaze za koje smatra da potkrepljuju navedeno, a koje su razlog za podnošenje Zahtjeva, te u bitnom, navodi sljedeće:

- (...) ¹;

Na osnovu gore navedenog, Konkurencijsko vijeće je ocijenilo da povrede Zakona, na koje Podnosilac zahtjeva ukazuje, nije moguće utvrditi bez provođenja postupka, te je u skladu sa članom 32. stav (2) Zakona, na 84. (osamdesetčetvrti) sjednici održanoj dana 12.03.2021. godine donijelo Zaključak o pokretanju postupka broj UP-02-26-3-037-9/20 (u daljem tekstu: Zaključak).

Konkurencijsko vijeće je dostavilo Zaključak Podnosiocu zahtjeva, aktom broj UP-02-26-3-037-13/20 dana 15.03.2021. godine.

Konkurencijsko vijeće je, u skladu sa članom 33. stav (1) Zakona, dana 15.03.2021. godine Zahtjev i Zaključak na odgovor protivnim stranama u postupku: Telekomu Srbije aktom broj UP-02-26-3-037-14/20 i RTS-u aktom broj UP-02-26-3-037-15/20.

Privredni subjekt RTS je dana 23.04.2021. godine, aktom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-17/20 dostavio svoj odgovor na predmetni Zaključak u kojem se, u bitnom, navodi sljedeće:

- (...);

S obzirom da je privredni subjekt RTS u svom naprijed navedenom dostavljenom odgovoru na Zaključak naveo da je Zahtjev za pokretanje postupka dostavljen nepotpun, odnosno da sadrži samo neparne stranice, Konkurencijsko vijeće je, uz napomenu da je isti dostavljen i u elektronskoj verziji (CD), aktom broj UP-02-26-3-037-19/20 od 29.04.2021. godine, ponovo dostavio Zahtjev privrednog subjekta Telemach d.o.o.

Privredni subjekt Telekom Srbije je, dana 20.04.2021. godine, aktom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-18/20, putem punomoćnika Branka Marića i Ezmane Turković, advokata iz Sarajeva - MARIĆ&Co Advokatsko društvo sa ograničenom odgovornošću, Mehmeda Spahe 26, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, dostavio svoj odgovor na predmetni Zaključak, u kojem navodi sljedeće:

- članom 4. stav (3) Zakona propisano je da sporazumi nisu zabranjeni ako doprinose unaprijedenju proizvodnje ili distribucije robe i/ili usluga unutar BiH, ili promociji tehničkog i ekonomskog razvoja, pri čemu potrošačima omogućavaju pravičan udio koristi koja iz njih proizilazi, a koji: a) nameću samo ograničenja neophodna za postizanje ciljeva i b) ne omogućavaju isključivanje konkurencije u bitnom dijelu predmetnih proizvoda ili usluga.

- (...);

- Odluka o vertikalnim sporazumima utvrđuje (i) grupno izuzeće sporazuma između privrednih subjekata koji djeluju na različitim nivoima proizvodnje, odnosno distribucije, (ii) ograničenja ili uslove koje takvi sporazumi mogu, odnosno moraju sadržavati, kao i ostale uslove u skladu sa članom 7. Zakona;

- članom 2. Odluke o vertikalnim sporazumima propisano je da vertikalni sporazumi obuhvataju sporazume ili zajedničko djelovanje između dva ili više privrednih subjekata koji djeluju na različitim nivoima proizvodnje odnosno distribucije, a odnose se na

¹ (...) - skraćena verzija rješenja u skladu sa članom 44 stav (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/058, 76/07 i 80/09)

- uslove pod kojima privredni subjekti mogu kupovati, prodavati ili preprodavati određene proizvode ili usluge;
- članom 3. tačka a) Odluke o vertikalnim sporazumima propisano je, između ostalog, da se grupno izučeće primijenjuje na sporazume iz člana 7 stav 1 tačka b) Zakona, odnosno na sporazume o isključivoj distribuciji kojima se dobavljač obavezuje na prodaju proizvoda i/ili usluga koji su predmet sporazuma samo jednom odabranom distributeru na određenoj teritoriji;
- član 11. Odluke o vertikalnim sporazumima utvrđuje gornju granicu tržišnog udjela do koje se primenjuje grupno izučeće za vertikalne sporazume. Naime, grupno izučeće za sporazume utvrđene u članovima 3. i 4. Odluke o vertikalnim sporazumima se primijenjuju pod uslovom da tržišni udio dobavljača nije veći od 30% na relevantnom tržištu, na kojem prodaje proizvode i/ili usluge koje su predmet sporazuma;
- (...);
- Telekom predlaže Vijeću da donese rješenje kojim se odbija zahtjev privrednog subjekta Telemach d.o.o. Sarajevo, podniet protiv privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. Beograd, Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija i Javne medijske ustanove Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija zbog sprječavanja, ograničavanja i narušavanja tržišne konkurencije u smislu člana 4 stav (1) tačka b) i d) i člana 10 stav (2) tačka a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), kao neosnovan.

Podnosiocu zahtjeva su dostavljeni podnesci, odnosno odgovori suprotnih strana u postupku, aktom broj UP-02-26-3-037-20/20 od 11.05.2021. godine, uz zahtjev za izjašnjenje na iste (posebno u smislu istaknutih prigovora da je Zahtjevom za pokretanje postupka narušen princip litispencijencije).

Privrednom subjektu Telekom Srbije je dana, aktom broj UP-02-26-3-037-21/20, upućen zahtjev za dostavom podataka i dokumentacije, te je dostavljen odgovor privrednog subjekta RTS na Zaključak, odnosno aktom broj UP-02-26-3-037-22/20 od 11.05.2021. godine, privrednom subjektu RTS je dostavljen odgovor privrednog subjekta Telekom Srbija na predmetni Zaključak.

U odnosu na naprijed navedene odgovore privrednih subjekata Telekom Srbija i RTS-a na Zaključak broj UP-02-26-3-037-9/20 od 12.03.2021. godine, Podnosilac zahtjeva je, dana 31.05.2021. godine pod brojem UP-02-26-3-037-28/20, dostavio svoje očitovanje na iste u vezi sa prigovorima litis pendencije, u kojima navodi sljedeće:

(...).

Naprijed navedeno izjašnjenje privrednog subjekta Telekom Srbija uručeno je ostalim strankama u postupku tokom održavanja usmene rasprave, dana 13.07.2021. godine, što je i konstatovano u Zapisniku sa usmene rasprave, broj UP-02-26-3-037-39/20.

Konkurencijsko vijeće je na 88. (osamdesetosmoj) sjednici održanoj dana 31.05.2021. godine donijelo Zaključak o produženju roka za donošenje konačnog rješenja, pod brojem UP-02-26-3-037-29/20, u skladu sa članom 41. stav (2) Zakona o konkurenciji, s obzirom da je prema stanju spisa procijenjeno da Konkurencijsko vijeće neće biti u mogućnosti donijeti konačno rješenje, u rokovima propisanim članom 41. stav (2) tačke a) i c) Zakona o konkurenciji, jer je za utvrđivanje činjeničnog stanja i ocjenu dokaza bilo neophodno prikupiti dodatne podatke i dokumentaciju, te izvršiti analize istih.

Zaključak o produženju roka za donošenje rješenja je dostavljen strankama u postupku dana 31.05.2021. godine, aktima

br. UP-02-26-3-037-30/20, UP-02-26-3-037-31/20 i UP-02-26-3-037-32/20.

Konkurencijsko vijeće je u daljem toku postupka, aktom broj UP-02-26-3-037-21/20 od dana 11.05.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-43/20 od 21.07.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-58/20 od 13.08.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-58/20 od 13.08.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-70/20 od 16.09.2021. godine i aktom broj UP-02-26-3-037-72/20 od 23.09.2021. godine privrednom subjektu Telekom Srbija uputilo zahtjeve za dostavom relevantnih podataka i dokumentacije, a koje je isti dostavio podneskom broj UP-02-26-3-037-24/20 od 20.05.2021. godine, podneskom broj UP-02-26-3-037-52/20 od 11.08.2021. godine, podneskom broj UP-02-26-3-037-60/20 od 23.08.2021. godine, podneskom broj UP-02-26-3-037-71/20 od 17.09.2021. godine, podneskom broj UP-03-26-3-037-73/20 od 24.09.2021. godine i podneskom broj UP-02-26-3-037-75/20 od 27.09.2021. godine, odnosno RTS-u je dostavljen zahtjevom za dostavom relevantnih podataka, aktom broj aktom broj UP-02-26-3-037-56/20 dana 13.08.2021. godine, na koji je dostavljen odgovor podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-61/20 od 27.08.2021. godine.

(...).

Naprijed navedeni Nalaz i mišljenje, koji je dostavio Telekom Srbije, upućen je Podnosiocu zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-77/20 dana 28.09.2021. godine.

(...).

Naprijed navedeni podnesci Podnosioca zahtjeva upućeni su privrednom subjektu Telekom Srbija aktom broj UP-02-26-3-037-83/20 dana 07.10.2021. godine.

Dana 08.09.2021. godine, punomoćnik privrednog subjekta Telekom Srbije je podnio zahtjev za uvid u spis, na koji je odgovoreno aktom broj UP-02-26-3-037-66/20 od 09.09.2021. godine koji je izvršen dana 13.09.2021. godine i o kojem je sačinjena službena zabilješka broj UP-02-26-3-037-67/20.

4. Prikupljanje podataka od trećih osoba

U toku postupka radi utvrđivanja svih mjerodavnih činjenica, u smislu člana 35. stav (1) tačke a) i c) Zakona, Konkurencijsko vijeće je prikupljalo podatke i dokumentaciju i od drugih tijela /institucija koje nisu stranke u postupku.

Konkurencijsko vijeće se obratilo agenciji Audience Measurement d.o.o. Sarajevo, kao jedinjoj ovlaštenoj agenciji od strane Instituta za standardizaciju i mjeriteljstvo za mjerenje gledanosti tv kanala u BiH, sa zahtjevom broj UP-02-26-3-037-23/20 od 17.05.2021. godine o dostavi podataka u vezi gledanosti RTS kanala.

Agencija Audience Measurement d.o.o. Sarajevo je dostavila odgovor zaprimljen pod brojem UP-02-26-3-037-27/20 od 25.05.2021. godine u kojem navode da, iako se bave istraživanjem gledanosti tv stanica, ne rade monitoring niti mjerenje svih tv stanica koje su dostupne gledaocima u Bosni i Hercegovini, odnosno da rade monitoring i mjerenje tv stanica koje su klijenti, prilikom čega RTS ne predstavlja klijenta, te s tim u vezi ne posjeduju tražene podatke.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je zatražilo od Regulatorne agencije za komunikacije (u daljem tekst: RAK ili Agencija), aktom broj UP-02-26-3-037-40/20 od 14.07.2021. godine podatke odnosno objašnjenje koji se odnose na OTT tehnologiju, te aktom broj UP-02-26-3-037-42/20 od 21.07.2021. godine, kojim se traže podaci o privrednim subjektima, odnosno operaterima koji djeluju na tržištu Bosne i Hercegovine i entiteta, kao distributeri medijskog (TV) sadržaja, uz navođenje broja korisnika u odnosu na te operatere.

RAK je, aktom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-41/20 od 21.07.2021. godine, između ostalog, naveo da usluga pružanja distribucije putem otvorenog interneta odnosno OTT

tehnologije trenutno nije regulisana pravilima Agencije, uz kratko objašnjenje tehničkih karakteristika ovih usluga, dok je aktom broj UP-02-26-3-037-51/20 od 09.08.2021. godine dostavljen pregled broja pretplatnika po operaterima za teritoriju cijele Bosne i Hercegovine, za 2020. godinu, bez obzira u kojim opštinama ili entitetu vrše distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija.

5. Usmena rasprava održana dana 13.07.2021. godine

U daljem toku postupka, budući da se radi o postupku stranaka sa suprotnim interesima, Konkurencijsko vijeće je zakazalo usmenu raspravu, u skladu sa članom 39. Zakona, za dan 13.07.2021. godine (pozivi poslani dana 31.05.2021. godine - Podnosiocu zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-33/20, Telekomu Srbije aktom broj UP-02-26-3-037-35/20 i RTS-u aktom broj UP-02-26-3-037-34/20).

Usmena rasprava je održana dana 13.07.2021. godine, na kojoj su prisustvovali ovlašteni punomoćnici Podnosioca zahtjeva - advokati Nevena Tomić Lučić i Nihad Sijerčić, uz stručnog pomagača Bojana Vučkovića, ovlašteni punomoćnici privrednog subjekta Telekom Srbije - advokat Ezmana Turković i direktorica Sektora za regulatorno pravni okvir Telekomu Srbije, Aleksandra Sudar Petrović, uz stručne pomagače Bogdana Gecića i Vuka Lekovića i ovlašteni punomoćnik RTS-a - Desanka Partenićević, zaposlenica u RTS, uz stručnog pomagača Slobodana Kremenjaka (punomoći priložene u prethodnom dijelu postupka, te na usmenoj raspravi).

Punomoćnici Podnosioca zahtjeva su istakli da ostaju pri navodima iz Zahtjeva, jednako kao i punomoćnici suprotnih strana u postupku, koji su izjavili da u cjelosti ostaju kod navoda iz očitovanja na Zaključak i Zahtjev (Zapisnik sa usmene rasprave - akt broj UP-02-26-2-037-39/20), isti su dali dodatna pojašnjenja, odgovorili na postavljena pitanja, te raspravljali o predmetu postupka.

Tokom usmene rasprave voditelj postupka je pozvao sve tri stranke u postupku, da se pismeno izjasne na određene navode iznesene tokom usmene rasprave, odnosno da se dostave odgovori na pitanja koja je uputio voditelj postupka, uz obavezu dostavljanja relevantne dokumentacije, te je ostavljena mogućnost da se stranke izjasne o navodima suprotnih strana na određene navode iznesene u toku usmene rasprave. U skladu sa navedenim, Podnosilac zahtjeva je dana 23.07.2021. godine pod brojem UP-02-26-3-037-44/20 dostavio svoje očitovanje na navode sa usmene rasprave i dotadašnja izjašnjenja suprotnih strana u postupku, privredni subjekt Telekom Srbije je podatke i dokumentaciju dostavio podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-2-037-45/20 dana 23.07.2020. godine, kao i RTS koji je podnesak sa traženom dokumentacijom dostavio dana 27.07.2021. godine, zaprimljen pod brojem UP-02-26-2-037-48/20.

Očitovanje privrednog subjekta Telemach na navode suprotnih strana u postupku, dostavljeno je privrednom subjektu Telekom Srbije i RTS-u, aktom broj UP-02-26-2-037-49/20 od dana 30.07.2021. godine, odnosno aktom broj UP-02-26-2-037-50/20 od dana 30.07.2021. godine, dok su izjašnjenja privrednog subjekta Telekom Srbije označena kao poslovna tajna, te ista nisu dostavljana strankama u postupku.

6. Presuda Suda Bosne i Hercegovine broj S1 3U 041673 22 U

Dana 24.10.2023. godine Sud Bosne i Hercegovine je donio presudu broj S1 3U 041673 22 U, kojom se uvažava osporeno rješenje Konkurencijskog vijeća doneseno u predmetnom postupku, broj UP-02-26-3-86/20 od 11.10.2021. godine, te kojom se isto poništava i predmet vraća na ponovno rješavanje.

U presudi se navodi, između ostalog, da je u prethodno provedenom postupku Podnosiocu zahteva onemogućeno da se izjasni od informacijama koje je privredni subjekt Telekom Srbija a.d. dostavio Konkurencijskom vijeću, te da predloži dokaze, a da

nadležni organ ne može donijeti rješenje prije nego što stranci pruži mogućnost da se izjasni o činjenicama i okolnostima na kojima treba da se zasniva rješenje, a o kojima stranci nije bila data mogućnost da se izjasni. Iz naprijed navedenog razloga, ostale tužbene prigovore Sud BiH nije posebno obrazlagalo.

Presudom je nadalje naloženo Konkurencijskom vijeću da u ponovnom postupku ima istaknute prigovore Suda i otkloni uočene nedostatke, kao i da pravilno i potpuno utvrdi činjenično stanje, nakon čega će donijeti pravilnu i zakonitu odluku, uz prethodnu obavezu da Podnosiocu zahtjeva, kao tužitelju koji je uspio u upravnom sporu, nadoknadi troškove spora.

7. Dalji tok postupka i provođenje presude Suda BiH broj S1 3 U 041673 22 U

Dana 07.11.2023. godine pod brojem UP-02-26-3-037-117/20, zaprimljen je podnesak punomoćnika privrednog subjekta Telekom Srbija kojim isti dostavlja svoje izjašnjenje na zaprimljenu presudu, te u kojem, u najkraćem ističe sljedeće: (...).

U istom podnesku privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. se ističe da, (...).

Konkurencijsko vijeće je dana 13.11.2023. godine aktom broj UP-02-26-3-037-119/20, upućenom privrednom subjektu Telekom Srbija a.d., a u vezi sa postupanjem po presudi Suda BiH broj S1 3 U 041673 22 U od 24.10.2023. godine, pozvalo navedenog da se izjasni da li se podnesci privrednog subjekta Telekom Srbija, u prethodno provedenom postupku označeni kao poslovna tajna, mogu biti dostavljeni Podnosiocu zahtjeva na uvid i izjašnjenje.

Dana 20.11.2023. godine pod brojem UP-02-26-3-037-121/20 zaprimljeno je izjašnjenje privrednog subjekta Telekom Srbija a.d., u prilogu kojeg se dostavljene redigovane verzije podnesaka: UP-02-26-3-037-45/20 od 23.07.2021. godine, UP-02-26-3-037-59/20 od 20.08.2021. godine i UP-02-26-3-037-73/20 od 24.09.2021. godine, te koji se mogu dostaviti na uvid Podnosiocu zahtjeva.

Konkurencijsko vijeće je dana 23.11.2023. godine aktom broj UP-02-26-3-037-123/20 Podnosiocu zahtjeva dostavio naprijed navedeni podnesak privrednog subjekta Telekom Srbije, koji sadrži redigovane podneske, a u svrhu postupanja po presudi Suda BiH broj S1 3 U 041673 22 U od 24.10.2023. godine.

Podnosilac zahtjeva je dana 03.01.2024. godine dostavio svoje očitovanje podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-124/20, u kojem se, između ostalog, navodi sljedeće:

(...).

Naprijed navedeno očitovanje Podnosioca zahtjeva dostavljeno je protivnim stranama u postupku, aktima br. UP-02-26-3-037-125/20 i UP-02-26-3-037-126/20 dana 15.01.2024. godine.

Konkurencijsko vijeće je, dana 24.01.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-127/20, zaprimilo izjašnjenje privrednog subjekta Telekom Srbija, u kojem se navodi sljedeće:

(...).

Naprijed navedeno izjašnjenje je dostavljeno Podnosiocu zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-128/20 dana 05.02.2024. godine.

Dana 14.03.2024. godine podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-137/20, privredni subjekt Telekom Srbija je Konkurencijskom vijeću dostavio dodatne redigovane prethodno dostavljene podneske u postupku, koji mogu biti upućeni Podnosiocu zahtjeva, a koji su navedeni u podnescima Telekomu Srbije zaprimljenim pod br. UP-02-26-3-037-121/20 i UP-02-26-3-037-127/20. Naprijed navedeni podnesci dostavljeni su Podnosiocu zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-138/20 od 18.03.2024. godine.

Konkurencijsko vijeće je dana 01.04.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-139/20 zaprimilo izjašnjenje Podnosioca

zahtjeva na naprijed zaprimljene podneske. U izjašnjenju se, u najkraćem, navodi:

(..).

Naprijed navedeni podnesak dostavljen je ostalim stranama u postupku aktima br: UP-02-26-3-037-140/20 i UP-02-26-3-037-141/20 od dana 08.04.2024. godine

Dana 24.04.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-142/20 zaprimljen je podnesak privrednog subjekta Telekom Srbija a.d., kojim se dostavljaju dodatni odgovori na pitanja nakon održane usmene rasprave od 19.03.2024. godine i navode Podnosioca zahtjeva na istoj, te izjašnjenje na zaprimljeni podnesak Podnosioca zahtjeva. U podnesku privrednog subjekta Telekom Srbija se, u najbitnijem, navodi:

(..).

Naprijed navedeno izjašnjenje privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. sa ostalim navodima i prilogima dostavljeno je u cjelosti ostalim stranama u postupku aktima br. UP-02-26-3-037-143/20 i UP-02-26-3-037-144/20 od dana 26.04.2024. godine

Dana 06.05.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-145/20, zaprimljen je podnesak Podnosioca zahtjeva, kao izjašnjenje na prethodno dostavljeni podnesak privrednog subjekta Telekom Srbija. U istom se, u najkraćem, navodi:

(..).

Naprijed navedeni podnesak dostavlja je protivnim stranama u postupku aktima broj UP-02-26-3-037-146/20 i UP-02-26-3-037-147/20 od dana 20.05.2024. godine.

Konkurencijsko vijeće je, u daljem toku postupka, zatražilo dostavu relevantnih podataka od privrednog subjekta Telekom Srbija a.d., aktom broj UP-02-26-3-037-148/20 od 11.06.2024. godine, na koji je odgovoreno podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-149/20 dana 27.06.2024. godine, i u kojem se navodi sljedeće:

(..).

Naprijed navedeni podnesak dostavljen je Podnosiocu zahtjeva podneskom broj UP-02-26-3-037-150/20 od 03.07.2024. godine, a koji je dostavio svoje izjašnjenje na isti, podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-151/20 dana 11.07.2024. godine, i u kojem se navodi sljedeće:

(..).

Dana 24.07.2024. godine, po zahtjevu privrednog subjekta Telemach BH, od strane punomoćnika istog je izvršen uvid u spis predmeta (zapisnik sačinjen pod brojem UP-02-26-3-037-154/20), nakon čega je dana 24.09.2024. godine, po zahtjevu privrednog subjekta Telekom Srbija, od strane punomoćnika istog također izvršen uvid u spis predmeta (zapisnik sačinjen pod brojem UP-02-26-3-037-158/20).

8. Usmena rasprava održana dana 19.03.2024. godine

Postupajući po presudi Suda BiH, Konkurencijsko vijeće je zakazalo usmenu raspravu za dan 05.03.2024. godine, u skladu sa članom 39. Zakona. Na istu nisu pristupili predstavnici Javne medijske ustanove RTS, a čiji je odgovor na prethodno upućeni poziv za usmenu raspravu zaprimljen dana 04.03.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-132/20, u kojem se navodi da usmeno raspravi zakazanoj za dan 05.03.2024. godine neće niko pristupiti jer se po njihovom shvatanju ista odnosi na procesno pitanje primjene člana 38. Zakona o konkurenciji, a u odnosu na određene podneske privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. U istom podnesku je upućena molba da se zakazana usmena rasprava, bez obzira na nedolazak predstavnika Javne medijske ustanove RTS, ne odgodi, odnosno da se ista održi i odluka donese na osnovu vlastitih saznanja, dostupnih podataka i dokumentacije, uz napomenu da Javna medijska ustanova RTS ne bi pristupila niti na sljedeću usmenu raspravu, ako bi ista bila zakazana u smislu odredbe člana 39. stav (5) Zakona o konkurenciji, te da u svemu

ostaju kod dosadašnjih navoda, kako iz podnesaka, tako i usmene rasprave održane dana 13.07.2024. godine.

Nakon što je odgovorni član Konkurencijskog vijeća upoznao strane koje su pristupile zakazanoj usmenoj raspravi Konkurencijskog vijeća, sa stavom privrednog subjekta RTS, kao jedne od strana protiv koje je pokrenut predmetni postupak (punomoćnici Podnosioca zahtjeva i Telekom Srbije), zakazana je nova usmena rasprava za dan 19.03.2024. godine, te su upućeni pozivi svim stranama u postupku.

Dana 19.03.2024. godine u prostorijama Konkurencijskog vijeća održana je zakazana usmena rasprava bez prisustva predstavnika Javne medijske ustanove RTS, imajući u vidu njihov naprijed navedni odgovor, odnosno održana je uz prisustvo punomoćnika Podnosioca zahtjeva Nihada Sijerčića, advokata iz Sarajeva, punomoćnika privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. Ezmane Turković, advokata iz Sarajeva i stručnog pomagača za privredni subjekt Telekom Srbija a.d., Vuka Lekovića.

Punomoćnik Podnosioca zahtjeva je izjavio da ostaje kod svih navoda iznesenih u toku predmetnog postupka, uz posebnu napomenu da je Konkurencijsko vijeće u prvobitno provedenom postupku bilo pogrešno informirano od strane privrednog subjekta Telekom Srbija o cijelom nizu bitnih činjenica koje predstavljaju ključne dokaze postojanja povrede pravila konkurencije, na način da (...).

Tokom usmene rasprave voditelj postupka je pozvao stranke u postupku da se pismeno izjasne na određene navode suprotne strane iznesene tokom usmene rasprave. S tim u vezi, očitovanje privrednog subjekta Telemach na navode privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. zaprimljeno dana 01.04.2024. godien pod brojem UP-02-26-2-037-139/20, dostavljeno je privrednim subjektima Telekom Srbije i RTS-u, aktima broj UP-02-26-2-037-140/20 i UP-02-26-2-037-141/20 od dana 08.04.2024. godine.

Izjašnjenje privrednog subjekta Telekom Srbija a.d. na pitanja upućena od strane voditelja postupka tokom usmene rasprave, kao i na navode Podnosioca zahtjeva iznesene tokom usmene rasprave, te izjašnjenje Podnosioca zahtjeva zaprimljeno nakon održane usmene rasprave, zaprimljeno je dana 24.04.2024.

9. Relevantno tržište

Relevantno tržište u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uslovima, imajući u vidu posebno njihove bitne osobine, kvalitet, uobičajenu namjenu, način upotrebe, uslove prodaje i cijene.

Nadalje prema članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u geografskom smislu obuhvaća cjelokupnu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojem privredni subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuje od uslova tržišne konkurencije na susjednim geografskim tržištima.

Prilikom definisanja relevantnog tržišta u predmetnom postupku Konkurencijsko vijeće je uzelo u obzir sve specifičnosti posmatranog tržišta, te složenost tržišta u smislu njegove vertikalne povezanosti u lancu distribucije medijskog sadržaja posmatranom "s vrha prema dole", a koji se sastoji od tri segmenta distribucije, odnosno od tri segmenta relevantnog tržišta:

- (i) Distribucija sadržaja, odnosno ustupanje ili prodaja prava na određeni sadržaj
- (ii) Distribucija sadržaja putem različitih TV programskih kanala

(iii) Приенос TV програма до крајњих корисника

У првом сегменту тржишта djeluju привредни субјекти који се баве производњом одређеног садржаја, који у бити представљају одређени производ или услугу који има своју тржишну вредност одређену деловањем понуде и потражње за тим садржајем на медијском тржишту. Сва права на телевизијски приенос одређених садржаја припадају изворним носитељима тих права, односно произвођачима одређеног садржаја, који даље та права уступају дистрибутерима путем разних уговора о продаји права на приенос.

Дистрибутери медијског садржаја, који се у ланцу дистрибуције налазе на једном сегменту тржишта испод, након куповине тих садржаја, те садржаје "пакую" у разне пакете садржаја који у ствари представљају одређене телевизијске канале. Телевизијски програмски канали даље се дистрибуирају крајњим корисницима путем оператора који обављају делатност приеноса аудиовизуелног, односно медијског програма.

TV оператори у трећој фази вертикалне дистрибуције, односно у трећем сегменту тржишта емитују, односно испоручују медијски садржај путем различитих TV канала или пакета канала до крајњих корисника, који за ту услугу плаћају одређену накнаду.

На захтев Конкуренцијског вијећа, RAK је у свом акту, број UP-02-26-3-037-41/20 од дана 21.07.2021. године, појаснио да пружање OTT услуга тренутно није регулисано правилима RAK-a, те за ову врсту делатности није потребна дозвола или сагласност Агенције (RAK-a), да је техничка карактеристика OTT услуга таква да заобилазе дистрибутивни канал традиционалних оператора, те се у том смислу ове услуге значајно разликују и не могу се сматрати замјенивим са традиционалним услугама електронских комуникација, попут нпр. IPTV или DTH, посебно из угла корисника, као и да се већина ових услуга не налази у режиму лиценци/дозвола, а лица која их пружају - OTT провајдери, да не плаћају накнаду за делатност коју обављају, не посједују мрежу и не улажу средства у изградњу и одржавање електронских комуникацијских мрежа (ЕК мреже), али да значајно утичу на тржиште електронских комуникација.

Тјело европских регулатора за електронске комуникације (Body of European Regulators for Electronics Communications - BEREC) у свом извјештају о OTT услугама BoR (16) 35 из јануара 2016. године даје слjedeћу дефиницију OTT услуга: OTT услуге обухватају садржај, услугу или апликацију која се пружа крајњим корисницима преко јавног интернета. OTT се не односи на одређену врсту услуга, већ на начин обезбјеђивања услуга. Пружање услуга са становишта контроле садржаја и контроле дистрибуције услуга зависи од оператора који обезбјеђује интернет приступ. У ове услуге спадају: OTT комуникацијске услуге (укључују говорне/video позиве и chat апликације као што су Viber, Skype, WhatsApp, WeChat, Facebook Messenger), OTT медијске услуге (YouTube, Netflix, Amazon Prime и сл.) и друге OTT услуге као што су e-trgovina, услуге посредовања/reklamiranja (Uber и Airbnb) и друге.

Конкуренцијско вијеће оцењује како питања технологије, односно начина дистрибуције предметних услуга крајњим корисницима путем KDS, MMDS, DTH и IPTV технологије, нису релевантна са аспекта крајњег потрошача, те нема потребе за диференцирањем релевантног тржишта по овом основу. Међутим, дистрибуција телевизијског сигнала до крајњих корисника путем OTT система, који омогућава крајњим корисницима гледање телевизијских канала путем мобилног уређаја (паметног телефона), таблета, латопја или android TV уређаја, се не може сматрати међусобно замјенивим производима/услугама, односно не може се уврстити у горе дефинисано релевантно тржиште предметног поступка.

Релевантно тржиште производа и/или услуга обухвата све производе и/или услуге које потрошачи, односно корисници сматрају међусобно замјенивим, под прихватљивим условима, имајући у виду нарочито њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Према томе, дистрибуција телевизијског садржаја путем OTT услуга представља посебно тржиште производа и/или услуга, посебно из разлога нужности посједовања додатних уређаја (мобилног уређаја (паметног телефона), таблета, латопја или android TV уређаја) који не спадају у стандардне уређаје који се користе за гледање телевизијских канала на претплату код крајњих корисника и чија се једноставност коришћења не може поредити са једноставношћу стандардних уређаја за гледање TV канала, односно стандардних TV пријемника. Такође, један од предуслова за коришћење OTT услуга, поред посједовања горе наведених уређаја јесте и перманентни приступ интернет мрежи.

Према свему наведеном, Конкуренцијско вијеће истаје да, с обзиром на уобичајену намјену, начин употребе, као и цијену која се плаћа за OTT услуге, дистрибуција сигнала путем OTT услуга представља засебно релевантно тржиште.

Нadalje, анализом Уговора о дистрибуцији програма број 04410 од дана 26.09.2018. године, закљученог између Јавне медијске установе RTS и привредног субјекта Telekom Србија, утврђено је да се привредном субјекту Telekom Србија, као партнеру дистрибутеру преносе права да закључује комерцијалне уговоре о дистрибуцији RTS канала на различитим платформама иностраних оператора (у члану 1. Уговора се дефинира да се право дистрибуције односи на KDS, IPTV, DTH, OTT и друге платформе), односно утврђено је да се уговор односи на уступање или продају права на одређени садржај. С тим у веzi су, у односу на природу постављеног захтева Подносиоца захтева у предметном поступку утврђена слjedeћа релевантна тржишта производа и/или услуга:

- (I) Дистрибуција медијских садржаја RTS канала путем KDS, IPTV и DTH платформе
- (II) Дистрибуција садржаја путем медијских садржаја RTS канала путем OTT платформе

У конкретном случају, Конкуренцијско вијеће је као релевантно географско тржиште одредило територију Босне и Херцеговине. Наиме, привредни субјект Telemach као Подносилац захтева djeluje или има могућност да djeluje на цијелој територији Босне и Херцеговине, приликом чега је узето у обзир и то да је након преговора у веzi закључивања уговора о дистрибуцији медијског садржаја RTS канала путем DTH технологије закључен уговор о дистрибуцији наведених канала између привредних субјеката Telekom Србије и Telemach, а који се односи на територију Босне и Херцеговине. Током преговора које Подносилац захтева води са привредним субјектом Telekom Србија у односу на OTT платформу, исти констатује да би RTS канали били доступни свим корисницима OTT услуга у Босни и Херцеговини, те да би RTS био доступан корисницима OTT услуга Telemach BH када бораве у иностранству. Узевши у обзир територијалну примјену Закона о конкуренцији, као релевантно географско тржиште утврђен териториј Босне и Херцеговине.

На основу наведеног, као релевантно тржиште предметног поступка производа и/или услуга утврђено је тржиште дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем KDS, IPTV и DTH платформе у Босни и Херцеговини, те тржиште дистрибуције медијских садржаја RTS канала путем OTT платформе у Босни и Херцеговини.

10. Утврђено чинјенично стање

Конкуренцијско вијеће је у току поступка, на неоспоран начин утврдило слjedeће чинјенице:

- да је Подносилац захтева телекомуникациона компанија која на територији Босне и Херцеговине djeluje као оператор дигиталне и аналогне кабловске телевизије, пружалац услуга широкопојасног интернета и као оператор фиксне телефонije;
- да Подносилац захтева услуге пружа путем разних технологија - путем кабловске инфраструктуре (KDS), MMDS (Multichannel Multipoint Distribution

- Service), satelitski prenos DTH (Direct-to-Home) ili OTT (over the top) platforme;
- da od svih gore navedenih tehnologija, Podnosilac zahtjeva usluge na području entiteta Republika Srpska pruža isključivo putem DTH, te OTT tehnologije, a u nedostatku vlastite kablovske infrastrukture;
 - OTT se odnosi na isporuku medijskih sadržaja, kao što su video, audio i interaktivne usluge, izravno potrošačima putem interneta. OTT platforma zaobilazi tradicionalne načine distribucije sadržaja, poput kablovske ili satelitske televizije, nudeći korisnicima slobodu pristupa sadržaju na različitim uređajima, uključujući pametne televizore, pametne telefone, tablete i računala;
 - da je privredno društvo Telekom Srbija registrovano kao društvo čija je pretežna djelatnost kablovske telekomunikacije u Republici Srbiji i da se kao takvo bavi pružanjem telekomunikacionih usluga, od kojih su najznačajnije usluge domaćeg i međunarodnog telefonskog saobraćaja, usluge fiksnog telefonskog saobraćaja, tranzitiranje saobraćaja, prenos podataka, zakup linija, usluge na cijelom mrežnom području, dodatne usluge u oblasti mobilne telefonije, internet i multimedijalne usluge;
 - da je u Bosni i Hercegovini, privredni subjekt Telekom Srbija prisutan preko svojih zavisnih društava Telekomunikacije Republike Srpske, a.d. Banja Luka (skraćena oznaka firme Telekom Srpske a.d. Banja Luka i Mtel a.d. Banja Luka), Ulica Vuka Karadžića broj 2, 78000 Banja Luka, Logosoft d.o.o. Sarajevo, Igmanska 9, 71000 Sarajevo, Blicnet d.o.o. Banja Luka, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, Telrad Net d.o.o. Bijeljina, Hase br. 1, Hase, 76300 Bijeljina, Elta kabel d.o.o. Doboj, Dobojske brigade bb, 74000 Doboj i FINANC d.o.o. za trgovinu i usluge Banja Luka, Ulica Dunavska broj 1c, 78000 Banja Luka;
 - da zavisna društva Telekom Srbija u BiH pružaju telekomunikacione usluge, uključujući fiksnu telefoniju, distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i usluga interneta, a Telekomunikacije Republike Srpske a.d. Banja Luka i uslugu mobilne telefonije;
 - da je RTS nacionalna medijska kuća u Republici Srbiji, odnosno medijski javni servis Republike Srbije, te da proizvodi i emituje različite programske sadržaje i kanale, posjeduje razgranatu mrežu dopisništava, teletext i internet izdavanje, muzičku produkciju, produkciju nosača zvuka (PGP), izdavačku djelatnost, istraživačku službu i dokumentacioni centar;
 - da je u maju 2018. godine, RTS objavio javni poziv za podnošenje ponuda za uspostavljanje poslovne saradnje na distribuciji programa RTS, odnosno reemitovanje programa RTS na teritoriji Srbije i u inostranstvu sopstvenim distributivnim platformama i ustupanje prava na zaključivanje komercijalnih ugovora sa drugim operatorima medijskih sadržaja;
 - da je dana 26.09.2018. godine pod brojem 04110, zaključen Ugovor o distribuciji programa između RTS-a i Telekoma Srbije;
 - Nakon isteka naprijed navedenog Ugovora, koji je bio zaključen na period od tri godine uz automatsko produženje od jedne godine, prema članu 9. stav 1. istog, zaključen je novi ugovor o distribuciji programa, zaveden kod Telekoma Srbije pod brojem 378970/1-2022 od 19.09.2022. godine, odnosno kod RTS-a pod brojem 04505;
 - da je nacrt Ugovora o distribuciji iz 2018. godine između RTS i Telekom Srbija izuzet od zabrane rješenjem Komisije za zaštitu konkurencije Srbije, broj 4/0-03-683/2018-7 od 22.10.2018. godine sa rokom važenja 3 godine;
 - (..)**¹;
 - (..);
 - (..);
 - da je Telemach dana 19.03.2019. godine povukao svoj zahtjev za pokretanje postupka, nakon čega je Konkurencijsko vijeće dana 07.05.2019. godine donijelo Zaključak o obustavljanju postupka broj UP-02-26-1-46/19;
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - da cijene koje se nude u Republici Srbiji nisu uporedive sa cijenama drugih nacionalnih teritorija, s obzirom da karakter RTS kanala na teritoriji Republike Srbije ima poseban aspekt imajući u vidu da su operateri koji vrše distribuciju medijskog sadržaja putem KDS ili linearnog IPTV sistema prenosa, te postoji zakonska obaveza da se RTS kanali, kao kanali javnog medijskog servisa, reemituju besplatno, na nekomercijalnoj osnovi;
 - da Telekom Srbija u Republici Srbiji ima zaključene ugovore o distribuciji RTS kanala putem KDS i IPTV tehnologije, a da nema na istoj teritoriji nema zaključene ugovore o distribuciji RTS kanala putem OTT platforme;
 - da pružanje usluge distribucije putem OTT (Over-The-Top) tehnologije, koja podrazumijeva distribuciju televizijskog sadržaja direktno putem otvorenog interneta, trenutno nije regulisana zakonskim i podzakonskim propisima u BiH, te se kao takva može pružati bez dozvole RAK-a;
 - da IPTV (Internet Protocol Television) distributivna mreža predstavlja telekomunikacijsku mrežu koja omogućava distribuciju televizijskog programa preko IP protokola sa kontrolom pristupa i mogućnošću pružanja interaktivnih servisa;
 - da KDS predstavlja kablovski sistem za digitalni i/ili analogni prijenos televizijskih programa;
 - da DTH (Direct-To-Home) podrazumijeva direktan prijenos televizijskog sadržaja preko satelita do satelitskog prijemnika koji se nalazi na lokaciji krajnjih korisnika;
 - (..);
 - (..);
 - da su jedini operateri koji pružaju uslugu distribucije RTS programa uputem DTH tehnologije u Bosni i Hercegovini Telemach i Mtel, te da Telekom Srbija nema sklopljene ugovore niti sa jednim operatorom koji vrši distribuciju RTS programa putem OTT tehnologije;
 - Programski sadržaji RTS se distribuiraju putem OTT platforme na području Bosne i Hercegovine preko aplikacije Arena Cloud, kao integrisanog servisa unutar cijele Telekom Srbija Grupa (u daljem tekstu: TSG), dostupne svim njenim entitetima, uključujući i

¹ (..)** - Podatak predstavlja poslovnu tajnu

- Mtel a.d. Banja Luka i Društvo za telekomunikacije MTEL Podgorica, odnosno da nije došlo do zaključenja ugovora u ovom slučaju jer je Mtel povezano društvo privrednog subjekta Telekom Srbija;
- Arena Cloud predstavlja integrisani servis unutar cijele TSG, te je dostupan svim entitetima u okviru ostalih multimedijalnih usluga unutar TSG, kao što su: mts TVGO, mts hotel TV, mts bizTV, msatTV, Antena plus, Klik sport i IRIS TV. Poslovanje TSG podrazumijeva da se neki od takvih servisa, uključujući i Antena loud, direktno integrišu kod svih entiteta unutar TSG, bez potpisivanja bilo kakvog ugovora kao povezano društvo;
 - Distribucija RTS kanala putem Arena Cloud platforme koja se nalazi u ponudi Mtel-a, povezanog društva Telekom Srbija na teritoriji Bosne i Hercegovine, vrši se od 01.03.2021. godine, i prema navodima privrednog subjekta Telekom Srbija, s obzirom da je Mtel entitet koji posluje unutar TSG, na nivou koje se primjenjuje jedinstven sistem zaštite od neovlaštenog preuzimanja i distribuiranja reemitovanih kanala, Mtel kao sastavni dio TSG dobija već enkriptovan i zatičen sadržaj, uz ispunjenje ostalih tehničkih uslova geolokacije. Nadalje, posjeduje watermarking, verimatrix DRM i geolokacijsku zaštitu, uz dodatnu zaštitu ograničavaju broj sesija sa jedne korisnikove IP adrese;
 - Na dan 31.12.2023. godine ukupan broj Mtel-ovih korisnika na platformi Arena Cloud predstavlja (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..) propisana naknada u iznosu od (..) na mjesečnom nivou;
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - da RAK od korisnika dozvole za distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija koji djeluju na području Bosne i Hercegovine, bez obzira u kojim općinama ili entitetu vrše distribuciju, zahtijeva da u skladu sa članom 5. stav (8) Pravila 79/2016 o dozvolama za distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija dostave podatke o broju pretplatnika do 30. novembra tekuće godine, te je prema dostavljenim podacima u 2020. godini privredni subjekt Telemach dostavio broj od ukupno 303.957 pretplatnika, a njegova povezana društva KATV HS d.o.o. ukupno 13.727 pretplatnika, HKB net d.o.o. ukupno 26.835 pretplatnika i M&H Company d.o.o. Sarajevo ukupno 2.789 pretplatnika, dok je privredni subjekt Telekom Srpske a.d. Banja Luka (Mtel) dostavio broj od ukupno 117.161 pretplatnika, a njegova povezana društva Blicnet d.o.o. Banja Luka ukupno 30.655 pretplatnika, Elta - Kabel d.o.o. Doboj ukupno 47.748 pretplatnika, Telrad Net d.o.o. Bijeljina ukupno 16.082 pretplatnika i Logosoft ukupno 4.723 pretplatnika;
 - da privredni subjekt Telekom Srbije i Podnosilac zahtjeva do današnjeg dana nemaju zaključen ugovor o distribuciji RTS kanala putem OTT platforme;
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - (..);
 - da je privredni subjekt Telekom Srbije dana 19.11.2020. godine pod brojem 01-26-7-16-1/20, podnio Konkurencijskom vijeću zahtjev za izdavanje mišljenja u vezi sa pitanjem da li je privredni subjekt Telekom Srbija, u skladu sa Zakonom o konkurenciji, u obavezi da zaključi ugovor o distribuciji RTS kanala putem EON OTT platforme na teritoriji Bosne i Hercegovine sa privrednim subjektom Telemach, u vezi kojeg je Konkurencijsko vijeće, dana 22.12.2020. godine pod brojem 01-26-7-16-4/20, donijelo Mišljenje kojim je, između ostalog, utvrđeno da Zakon o konkurenciji ne propisuje komercijalne, tehničke niti bilo kakve uslove po kojima bi se zaključivali ugovori o poslovnoj saradnji između privrednih subjekata, niti na bilo koji način utiče na tok pregovora između poslovnih partnera u cilju sklapanja poslovnih sporazuma;
 - da je naprijed navedenim mišljenjem konstatovano i da shodno svojim zakonom dodijeljenim nadležnostima, Konkurencijsko vijeće ima isključivu ovlast u odlučivanju o postojanju zabranjenog konkurencijskog djelovanja na tržištu Bosne i Hercegovine i primjeni odredbi Zakona o konkurenciji u smislu ex post regulacije u postupcima zaštite tržišne konkurencije;
 - da Agencija Audience Measurement d.o.o. Sarajevo ne posjeduje podatke o gledanosti kanala RTS u Bosni i Hercegovini;
 - (..);
 - (..);
 - (..);
- Ovdje napominjemo da podaci dostavljeni od strane privrednog subjekta Telemach koji se odnose na gledanost RTS kanala u Republici Srpskoj, čije je istraživanje na njihov zahtjev sproveo Ipsos, anketiranjem građana, u smislu da se ukaže na značaj RTS kanala u Republici Srpskoj nisu uzeti u obzir, s obzirom da agencija Audience measurement d.o.o. Sarajevo kao jedina ovlaštena agencija od strane Instituta za mjeriteljstvo ne radi monitoring niti mjeri gledanost RTS kanala u Bosni i Hercegovini.

11. Dominantan položaj

Nakon sagledavanja svih relevantnih činjenica i dokaza stranaka u postupku, pojedinačno i zajedno, te na osnovu izvedenih dokaza Konkurencijsko vijeće je utvrdilo slijedeće:

Član 9. stav (1) Zakona propisuje da privredni subjekt ima dominantan položaj na relevantnom tržištu roba ili usluga, ako se zbog svoje tržišne snage može ponašati u značajnoj mjeri nezavisno od stvarnih ili mogućih konkurenata, kupaca, potrošača ili dobavljača, također uzimajući u obzir udio tog privrednog subjekta na tržištu, učešće koje na tom tržištu imaju njegovi

konkurenti, kao i pravne i druge zapreke za ulazak drugih privrednih subjekata na tržište.

Члан 9. stav (2) Zakona pretpostavlja da privredni subjekt ima dominantan položaj na tržištu roba ili usluga ako na relevantnom tržištu ima udjel veći od 40,0%.

Члан 2. Odluke o definisanju kategorije dominantnog položaja dalje razrađuje pojam dominantnog položaja, te određuje da privredni subjekt na relevantnom tržištu proizvoda ili usluga ima dominantan položaj, kada se zbog svoje tržišne snage može ponašati i djelovati u značajnoj mjeri nezavisno od stvarnih ili mogućih konkurenata, kupaca, potrošača ili dobavljača, i na taj način ograničava ili sprječava efikasnu konkurenciju.

Члан 10. stav (2) tačke a), b) c), i d) Zakona propisuje da je zabranjena zloupotreba dominantnog položaja i to a) direktnim ili indirektnim nametanjem nelojalnih kupovnih i prodajnih cijena ili drugih trgovinskih uslova kojima se ograničava konkurencija; b) ograničavanjem proizvodnje, tržišta ili tehničkog razvoja na štetu potrošača, c) primjenjujući različite uslove za istu ili sličnu vrstu poslova s ostalim stranama, čime ih dovode u neravnotežan i nepovoljan konkurencijski položaj; d) zaključujući sporazume kojima se uslovljava da druga stranka prihvati dodatne obaveze koje po svojoj naravi ili prema trgovinskom običaju nemaju veze s predmetom takvog sporazuma.

11.1. Zloupotreba dominantnog položaja - Telekom Srbija **11.2. Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem DTH (Direct-To-Home) platforme**

U odnosu na dio zahtjeva privrednog subjekta Telemach kojim traži da se utvrdi zloupotreba dominantnog položaja privrednog subjekta Telekom Srbije, generalnog zastupnika distribucije RTS televizijskih kanala počev od dana 01.10.2018. godine, (..):

Prema odredbama ponude od 23.10.2018. godine, (..).

(..).

Kao što je navedeno u tački 9. Obrazloženja, kao relevantno tržište u ovom dijelu postupka, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo tržište distribucije medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH, KDS i IPTV platforme u Bosni i Hercegovini.

Konkurencijsko vijeće je analizom relevantnog tržišta distribucije tržište distribucije medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH, KDS i IPTV i platforme u Bosni i Hercegovini nesporno utvrdilo kako je u periodu kada su Podnosilac zahtjeva i privredni subjekt Telekom Srbija (..).

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da (..).

U odnosu na zahtjev Podnosioca zahtjeva da se utvrdi naprijed navedena povreda Zakona, Konkurencijsko vijeće ukazuje na činjenicu da je (..).

Podnosilac zahtjeva i privredni subjekt Telekom Srbije su, (..).

U skladu sa naprijed navedenim, zahtjev koji se odnosi na utvrđivanje postojanja zloupotrebe dominantnog položaja privrednog subjekta Telekom Srbije na relevantnom tržištu distribucije medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH, KDS i IPTV i platforme u Bosni i Hercegovini, iz člana 10. stav (2) tač. a), b), c) i d) Zakona, odbija se kao neosnovan.

Sljedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 1. dispozitiva ovog Rješenja.

11.3. Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT (Over-The-Top) platforme

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da privredni subjekt Telekom Srbije čini povrede koje se odražavaju u činjenici odbijanja snabijevanja medijskim sadržajima RTS kanala putem OTT platforme, u periodu nakon 28.05.2020. godine, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo sljedeće:

Konkurencijsko vijeće je analizom relevantnog tržišta distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme u Bosni i Hercegovini utvrdilo da (..)

(..).

U postupku je utvrđeno da je (..).

U odnosu na zahtjev privrednog subjekta Telemach da se utvrdi povreda iz člana 10. stav (2) pod a) Zakona, na način da se utvrdi kako privredni subjekt Telekom Srbija nameće nelojalne kupovne i prodajne cijene kojima se ograničava konkurencija, (..).

Nadalje, u postupku nije dokazano da se ograničava proizvodnja, tržište ili tehnički razvoj na štetu krajnjih potrošača, u smislu člana 10. stav (2) pod b) Zakona, odbijanjem da se zaključi ugovor od strane privrednog subjekta Telekom Srbija. (..).

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da se u predmetnoj stvari radi o primjeni različitog tretmana i uslova za OTT platformu u odnosu na distribuciju putem ostalih tehnologija što prvenstveno predstavlja pogrešno tumačenje odredbe člana 10. stav (2) pod c) Zakona jer navedena odredba se ne odnosi na primjenu različitih uslova za proizvode ili usluge, već za učesnike na tržištu, a s druge strane, u odnosu na samu vrstu usluge na koju ukazuje Podnosilac zahtjeva, u predmetnom postupku je utvrđeno da je (..).

U predmetnom postupku je utvrđeno da Arena Cloud platforma (..).

Konkurencijsko vijeće napominje da je, dana 22.12.2020. godine pod brojem 01-26-7-16-4/20, donijelo Mišljenje po zahtjevu privrednog subjekta Telekom Srbije, a u vezi sa pitanjem da li je Telekom Srbija u skladu sa Zakonom o konkurenciji u obavezi da zaključi ugovor o distribuciji RTS kanala putem EON OTT platforme na teritoriji Bosne i Hercegovine sa privrednim subjektom Telemach BH. Analizirajući dostavljeni zahtjev i navode privrednog subjekta Telekom Srbije, Konkurencijsko vijeće je naprijed navedenim Mišljenjem ocijenilo da se u konkretnom slučaju radi o pregovorima dva poslovna subjekta, Telekom Srbije i Telemacha, u cilju uspostavljanja poslovne saradnje u vezi distribucije RTS kanala putem OTT platforme na području Bosne i Hercegovine, kao i da Zakon o konkurenciji ne propisuje komercijalne, tehničke niti bilo kakve uslove po kojima bi se zaključivali ugovori o poslovnoj saradnji između privrednih subjekata, niti na bilo koji način utiče na tok pregovora između poslovnih partnera u cilju sklapanja poslovnih sporazuma.

S tim u vezi, u odnosu na zahtjev da se utvrdi povreda u smislu člana 10. stav (2) pod d) Zakona, Konkurencijsko vijeće temeljem utvrđenog činjeničnog stanja u postupku nije utvrdilo je došlo do zaključenja sporazuma kojima se uslovljava da druga strana prihvati dodatne obaveze koje po svojoj prirodi ili prema trgovačkim običajima nemaju veze sa predmetom takvog sporazuma, uz napomenu da je od strane RAK-a navedeno da pružanje OTT usluga trenutno nije regulisano, te da za ovu vrstu djelatnosti nije potrebna dozvola ili saglasnost istog, kao i da je prema RAK tehnička karakteristika OTT usluga takva da zaobilaze distributivni kanal tradicionalnih operatora. U predmetnom slučaju nije niti došlo do zaključenja sporazuma, imajući u vidu neuspješnost pregovora između zainteresiranih strana.

U skladu sa naprijed navedenim, Zahtjev koji se odnosi na povredu Zakona iz člana 10. stav (2) tač. a), b), c) i d) se odbija kao neosnovan.

Konkurencijsko vijeće konstatuje da je privredni subjekt Telekom Srbije, tokom vođenja ovog postupka, (..).

Sljedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 2. dispozitiva ovog Rješenja.

11.4. Zloupotreba dominantnog položaja - RTS **11.5. Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT (Over-The-Top) platforme**

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da RTS nije prisutan na relevantnom tržištu, tj. ne učestvuje na tržištu distribucije RTS programa putem OTT tehnologije u Bosni i Hercegovini. RTS je aktivan na tržištu proizvodnje i emitovanja kanala, te je

privrednom subjektu Telekom Srbija kao partneru distributeru, temeljem Ugovora 4110 od 26.09.2018. godine, ustupio pravo na distribuciju RTS programa na komercijalnoj osnovi u Republici Srbiji i inostranstvu, uz određenu naknadu za korištenje navedenog prava.

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da privredni subjekt Telekom Srbije i RTS predstavljaju konkurente na tržištu distribucije RTS kanala i njihovog isključivog plasmana u inostranstvo, s obzirom da je RTS zadržao pravo samostalne distribucije navedenog, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je prema (...).

U skladu sa naprijed navedenim, Zahtjev koji se odnosi na povredu Zakona iz člana 10. stav (2) tač. a), b), c) i d) se odbija kao neosnovan.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 3. dispozitiva ovog Rješenja.

12. Zabranjeni sporazum

Članom 4. stav (1) Zakona o konkurenciji propisano je da su zabranjeni sporazumi, ugovori, pojedine odredbe sporazuma ili ugovora, zajednička djelovanja i prešutni dogovori privrednih subjekata, kao i odluke i drugi akti privrednih subjekata, koji za cilj i posljedicu imaju sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišne konkurencije na relevantnom tržištu, a koji se odnose na:

- a) Direktno ili indirektno utvrđivanje kupovnih i prodajnih cijena ili bilo kojih drugih trgovačkih uslova;
- b) Ograničavanje i kontrolu proizvodnje, tržišta, tehničkog razvoja ili ulaganja;
- c) Podjelu tržišta ili izvora snabdijevanja;
- d) Primjenu različitih uslova za identične transakcije sa drugim privrednim subjektima, dovodeći ih u nepovoljan položaj u odnosu na konkurenciju;
- e) Zaključivanje takvih sporazuma kojima se druga strana uslovljava da prihvati dodatne obaveze koje po svojoj prirodi ili običajima u trgovini nisu u vezi sa predmetom sporazuma.

Sporazumi zabranjeni u skladu sa stavom (1) člana 4. Zakona o konkurenciji su ništavni.

Također, članom 101. Ugovora o funkcionisanju Evropske unije, sa kojim je usklađen član 4. Zakon o konkurenciji, zabranjuju se zajednička djelovanja preduzetnika koji štete postojećoj ili potencijalnoj tržišnoj konkurenciji, a u konačnici potrošačima.

Zabranjenim sporazumima se prvenstveno nastoji ostale tržišne učesnike/konkurente isključiti s tržišta, kako bi stvorili mogućnost povisivanja cijena, te ostvarivanja dodatne dobiti.

Dakle, zabranjeni su sporazumi između preduzetnika, privrednih subjekata koji su stvarni ili potencijalni konkurenti na tržištu, a zabranom su obuhvaćeni kako horizontalni, tako i vertikalni sporazumi.

Naprijed navedenim članom 101. Ugovora o funkcionisanju Evropske unije se zabranjuje antikonkurencijsko ponašanje koje nastaje kao rezultat usklađene volje dva ili više preduzetnika, a što se je i usaglašeno u sudskoj praksi Evropske unije, obzirom da je Evropski sud u presudi donesenoj u predmetu: "Bayer AG v. Commission of the European Communities" od dana 26.10.2000. godine, utvrdio da je koncept sporazuma u smislu člana 85. stav 1 Ugovora o Evropskoj zajednici (član 101. Ugovor o funkcionisanju Evropske unije), usmjeren na postojanje volje između najmanje dvije strane. Odnosno, neophodna je usklađena volja privrednih subjekata i namjera za štetnim postupanjem.

12.1. Zabranjeni sporazum između privrednih subjekata Telekom Srbija i RTS

Privredni subjekat Telemach podnesenim Zahtjevom nadalje smatra da ponašanje privrednog subjekta Telekom Srbije i RTS-a može okarakterisati kao restriktivan sporazum u zavisnosti od toga

da li je komercijalna ponuda koja je Podnosiocu zahtjeva dostavljena od poslovnog subjekta Telekom Srbija kreirana samostalno ili predstavlja usaglašenu komercijalnu odluku ovog poslovnog subjekta i RTS.

Konkurencijsko vijeće je u predmetnom postupku ispitivalo u okviru Zakona o konkurenciji, a u skladu sa svojim nadležnostima propisanim istim zakonom, da li je došlo do povrede Zakona iz člana 4. stav (1) pod b) i d) Zakona o konkurenciji.

U postupku je utvrđeno da prema (...).

U vezi formiranja same Ponude (...).

(...).

Također, utvrđeno je da (...).

Imajući u vidu navedeno, (...).

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva (...).

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 4. dispozitiva.

13. Troškovi postupka

Članom 105. stav 1. Zakona o upravnom postupku je propisano da u pravilu svaka stranka snosi svoje troškove postupka (koji uključuju i troškove za pravno zastupanje), a članom 105. stav 2. istog Zakona je propisano da kada u postupku učestvuju dvije ili više stranaka sa suprotnim interesima, stranka koja je izazvala postupak, a na čiju je štetu postupak okončan, dužna je protivnoj stranci nadoknaditi opravdane troškove koji su nastali u postupku. Ako je u takvom slučaju koja od stranaka djelimično uspjela sa svojim zahtjevom, ona je dužna nadoknaditi protivnoj stranci troškove srazmjerno dijelu svog zahtjeva s kojim nije uspjela.

Prema odredbi člana 105. stav (3) Zakona o upravnom postupku troškovi za pravno zastupanje nadoknađuju se samo u slučajevima kad je takvo zastupanje bilo nužno i opravdano.

Članom 108. stav 1) istog Zakona je propisano da u rješenju kojim se postupak završava, organ koji donosi rješenje određuje ko snosi troškove postupka, njihov iznos i kome se i u kojem roku imaju isplatiti.

Konkurencijsko vijeće je prilikom izračuna ukupnih troškova postupka, uzelo u obzir odredbe Zakona o upravnom postupku, Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad advokata Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 22/04 i 24/04) (u daljem tekstu: Tarifa za FBiH) i Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad advokata ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 68/05) (u daljem tekstu: Tarifa za RS).

Punomoćnik Podnosioca zahtjeva je dostavio troškovnik podneskom broj UP-02-26-3-037-155/20 od 07.08.2024. godine, sa ukupnim iznosom troškova od 1.684,80 KM sa PDV-om, i to za podnesak od 03.01.2024. godine - 240,00 KM, zastupanje na usmenoj raspravi dana 05.03.2024. godine - 240,00 KM, zastupanje na usmenoj raspravi dana 19.03.2024. godine - 240,00 KM, podnesak od 01.04.2024. godine - 240,00 KM, podnesak od 06.05.2024. godine - 240,00 KM i podnesak od 11.07.2024. godine - 240,00 KM, uvećano za iznos iz troškovnika zaprimljenog podneskom broj UP-02-26-3-037-85/20 od 11.10.2021. godine u iznosu od 5.324 KM, odnosno u ukupnom iznosu od 7.208,80 KM.

Punomoćnik privrednog subjekta Telekom Srbija je dostavio troškovnik podneskom broj UP-02-26-3-037-161/20 zaprimljen dana 31.10.2024. godine, sa naznačenim troškovima za pristup usmenoj raspravi dana 05.03.2024. godine, u iznosu od 720,00 KM, izjašnjenje dostavljeno nakon usmene rasprave od 24.04.2024. godine, u iznosu od 720,00 KM, uz troškove koji su ranije potraživani u iznosu od 1440,00 KM sa PDV-om.

RTS nije dostavio zahtjev za naknadu troškova postupka.

Kao što je naprijed navedeno, članom 105. stav 2. Zakona o upravnom postupku propisano je da kada u postupku učestvuju dvije ili više stranaka sa suprotnim interesima, stranka koja je

izazvala postupak, a na čiju je štetu postupak okončan, dužna je protivnoj stranci nadoknaditi opravdane troškove koji su nastali u postupku, te su privrednom subjektu Telekom Srbija priznati nužni i opravdani troškovi zastupanja u ovom postupku.

S tim u vezi, Konkurencijsko vijeće je punomoćniku privrednog subjekta Telekom Srbija priznalo tražene troškove zastupanja koji su bili nužni i opravdani u ovom postupku, prilikom čega je Podnosilac zahtjeva u obavezi da istom nadoknadi troškove u ukupnom iznosu od 480,00 KM. Konkurencijsko vijeće je priznalo troškove koji se odnose na pristup usmenoj raspravi u iznosu od 240,00 KM, te za izjašnjenje dostavljeno nakon usmene rasprave u iznosu od 240,00 KM, prilikom čega troškovi koji su ranije potraživani nisu priznati privrednom subjektu Telekom Srbija jer su isti utvrđeni rješenjem broj UP-02-26-3-86/20 od 11.10.2021. godine.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 5. dispozitiva.

14. Administrativna taksa

U skladu sa članom 2. tarifni broj 107. stav (1) tačka f) i g) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) Podnosilac zahtjeva je na ovo Rješenje obavezan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 3.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

Administrativna taksa u iznosu od 3.000,00 KM je u ovom postupku uplaćena dana 15.10.2021. godine na Rješenje Konkurencijskog vijeća broj UP-02-26-3-037-86/20 od 11.10.2021. godine.

15. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objavljivanja ovog Rješenja.

Broj UP-02-26-3-037-162/20

07. novembra 2024. godine

Sarajevo

Predsjednik

Ivo Jerkić, s. r.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1), a u svezi sa člankom 4. stavak (1) i članka 10. stavak (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), članka 105. Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16), u postupku pokrenutom po Zahtjevu za pokretanje postupka gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, broj UP-02-26-3-037-1/20 od 07.12.2020. godine, zastupan po punomoćniku, odvjetniku Neveni Tomić Lučić, Ivana Frane Jukića 9, 78000 Banja Luka protiv gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija i Javne medijske ustanove Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija zbog sprječavanja, ograničavanja i narušavanja tržišne konkurencije u smislu članka 4. stavak (1) toč. b) i d) i zlouporabe vladajućeg položaja iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji, na 16. (šesnaestoj) sjednici, održanoj dana 07.11.2024. godine, je donijelo

RJEŠENJE

1. Odbija se Zahtjev gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina podnesen protiv gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija radi utvrđivanja zlouporabe vladajućeg položaja, iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji,

na tržištu distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem KDS, DTH i IPTV platforme na tržištu Bosne i Hercegovine, kao neutemeljen.

2. Odbija se Zahtjev gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina podnesen protiv gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija radi utvrđivanja zlouporabe vladajućeg položaja iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji, na tržištu distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme, kao neutemeljen.
3. Odbija se Zahtjev gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina podnesen protiv gospodarskog subjekta Javne medijske ustanove Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija radi utvrđivanja zlouporabe vladajućeg položaja iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji, na tržištu distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme, kao neutemeljen.
4. Odbija se Zahtjev gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina podnesen protiv gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija i Javne medijske ustanove Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija radi utvrđivanja postojanja zabranjenog sporazuma, iz članka 4. stavak (1) toč. b) i d) Zakona o konkurenciji, na tržištu distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem KDS, DTH i IPTV platforme i tržištu distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme kao neutemeljen.
5. Obvezuje se gospodarski subjekat Telemach BH d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina da gospodarskom subjektu Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija isplati iznos od 480,00KM, na ime troškova postupka, u roku od 8 (osam) dana od dana primitka ovog Rješenja.
6. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Ovim Rješenjem izvršava se presuda Suda Bosne i Hercegovine broj S1 3 U 041673 22 U od 24.10.2023. godine, kojom se tužba tužitelja Telemach BH d.o.o., Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina uvažava, a predmet vraća Konkurencijskom vijeću Bosne i Hercegovine na ponovno rješavanje.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Konkurencijsko vijeće) je, dana 07.12.2020. godine, zaprimilo Zahtjev za pokretanje postupka pod brojem UP-02-26-3-037-1/20 gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o., Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: Podnositelj zahtjeva ili Telemach) zastupan po punomoćnicima, odvjetnicima Neveni Tomić Lučić, Ivana Frane Jukića 9, 78000 Banja Luka i Nihadu Sijerčiću, Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo protiv gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija (u daljnjem tekstu: Telekom Srbija) i Javne medijske ustanove Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija (u daljnjem tekstu: RTS) radi utvrđivanja i sankcioniranja povrede konkurencije koja ima učinke na tržištu proizvodnje i emitiranja televizijskih kanala, odnosno na maloprodajnom tržištu distribucije medijskih sadržaja na teritoriju entiteta Republika Srpska, zbog sprječavanja, ograničavanja i narušavanja tržišne konkurencije u smislu članka 4. stavak 1. toč b) i d) i članka 10.

stavak 2. točka a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) (u daljnjem tekstu: Zakon).

Uvidom u podneseni Zahtjev, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da isti nije kompletan i uredan, u smislu članka 28. Zakona, te je zatražilo dopunu istog aktom broj UP-02-26-3-037-2/20 od 29.12.2020. godine i aktom broj UP-02-26-3-037-4/20.

Podnositelj Zahtjeva je dostavio tražene podatke i dokumentaciju podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-3/20 dana 21.01.2021. godine i podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-5/20 dana 03.02.2021. godine.

Kompletiranjem Zahtjeva, Konkurencijsko vijeće je Podnositelju zahtjeva izdalo Potvrdu o primitku kompletnog i urednog Zahtjeva, u smislu člana 28. stav (3) Zakona, broj UP-02-26-3-037-7/20 od 12.03.2021. godine, te istu dostavilo Podnosiocu zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-8/20.

1. Stranke u postupku

Stranke u postupku su gospodarski subjekt Telemach BH d.o.o. Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, gospodarski subjekt Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija i Javna medijska ustanova Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija.

1.1. Gospodarski subjekt Telemach BH d.o.o., Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, Bosna Hercegovina

Gospodarski subjekt Telemach društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića br. 216., Sarajevo, Bosna i Hercegovina, registriran je kod Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem 65-01-0620-08. Njegov osnivač je Bosnia Broadband S.a.r.l. iz Luksemburga, Rue de Rollergund, L- 2440 Luksemburg.

Gospodarski subjekt Telemach je gospodarsko društvo koje je aktivno u pružanju telekomunikacijskih usluga. Jedan je od telekomunikacijskih operatora u Bosni i Hercegovini koji distribuira medijski sadržaj preko kablске tehničke platforme i pruža usluge pristupa internetu i povezane usluge kao i usluge fiksne telefonije pretplatnicima.

1.2. Gospodarski subjekt Telekom Srbija a.d. Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija

Gospodarski subjekt Telekom Srbija a.d., Takovska br. 2, 11000 Beograd, Republika Srbija, upisan je pod matičnim brojem 17162543 kod Agencije za privredne registre Republike Srbije, je dioničko društvo čiji se upisani, autorizirani, izdani i uplaćeni dionički kapital sastoji od 1.000.000.000 običnih dionica, od kog broja se 58,10% nalazi u vlasništvu Republike Srbije, 20,00% u sopstvenom vlasništvu, a preostali broj u vlasništvu manjinskih dioničara.

Temeljna djelatnost Telekom Srbija je pružanje telekomunikacionih usluga, od kojih su najznačajnije usluge domaćeg i međunarodnog telefonskog prometa, fiksne telefonske usluge, tranzitiranje prometa, prijenos podataka, zakup linija, usluge na cijelom mrežnom području, dodatne usluge u oblasti mobilne telefonije, internet i multimedijalne usluge.

Povezana društva gospodarskog subjekta Telekom Srbija u Bosni i Hercegovini su gospodarski subjekti Mtel a.d. Banja Luka, Vuka Karadžića 2, 78000 Banja Luka, Logosoft d.o.o. Sarajevo, Igmanska 9, 71000 Sarajevo, Blicnet d.o.o. Banja Luka, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, Telrad Net d.o.o. Bijeljina, Hase br. 1, Hase, 76300 Bijeljina, Elta kabel d.o.o. Doboj, Dobojske brigade bb, 74000 Doboj i FINANC d.o.o. za trgovinu i usluge Banja Luka, Ulica Dunavska broj 1c, 78000 Banja Luka.

1.3. Javna medijska ustanova Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija - RTS

RTS, sa registriranim sjedištem na adresi ul. Takovska br. 10, 11000 Beograd, Republika Srbija registriran je u Privrednom sudu u Beogradu pod matičnim brojem 17644661. RTS je javni medijski servis u smislu Zakona o javnim medijskim servisima ("Službeni glasnik RS", br. 83/2014, 103/2015 i 08/2016), neovisan i samostalan pravni subjekt koji, sukladno sa člankom 2. stavak 1. Zakona o javnim medijskim servisima, obavljanjem svoje osnovne djelatnosti, omogućava ostvarivanje javnog interesa u oblasti javnog informiranja, i pruža opće i sveobuhvatne medijske usluge koje podrazumjevaju informativne, obrazovne, kulturne i zabavne sadržaje namjenjene svim dijelovima društva.

2. Pravni okvir predmetnog postupka

Konkurencijsko vijeće je u tijeku postupka primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 34/10) i odredbe Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16) (u daljnjem tekstu: ZUP), u smislu članka 26. Zakona.

Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između europskih zajednica i njegovih država članica, s jedne strane i Bosne i Hercegovine s druge strane ("Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori" br. 10/08 - u daljnjem tekstu: Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju) odredba čl. 71. o primjeni kriterija i pravne stečevine Europske unije, te članka 43. stavak (1) Zakona, omogućuju Konkurencijskom vijeću u svrhu ocjene danog slučaja, da se može koristiti sudskom praksom Europskog suda pravde i odlukama Europske komisije.

3. Postupak po Zahtjevu za pokretanje postupka

U svom Zahtjevu, Podnositelj zahtjeva, opisuje činjenično stanje i okolnosti, te prilaže dokaze za koje smatra da potkrepljuju navedeno, a koje su razlog za podnošenje Zahtjeva, te u bitnom, navodi sljedeće:

- (...)¹;

Na temelju gore navedenog, Konkurencijsko vijeće je ocijenilo da povrede Zakona, na koje Podnositelj zahtjeva ukazuje, nije moguće utvrditi bez provođenja postupka, te je sukladno sa člankom 32. stavak (2) Zakona, na 84. (osamdesetčetvrti) sjednici održanoj dana 12.03.2021. godine donijelo Zaključak o pokretanju postupka broj UP-02-26-3-037-9/20 (u daljnjem tekstu: Zaključak).

Konkurencijsko vijeće je dostavilo Zaključak Podnositelju zahtjeva, aktom broj UP-02-26-3-037-13/20 dana 15.03.2021. godine.

Konkurencijsko vijeće je, sukladno sa člankom 33. stava (1) Zakona, dana 15.03.2021. godine Zahtjev i Zaključak na odgovor protivnim stranama u postupku: Telekomu Srbije aktom broj UP-02-26-3-037-14/20 i RTS-u aktom broj UP-02-26-3-037-15/20.

Gospodarski subjekt RTS je dana 23.04.2021. godine, aktom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-17/20 dostavio svoj odgovor na predmetni Zaključak u kojem se, u bitnom, navodi sljedeće:

- (...);

S obzirom da je gospodarski subjekt RTS u svom naprijed navedenom dostavljenom odgovoru na Zaključak naveo da je Zahtjev za pokretanje postupka dostavljen nepotpun, odnosno da sadrži samo neparne stranice, Konkurencijsko vijeće je, uz napomenu da je isti dostavljen i u elektronskoj verziji (CD), aktom broj UP-02-26-3-037-19/20 od 29.04.2021. godine, ponovo dostavio Zahtjev gospodarskog subjekta Telemach d.o.o.

Gospodarski subjekt Telekom Srbije je, dana 20.04.2021. godine, aktom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-18/20, putem punomoćnika Branka Marića i Ezmane Turković,

¹ (...) - skraćena verzija rješenja sukladno članku 44 stavak (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/058, 76/07 i 80/09)

odvjetnika iz Sarajeva - MARIC&Co Advokatsko društvo sa ograničenom odgovornošću, Mehmeda Spahe 26, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, dostavio svoj odgovor na predmetni Zaključak, u kojem navodi sljedeće:

- (...);
- člankom 4. stavak (3) Zakona propisano je da sporazumi nisu zabranjeni ako doprinose unaprijeđenju proizvodnje ili distribucije robe i/ili usluga unutar BiH, ili promociji tehničkog i ekonomskog razvoja, pri čemu potrošačima omogućavaju pravičan udjel koristi koja iz njih proizilazi, a koji: a) nameću samo ograničenja neophodna za postizanje ciljeva i b) ne omogućavaju isključivanje konkurencije u bitnom dijelu predmetnih proizvoda ili usluga.
- (...);
- Odluka o vertikalnim sporazumima utvrđuje (i) skupno izuzeće sporazuma između gospodarskih subjekata koji djeluju na različitim razinama proizvodnje, odnosno distribucije, (ii) ograničenja ili uvjete koje takvi sporazumi mogu, odnosno moraju sadržavati, kao i ostale uvjete sukladno sa člankom 7. Zakona;
- člankom 2. Odluke o vertikalnim sporazumima propisano je da vertikalni sporazumi obuhvataju sporazume ili zajedničko djelovanje između dva ili više gospodarskih subjekata koji djeluju na različitim razinama proizvodnje odnosno distribucije, a odnose se na uvjete pod kojima gospodarski subjekti mogu kupovati, prodavati ili preprodavati određene proizvode ili usluge;
- člankom 3. točka a) Odluke o vertikalnim sporazumima propisano je, između ostalog, da se skupno izuzeće primjenjuje na sporazume iz članka 7 stavak 1 točka b) Zakona, odnosno na sporazume o isključivoj distribuciji kojima se dobavljač obvezuje na prodaju proizvoda i/ili usluga koji su predmet sporazuma samo jednom odabranom distributeru na određenoj teritoriji;
- članak 11. Odluke o vertikalnim sporazumima utvrđuje gornju granicu tržišnog udjela do koje se primjenjuje grupno izuzeće za vertikalne sporazume. Naime, skupno izuzeće za sporazume utvrđene u člancima 3. i 4. Odluke o vertikalnim sporazumima se primjenjuje pod uvjetom da tržišni udio dobavljača nije veći od 30% na mjerodavnom tržištu, na kojem prodaje proizvode i/ili usluge koje su predmet sporazuma;
- (...);
- Telekom predlaže Vijeću da donese rješenje kojim se odbija zahtjev gospodarskog subjekta Telemach d.o.o. Sarajevo, podniet protiv gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Beograd, Takovska 2, 11000 Beograd, Republika Srbija i Javne medijske ustanove Radio Televizija Srbije, Takovska 10, 11000 Beograd, Republika Srbija zbog sprječavanja, ograničavanja i narušavanja tržišne konkurencije u smislu članka 4 stavak (1) točka b) i d) i članka 10 stavak (2) točka a), b), c) i d) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), kao neutemeljen.

Podnositelju zahtjeva su dostavljeni podnesci, odnosno odgovori suprotnih strana u postupku, aktom broj UP-02-26-3-037-20/20 od 11.05.2021. godine, uz zahtjev za izjašnjenje na iste (posebno u smislu istaknutih prigovora da je Zahtjevom za pokretanje postupka narušen princip litispendencije).

Gospodarskom subjektu Telekom Srbije je dana, aktom broj UP-02-26-3-037-21/20, upućen zahtjev za dostavom podataka i dokumentacije, te je dostavljen odgovor gospodarskog subjekta RTS na Zaključak, odnosno aktom broj UP-02-26-3-037-22/20 od 11.05.2021. godine, gospodarskom subjektu RTS je dostavljen

odgovor gospodarskog subjekta Telekom Srbija na predmetni Zaključak.

U odnosu na naprijed navedene odgovore gospodarskih subjekata Telekom Srbija i RTS-a na Zaključak broj UP-02-26-3-037-9/20 od 12.03.2021. godine, Podnositelj zahtjeva je, dana 31.05.2021. godine pod brojem UP-02-26-3-037-28/20, dostavio svoje očitovanje na iste u svezi sa prigovorima litis pendencije, u kojima navodi sljedeće:

(...)

Naprijed navedeno izjašnjenje gospodarskog subjekta Telekom Srbija uručeno je ostalim strankama u postupku tijekom održavanja usmene rasprave, dana 13.07.2021. godine, što je i konstatirano u Zapisniku sa usmene rasprave, broj UP-02-26-3-037-39/20.

Konkurencijsko vijeće je na 88. (osamdesetosmoj) sjednici održanoj dana 31.05.2021. godine donijelo Zaključak o produljenju roka za donošenje konačnog rješenja, pod brojem UP-02-26-3-037-29/20, u skladu sa članom 41. stav (2) Zakona o konkurenciji, s obzirom da je prema stanju spisa procijenjeno da Konkurencijsko vijeće neće biti u mogućnosti donijeti konačno rješenje, u rokovima propisanim člankom 41. stavak (2) točke a) i c) Zakona o konkurenciji, jer je za utvrđivanje činjeničnog stanja i ocjenu dokaza bilo neophodno prikupiti dodatne podatke i dokumentaciju, te izvršiti analize istih.

Zaključak o produljenju roka za donošenje rješenja je dostavljen strankama u postupku dana 31.05.2021. godine, aktima br. UP-02-26-3-037-30/20, UP-02-26-3-037-31/20 i UP-02-26-3-037-32/20.

Konkurencijsko vijeće je u daljnjem tijeku postupka, aktom broj UP-02-26-3-037-21/20 od dana 11.05.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-43/20 od 21.07.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-58/20 od 13.08.2021. godine, aktom broj UP-02-26-3-037-70/20 od 16.09.2021. godine i aktom broj UP-02-26-3-037-72/20 od 23.09.2021. godine gospodarskom subjektu Telekom Srbija uputilo zahtjeve za dostavom mjerodavnih podataka i dokumentacije, a koje je isti dostavio podneskom broj UP-02-26-3-037-24/20 od 20.05.2021. godine, podneskom broj UP-02-26-3-037-52/20 od 11.08.2021. godine, podneskom broj UP-02-26-3-037-60/20 od 23.08.2021. godine, podneskom broj UP-02-26-3-037-71/20 od 17.09.2021. godine, podneskom broj UP-03-26-3-037-73/20 od 24.09.2021. godine i podneskom broj UP-02-26-3-037-75/20 od 27.09.2021. godine, odnosno RTS-u je dostavljen zahtjevom za dostavom mjerodavnih podataka, aktom broj aktom broj UP-02-26-3-037-56/20 dana 13.08.2021. godine, na koji je dostavljen odgovor podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-61/20 od 27.08.2021. godine.

(...)

Naprijed navedeni Nalaz i mišljenje, koji je dostavio Telekom Srbije, upućen je Podnositelju zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-77/20 dana 28.09.2021. godine.

(...)

Naprijed navedeni podnesci Podnositelja zahtjeva upućeni su gospodarskom subjektu Telekom Srbija aktom broj UP-02-26-3-037-83/20 dana 07.10.2021. godine.

Dana 08.09.2021. godine, punomoćnik gospodarskog subjekta Telekom Srbije je podnio zahtjev za uvid u spis, na koji je odgovoreno aktom broj UP-02-26-3-037-66/20 od 09.09.2021. godine koji je izvršen dana 13.09.2021. godine i o kojem je sačinjena službena zabilješka broj UP-02-26-3-037-67/20.

4. Prikupljanje podataka od trećih osoba

U tijeku postupka radi utvrđivanja svih mjerodavnih činjenica, u smislu članka 35. stavak (1) točke a) i c) Zakona, Konkurencijsko vijeće je prikupljalo podatke i dokumentaciju i od drugih tijela /institucija koje nisu stranke u postupku.

Konkurencijsko vijeće se obratilo agenciji Audience Measurement d.o.o. Sarajevo, kao jedinoj ovlaštenoj agenciji od strane Instituta za standardizaciju i mjeriteljstvo za mjerenje gledanosti tv kanala u BiH, sa zahtjevom broj UP-02-26-3-037-23/20 od 17.05.2021. godine o dostavi podataka u svezi gledanosti RTS kanala.

Agencija Audience Measurement d.o.o. Sarajevo je dostavila odgovor zaprimljen pod brojem UP-02-26-3-037-27/20 od 25.05.2021. godine u kojem navode da, iako se bave istraživanjem gledanosti tv stanica, ne rade monitoring niti mjerenje svih tv stanica koje su dostupne gledateljima u Bosni i Hercegovini, odnosno da rade monitoring i mjerenje tv stanica koje su klijenti, prilikom čega RTS ne predstavlja klijenta, te s tim u vezi ne posjeduju tražene podatke.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je zatražilo od Regulatorne agencije za komunikacije (u daljnjem tekstu: RAK ili Agencija), aktom broj UP-02-26-3-037-40/20 od 14.07.2021. godine podatke odnosno objašnjenje koji se odnose na OTT tehnologiju, te aktom broj UP-02-26-3-037-42/20 od 21.07.2021. godine, kojim se traže podatci o gospodarskim subjektima, odnosno operaterima koji djeluju na tržištu Bosne i Hercegovine i entiteta, kao distributeri medijskog (TV) sadržaja, uz navođenje broja korisnika u odnosu na te operatore.

RAK je, aktom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-41/20 od 21.07.2021. godine, između ostalog, naveo da usluga pružanja distribucije putem otvorenog interneta odnosno OTT tehnologije trenutno nije regulirana pravilima Agencije, uz kratko objašnjenje tehničkih karakteristika ovih usluga, dok je aktom broj UP-02-26-3-037-51/20 od 09.08.2021. godine dostavljen pregled broja pretplatnika po operaterima za teritorij cijele Bosne i Hercegovine, za 2020. godinu, bez obzira u kojim općinama ili entitetu vrše distribuciju audiovizualnih medijskih usluga i medijskih usluga radija.

5. Usmena rasprava održana dana 13.07.2021. godine

U daljnjem tijeku postupka, budući da se radi o postupku stranaka sa suprotnim interesima, Konkurencijsko vijeće je zakazalo usmenu raspravu, sukladno sa člankom 39. Zakona, za dan 13.07.2021. godine (pozivi poslani dana 31.05.2021. godine - Podnositelju zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-33/20, Telekomu Srbije aktom broj UP-02-26-3-037-35/20 i RTS-u aktom broj UP-02-26-3-037-34/20).

Usmena rasprava je održana dana 13.07.2021. godine, na kojoj su prisustvovali ovlašteni punomoćnici Podnositelja zahtjeva - odvjetnici Nevena Tomić Lučić i Nihad Sijerčić, uz stručnog pomagača Bojana Vučkovića, ovlašteni punomoćnici gospodarskog subjekta Telekom Srbije - advokat Ezmana Turković i direktorica Sektora za regulatorno pravni okvir Telekoma Srbije, Aleksandra Sudar Petrović, uz stručne pomagače Bogdana Gecića i Vuka Lekovića i ovlašteni punomoćnik RTS-a - Desanka Parteničević, zaposlenica u RTS, uz stručnog pomagača Slobodana Kremenjaka (punomoći priložene u prethodnom dijelu postupka, te na usmenoj raspravi).

Punomoćnici Podnositelja zahtjeva su istakli da ostaju pri navodima iz Zahtjeva, jednako kao i punomoćnici suprotnih strana u postupku, koji su izjavili da u cjelosti ostaju kod navoda iz očitovanja na Zaključak i Zahtjev (Zapisnik sa usmene rasprave - akt broj UP-02-26-2-037-39/20), isti su dali dodatna pojašnjenja, odgovorili na postavljena pitanja, te raspravljali o predmetu postupka.

Tijekom usmene rasprave voditelj postupka je pozvao sve tri stranke u postupku, da se pismeno izjasne na određene navode iznesene tokom usmene rasprave, odnosno da se dostave odgovori na pitanja koja je uputio voditelj postupka, uz obvezu dostavljanja relevantne dokumentacije, te je ostavljena mogućnost da se stranke izjasne o navodima suprotnih strana na određene navode iznesene

u tijeku usmene rasprave. Sukladno sa navedenim, Podnositelj zahtjeva je dana 23.07.2021. godine pod brojem UP-02-26-3-037-44/20 dostavio svoje očitovanje na navode sa usmene rasprave i dotadašnja izjašnjenja suprotnih strana u postupku, gospodarski subjekt Telekom Srbije je podatke i dokumentaciju dostavio podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-2-037-45/20 dana 23.07.2020. godine, kao i RTS koji je podnesak sa traženom dokumentacijom dostavio dana 27.07.2021. godine, zaprimljen pod brojem UP-02-26-2-037-48/20.

Očitovanje gospodarskog subjekta Telemach na navode suprotnih strana u postupku, dostavljeno je gospodarskom subjektu Telekom Srbije i RTS-u, aktom broj UP-02-26-2-037-49/20 od dana 30.07.2021. godine, odnosno aktom broj UP-02-26-2-037-50/20 od dana 30.07.2021. godine, dok su izjašnjenja gospodarskog subjekta Telekom Srbija označena kao poslovna tajna, te ista nisu dostavljana strankama u postupku.

6. Presuda Suda Bosne i Hercegovine broj S1 3U 041673 22 U

Dana 24.10.2023. godine Sud Bosne i Hercegovine je donio presudu broj S1 3U 041673 22 U, kojom se uvažava osporeno rješenje Konkurencijskog vijeća doneseno u predmetnom postupku, broj UP-02-26-3-86/20 od 11.10.2021. godine, te kojom se isto poništava i predmet vraća na ponovno rješavanje.

U presudi se navodi, između ostalog, da je u prethodno provedenom postupku Podnositelju zahtjeva onemogućeno da se izjasni o informacijama koje je gospodarski subjekt Telekom Srbija a.d. dostavio Konkurencijskom vijeću, te da predloži dokaze, a da nadležni organ ne može donijeti rješenje prije nego što stranci pruži mogućnost da se izjasni o činjenicama i okolnostima na kojima treba da se zasniva rješenje, a o kojima stranci nije bila data mogućnost da se izjasni. Iz naprijed navedenog razloga, ostale tužbene prigovore Sud BiH nije posebno obrazlagalo.

Presudom je nadalje naloženo Konkurencijskom vijeću da u ponovnom postupku ima istaknute prigovore Suda i otkloni uočene nedostatke, kao i da pravilno i potpuno utvrdi činjenično stanje, nakon čega će donijeti pravilnu i zakonitu odluku, uz prethodnu obvezu da Podnositelju zahtjeva, kao tužitelju koji je uspio u upravnom sporu, nadoknadi troškove spora.

7. Daljnji tijek postupka i provođenje presude Suda BiH broj S1 3 U 041673 22 U

Dana 07.11.2023. godine pod brojem UP-02-26-3-037-117/20, zaprimljen je podnesak punomoćnika gospodarskog subjekta Telekom Srbija kojim isti dostavlja svoje izjašnjenje na zaprimljenu presudu, te u kojem, u najkraćem ističe sljedeće: (..).

U istom podnesku gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. se ističe da, (..).

Konkurencijsko vijeće je dana 13.11.2023. godine aktom broj UP-02-26-3-037-119/20, upućenom privrednom subjektu Telekom Srbija a.d., a u svezi sa postupanjem po presudi Suda BiH broj S1 3 U 041673 22 U od 24.10.2023. godine, pozvalo navedenog da se izjasni da li se podnesci gospodarskog subjekta Telekom Srbija, u prethodno provedenom postupku označeni kao poslovna tajna, mogu biti dostavljeni Podnositelju zahtjeva na uvid i izjašnjenje.

Dana 20.11.2023. godine pod brojem UP-02-26-3-037-121/20 zaprimljeno je izjašnjenje gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d., u prilogu kojeg se dostavljene redigovane verzije podnesaka: UP-02-26-3-037-45/20 od 23.07.2021. godine, UP-02-26-3-037-59/20 od 20.08.2021. godine i UP-02-26-3-037-73/20 od 24.09.2021. godine, te koji se mogu dostaviti na uvid Podnositelju zahtjeva.

Konkurencijsko vijeće je dana 23.11.2023. godine aktom broj UP-02-26-3-037-123/20 Podnositelju zahtjeva dostavio naprijed navedeni podnesak gospodarskog subjekta Telekom Srbija, koji sadrži redigovane podneske, a u svrhu postupanja po presudi Suda BiH broj S1 3 U 041673 22 U od 24.10.2023. godine.

Podnositelj zahtjeva je dana 03.01.2024. godine dostavio svoje očitovanje podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-124/20, u kojem se, između ostalog, navodi sljedeće:

(..).

Naprijed navedeno očitovanje Podnositelja zahtjeva dostavljeno je protivnim stranama u postupku, aktima br. UP-02-26-3-037-125/20 i UP-02-26-3-037-126/20 dana 15.01.2024. godine.

Konkurencijsko vijeće je, dana 24.01.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-127/20, zaprimilo izjašnjenje gospodarskog subjekta Telekom Srbija, u kojem se navodi sljedeće:

(..).

Naprijed navedeno izjašnjenje je dostavljeno Podnositelju zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-128/20 dana 05.02.2024. godine.

Dana 14.03.2024. godine podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-137/20, gospodarski subjekt Telekom Srbija je Konkurencijskom vijeću dostavio dodatne redigovane prethodno dostavljene podneske u postupku, koji mogu biti upućeni Podnositelju zahtjeva, a koji su navedeni u podnescima Telekom Srbije zaprimljenim pod br. UP-02-26-3-037-121/20 i UP-02-26-3-037-127/20. Naprijed navedeni podnesci dostavljeni su Podnositelju zahtjeva aktom broj UP-02-26-3-037-138/20 od 18.03.2024. godine.

Konkurencijsko vijeće je dana 01.04.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-139/20 zaprimilo izjašnjenje Podnositelja zahtjeva na naprijed zaprimljene podneske. U izjašnjenju se, u najkraćem, navodi:

(..).

Naprijed navedeni podnesak dostavljen je ostalim stranama u postupku aktima br: UP-02-26-3-037-140/20 i UP-02-26-3-037-141/20 od dana 08.04.2024. godine

Dana 24.04.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-142/20 zaprimljen je podnesak gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d., kojim se dostavljaju dodatni odgovori na pitanja nakon održane usmene rasprave od 19.03.2024. godine i navode Podnositelja zahtjeva na istoj, te izjašnjenje na zaprimljeni podnesak Podnositelja zahtjeva. U podnesku gospodarskog subjekta Telekom Srbija se, u najbitnijem, navodi:

(..).

Naprijed navedeno izjašnjenje gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. sa ostalim navodima i prilogima dostavljeno je u cjelosti ostalim stranama u postupku aktima br. UP-02-26-3-037-143/20 i UP-02-26-3-037-144/20 od dana 26.04.2024. godine

Dana 06.05.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-145/20, zaprimljen je podnesak Podnositelja zahtjeva, kao izjašnjenje na prethodno dostavljeni podnesak gospodarskog subjekta Telekom Srbija. U istom se, u najkraćem, navodi:

(..).

Naprijed navedeni podnesak dostavlja je protivnim stranama u postupku aktima broj UP-02-26-3-037-146/20 i UP-02-26-3-037-147/20 od dana 20.05.2024. godine.

Konkurencijsko vijeće je, u daljnjem tijeku postupka, zatražilo dostavu mjerodavnih podataka od gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d., aktom broj UP-02-26-3-037-148/20 od 11.06.2024. godine, na koji je odgovoreno podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-149/20 dana 27.06.2024. godine, i u kojem se navodi sljedeće:

(..).

Naprijed navedeni podnesak dostavljen je Podnositelju zahtjeva podneskom broj UP-02-26-3-037-150/20 od 03.07.2024. godine, a koji je dostavio svoje izjašnjenje na isti, podneskom zaprimljenim pod brojem UP-02-26-3-037-151/20 dana 11.07.2024. godine, i u kojem se navodi sljedeće:

(..).

Dana 24.07.2024. godine, po zahtjevu gospodarskog subjekta Telemach BH, od strane punomoćnika istog je izvršen

uvid u spis predmeta (zapisnik sačinjen pod brojem UP-02-26-3-037-154/20), nakon čega je dana 24.09.2024. godine, po zahtjevu gospodarskog subjekta Telekom Srbija, od strane punomoćnika istog također izvršen uvid u spis predmeta (zapisnik sačinjen pod brojem UP-02-26-3-037-158/20).

8. Usmena rasprava održana dana 19.03.2024. godine

Postupajući po presudi Suda BiH, Konkurencijsko vijeće je zakazalo usmenu raspravu za dan 05.03.2024. godine, sukladno sa člankom 39. Zakona. Na istu nisu pristupili predstavnici Javne medijske ustanove RTS, a čiji je odgovor na prethodno upućeni poziv za usmenu raspravu zaprimljen dana 04.03.2024. godine pod brojem UP-02-26-3-037-132/20, u kojem se navodi da usmenoj raspravi zakazanoj za dan 05.03.2024. godine neće niko pristupiti jer se po njihovom shvatanju ista odnosi na procesno pitanje primjene članka 38. Zakona o konkurenciji, a u odnosu na određene podneske gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. U istom podnesku je upućena molba da se zakazana usmena rasprava, bez obzira na nedolazak predstavnika Javne medijske ustanove RTS, ne odgodi, odnosno da se ista održi i odluka donese na osnovu vlastitih saznanja, dostupnih podataka i dokumentacije, uz napomenu da Javna medijska ustanova RTS ne bi pristupila niti na sljedeću usmenu raspravu, ako bi ista bila zakazana u smislu odredbe članka 39. stavak (5) Zakona o konkurenciji, te da u svemu ostaju kod dosadašnjih navoda, kako iz podnesaka, tako i usmene rasprave održane dana 13.07.2024. godine.

Nakon što je odgovorni član Konkurencijskog vijeća upoznao strane koje su pristupile zakazanoj usmenoj raspravi Konkurencijskog vijeća, sa stavom gospodarskog subjekta RTS, kao jedne od strana protiv koje je pokrenut predmetni postupak (punomoćnici Podnositelja zahtjeva i Telekom Srbije), zakazana je nova usmena raspravu za dan 19.03.2024. godine, te su upućeni pozivi svim stranama u postupku.

Dana 19.03.2024. godine u prostorijama Konkurencijskog vijeća održana je zakazana usmena rasprava bez prisustva predstavnika Javne medijske ustanove RTS, imajući u vidu njihov naprijed navedni odgovor, odnosno održana je uz prisustvo punomoćnika Podnositelja zahtjeva Nihada Sijerčića, odvjetnika iz Sarajeva, punomoćnika gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. Ezmane Turković, odvjetnika iz Sarajeva i stručnog pomagača za gospodarski subjekt Telekom Srbija a.d., Vuka Lekovića.

Punomoćnik Podnositelja zahtjeva je izjavio da ostaje kod svih navoda iznesenih u tijeku predmetnog postupka, uz posebnu napomenu da je Konkurencijsko vijeće u prvobitno provedenom postupku bilo pogrešno informirano od strane gospodarskog subjekta Telekom Srbija o cijelom nizu bitnih činjenica koje predstavljaju ključne dokaze postojanja povrede pravila konkurencije, na način da (...).

Tijekom usmene rasprave voditelj postupka je pozvao stranke u postupku da se pismeno izjasne na određene navode suprotne strane iznesene tijekom usmene rasprave. S tim u vezi, očitovanje gospodarskog subjekta Telemach na navode gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. zaprimljeno dana 01.04.2024. godien pod brojem UP-02-26-2-037-139/20, dostavljeno je gospodarskim subjektima Telekom Srbije i RTS-u, aktima broj UP-02-26-2-037-140/20 i UP-02-26-2-037-141/20 od dana 08.04.2024. godine.

Izjašnjenje gospodarskog subjekta Telekom Srbija a.d. na pitanja upućena od strane voditelja postupka tijekom usmene rasprave, kao i na navode Podnositelja zahtjeva iznesene tijekom usmene rasprave, te izjašnjenje Podnositelja zahtjeva zaprimljeno nakon održane usmene rasprave, zaprimljeno je dana 24.04.2024.

9. Mjerodavno tržište

Mjerodavno tržište u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih

производа/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu posebno njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupnu ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Prilikom definiranja mjerodavnog tržišta u predmetnom postupku Konkurencijsko vijeće je uzelo u obzir sve specifičnosti posmatranog tržišta, te složenost tržišta u smislu njegove vertikalne povezanosti u lancu distribucije medijskog sadržaja posmatranom "s vrha prema dole", a koji se sastoji od tri segmenta distribucije, odnosno od tri segmenta mjerodavnog tržišta:

- (i) Distribucija sadržaja, odnosno ustupanje ili prodaja prava na određeni sadržaj
- (ii) Distribucija sadržaja putem različitih TV programskih kanala
- (iii) Prijenos TV programa do krajnjih korisnika

U prvom segmentu tržišta djeluju gospodarski subjekti koji se bave proizvodnjom određenog sadržaja, koji u biti predstavljaju određeni proizvod ili uslugu koji ima svoju tržišnu vrijednost određenu djelovanjem ponude i potražnje za tim sadržajem na medijskom tržištu. Sva prava na televizijski prijenos određenih sadržaja pripadaju izvornim nositeljima tih prava, odnosno proizvođačima određenog sadržaja, koji dalje ta prava ustupaju distributerima putem raznih ugovora o prodaji prava na prijenos.

Distributeri medijskog sadržaja, koji se u lancu distribucije nalaze na jednom segmentu tržišta ispod, nakon kupovine tih sadržaja, te sadržaje "pakuju" u razne pakete sadržaja koji u stvari predstavljaju određene televizijske kanale. Televizijski programski kanali dalje se distribuiraju krajnjim korisnicima putem operatora koji obavljaju djelatnost prijenosa audiovizualnog, odnosno medijskog programa.

TV operatori u trećoj fazi vertikalne distribucije, odnosno u trećem segmentu tržišta emitiraju, odnosno isporučuju medijski sadržaj putem različitih TV kanala ili paketa kanala do krajnjih korisnika, koji za tu uslugu plaćaju određenu naknadu.

Na zahtjev Konkurencijskog vijeća, RAK je u svom aktu, broj UP-02-26-3-037-41/20 od dana 21.07.2021. godine, pojasnio da pružanje OTT usluga trenutno nije regulirano pravilima RAK-a, te za ovu vrstu djelatnosti nije potrebna dozvola ili suglasnost Agencije (RAK-a), da je tehnička karakteristika OTT usluga takva da zaobilaze distributivni kanal tradicionalnih operatora, te se u tom smislu ove usluge značajno razlikuju i ne mogu se smatrati zamjenjivim sa tradicionalnim uslugama elektronskih komunikacija, poput npr. IPTV ili DTH, posebno iz ugla korisnika, kao i da se većina ovih usluga ne nalazi u režimu licenci/dozvola, a lica koja ih pružaju - OTT provajderi, da ne plaćaju naknadu za djelatnost koju obavljaju, ne posjeduju mrežu i ne ulažu sredstva u izgradnju i održavanje elektronskih komunikacijskih mreža (EK mreže), ali da značajno utiču na tržište elektronskih komunikacija.

Tijelo europskih regulatora za elektronske komunikacije (Body of European Regulators for Electronics Communications - BEREC) u svom izvješću o OTT uslugama BoR (16) 35 iz siječnja 2016. godine daje sljedeću definiciju OTT usluga: OTT usluge obuhvataju sadržaj, uslugu ili aplikaciju koja se pruža krajnjim korisnicima preko javnog interneta. OTT se ne odnosi na određenu vrstu usluge, već na način obezbjeđivanja usluge. Pružanje usluge

sa stanovišta kontrole sadržaja i kontrole distribucije usluge zavisi od operatora koji obezbjeđuje internet pristup. U ove usluge spadaju: OTT komunikacijske usluge (uključuju govorne/video pozive i chat aplikacije kao što su Viber, Skype, WhatsApp, WeChat, Facebook Messenger), OTT medijske usluge (YouTube, Netflix, Amazon Prime i sl.) i druge OTT usluge kao što su e-trgovina, usluge posredovanja/reklamiranja (Uber i Airbnb) i druge.

Konkurencijsko vijeće ocjenjuje kako pitanja tehnologije, odnosno načina distribucije predmetnih usluga krajnjim korisnicima putem KDS, MMDS, DTH i IPTV tehnologije, nisu mjerodavna sa aspekta krajnjeg potrošača, te nema potrebe za diferenciranjem mjerodavnog tržišta po ovom osnovu. Međutim, distribucija televizijskog signala do krajnjih korisnika putem OTT sustava, koji omogućuje krajnjim korisnicima gledanje televizijskih kanala putem mobilnog uređaja (pametnog telefona), tableta, laptopa ili android TV uređaja, se ne može smatrati međusobno zamjenjivim proizvodima/uslugama, odnosno ne može se uvrstiti u gore definirano mjerodavno tržište predmetnog postupka.

Mjerodavno tržište proizvoda i/ili usluga obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači, odnosno korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu naročito njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Prema tome, distribucija televizijskog sadržaja putem OTT usluge predstavlja posebno tržište proizvoda i/ili usluga, posebno iz razloga nužnosti posjedovanja dodatnih uređaja (mobilnog uređaja (pametnog telefona), tableta, laptopa ili android TV uređaja) koji ne spadaju u standardne uređaje koji se koriste za gledanje televizijskih kanala na pretplatu kod krajnjih korisnika i čija se jednostavnost korištenja ne može porediti sa jednostavnošću standardnih uređaja za gledanje TV kanala, odnosno standardnih TV prijemnika. Također, jedan od preduvjeta za korištenje OTT usluge, pored posjedovanja gore navedenih uređaja jeste i permanentni pristup internet mreži.

Prema svemu navedenom, Konkurencijsko vijeće ističe da, s obzirom na uobičajenu namjenu, način uporabe, kao i cijenu koja se plaća za OTT usluge, distribucija signala putem OTT usluge predstavlja zasebno mjerodavno tržište.

Nadalje, analizom Ugovora o distribuciji programa broj 04410 od dana 26.09.2018. godine, zaključenog između Javne medijske ustanove RTS i gospodarskog subjekta Telekom Srbija, utvrđeno je da se gospodarskom subjektu Telekom Srbija, kao partneru distributeru prenose prava da zaključuje komercijalne ugovore o distribuciji RTS kanala na različitim platformama inostranih operatera (u članku 1. Ugovora se definira da se pravo distribucije odnosi na KDS, IPTV, DTH, OTT i druge platforme), odnosno utvrđeno je da se ugovor odnosu na ustupanje ili prodaju prava na određeni sadržaj. S tim u vezi su, u odnosu na prirodu postavljenog zahtjeva Podnositelja zahtjeva u predmetnom postupku utvrđena sljedećamjerodavna tržišta proizvoda i/ili usluga:

- (I) Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem KDS, IPTV i DTH platforme
- (II) Distribucija sadržaja putem medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme

U konkretnom slučaju, Konkurencijsko vijeće je kao mjerodavno zemljopisno tržište odredilo teritorij Bosne i Hercegovine. Naime, gospodarski subjekt Telemach kao Podnositelj zahtjeva djeluje ili ima mogućnost da djeluje na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, prilikom čega je uzeto u obzir i to da je nakon pregovora u svezi zaključivanja ugovora o distribuciji medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH tehnologije zaključen ugovor o distribuciji navedenih kanala između gospodarskih subjekata Telekom Srbije i Telemach, a koji se odnosi na teritorij Bosne i Hercegovine. Tokom pregovora koje Podnositelj zahtjeva vodi sa gospodarskim subjektom Telekom

Srbija u odnosu na OTT platformu, isti konstatuje da bi RTS kanali bili dostupni svim korisnicima OTT usluge u Bosni i Hercegovini, te da bi RTS bio dostupan korisnicima OTT usluge Telemach BH kada borave u inostranstvu. Uzevši u obzir teritorijalnu primjenu Zakona o konkurenciji, kao mjerodavno zemljopisno tržište utvrđen teritorij Bosne i Hercegovine.

Na temelju navedenog, kao mjerodavno tržište predmetnog postupka proizvoda i/ili usluga utvrđeno je tržište distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem KDS, IPTV i DTH platforme u Bosni i Hercegovini, te tržište distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme u Bosni i Hercegovini.

10. Utvrđeno činjenično stanje

Konkurencijsko vijeće je u tijeku postupka, na neosporan način utvrdilo sljedeće činjenice:

- da je Podnositelj zahtjeva telekomunikaciona kompanija koja na teritoriji Bosne i Hercegovine djeluje kao operator digitalne i analogne kabeleske televizije, pružatelj usluge širokopojasnog interneta i kao operator fiksne telefonije;
- da Podnositelj zahtjeva usluge pruža putem raznih tehnologija - putem kabeleske infrastrukture (KDS), MMDS (Multichannel Multipoint Distribution Service), satelitski prijenos DTH (Direct-to-Home) ili OTT (over the top) platforme;
- da od svih gore navedenih tehnologija, Podnositelj zahtjeva usluge na području entiteta Republika Srpska pruža isključivo putem DTH, te OTT tehnologije, a u nedostatku vlastite kabeleske infrastrukture;
- OTT se odnosi na isporuku medijskih sadržaja, kao što su video, audio i interaktivne usluge, izravno potrošačima putem interneta. OTT platforma zaobilazi tradicionalne načine distribucije sadržaja, poput kabeleske ili satelitske televizije, nudeći korisnicima slobodu pristupa sadržaju na različitim uređajima, uključujući pametne televizore, pametne telefone, tablete i računala.
- da je gospodarsko društvo Telekom Srbija registrirano kao društvo čija je pretežita djelatnost kabeleske telekomunikacije u Republici Srbiji i da se kao takvo bavi pružanjem telekomunikacionih usluga, od kojih su najznačajnije usluge domaćeg i međunarodnog telefonskog prometa, usluge fiksnog telefonskog prometa, tranzitiranje prometa, prijenos podataka, zakup linija, usluge na cijelom mrežnom području, dodatne usluge u oblasti mobilne telefonije, internet i multimedijalne usluge;
- da je u Bosni i Hercegovini, gospodarski subjekt Telekom Srbija prisutan preko svojih zavisnih društava Telekomunikacije Republike Srpske, a.d. Banja Luka (skraćena oznaka firme Telekom Srpske a.d. Banja Luka i Mtel a.d. Banja Luka), Ulica Vuka Karadžića broj 2, 78000 Banja Luka, Logosoft d.o.o. Sarajevo, Igmanska 9, 71000 Sarajevo, Blicnet d.o.o. Banja Luka, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, Telrad Net d.o.o. Bijeljina, Hase br. 1, Hase, 76300 Bijeljina, Elta kabel d.o.o. Doboj, Dobojske brigade bb, 74000 Doboj i FINANC d.o.o. za trgovinu i usluge Banja Luka, Ulica Dunavska broj 1c, 78000 Banja Luka;
- da zavisna društva Telekom Srbija u BiH pružaju telekomunikacione usluge, uključujući fiksnu telefoniju, distribuciju audiovizualnih medijskih usluga i usluga interneta, a Telekomunikacije Republike Srpske a.d. Banja Luka i uslugu mobilne telefonije;

- da je RTS nacionalna medijska kuća u Republici Srbiji, odnosno medijski javni servis Republike Srbije, te da proizvodi i emitira različite programske sadržaje i kanale, posjeduje razgranatu mrežu dopisništava, teletext i internet izdanje, muzičku produkciju, produkciju nosača zvuka (PGP), izdavačku djelatnost, istraživačku službu i dokumentacioni centar;
- da je u svibnju 2018. godine, RTS objavio javni poziv za podnošenje ponuda za uspostavljanje poslovne suradnje na distribuciji programa RTS, odnosno reemitiranje programa RTS na teritoriju Srbije i u inostranstvu sopstvenim distributivnim platformama i ustupanje prava na zaključivanje komercijalnih ugovora sa drugim operatorima medijskih sadržaja;
- da je dana 26.09.2018. godine pod brojem 04110, zaključen Ugovor o distribuciji programa između RTS-a i Telekom Srbije;
- Nakon isteka naprijed navedenog Ugovora, koji je bio zaključen na razdoblje od tri godine uz automatsko produljenje od jedne godine, prema članku 9. stavak 1. istog, zaključen je novi ugovor o distribuciji programa, zaveden kod Telekom Srbije pod brojem 378970/1-2022 od 19.09.2022. godine, odnosno kod RTS-a pod brojem 04505;
- da je nacrt Ugovora o distribuciji iz 2018. godine između RTS i Telekom Srbija izuzet od zabrane rješenjem Komisije za zaštitu konkurencije Srbije, broj 4/0-03-683/2018-7 od 22.10.2018. godine sa rokom važenja 3 godine;
- (...)**¹;
- (...);
- (...);
- da je Telemach dana 19.03.2019. godine povukao svoj zahtjev za pokretanje postupka, nakon čega je Konkurencijsko vijeće dana 07.05.2019. godine donijelo Zaključak o obustavljanju postupka broj UP-02-26-1-46/19;
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- (...);
- da cijene koje se nude u Republici Srbiji nisu uporedive sa cijenama drugih nacionalnih teritorija, s obzirom da karakter RTS kanala na teritoriju Republike Srbije ima poseban aspekt imajući u vidu da su operateri koji vrše distribuciju medijskog sadržaja putem KDS ili linearnog IPTV sustava prijenosa, te postoji zakonska obveza da se RTS kanali, kao kanali javnog medijskog servisa, reemitiraju besplatno, na nekomercijalnoj osnovi;
- da Telekom Srbija u Republici Srbiji ima zaključene ugovore o distribuciji RTS kanala putem KDS i IPTV tehnologije, a da na istom teritoriju nema zaključene ugovore o distribuciji RTS kanala putem OTT platforme;
- da pružanje usluge distribucije putem OTT (Over-The-Top) tehnologije, koja podrazumijeva distribuciju televizijskog sadržaja izravno putem otvorenog interneta, trenutno nije regulirana zakonskim i podzakonskim propisima u BiH, te se kao takva može pružati bez dozvole RAK-a;
- da IPTV (Internet Protocol Television) distributivna mreža predstavlja telekomunikacijsku mrežu koja

¹ (...)** - Podatak predstavlja poslovnu tajnu

- omogućava distribuciju televizijskog programa preko IP protokola sa kontrolom pristupa i mogućnošću pružanja interaktivnih servisa;
- da KDS predstavlja kabliski sustav za digitalni i/ili analogni prijenos televizijskih programa;
 - da DTH (Direct-To-Home) podrazumijeva izravan prijenos televizijskog sadržaja preko satelita do satelitskog prijemnika koji se nalazi na lokaciji krajnjih korisnika;
 - (...);
 - (...);
 - da su jedini operateri koji pružaju uslugu distribucije RTS programa uputem DTH tehnologije u Bosni i Hercegovini Telemach i Mtel, te da Telekom Srbija nema sklopljene ugovore niti sa jednim operaterom koji vrši distribuciju RTS programa putem OTT tehnologije;
 - Programski sadržaji RTS se distribuiraju putem OTT platforme na području Bosne i Hercegovine preko aplikacije Arena Cloud, kao integriranog servisa unutar cijele Telekom Srbija Grupa (u daljnjem tekstu: TSG), dostupne svim njenim entitetima, uključujući i Mtel a.d. Banja Luka i Društvo za telekomunikacije MTEL Podgorica, odnosno da nije došlo do zaključenja ugovora u ovom slučaju jer je Mtel povezano društvo gospodarskog subjekta Telekom Srbija;
 - Arena Cloud predstavlja integrirani servis unutar cijele TSG, te je dostupan svim entitetima u okviru ostalih multimedijalnih usluga unutar TSG, kao što su: mts TVGO, mts hotel TV, mts bizTV, msatTV, Antena plus, Klik sport i IRIS TV. Poslovanje TSG podrazumijeva da se neki od takvih servisa, uključujući i Antena loud, izravno integriraju kod svih entiteta unutar TSG, bez potpisivanja bilo kakvog ugovora kao povezano društvo;
 - Distribucija RTS kanala putem Arena Cloud platforme koja se nalazi u ponudi Mtel-a, povezanog društva Telekom Srbija na teritoriji Bosne i Hercegovine, vrši se od 01.03.2021. godine, i prema navodima gospodarskog subjekta Telekom Srbija, s obzirom da je Mtel entitet koji posluje unutar TSG, na nivou koje se primjenjuje jedinstven sustav zaštite od neovlaštenog preuzimanja i distribuiranja reemitiranih kanala, Mtel kao sastavni dio TSG dobija već enkriptovan i zatičen sadržaj, uz ispunjenje ostalih tehničkih uvjeta geolokacije. Nadalje, posjeduje watermarking, verimatrix DRM i geolokacijsku zaštitu, uz dodatnu zaštitu ograničavaju broja sesija sa jedne korisnikove IP adrese;
 - Na dan 31.12.2023. godine ukupan broj Mtel-ovih korisnika na platformi Arena Cloud predstavlja (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...) propisana naknada u iznosu od (...) na mjesečnoj razini;
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - da RAK od korisnika dozvole za distribuciju audiovizualnih medijskih usluga i medijskih usluga radija koji djeluju na području Bosne i Hercegovine, bez obzira u kojim općinama ili entitetu vrše distribuciju, zahtijeva da sukladno sa člankom 5. stavak (8) Pravila 79/2016 o dozvolama za distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija dostave podatke o broju pretplatnika do 30. studenog tekuće godine, te je prema dostavljenim podacima u 2020. godini gospodarski subjekt Telemach dostavio broj od ukupno 303.957 pretplatnika, a njegova povezana društva KATV HS d.o.o. ukupno 13.727 pretplatnika, HKB net d.o.o. ukupno 26.835 pretplatnika i M&H Company d.o.o. Sarajevo ukupno 2.789 pretplatnika, dok je gospodarski subjekt Telekom Srpske a.d. Banja Luka (Mtel) dostavio broj od ukupno 117.161 pretplatnika, a njegova povezana društva Blicnet d.o.o. Banja Luka ukupno 30.655 pretplatnika, Elta - Kabel d.o.o. Doboj ukupno 47.748 pretplatnika, Telrad Net d.o.o. Bijeljina ukupno 16.082 pretplatnika i Logosoft ukupno 4.723 pretplatnika;
 - da gospodarski subjekt Telekom Srbije i Podnosilac zahtjeva do današnjeg dana nemaju zaključen ugovor o distribuciji RTS kanala putem OTT platforme;
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - (...);
 - da je gospodarski subjekt Telekom Srbije dana 19.11.2020. godine pod brojem 01-26-7-16-1/20, podnio Konkurencijskom vijeću zahtjev za izdavanje mišljenja u vezi sa pitanjem da li je gospodarski subjekt Telekom Srbija, sukladno sa Zakonom o konkurenciji, u obvezi da zaključi ugovor o distribuciji RTS kanala putem EON OTT platforme na teritoriju Bosne i Hercegovine sa gospodarskim subjektom Telemach, u svezi kojeg je Konkurencijsko vijeće, dana 22.12.2020. godine pod brojem 01-26-7-16-4/20, donijelo Mišljenje kojim je, između ostalog, utvrđeno da Zakon o konkurenciji ne propisuje komercijalne, tehničke niti bilo kakve uvjete po kojima bi se zaključivali ugovori o poslovnoj suradnji između gospodarskih subjekata, niti na bilo koji način utječe na tijek pregovora između poslovnih partnera u cilju sklapanja poslovnih sporazuma;
 - da je naprijed navedenim mišljenjem konstatirano i da shodno svojim zakonom dodijeljenim nadležnostima, Konkurencijsko vijeće ima isključivu ovlast u odlučivanju o postojanju zabranjenog konkurencijskog djelovanja na tržištu Bosne i Hercegovine i primjeni odredbi Zakona o konkurenciji u smislu ex post regulacije u postupcima zaštite tržišne konkurencije;
 - da Agencija Audience Measurement d.o.o. Sarajevo ne posjeduje podatke o gledanosti kanala RTS u Bosni i Hercegovini;
 - (...);
 - (...);
 - (...);

Ovdje napominjemo da podatci dostavljeni od strane gospodarskog subjekta Telemach koji se odnose na gledanost RTS kanala u Republici Srpskoj, čije je istraživanje na njihov zahtjev sproveo Ipsos, anketiranjem građana, u smislu da se ukaže na značaj RTS kanala u Republici Srpskoj nisu uzeti u obzir, s obzirom da agencija Audience measurement d.o.o. Sarajevo kao jedina ovlaštena agencija od strane Instituta za mjeriteljstvo ne radi monitoring niti mjeri gledanost RTS kanala u Bosni i Hercegovini.

11. Vladajući položaj

Nakon sagledavanja svih mjerodavnih činjenica i dokaza stranaka u postupku, pojedinačno i zajedno, te na temelju izvedenih dokaza Konkurencijsko vijeće je utvrdilo sljedeće:

Članak 9. stavak (1) Zakona propisuje da gospodarski subjekt ima vladajući položaj na mjerodavnom tržištu roba ili usluga, ako se zbog svoje tržišne snage može ponašati u značajnoj mjeri neovisno od stvarnih ili mogućih konkurenata, kupaca, potrošača ili dobavljača, također uzimajući u obzir udjel tog gospodarskog subjekta na tržištu, udjele koje na tom tržištu imaju njegovi konkurenti, kao i pravne i druge zapreke za ulazak drugih gospodarskih subjekata na tržište.

Članak 9. stavak (2) Zakona pretpostavlja da gospodarski subjekt ima vladajući položaj na tržištu roba ili usluga ako na mjerodavnom tržištu ima udjel veći od 40,0%.

Članak 2. Odluke o definiranju kategorije vladajućeg položaja daljnje razrađuje pojam vladajućeg položaja, te određuje da gospodarski subjekt na mjerodavnom tržištu proizvoda ili usluga ima vladajući položaj, kada se zbog svoje tržišne snage može ponašati i djelovati u značajnoj mjeri neovisno od stvarnih ili mogućih konkurenata, kupaca, potrošača ili dobavljača, i na taj način ograničava ili sprječava učinkovitu konkurenciju.

Članak 10. stavak (2) točke a), b) c), i d) Zakona propisuje da je zabranjena zlouporaba vladajućeg položaja i to a) izravnim ili neizravnim nametanjem nelojalnih kupovnih i prodajnih cijena ili drugih trgovinskih uvjeta kojima se ograničava konkurencija; b) ograničavanjem proizvodnje, tržišta ili tehničkog razvitka na štetu potrošača, c) primjenjujući različite uvjete za istu ili sličnu vrstu poslova s ostalim stranama, čime ih dovode u neravnotežu i nepovoljan konkurencijski položaj; d) zaključujući sporazume kojima se uvjetuje da druga stranka prihvati dodatne obveze koje po svojoj naravi ili prema trgovinskom običaju nemaju veze s predmetom takvog sporazuma.

11.1. Zloupotreba vladajućeg položaja - Telekom Srbija

11.2. Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem DTH (Direct-To-Home) platforme

U odnosu na dio zahtjeva gospodarskog subjekta Telemach kojim traži da se utvrdi zloupotreba vladajućeg položaja gospodarskog subjekta Telekom Srbije, generalnog zastupnika distribucije RTS televizijskih kanala počev od dana 01.10.2018. godine, (..):

Prema odredbama ponude od 23.10.2018. godine, (..).

(..).

Kao što je navedeno u točki 9. Obrazloženja, kao mjerodavno tržište u ovom dijelu postupka, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo tržište distribucije medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH, KDS i IPTV platforme u Bosni i Hercegovini.

Konkurencijsko vijeće je analizom mjerodavnog tržišta distribucije tržište distribucije medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH, KDS i IPTV i platforme u Bosni i Hercegovini nesporno utvrdilo kako je u razdoblju kada su Podnositelj zahtjeva i gospodarski subjekt Telekom Srbija (..).

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da (..).

U odnosu na zahtjev Podnosioca zahtjeva da se utvrdi naprijed navedena povreda Zakona, Konkurencijsko vijeće ukazuje na činjenicu da je (..).

Podnositelj zahtjeva i gospodarski subjekt Telekom Srbije su, (..).

Sukladno sa naprijed navedenim, zahtjev koji se odnosi na utvrđivanje postojanja zloupotrebe vladajućeg položaja gospodarskog subjekta Telekom Srbije na mjerodavnom tržištu distribucije medijskog sadržaja RTS kanala putem DTH, KDS i IPTV i platforme u Bosni i Hercegovini, iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) Zakona, odbija se kao neutemeljen.

Sljedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u točki 1. izreke ovog Rješenja.

11.3. Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT (Over-The-Top) platforme

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da gospodarski subjekt Telekom Srbije čini povrede koje se odražavaju u činjenici odbijanja opskrbe medijskim sadržajima RTS kanala putem OTT platforme, u razdoblju nakon 28.05.2020. godine, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo sljedeće:

Konkurencijsko vijeće je analizom mjerodavnog tržišta distribucije medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT platforme u Bosni i Hercegovini utvrdilo da (..)

(..).

U postupku je utvrđeno da je (..).

U odnosu na zahtjev gospodarskog subjekta Telemach da se utvrdi povreda iz članka 10. stavak (2) pod a) Zakona, na način da se utvrdi kako gospodarski subjekt Telekom Srbija nameće nelojalne kupovne i prodajne cijene kojima se ograničava konkurencija, (..).

Nadalje, u postupku nije dokazano da se ograničava proizvodnja, tržište ili tehnički razvitak na štetu krajnjih potrošača, u smislu članka 10. stavak (2) pod b) Zakona, odbijanjem da se zaključi ugovor od strane gospodarskog subjekta Telekom Srbija. (..).

U odnosu na navode Podnosioca zahtjeva da se u predmetnoj stvari radi o primjeni različitog tretmana i uvjeta za OTT platformu u odnosu na distribuciju putem ostalih tehnologija što prvenstveno predstavlja pogrešno tumačenje odredbe članka 10. stavak (2) pod c) Zakona jer navedena odredba se ne odnosi na primjenu različitih uvjeta za proizvode ili usluge, već za sudionike na tržištu, a s druge strane, u odnosu na samu vrstu usluge na koju ukazuje Podnositelj zahtjeva, u predmetnom postupku je utvrđeno da je (..).

U predmetnom postupku je utvrđeno da Arena Cloud platforma (..).

Konkurencijsko vijeće napominje da je, dana 22.12.2020. godine pod brojem 01-26-7-16-4/20, donijelo Mišljenje po zahtjevu gospodarskog subjekta Telekom Srbije, a u svezi sa pitanjem da li je Telekom Srbija sukladno sa Zakonom o konkurenciji u obvezi da zaključi ugovor o distribuciji RTS kanala putem EON OTT platforme na teritoriju Bosne i Hercegovine sa gospodarskim subjektom Telemach BH. Analizirajući dostavljeni zahtjev i navode gospodarskog subjekta Telekom Srbija, Konkurencijsko vijeće je naprijed navedenim Mišljenjem ocijenilo da se u konkretnom slučaju radi o pregovorima dva poslovna subjekta, Telekom Srbije i Telemacha, u cilju uspostavljanja poslovne suradnje u svezi distribucije RTS kanala putem OTT platforme na području Bosne i Hercegovine, kao i da Zakon o konkurenciji ne propisuje komercijalne, tehničke niti bilo kakve uvjete po kojima bi se zaključivali ugovori o poslovnoj suradnji između gospodarskih subjekata, niti na bilo koji način utječe na tijek pregovora između poslovnih partnera u cilju sklapanja poslovnih sporazuma.

S tim u svezi, u odnosu na zahtjev da se utvrdi povreda u smislu članka 10. stavak (2) pod d) Zakona, Konkurencijsko vijeće temeljem utvrđenog činjeničnog stanja u postupku nije utvrdilo je došlo do zaključenja sporazuma kojima se uvjetuje da druga strana

prihvatiti dodatne obveze koje po svojoj prirodi ili prema trgovačkim običajima nemaju veze sa predmetom takvog sporazuma, uz napomenu da je od strane RAK-a navedeno da pružanje OTT usluga trenutno nije regulirano, te da za ovu vrstu djelatnosti nije potrebna dozvola ili suglasnost istog, kao i da je prema RAK tehnička karakteristika OTT usluga takva da zaobilaze distributivni kanal tradicionalnih operatora. U predmetnom slučaju nije niti došlo do zaključenja sporazuma, imajući u vidu neuspješnost pregovora između zainteresiranih strana.

Sukladno sa naprijed navedenim, Zahtjev koji se odnosi na povredu Zakona iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) se odbija kao neutemeljen.

Konkurencijsko vijeće konstatuje da je gospodarski subjekt Telekom Srbije, tijekom vođenja ovog postupka, (...).

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u točki 2. izreke ovog Rješenja.

11.4. Zloupotreba vladajućeg položaja - RTS

11.5. Distribucija medijskih sadržaja RTS kanala putem OTT (Over-The-Top) platforme

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da RTS nije prisutan na mjerodavnom tržištu, tj. ne sudjeluje na tržištu distribucije RTS programa putem OTT tehnologije u Bosni i Hercegovini. RTS je aktivan na tržištu proizvodnje i emitovanja kanala, te je gospodarskom subjektu Telekom Srbija kao partneru distributeru, temeljem Ugovora 4110 od 26.09.2018. godine, ustupio pravo na distribuciju RTS programa na komercijalnoj osnovi u Republici Srbiji i inostranstvu, uz određenu naknadu za korištenje navedenog prava.

U odnosu na navode Podnositelja zahtjeva da gospodarski subjekt Telekom Srbije i RTS predstavljaju konkurente na tržištu distribucije RTS kanala i njihovog isključivog plasmana u inostranstvo, s obzirom da je RTS zadržao pravo samostalne distribucije navedenog, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je prema (...).

Sukladno sa naprijed navedenim, Zahtjev koji se odnosi na povredu Zakona iz članka 10. stavak (2) toč. a), b), c) i d) se odbija kao neutemeljen.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u točki 3. izreke ovog Rješenja.

12. Zabranjeni sporazum

Člankom 4. stavak (1) Zakona o konkurenciji propisano je da su zabranjeni sporazumi, ugovori, pojedine odredbe sporazuma ili ugovora, zajednička djelovanja i prešutni dogovori gospodarskih subjekata, kao i odluke i drugi akti gospodarskih subjekata, koji za cilj i posljedicu imaju sprječavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišne konkurencije na mjerodavnom tržištu, a koji se odnose na:

- Izravno ili neizravno utvrđivanje kupovnih i prodajnih cijena ili bilo kojih drugih trgovačkih uvjeta;
- Ograničavanje i kontrolu proizvodnje, tržišta, tehničkog razvitka ili ulaganja;
- Podjelu tržišta ili izvora opskrbe;
- Primjenu različitih uvjeta za identične transakcije sa drugim gospodarskim subjektima, dovodeći ih u nepovoljan položaj u odnosu na konkurenciju;
- Zaključivanje takvih sporazuma kojima se druga strana uvjetuje da prihvati dodatne obveze koje po svojoj prirodi ili običajima u trgovini nisu u vezi sa predmetom sporazuma.

Sporazumi zabranjeni sukladno sa stavkom (1) članka 4. Zakona o konkurenciji su ništavni.

Također, člankom 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, sa kojim je usklađen članak 4. Zakon o konkurenciji, zabranjuju se zajednička djelovanja poduzetnika koji štete postojećoj ili potencijalnoj tržišnoj konkurenciji, a u konačnici potrošačima.

Zabranjenim sporazumima se prvenstveno nastoji ostale tržišne učesnike/konkurente isključiti s tržišta, kako bi stvorili mogućnost povišavanja cijena, te ostvarivanja dodatne dobiti.

Dakle, zabranjeni su sporazumi između poduzetnika, gospodarskih subjekata koji su stvarni ili potencijalni konkurenti na tržištu, a zabranom su obuhvaćeni kako horizontalni, tako i vertikalni sporazumi.

Naprijed navedenim člankom 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije se zabranjuje antikonkurencijsko ponašanje koje nastaje kao rezultat usklađene volje dva ili više poduzetnika, a što se je i usaglašeno u sudskoj praksi Europske unije, obzirom da je Europski sud u presudi donesenoj u predmetu: "Bayer AG v. Commission of the European Communities" od dana 26.10.2000. godine, utvrdio da je koncept sporazuma u smislu članka 85. stavak 1 Ugovora o Europskoj zajednici (članak 101. Ugovor o funkcioniranju Europske unije), usmjeren na postojanje volje između najmanje dvije strane. Odnosno, neophodna je usklađena volja gospodarskih subjekata i namjera za štetnim postupanjem.

12.1. Zabranjeni sporazum između gospodarskih subjekata Telekom Srbija i RTS

Gospodarski subjekt Telemach podnesenim Zahtjevom nadalje smatra da ponašanje gospodarskog subjekta Telekom Srbije i RTS-a može okarakterisati kao restriktivan sporazum u ovisnosti od toga da li je komercijalna ponuda koja je Podnositelju zahtjeva dostavljena od poslovnog subjekta Telekom Srbija kreirana samostalno ili predstavlja usuglašenu komercijalnu odluku ovog poslovnog subjekta i RTS.

Konkurencijsko vijeće je u predmetnom postupku ispitivalo u okviru Zakona o konkurenciji, a sukladno sa svojim nadležnostima propisanim istim zakonom, da li je došlo do povrede Zakona iz članka 4. stavak (1) pod b) i d) Zakona o konkurenciji.

U postupku je utvrđeno da prema (...).

U svezi formiranja same Ponude (...).

(...).

Također, utvrđeno je da (...).

Imajući u vidu navedeno, (...).

U odnosu na navode Podnositelja zahtjeva (...).

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u točki 4. izreke.

13. Troškovi postupka

Člankom 105. stavak 1. Zakona o upravnom postupku je propisano da u pravilu svaka stranka snosi svoje troškove postupka (koji uključuju i troškove za pravno zastupanje), a člankom 105. stavak 2. istog Zakona je propisano da kada u postupku sudjeluju dvije ili više stranaka sa suprotnim interesima, stranka koja je izazvala postupak, a na čiju je štetu postupak okončan, dužna je protivnoj stranci nadoknaditi opravdane troškove koji su nastali u postupku. Ako je u takvom slučaju koja od stranaka djelimično uspjela sa svojim zahtjevom, ona je dužna nadoknaditi protivnoj stranci troškove srazmjerno dijelu svog zahtjeva s kojim nije uspjela.

Prema odredbi članka 105. stavak (3) Zakona o upravnom postupku troškovi za pravno zastupanje nadoknađuju se samo u slučajevima kad je takvo zastupanje bilo nužno i opravdano.

Člankom 108. stavak 1) istog Zakona je propisano da u rješenju kojim se postupak završava, organ koji donosi rješenje određuje ko snosi troškove postupka, njihov iznos i kome se i u kojem roku imaju isplatiti.

Konkurencijsko vijeće je prilikom izračuna ukupnih troškova postupka, uzelo u obzir odredbe Zakona o upravnom postupku, Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 22/04 i 24/04) (u daljem tekstu: Tarifa za FBiH) i Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika ("Službeni

glasnik Republike Srpske", број 68/05) (у даљњем тексту: Тарифа за РС).

Пунomoћник Подносиоца захтјева је доставио трошковник поднеском број UP-02-26-3-037-155/20 од 07.08.2024. године, са укупним износом трошкова од 1.684,80 KM са PDV-ом, и то за поднесак од 03.01.2024. године - 240,00 KM, заступање на усменој расправи дана 05.03.2024. године - 240,00 KM, заступање на усменој расправи дана 19.03.2024. године - 240,00 KM, поднесак од 01.04.2024. године - 240,00 KM, поднесак од 06.05.2024. године - 240,00 KM и поднесак од 11.07.2024. године - 240,00 KM, увећано за износ из трошковника запримљеног поднеском број UP-02-26-3-037-85/20 од 11.10.2021. године у износу од 5.324 KM, односно у укупном износу од 7.208,80 KM.

Пунomoћник господарског субјекта Telekom Srbija је доставио трошковник поднеском број UP-02-26-3-037-161/20 запримљен дана 31.10.2024. године, са назаћеним трошковима за приступ усменој расправи дана 05.03.2024. године, у износу од 720,00 KM, изјашњење достављено након усмене расправе од 24.04.2024. године, у износу од 720,00 KM, уз трошкове који су раније потраживани у износу од 1440,00 KM са PDV-ом.

RTS није доставио захтјев за накнаду трошкова поступка.

Као што је напријед наведено, чланком 105. ставак 2. Закона о управном поступку прописано је да када у поступку судјелују двије или више странака са супротним интересима, странка која је изазвала поступак, а на чију је штету поступак окончаћан, дужна је противној страни надокнадити оправдане трошкове који су настали у поступку, те су господарском субјекту Telekom Srbija признати нућни и оправдани трошкови заступања у овом поступку.

С тим у свеи, Конкуренцијско вјеће је пунomoћнику господарског субјекта Telekom Srbija признало траћене трошкове заступања који су били нућни и оправдани у овом поступку, приликом чега је Подносиоц захтјева у обвеи да истом надокнади трошкове у укупном износу од 480,00 KM. Конкуренцијско вјеће је признало трошкове који се односе на приступ усменој расправи у износу од 240,00 KM, те за изјашњење достављено након усмене расправе у износу од 240,00 KM, приликом чега трошкови који су раније потраживани нису признати господарском субјекту Telekom Srbija јер су исти утврћени рјешењем број UP-02-26-3-86/20 од 11.10.2021. године.

Слиједом наведеног, Конкуренцијско вјеће је одлучило као у тоћки 5. изреке.

14. Административна пристојба

Сукладно са чланком 2. тарифни број 107. ставак (1) тоћка ф) и г) Одлуке о вишини административних пристојби у свеи са процесним радњама пред Конкуренцијским вјећем ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06, 18/11 и 75/18) Подносиоц захтјева је на ово Рјешење обвеан платити административну пристојбу у укупном износу од 3.000,00 KM у корист Прораћуна институција Босне и Херцеговине.

Административна пристојба у износу од 3.000,00 KM је у овом поступку уплаћена дана 15.10.2021. године на Рјешење Конкуренцијског вјећа број UP-02-26-3-037-86/20 од 11.10.2021. године.

15. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољен прзив.

Незадовољна страна моће покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана примитка, односно објављивања овог Рјешења.

Број UP-02-26-3-037-162/20

07. студенoга 2024. године

Сарајево

Предсједник

Ivo Jerkić, v. r.

1112

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези

са чл. 12., 14., 16. и 18. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта Друштво са огранићеном одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меше Селимовића број 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, заступан по пуномоћнику, адвокату из Сарајева Сеаду Миљковићу, Вразова број 8, 71000 Сарајево, запримљеној дана 01.04.2026. године под бројем УП-01-26-1-004-1/26, на 44. (четрдесетчетвртој) сједници, одржаној дана 21.05.2026. године, донио је

РЈЕШЕЊЕ

- Опјењује се допуштеном концентрацији на тржишту специјализованих болничких здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије у Федерацији Босне и Херцеговине, која ће настати стицањем искључиве контроле привредног субјекта Друштво са огранићеном одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меше Селимовића број 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина над привредним субјектом Приватна здравствена установа - Специјална болница "Центар за срце - КМ", Крањчевићева број 12, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина.
- Обавезује се привредни субјекат Друштво са огранићеном одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево да уплати административну таксу у износу од 5.000,00 KM (петхиљада конвертибилних марака) у корист Буџета институција Босне и Херцеговине, коју је исти дужан платити прије или приликом преузимања овог рјешења.
- Ово Рјешење о концентрацији се уписује у регистар концентрација.
- Ово Рјешење ће бити објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренцијски савјет) је, дана 01.04.2026. године под бројем УП-01-26-1-004-1/26, запримио Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта Друштво са огранићеном одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меше Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Подносилац пријаве или ASA MEDICAL д.о.о.), у којој се наводи да се трансакција односи на стицање 100% учешћа Подносиоца пријаве у Приватној здравственој установи - Специјална болница "Центар за срце - КМ", Крањчевићева број 12, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Циљно друштво или Центар за срце), у смислу члана 12. став (1) тачка б) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) - (у даљем тексту: Закон).

Допуна Пријаве концентрације извршена је доставом поднесака и документације, актима бр. УП-01-26-1-004-2/26, УП-01-26-1-004-3/26 и УП-01-26-1-004-4/26 дана 14.04.2026. године.

Правни основ наміјераване концентрације је Уговор о купопродаји пословних учешћа у привредном субјекту Центар за срце, закључен дана 17.03.2025. године, између физичког лица - Мирсада Каџице, јединог власника учешћа (100% учешћа у капиталу) у Циљном друштву, као продавца и привредног субјекта ASA Medical д.о.о., као купца.

Пријава наміјере концентрације је поднесена у законом прописаном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

Конкуренцијски савјет је, у складу са чланом 16. став (4) Закона, објавио Обавјештење о пријави концентрације, број УП-01-26-1-041-5/26 од дана 21.04.2026. године, а које је

објављено у дневној штампи дана 24.04.2026. године, као и на службеној веб страници КонкурENCIЈског савјета.

На напријед наведено Обавјештење нису запримљени приговори заинтересованих страна.

По пријему тражене документације, КонкурENCIЈски савјет је утврдио да је Пријава комплетна, те издао Потврду о пријему комплетне и уредне Пријаве, у складу са чланом 30. став (3) Закона, дана 20.05.2026. године, под бројем УП-01-26-1-041-7/26.

Подносиоци пријаве су навели, у смислу члана 30. став (2) Закона, да немају намјеру поднијети пријаву за оцјену предметне концентрације другим овлашћеним тијелима изван територије Босне и Херцеговине.

1. Учесници концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меше Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (ASA MEDICAL д.о.о.), као стицалац у пријављеној концентрацији, док је Циљно друштво предметне концентрације привредни субјекат Приватна здравствена установа - Специјална болница "Центар за срце - КМ" (Центар за срце), Крањчевићева број 12, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина.

1.1. Привредни субјекат Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меше Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина

Привредни субјекат Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меше Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина регистрован је код Регистра привредних субјеката Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем субјекта - МБС: 65-01-0626-23, ЈИБ 4203206640009, а основано је и послује од 2023. године у оквиру ASA Medical Групације.

ASA Medical Групација је организована као повезана мрежа приватне здравствене заштите, у којој се пацијентима омогућава да кроз један систем добију услуге на више нивоа (амбулантно/поликлинички и болнички сегмент), уз међусобно упућивање и континуиетет лијечења. У оквиру ове групације, улога привредног субјекта ASA Medical је да дјелује као друштво на челу холдинга које не пружа нужно услуге пацијентима као здравствена установа, него првенствено управља, организује и повезује рад капацитета у мрежи.

ASA Medical своје активности у оквиру мреже реализује путем сљедећих повезаних друштава, од којих једно пружа услуге на релевантном тржишту предметне концентрације:

1. Приватна здравствена установа Опћа болница АСА БОЛНИЦА Сарајево, Џемала Биједића 127, 71000 Сарајево (скраћена ознака фирме: АСА БОЛНИЦА), регистрована је код Регистра привредних субјеката Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем субјекта (МБС): 65-05-0005-24. АСА БОЛНИЦА је болнички сегмент групације, тј. установа кроз коју се пружају болничке и специјалистичке услуге које захтијевају болничку инфраструктуру и организацију.
(..)*¹
2. Приватна здравствена установа "ЕУРОФАРМ - ЦЕНТАР ПОЛИКЛИНИКА" Сарајево, Бутмирска цеста 10, 71000 Сарајево (скраћена ознака фирме: ПЗУ ЕУРОФАРМ-ЦЕНТАР ПОЛИКЛИНИКА Сарајево) регистрован је код Регистра привредних субјеката Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем субјекта (МБС): 65-05-0009-16.

ПЗУ ЕУРОФАРМ - ЦЕНТАР ПОЛИКЛИНИКА Сарајево је поликлиничко - амбулантни сегмент мреже и бави се пружањем консултативног - специјалистичких и поликлиничких услуга.

(..).

3. Привредни субјекат Друштво за промет медицинским средствима и опремом ASA MEDITECH д.о.о. Сарајево (скраћена ознака фирме: ASA MEDITECH д.о.о. Сарајево), ул. Џемала Биједића 127, 71000 Сарајево, регистрован је код Регистра привредних субјеката Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем субјекта (МБС): 65-01-0639-21.

(..).

(..).

1.2. Приватна здравствена установа - Специјална болница "Центар за срце - КМ" (Циљно друштво)

Привредни субјекат Приватна здравствена установа - Специјална болница "Центар за срце - КМ" (скраћена ознака фирме: ПЗУ - Специјална болница Центар за срце), Крањчевићева број 12, 71000 Сарајево, основан је при Регистру привредних субјеката Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-05-0002-18, ЈИБ: 4202472150002.

Привредни субјекат Центар за срце је приватна здравствена установа која обавља здравствену дјелатност у складу са релевантним прописима из области здравствене заштите. Основна дјелатност Центра за срце односи се на пружање специјализираних болничких здравствених услуга у области дијагностике и лијечења кардиоваскуларних обољења.

У оквиру своје дјелатности, привредни субјекат Центар за срце пружа здравствене услуге из области кардиологије и кардиохирургије, укључујући дијагностичке, терапијске и оперативне поступке у лијечењу кардиоваскуларних болести, те дјелује као специјализована здравствена установа усмјерена на дијагностику, интервентно и оперативно лијечење пацијената са кардиоваскуларним обољењима.

(..).

Привредни субјекат Центар за срце нема директно повезаних друштава на релевантном тржишту (у којима појединачно или заједно има 10% или више учешћа у основном капиталу, односно 10% или више права гласа), а напријед наведени власник учешћа Циљног друштва, сувласник је и сљедећих привредних субјеката:

- КГХ БХ друштво са ограниченом одговорношћу за консалтинг, Крањчевићева број 12, 71000 Сарајево и
- Друштво са ограниченом одговорношћу "MEDICOR" д.о.о., Тешањска 24А, 71000 Сарајево.

(..).

(..).

(..).

(..).

Наведена друштва нису предмет концентрације и остају у власништву власника учешћа Циљног друштва, односно њихова власничка структура остаје непромијењена.

2. Правни оквир концентрације

КонкурENCIЈски савјет је у провођењу поступка оцјене допуштености концентрације примијенио одредбе Закона, Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрација привредних субјеката ("Службени гласник БиХ", број 34/10), Одлуке о утврђивању релевантног тржишта ("Службени гласник БиХ", број 18/06 и 34/10) и Одлуке о дефинисању категорија доминантног положаја ("Службени гласник БиХ", број 34/10).

¹ (..)*- Податак представља пословну тајну

3. Правни основ и облик концентрације

Као правни основ ове концентрације Подносилац пријаве је, у смислу члана 30. став (1) тачка а) Закона и члана 9. тачка ф) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката, доставио Уговор о купопродаји пословних учешћа у привредном субјекту Центар за срце (у даљем тексту: Уговор о купопродаји), закључен дана 17.03.2026. године између физичког лица, Мирсада Кациле, као Продавца и привредног субјекта ASA Medical, као Купца.

У тачки 2.1. Уговора о купопродаји наводи се да се, уколико услови буду испуњени, Продавац обавезује да прода и пренесе на Купца, а Купац се обавезује да од Продавца купи и стекне 100% учешћа у Циљном друштву, са свим правима и имовином који су с њим повезани (укључујући, без ограничења, права гласа и право на исплату добити Циљног друштва).

(..).

Правни облик концентрације, у смислу члана 12. став (1) тачка б) под 1) је стицање контроле или доминантног утицаја једног привредног субјекта, односно Подносиоца пријаве, над Циљним друштвом, куповином учешћа основног капитала.

4. Обавеза пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката, у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, и да укупан приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ, или ако је заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту веће од 40,0%.

У складу са чланом 2. став (1) тачка б) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката, учесници концентрације са сједиштем и пребивалиштем у Босни и Херцеговини обавезни су пријавити намјеравану концентрацију уколико су испуњени услови из члана 14. став (1) тачка б) Закона.

Укупни годишњи приходи привредних субјеката, учесника концентрације, изражени у конвертибилним маркама, на дан 31.12.2025. године су следећи:

Табела бр. 1

Privredni subjekt	Свијет (КМ)	Босна и Херцеговина (КМ)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)

Извор: Подаци из Пријаве

Према наведеним подацима (Табела 1.) привредни субјекти учесници концентрације испуњавају услове укупног годишњег прихода, из члана 14. став (1) тачка б) Закона.

5. Релевантно тржиште концентрације

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта у производном смислу, релевантно тржиште обухвата све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове

битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којој привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Према члану 3. став (3) Закона, релевантно географско тржиште обухвата цјелокупан или значајан дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекти дјелују у продаји и/или куповини релевантног производа и/или услуга под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликују од услова конкуренције на сусједним релевантним географским тржиштима.

Подносилац пријаве сматра да се релевантно тржиште производа предметне концентрације може дефинисати као тржиште специјализованих болничких здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије, које укључују пратеће дијагностичке, терапијске и постоперативне услуге које су неопходне за пружање наведених здравствених услуга, при чему се исте сматрају аксесорним услугама кардиологије и кардиохирургије.

У односу на географску димензију релевантног тржишта, Подносилац пријаве, између осталог, наводи следеће:

Центар за срце је географски лоциран у Сарајеву, односно на подручју Кантона Сарајево, те послује као специјална приватна болница која своје услуге пружа (i) пацијентима који долазе по приватној наруџби (самофинансирање), и (ii) пацијентима који се упућују/финансирају путем фонда здравственог осигурања због чега пацијенти са територије цијеле Федерације Босне и Херцеговине могу бити упућени на третман и збрињавање у овој установи.

У складу са приступом Европске комисије, релевантно географско тржиште представља подручје на којем су услови конкуренције довољно хомогени и које се може разликовати од сусједних подручја. У пракси Комисије, тржишта здравствених (посебно болничких) услуга се често посматрају као локална или регионална, при чему се у појединим предметима користе концепти гравитационих зона (нпр. радијуси одређеног броја километара) (предмет M.8146 Carlyle/Schon Family/Schon Klinik).

(..)*.

Узимајући у обзир да се релевантно тржиште производа предметне концентрације има дефинисати у складу са активностима Циљног друштва на основу којих исто остварује приход, као релевантно тржиште предметне концентрације услуга, утврђено је тржиште специјализованих болничких здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије.

Слиједом наведеног, релевантно тржиште предметне концентрације је тржиште специјализованих болничких здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије у Федерацији Босне и Херцеговине.

(..)*.

(..)*.

Тржишна учешћа учесника у трансакцији, као и њихових конкурената на предложеном релевантном тржишту приказани су у следећим табелама:

Табела бр. 2

Тржиште специјализираних болничких здравствених услуга из области кардиологије у Федерацији Босне и Херцеговине			
Р. б.	Привредни субјект	Додијељена средства (КМ)	Тржишно учешће (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
8.	(..)	(..)	(..)
9.	(..)	(..)	(..)
УКУПНО:		(..)	(..)
Укупно тржишно учешће учесника концентрације (4+8+9)		(..)	(..)

Извор: Подаци из Пријаве

Табела бр. 3

Тржиште специјализираних болничких здравствених услуга из области кардиологије у Федерацији Босне и Херцеговине			
Р. б.	Привредни субјект	Додијељена средства (КМ)	Тржишно учешће (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
УКУПНО:		(..)	(..)
Укупно тржишно учешће учесника концентрације (5+6+7)		(..)	(..)

Извор: Подаци из Пријаве

Према напријед наведеном, процјена тржишног учешћа учесника концентрације и њихових главних конкурената на релевантном тржишту специјализираних болничких здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије у Федерацији Босне и Херцеговине представљено је у сљедећој табели:

Табела бр. 4

Тржиште специјализираних болничких здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије у Федерацији Босне и Херцеговине			
Р. б.	Привредни субјект	Додијељена средства (КМ)	Тржишно учешће (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
8.	(..)	(..)	(..)
9.	(..)	(..)	(..)
УКУПНО:		(..)	(..)
Укупно тржишно учешће учесника концентрације (5+8+9)		(..)	(..)

Извор: Подаци из Пријаве

(..).

(..).

Анализа достављених података који приказују тржишно учешће учесника концентрације и њихових конкурената на релевантном тржишту указује да предметна концентрација не резултира значајнијим повећањем тржишних учешћа учесника концентрације, нити до значајније промјене структуре релевантног тржишта, које и даље карактерише присуство више снажних конкурената учесника концентрације.

6. Оцјена концентрације

Како се наводи у Пријави, разлози којима се концентрација правно и економски образлаже јесте да се кроз улазак у власничку структуру Циљног друштва осигура дугорочан развој и стабилно пословање здравствене установе Центар за срце, као и даље унапређење пружања специјализованих здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије, које спадају међу најсложеније медицинске дјелатности и које захтијевају континуирана улагања у савремену медицинску опрему, развој болничке инфраструктуре, као и ангажман високоспецијализираног медицинског кадра. У том смислу, према Подносиоцу пријаве, реализација предметне концентрације ће омогућити додатна улагања у развој медицинске инфраструктуре, набавку савремене медицинске опреме и јачање стручних капацитета здравствених установа које пружају овакве услуге, те посљедишно, улазак Подносиоца пријаве у власничку структуру Циљног друштва треба допринијети стабилнијем финансијском и организационом оквиру за даљи развој ове здравствене установе.

(..)**¹

У односу на очекиване погодности које ће настати провођењем концентрације са становишта интереса потрошача, у Пријави се наводи да се очекују одређене погодности за пацијента, као корисника здравствених услуга, прије свега у погледу унапређења квалитета здравствених услуга, даљег развоја медицинских капацитета, као и повећања доступности специјализованих здравствених услуга из области кардиологије и кардиохирургије, те ће омогућити додатна улагања у развој здравствене инфраструктуре, набавку савремене медицинске опреме и унапређење технолошких капацитета здравствене установе Центар за срце.

Исто тако, предвиђа се додатна корист за пацијенте у могућности даљег развоја медицинских програма и потенцијалног увођења нових дијагностичких и терапијских процедура. Истовремено, јачање организационих и оперативних капацитета здравствене установе може допринијети ефикаснијој организацији рада и бољој доступности здравствених услуга за пацијенте. У пракси то може резултирати краћим временом чекања за одређене прегледе и захвате, као и већом флексибилношћу у организацији пружања здравствених услуга.

На основу напријед наведеног, као и анализом података из тачке 5. овог Рјешења, Конкурентски савјет утврђује да провођење предметне концентрације неће имати негативан утицај на релевантно тржиште и његову структуру, стварне и потенцијалне конкуренте, односно да иста неће довести до стварања доминантног положаја Подносиоца пријаве. Са становишта интереса потрошача иста може имати позитиван ефекат на релевантном тржишту, кроз унапређење квалитета здравствених услуга, развој медицинских капацитета, потенцијално увођење нових медицинских процедура, као и повећање доступности специјализованих здравствених услуга из области кардиохирургије и кардиологије.

6. Административна такса

Подносилац пријаве на ово Рјешење, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 107. тачка д) под 1) Одлуке о висини административних такси у вези с процесним радњама пред Конкурентским савјетом ("Службени гласник БиХ", број 30/06, 18/11 и 75/18), је дужан платити административну таксу у укупном износу од 5.000,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

Подносилац пријаве је дужан доказ о обављеној уплати административне таксе доставити прије или приликом

¹ (..)** скраћена верзија рјешења сукладно чланку 44 ставак (2) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/058, 76/07 и 80/09)

преузимања овог рјешења, у складу са чланом 3. ст. (1) и (2) под б) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред КонкурENCIЈСКИМ савјетом.

У случају да Подносилац пријаве не изврши уплату административне таксе, КонкурENCIЈСКИ савјет ће путем Правобранилаштва Босне и Херцеговине затражити присилну наплату исте.

7. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Рјешења.

Број УП-01-26-1-004-9/26

21. маја 2026. године

Сарајево

Предсједница

Нинела Салихбашић, с. р.

КонкурENCIЈСКО вјеће Босне и Херцеговине на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези са чл. 12., 14., 16. и 18. Закона о конкурENCIЈИ ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меће Селимовића број 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, заступан по пуномоћнику, адвокату из Сарајева Сеаду Милковићу, Вразова број 8, 71000 Сарајево, запримљеној дана 01.04.2026. године под бројем UP-01-26-1-004-1/26, на 44. (четрдесетчетвртој) сједници, одржаној дана 21.05.2026. године, донијело је

РЈЕШЕЊЕ

1. Оцјењује се допуштеност концентрација на тржишту специјализираних болничких здравствених услуга из области кardiологије и кardiохирургије у Федерацији Босне и Херцеговине, која ће настати стичањем искључиве контроле привредног субјекта Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меће Селимовића број 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина над привредним субјектом Приватна здравствена установа - Специјална болница "Центар за срце - КМ", Кранјчевићева број 12, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина.
2. Обавезује се привредни субјект Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево да уплати административну таксу у износу од 5.000,00 КМ (пет hiljada конвертибилних maraka) у корист Буџета институција Босне и Херцеговине, коју је исти дужан платити прије или приликом преузимања овог рјешења.
3. Ово Рјешење о концентрацији се уписује у регистар концентрација.
4. Ово Рјешење ће бити објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласилима ентитета и Брчко distrikta Босне и Херцеговине.

Образложење

КонкурENCIЈСКО вјеће Босне и Херцеговине (у даљем тексту: КонкурENCIЈСКО вјеће) је, дана 01.04.2026. године под бројем UP-01-26-1-004-1/26, запримilo Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меће Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Подносилац пријаве или ASA MEDICAL d.o.o.), у којој се наводи да се трансакција односи на стичање 100% удјела Подносиоца пријаве у Приватној здравственој установи - Специјална болница "Центар за срце - КМ", Кранјчевићева број 12, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Циљно друштво или Центар за срце), у смислу члана 12. став (1) тачка б) Закона о

конкурENCIЈИ ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) - (у даљем тексту: Закон).

Допуна Пријаве концентрације извршена је доставом поднесака и документације, актима бр. UP-01-26-1-004-2/26, UP-01-26-1-004-3/26 и UP-01-26-1-004-4/26 дана 14.04.2026. године.

Правни основ намјераване концентрације је Уговор о купопродаји пословних удјела у привредном субјекту Центар за срце, закључен дана 17.03.2025. године, између физичког лица - Mirsada Kacile, јединог власника удјела (100% учећа у капиталу) у Циљном друштву, као продаваца и привредног субјекта ASA Medical d.o.o., као купца.

Пријава намјере концентрације је поднесена у законом propisanom року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

КонкурENCIЈСКО вјеће је, у складу са чланом 16. став (4) Закона, објавило Obavještenje о пријави концентрације, број UP-01-26-1-041-5/26 од дана 21.04.2026. године, а које је објављено у дневној штампи дана 24.04.2026. године, као и на службеној веб страници КонкурENCIЈСКОГ вјећа.

На напријед наведено Obavještenje нису запримљени приговори заинтересираних страна.

По пријему тражене документације, КонкурENCIЈСКО вјеће је utvrdilo да је Пријава комплетна, те издало Potvrdu о пријему комплетне и uredne Пријаве, у складу са чланом 30. став (3) Закона, дана 20.05.2026. године, под бројем UP-01-26-1-041-7/26.

Подносиоци пријаве су навели, у смислу члана 30. став (2) Закона, да немају намјеру поднијети пријаву за оцјену предметне концентрације другим овлашћеним тијелима изван територије Босне и Херцеговине.

1. Учесници концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меће Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (ASA MEDICAL d.o.o.), као sticalac у пријављеној концентрацији, док је Циљно друштво предметне концентрације привредни субјект Приватна здравствена установа - Специјална болница "Центар за срце - КМ" (Центар за срце), Кранјчевићева број 12, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина.

1.1. Привредни субјект Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меће Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина

Привредни субјект Друштво са ограниченом одговорношћу ASA MEDICAL Сарајево, Булевар Меће Селимовића бр. 16, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина регистрован је код Регистра привредних субјеката Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем субјекта - MBS: 65-01-0626-23, JIB 4203206640009, а основано је и послује од 2023. године у оквиру ASA Medical Групације.

ASA Medical Групација је организована као повезана мрежа приватне здравствене заштите, у којој се пацијентима омогућава да кроз један систем добију услуге на више нивоа (амбулантно/поликлинички и болнички segment), уз међусобно упућивање и континуитет лијечења. У оквиру ове групације, улога привредног субјекта ASA Medical је да дјелује као друштво на челу holdinga које не пружа нужно услуге пацијентима као здравствена установа, него првенствено управља, организује и повезује рад kapaciteta у мрежи.

ASA Medical своје активности у оквиру мреже реализује путем слједећих повезаних друштava, од којих једно пружа услуге на relevantном тржишту предметне концентрације:

1. Приватна здравствена установа Опћа болница ASA BOLNICA Сарајево, Джемала Биједића 127, 71000 Сарајево (скраћена ознака фирме: ASA BOLNICA), регистрована је код Регистра привредних субјектата

Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta (MBS): 65-05-0005-24.

ASA BOLNICA je bolnički segment grupacije, tj. ustanova kroz koju se pružaju bolničke i specijalističke usluge koje zahtijevaju bolničku infrastrukturu i organizaciju.

(..)*¹

2. Privatna zdravstvena ustanova "EUROFARM - CENTAR POLIKLINIKA" Sarajevo, Butmirska cesta 10, 71000 Sarajevo (skraćena oznaka firme: PZU EUROFARM-CENTAR POLIKLINIKA Sarajevo) registrovan je kod Registra privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta (MBS): 65-05-0009-16.

PZU EUROFARM - CENTAR POLIKLINIKA Sarajevo je polikliničko - ambulantni segment mreže i bavi se pružanjem konsultativno - specijalističkih i polikliničkih usluga.

(..).

3. Privredni subjekt Društvo za promet medicinskim sredstvima i opremom ASA MEDITECH d.o.o. Sarajevo (skraćena oznaka firme: ASA MEDITECH d.o.o. Sarajevo), ul. Džemala Bijedića 127, 71000 Sarajevo, registrovan je kod Registra privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta (MBS): 65-01-0639-21.

(..).

(..).

1.2. Privatna zdravstvena ustanova - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM" (Ciljno društvo)

Privredni subjekt Privatna zdravstvena ustanova - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM" (skraćena oznaka firme: PZU - Specijalna bolnica Centar za srce), Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo, osnovan je pri Registru privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-05-0002-18, JIB: 4202472150002.

Privredni subjekt Centar za srce je privatna zdravstvena ustanova koja obavlja zdravstvenu djelatnost u skladu sa relevantnim propisima iz oblasti zdravstvene zaštite. Osnovna djelatnost Centra za srce odnosi se na pružanje specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga u oblasti dijagnostike i liječenja kardiovaskularnih oboljenja.

U okviru svoje djelatnosti, privredni subjekt Centar za srce pruža zdravstvene usluge iz oblasti kardiologije i kardiokirurgije, uključujući dijagnostičke, terapijske i operativne postupke u liječenju kardiovaskularnih bolesti, te djeluje kao specijalizirana zdravstvena ustanova usmjerena na dijagnostiku, interventno i operativno liječenje pacijenata sa kardiovaskularnim oboljenjima.

(..).

Privredni subjekt Centar za srce nema direktno povezanih društava na relevantnom tržištu (u kojima pojedinačno ili zajedno ima 10% ili više udjela u osnovnom kapitalu, odnosno 10% ili više prava glasa), a naprijed navedeni vlasnik udjela Ciljnog društva, suvlasnik je i sljedećih privrednih subjekata:

- KGH BH društvo sa ograničenom odgovornošću za konsalting, Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo i
- Društvo sa ograničenom odgovornošću "MEDICOR" d.o.o., Tešanjaska 24A, 71000 Sarajevo.

(..).

(..).

(..).

(..).

Navedena društva nisu predmet koncentracije i ostaju u vlasništvu vlasnika udjela Ciljnog društva, odnosno njihova vlasnička struktura ostaje nepromijenjena.

2. Pravni okvir koncentracije

Konkurencijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija privrednih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", broj 18/06 i 34/10) i Odluke o definisanju kategorija dominantnog položaja ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10).

3. Pravni osnov i oblik koncentracije

Kao pravni osnov ove koncentracije Podnosilac prijave je, u smislu člana 30. stav (1) tačka a) Zakona i člana 9. tačka f) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata, dostavio Ugovor o kupoprodaji poslovnih udjela u privrednom subjektu Centar za srce (u daljem tekstu: Ugovor o kupoprodaji), zaključen dana 17.03.2026. godine između fizičkog lica, Mirsada Kacile, kao Prodavca i privrednog subjekta ASA Medical, kao Kupca.

U tački 2.1. Ugovora o kupoprodaji navodi se da se, ukoliko uvjeti budu ispunjeni, Prodavac obavezuje da proda i prenese na Kupca, a Kupac se obavezuje da od Prodavca kupi i stekne 100% udjela u Ciljnom društvu, sa svim pravima i imovinom koji su s njim povezani (uključujući, bez ograničenja, prava glasa i pravo na isplatu dobiti Ciljnog društva).

(..).

Pravni oblik koncentracije, u smislu člana 12. stav (1) tačka b) pod 1) je stjecanje kontrole ili dominantnog utjecaja jednog privrednog subjekta, odnosno Podnosioca prijave, nad Ciljnim društvom, kupovinom udjela osnovnog kapitala.

4. Obaveza prijave koncentracije

Obaveza prijave koncentracije privrednih subjekata, u smislu člana 14. stav (1) tačke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udio učesnika koncentracije na relevantnom tržištu veći od 40,0%.

U skladu sa članom 2. stav (1) tačka b) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata, učesnici koncentracije sa sjedištem i prebivalištem u Bosni i Hercegovini obavezni su prijaviti namjeravanu koncentraciju ukoliko su ispunjeni uslovi iz člana 14. stav (1) tačka b) Zakona.

Ukupni godišnji prihodi privrednih subjekata, učesnika koncentracije, izraženi u konvertibilnim markama, na dan 31.12.2025. godine su sljedeći:

Tabela 1.

Privredni subjekt	Svijet (KM)	Bosna i Hercegovina (KM)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)

Izvor: Podaci iz Prijave

Prema navedenim podacima (Tabela 1.) privredni subjekti učesnici koncentracije ispunjavaju uslove ukupnog godišnjeg prihoda, iz člana 14. stav (1) tačka b) Zakona.

¹ (..)*- Podatak predstavlja poslovnu tajnu

5. Relevantno tržište koncentracije

Relevantno tržište koncentracije, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta u proizvodnom smislu, relevantno tržište obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uslovima, imajući u vidu posebno njihove bitne karakteristike, kvalitet, uobičajenu namjenu, način upotrebe, uslove prodaje i cijene.

Prema članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u geografskom smislu obuhvata cjelokupnu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojoj privredni subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuje od uslova tržišne konkurencije na susjednim geografskim tržištima.

Prema članu 3. stav (3) Zakona, relevantno geografsko tržište obuhvata cjelokupan ili značajan dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojem privredni subjekti djeluju u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda i/ili usluga pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuju od uslova konkurencije na susjednim relevantnim geografskim tržištima.

Podnosilac prijave smatra da se relevantno tržište proizvoda predmetne koncentracije može definisati kao tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije, koje uključuju prateće dijagnostičke, terapijske i postoperativne usluge koje su neophodne za pružanje navedenih zdravstvenih usluga, pri čemu se iste smatraju akcesornim uslugama kardiologije i kardiologije.

U odnosu na geografsku dimenziju relevantnog tržišta, Podnosilac prijave, između ostalog, navodi sljedeće:

Centar za srce je geografski lociran u Sarajevu, odnosno na području Kantona Sarajevo, te posluje kao specijalna privatna bolnica koja svoje usluge pruža (i) pacijentima koji dolaze po privatnoj narudžbi (samofinansiranje), i (ii) pacijentima koji se upućuju/finansiraju putem fonda zdravstvenog osiguranja zbog čega pacijenti sa teritorije cijele Federacije Bosne i Hercegovine mogu biti upućeni na tretman i zbrinjavanje u ovoj ustanovi.

U skladu sa pristupom Evropske komisije, relevantno geografsko tržište predstavlja područje na kojem su uslovi konkurencije dovoljno homogeni i koje se može razlikovati od susjednih područja. U praksi Komisije, tržišta zdravstvenih (posebno bolničkih) usluga se često posmatraju kao lokalna ili regionalna, pri čemu se u pojedinim predmetima koriste koncepti gravitacionih zona (npr. radijusi određenog broja kilometara) (predmet M.8146 Carlyle/Schon Family/Schon Klinik).

(..).

Uzimajući u obzir da se relevantno tržište proizvoda predmetne koncentracije ima definisati u skladu sa aktivnostima Ciljnog društva temeljem kojih isto ostvaruje prihod, kao relevantno tržište predmetne koncentracije usluga, utvrđeno je tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije.

Sljedom navedenog, relevantno tržište predmetne koncentracije je tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine.

(..).

(..).

Tržišni udjeli učesnika u transakciji, kao i njihovih konkurenata na predloženom relevantnom tržištu prikazani su u sljedećim tabelama:

Tabela br. 2

Tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine			
R. b.	Privredni subjekt	Dodijeljena sredstva (KM)	Tržišno učešće (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
8.	(..)	(..)	(..)
9.	(..)	(..)	(..)
UKUPNO:		(..)	(..)
Ukupno tržišno učešće učesnika koncentracije (4+8+9)		(..)	(..)

Izvor: Podaci iz Prijave

Tabela br. 3

Tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine			
R. b.	Privredni subjekt	Dodijeljena sredstva (KM)	Tržišno učešće (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
UKUPNO:		(..)	(..)
Ukupno tržišno učešće učesnika koncentracije (5+6+7)		(..)	(..)

Izvor: Podaci iz Prijave

Prema naprijed navedenom, procjena tržišnog učešća učesnika koncentracije i njihovih glavnih konkurenata na relevantnom tržištu specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine predstavljeno je u sljedećoj tabeli:

Tabela br. 4

Tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine			
R. b.	Privredni subjekt	Dodijeljena sredstva (KM)	Tržišno učešće (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
8.	(..)	(..)	(..)
9.	(..)	(..)	(..)
UKUPNO:		(..)	(..)
Ukupno tržišno učešće učesnika koncentracije (5+8+9)		(..)	(..)

Izvor: Podaci iz Prijave

(..).

(..).

Analiza dostavljenih podataka koji prikazuju tržišno učešće učesnika koncentracije i njihovih konkurenata na relevantnom tržištu ukazuje da predmetna koncentracija ne rezultira značajnijim povećanjem tržišnih udjela učesnika koncentracije, niti do značajnije promjene strukture relevantnog tržišta, koje i dalje karakteriše prisustvo više snažnih konkurenata učesnika koncentracije.

6. Ocjena koncentracije

Kako se navodi u Prijavi, razlozi kojima se koncentracija pravno i ekonomski obrazlaže jeste da se kroz ulazak u vlasničku strukturu Ciljnog društva osigura dugoročan razvoj i stabilno poslovanje zdravstvene ustanove Centar za srce, kao i dalje

unapređenje pružanja specijaliziranih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije, koje spadaju među najsloženije medicinske djelečnosti i koje zahtijevaju kontinuirana ulaganja u savremenu medicinsku opremu, razvoj bolničke infrastrukture, kao i angažman visokospecijaliziranog medicinskog kadra. U tom smislu, prema Podnosiocu prijave, realizacija predmetne koncentracije će omogućiti dodatna ulaganja u razvoj medicinske infrastrukture, nabavku savremene medicinske opreme i jačanje stručnih kapaciteta zdravstvenih ustanova koje pružaju ovakve usluge, te posljedično, ulazak Podnosioca prijave u vlasničku strukturu Ciljnog društva treba doprinijeti stabilnijem finansijskom i organizacionom okviru za dalji razvoj ove zdravstvene ustanove.

(...)**¹

U odnosu na očekivane pogodnosti koje će nastati provedbom koncentracije sa stanovišta interesa potrošača, u Prijavi se navodi da se očekuju određene pogodnosti za pacijenta, kao korisnika zdravstvenih usluga, prije svega u pogledu unapređenja kvaliteta zdravstvenih usluga, daljeg razvoja medicinskih kapaciteta, kao i povećanja dostupnosti specijaliziranih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije, te će omogućiti dodatna ulaganja u razvoj zdravstvene infrastrukture, nabavku savremene medicinske opreme i unapređenje tehnoloških kapaciteta zdravstvene ustanove Centar za srce.

Isto tako, predviđa se dodatna korist za pacijente u mogućnosti daljeg razvoja medicinskih programa i potencijalnog uvođenja novih dijagnostičkih i terapijskih procedura. Istovremeno, jačanje organizacionih i operativnih kapaciteta zdravstvene ustanove može doprinijeti efikasnijoj organizaciji rada i boljoj dostupnosti zdravstvenih usluga za pacijente. U praksi to može rezultirati kraćim vremenom čekanja za određene preglede i zahvate, kao i većom fleksibilnošću u organizaciji pružanja zdravstvenih usluga.

Na osnovu naprijed navedenog, kao i analizom podataka iz tačke 5. ovog Rješenja, Konkurencijsko vijeće utvrđuje da provođenje predmetne koncentracije neće imati negativan utjecaj na relevantno tržište i njegovu strukturu, stvarne i potencijalne konkurente, odnosno da ista neće dovesti do stvaranja dominantnog položaja Podnosioca prijave. Sa stanovišta interesa potrošača ista može imati pozitivan efekat na relevantnom tržištu, kroz unapređenje kvaliteta zdravstvenih usluga, razvoj medicinskih kapaciteta, potencijalno uvođenje novih medicinskih procedura, kao i povećanje dostupnosti specijaliziranih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije.

6. Administrativna taksa

Podnosilac prijave na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", broj 30/06, 18/11 i 75/18), je dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

Podnosilac prijave je dužan dokaz o obavljenoj uplati administrativne takse dostaviti prije ili prilikom preuzimanja ovog rješenja, u skladu sa članom 3. st. (1) i (2) pod b) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem.

U slučaju da Podnosilac prijave ne izvrši uplatu administrativne takse, Konkurencijsko vijeće će putem Pravobranilaštva Bosne i Hercegovine zatražiti prisilnu naplatu iste.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovog Rješenja.

Broj UP-01-26-1-004-9/26
21. maja 2026. godine
Sarajevo

Predsjednica
Ninela Salihbašić, s. r.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1) točka d), a u svezi sa čl. 12., 14., 16. i 18. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije gospodarskog subjekta Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića broj 16, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, zastupan po punomoćniku, odvjetniku iz Sarajeva Seadu Miljkoviću, Vrazova broj 8, 71000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 01.04.2026. godine pod brojem UP-01-26-1-004-1/26, na 44. (četrdesetčetvrtj) sjednici, održanoj dana 21.05.2026. godine, donijelo je

RJEŠENJE

- Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine, koja će nastati stjecanjem isključive kontrole gospodarskog subjekta Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića broj 16, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina nad gospodarskim subjektom Privatna zdravstvena ustanova - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM", Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina.
- Obvezuje se gospodarski subjekt Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo da uplati administrativnu pristojbu u iznosu od 5.000,00 KM (pettisuća konvertibilnih maraka) u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine, koju je isti dužan platiti prije ili prilikom preuzimanja ovog rješenja.
- Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u registar koncentracija.
- Ovo Rješenje će biti objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Konkurencijsko vijeće) je, dana 01.04.2026. godine pod brojem UP-01-26-1-004-1/26, zaprimilo Prijavu koncentracije (u daljnjem tekstu: Prijava) gospodarskog subjekta Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića br. 16, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: Podnositelj prijave ili ASA MEDICAL d.o.o.), u kojoj se navodi da se transakcija odnosi na stjecanje 100% udjela Podnosioca prijave u Privatnoj zdravstvenoj ustanovi - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM", Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: Ciljno društvo ili Centar za srce), u smislu članka 12. stavak (1) točka b) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) - (u daljnjem tekstu: Zakon).

Dopuna Prijave koncentracije izvršena je dostavom podnesaka i dokumentacije, aktima br. UP-01-26-1-004-2/26, UP-01-26-1-004-3/26 i UP-01-26-1-004-4/26 dana 14.04.2026. godine.

¹ ** - skraćena verzija rješenja u skladu sa članom 44 stav (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/058, 76/07 i 80/09)

Pravni temelj namjeravane koncentracije je Ugovor o kupoprodaji poslovnih udjela u gospodarskom subjektu Centar za srce, zaključen dana 17.03.2025. godine, između fizičke osobe - Mirsada Kacile, jedinog vlasnika udjela (100% udjela u kapitalu) u Ciljnom društvu, kao prodavatelja i gospodarskog subjekta ASA Medical d.o.o., kao kupca.

Prijava namjere koncentracije je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona.

Konkurencijsko vijeće je, sukladno sa člankom 16. stavak (4) Zakona, objavilo Obavijest o prijavi koncentracije, broj UP-01-26-1-041-5/26 od dana 21.04.2026. godine, a koje je objavljeno u dnevnom tisku dana 24.04.2026. godine, kao i na službenoj web stranici Konkurencijskog vijeća.

Na naprijed navedenu Obavijest nisu zaprimljeni prigovori zainteresiranih strana.

Po primitku tražene dokumentacije, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava kompletna, te izdalo Potvrdu o primitku kompletne i uredne Prijave, sukladno sa člankom 30. stavak (3) Zakona, dana 20.05.2026. godine, pod brojem UP-01-26-1-041-7/26.

Podnositelji prijave su naveli, u smislu članka 30. stavak (2) Zakona, da nemaju namjeru podnijeti prijavu za ocjenu predmetne koncentracije drugim ovlaštenim tijelima izvan teritorija Bosne i Hercegovine.

1. Sudionici koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića br. 16, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (ASA MEDICAL d.o.o.), kao sticatelj u prijavljenoj koncentraciji, dok je Ciljno društvo predmetne koncentracije gospodarski subjekt Privatna zdravstvena ustanova - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM" (Centar za srce), Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina.

1.1. Gospodarski subjekt Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića br. 16, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Gospodarski subjekt Društvo sa ograničenom odgovornošću ASA MEDICAL Sarajevo, Bulevar Meše Selimovića br. 16, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina registriran je kod Registra gospodarskih subjekata Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta - MBS: 65-01-0626-23, JIB 4203206640009, a osnovano je i posluje od 2023. godine u okviru ASA Medical Grupacije.

ASA Medical Grupacija je organizirana kao povezana mreža privatne zdravstvene zaštite, u kojoj se pacijentima omogućava da kroz jedan sustav dobiju usluge na više razina (ambulantno/poliklinički i bolnički segment), uz međusobno upućivanje i kontinuitet liječenja. U okviru ove grupacije, uloga gospodarskog subjekta ASA Medical je da djeluje kao društvo na čelu holdinga koje ne pruža nužno usluge pacijentima kao zdravstvena ustanova, nego prvenstveno upravlja, organizira i povezuje rad kapaciteta u mreži.

ASA Medical svoje aktivnosti u okviru mreže realizira putem sljedećih povezanih društava, od kojih jedno pruža usluge na mjerodavnom tržištu predmetne koncentracije:

1. Privatna zdravstvena ustanova Opća bolnica ASA BOLNICA Sarajevo, Džemala Bijedića 127, 71000 Sarajevo (skraćena oznaka firme: ASA BOLNICA), registrirana je kod Registra privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta (MBS): 65-05-0005-24.

ASA BOLNICA je bolnički segment grupacije, tj. ustanova kroz koju se pružaju bolničke i specijalističke usluge

koje zahtijevaju bolničku infrastrukturu i organizaciju.
(..)*¹

2. Privatna zdravstvena ustanova "EUROFARM - CENTAR POLIKLINIKA" Sarajevo, Butmirska cesta 10, 71000 Sarajevo (skraćena oznaka firme: PZU EUROFARM-CENTAR POLIKLINIKA Sarajevo) registriran je kod Registra privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta (MBS): 65-05-0009-16.
PZU EUROFARM - CENTAR POLIKLINIKA Sarajevo je polikliničko - ambulantni segment mreže i bavi se pružanjem konsultativno - specijalističkih i polikliničkih usluga.
(..).
3. Gospodarski subjekt Društvo za promet medicinskim sredstvima i opremom ASA MEDITECH d.o.o. Sarajevo (skraćena oznaka firme: ASA MEDITECH d.o.o. Sarajevo), ul. Džemala Bijedića 127, 71000 Sarajevo, registriran je kod Registra gospodarskih subjekata Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem subjekta (MBS): 65-01-0639-21.
(..).

1.2. Privatna zdravstvena ustanova - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM" (Ciljno društvo)

Gospodarski subjekt Privatna zdravstvena ustanova - Specijalna bolnica "Centar za srce - KM" (skraćena oznaka firme: PZU - Specijalna bolnica Centar za srce), Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo, osnovan je pri Registru privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-05-0002-18, JIB: 4202472150002.

Gospodarski subjekt Centar za srce je privatna zdravstvena ustanova koja obavlja zdravstvenu djelatnost sukladno sa mjerodavnim propisima iz oblasti zdravstvene zaštite. Osnovna djelatnost Centra za srce odnosi se na pružanje specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga u oblasti dijagnostike i liječenja kardiovaskularnih oboljenja.

U okviru svoje djelatnosti, gospodarski subjekt Centar za srce pruža zdravstvene usluge iz oblasti kardiologije i kardiohirurgije, uključujući dijagnostičke, terapijske i operativne postupke u liječenju kardiovaskularnih bolesti, te djeluje kao specijalizirana zdravstvena ustanova usmjerena na dijagnostiku, interventno i operativno liječenje pacijenata sa kardiovaskularnim oboljenjima.

(..).

Gospodarski subjekt Centar za srce nema izravno povezanih društava na mjerodavnom tržištu (u kojima pojedinačno ili zajedno ima 10% ili više udjela u osnovnom kapitalu, odnosno 10% ili više prava glasa), a naprijed navedeni vlasnik udjela Ciljnog društva, suvlasnik je i sljedećih gospodarskih subjekata:

- KGH BH društvo sa ograničenom odgovornošću za konsalting, Kranjčevićeva broj 12, 71000 Sarajevo i
- Društvo sa ograničenom odgovornošću "MEDICOR" d.o.o., Tešanjka 24A, 71000 Sarajevo.

(..).

(..).

(..).

(..).

Navedena društva nisu predmet koncentracije i ostaju u vlasništvu vlasnika udjela Ciljnog društva, odnosno njihova vlasnička struktura ostaje nepromijenjena.

¹ (..)* - Podatak predstavlja poslovnu tajnu

2. Pravni okvir koncentracije

Konkurencijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", broj 18/06 i 34/10) i Odluke o definiranju kategorija vladajućeg položaja ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10).

3. Pravni temelj i oblik koncentracije

Kao pravni temelj ove koncentracije Podnositelj prijave je, u smislu članka 30. stavak (1) točka a) Zakona i članka 9. točka f) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata, dostavio Ugovor o kupoprodaji poslovnih udjela u gospodarskom subjektu Centar za srce (u daljnjem tekstu: Ugovor o kupoprodaji), zaključen dana 17.03.2026. godine između fizičke osobe, Mirsada Kacile, kao Prodavatelja i gospodarskog subjekta ASA Medical, kao Kupca.

U točki 2.1. Ugovora o kupoprodaji navodi se da se, ukoliko uvjeti budu ispunjeni, Prodavatelj obvezuje da proda i prenese na Kupca, a Kupac se obvezuje da od Prodavatelja kupi i stekne 100% udjela u Ciljnom društvu, sa svim pravima i imovinom koji su s njim povezani (uključujući, bez ograničenja, prava glasa i pravo na isplatu dobiti Ciljnog društva).

(..).

Pravni oblik koncentracije, u smislu članka 12. stavak (1) točka b) pod 1) je stjecanje kontrole ili vladajućeg utjecaja jednog gospodarskog subjekta, odnosno Podnositelja prijave, nad Ciljnim društvom, kupovinom udjela osnovnog kapitala.

4. Obveza prijave koncentracije

Obveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu članka 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%.

Sukladno sa člankom 2. stavak (1) točka b) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata, sudionici koncentracije sa sjedištem i prebivalištem u Bosni i Hercegovini obvezni su prijaviti namjeravanu koncentraciju ukoliko su ispunjeni uvjeti iz članka 14. stavak (1) točka b) Zakona.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata, sudionika koncentracije, izraženi u konvertibilnim markama, na dan 31.12.2025. godine su sljedeći:

Tablica br. 1

Privredni subjekt	Svijet (KM)	Bosna i Hercegovina (KM)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)
(..)	(..)	(..)

Izvor: Podatci iz Prijave

Prema navedenim podacima (Tablica 1.) gospodarski subjekti sudionici koncentracije ispunjavaju uvjete ukupnog godišnjeg prihoda, iz članka 14. stavak (1) točka b) Zakona.

5. Mjerodavno tržište koncentracije

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište

određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu, mjerodavno tržište obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu posebno njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cjelokupnu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojoj gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Prema članku 3. stavak (3) Zakona, mjerodavno zemljopisno tržište obuhvata cjelokupan ili značajan dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekti djeluju u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda i/ili usluga pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuju od uvjeta konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Podnositelj prijave smatra da se mjerodavno tržište proizvoda predmetne koncentracije može definirati kao tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiohirurgije, koje uključuju prateće dijagnostičke, terapijske i postoperativne usluge koje su neophodne za pružanje navedenih zdravstvenih usluga, pri čemu se iste smatraju akcesornim uslugama kardiologije i kardiohirurgije.

U odnosu na zemljopisnu dimenziju mjerodavnog tržišta, Podnositelj prijave, između ostalog, navodi sljedeće:

Centar za srce je zemljopisno lociran u Sarajevu, odnosno na području Kantona Sarajevo, te posluje kao specijalna privatna bolnica koja svoje usluge pruža (i) pacijentima koji dolaze po privatnoj narudžbi (samofinanciranje), i (ii) pacijentima koji se upućuju/financiraju putem fonda zdravstvenog osiguranja zbog čega pacijenti sa teritorija cijele Federacije Bosne i Hercegovine mogu biti upućeni na tretman i zbrinjavanje u ovoj ustanovi.

Sukladno sa pristupom Europske komisije, mjerodavno zemljopisno tržište predstavlja područje na kojem su uvjeti konkurencije dovoljno homogeni i koje se može razlikovati od susjednih područja. U praksi Komisije, tržišta zdravstvenih (posebno bolničkih) usluga se često posmatraju kao lokalna ili regionalna, pri čemu se u pojedinim predmetima koriste koncepti gravitacionih zona (npr. radijusi određenog broja kilometara) (predmet M.8146 Carlyle/Schon Family/Schon Klinik).

(..).

Uzimajući u obzir da se mjerodavno tržište proizvoda predmetne koncentracije ima definirati sukladno sa aktivnostima Ciljnog društva temeljem kojih isto ostvaruje prihod, kao mjerodavno tržište predmetne koncentracije usluga, utvrđeno je tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiohirurgije.

Slijedom navedenog, mjerodavno tržište predmetne koncentracije je tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiohirurgije u Federaciji Bosne i Hercegovine.

(..)*.

(..)*.

Tržišni udjeli sudionika u transakciji, kao i njihovih konkurenata na predloženom mjerodavnom tržištu prikazani su u sljedećim tabelama:

Tablica br. 2

Tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije u Federaciji Bosne i Hercegovine			
R. b.	Privredni subjekt	Dodijeljena sredstva (KM)	Tržišno učešće (%)
1.	(..)	(..)	(..)

2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
8.	(..)	(..)	(..)
9.	(..)	(..)	(..)
UKUPNO:			
Ukupno tržišno učešće učesnika koncentracije (4+8+9)		(..)	(..)

Izvor: Podatci iz Prijave

Tablica br. 3

Tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiokirurgije u Federaciji Bosne i Hercegovine			
R. b.	Privredni subjekt	Dodijeljena sredstva (KM)	Tržišno učešće (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
UKUPNO:			
Ukupno tržišno učešće učesnika koncentracije (5+6+7)		(..)	(..)

Izvor: Podatci iz Prijave

Prema naprijed navedenom, procjena tržišnog udjela sudionika koncentracije i njihovih glavnih konkurenata na mjerodavnom tržištu specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiokirurgije u Federaciji Bosne i Hercegovine predstavljeno je u sljedećoj tablici:

Tabela br. 4

Tržište specijaliziranih bolničkih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiokirurgije u Federaciji Bosne i Hercegovine			
R. b.	Privredni subjekt	Dodijeljena sredstva (KM)	Tržišno učešće (%)
1.	(..)	(..)	(..)
2.	(..)	(..)	(..)
3.	(..)	(..)	(..)
4.	(..)	(..)	(..)
5.	(..)	(..)	(..)
6.	(..)	(..)	(..)
7.	(..)	(..)	(..)
8.	(..)	(..)	(..)
9.	(..)	(..)	(..)
UKUPNO:			
Ukupno tržišno učešće učesnika koncentracije (5+8+9)		(..)	(..)

Izvor: Podatci iz Prijave

(..).

(..).

Analiza dostavljenih podataka koji prikazuju tržišni udjel sudionika koncentracije i njihovih konkurenata na mjerodavnom tržištu ukazuje da predmetna koncentracija ne rezultira značajnijim povećanjem tržišnih udjela sudionika koncentracije, niti do značajnije promjene strukture mjerodavnog tržišta, koje i dalje karakteriše prisustvo više snažnih konkurenata sudionika koncentracije.

6. Ocjena koncentracije

Kako se navodi u Prijavi, razlozi kojima se koncentracija pravno i ekonomski obrazlaže jeste da se kroz ulazak u vlasničku strukturu Ciljnog društva osigura dugoročan razvitak i stabilno poslovanje zdravstvene ustanove Centar za srce, kao i dalje unapređenje pružanja specijaliziranih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiokirurgije, koje spadaju među

najsloženije medicinske djelečnosti i koje zahtijevaju kontinuirana ulaganja u suvremenu medicinsku opremu, razvitak bolničke infrastrukture, kao i angažman visokospecijaliziranog medicinskog kadra. U tom smislu, prema Podnosiocu prijave, realizacija predmetne koncentracije će omogućiti dodatna ulaganja u razvitak medicinske infrastrukture, nabavu suvremene medicinske opreme i jačanje stručnih kapaciteta zdravstvenih ustanova koje pružaju ovakve usluge, te posljedično, ulazak Podnosioca prijave u vlasničku strukturu Ciljnog društva treba doprinijeti stabilnijem finansijskom i organizacionom okviru za daljnji razvitak ove zdravstvene ustanove.

(..)**¹

U odnosu na očekivane pogodnosti koje će nastati provedbom koncentracije sa stanovišta interesa potrošača, u Prijavi se navodi da se očekuju određene pogodnosti za pacijenta, kao korisnika zdravstvenih usluga, prije svega u pogledu unapređenja kvalitete zdravstvenih usluga, daljnjeg razvitka medicinskih kapaciteta, kao i povećanja dostupnosti specijaliziranih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiologije i kardiokirurgije, te će omogućiti dodatna ulaganja u razvitak zdravstvene infrastrukture, nabavu suvremene medicinske opreme i unapređenje tehnoloških kapaciteta zdravstvene ustanove Centar za srce.

Isto tako, predviđa se dodatna korist za pacijente u mogućnosti daljnjeg razvitka medicinskih programa i potencijalnog uvođenja novih dijagnostičkih i terapijskih procedura. Istovremeno, jačanje organizacionih i operativnih kapaciteta zdravstvene ustanove može doprinijeti učinkovitijoj organizaciji rada i boljoj dostupnosti zdravstvenih usluga za pacijente. U praksi to može rezultirati kraćim vremenom čekanja za određene preglede i zahvate, kao i većom fleksibilnošću u organizaciji pružanja zdravstvenih usluga.

Na temelju naprijed navedenog, kao i analizom podataka iz točke 5. ovog Rješenja, Konkurencijsko vijeće utvrđuje da provođenje predmetne koncentracije neće imati negativan učinak na mjerodavno tržište i njegovu strukturu, stvarne i potencijalne konkurente, odnosno da ista neće dovesti do stvaranja vladajućeg položaja Podnosioca prijave. Sa stanovišta interesa potrošača ista može imati pozitivan efekat na relevantnom tržištu, kroz unapređenje kvaliteta zdravstvenih usluga, razvoj medicinskih kapaciteta, potencijalno uvođenje novih medicinskih procedura, kao i povećanje dostupnosti specijaliziranih zdravstvenih usluga iz oblasti kardiokirurgije i kardiologije.

6. Administrativna pristojba

Podnositelj prijave na ovo Rješenje, sukladno sa člankom 2. stavak (1) tarifni broj 107. točka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", broj 30/06, 18/11 i 75/18), je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Podnositelj prijave je dužan dokaz o obavljenoj uplati administrativne pristojbe dostaviti prije ili prilikom preuzimanja ovog rješenja, sukladno sa člankom 3. st. (1) i (2) pod b) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem.

U slučaju da Podnositelj prijave ne izvrši uplatu administrativne pristojbe, Konkurencijsko vijeće će putem Pravobranilaštva Bosne i Hercegovine zatražiti prisilnu naplatu iste.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljen priziv.

¹ skraćena verzija rješenja sukladno članku 44 stavak (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/058, 76/07 i 80/09)

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovog Rješenja.

Broj UP-01-26-1-004-9/26
21. svibnja 2026. godine
Sarajevo

Predsjednica
Ninela Salihbašić, v. r.

1113

КонкурENCIЈСКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ, НА ОСНОВУ
ЧЛАНА 25. СТАВ (1) ТАЧКА Е), ЧЛАНА 42. СТАВ (1) ТАЧКА Д), А У ВЕЗИ
СА ЧЛ. 12., 14., 16., 17. И 18. ЗАКОНА О КОНКУРЕНЦИЈИ ("СЛУЖБЕНИ
ГЛАСНИК БИХ", БР. 48/05, 76/07 И 80/09), РЈЕШАВАЈУЋИ ПО
ПРИЈАВИ НАМЈЕРЕ КОНЦЕНТРАЦИЈЕ ОД СТРАНЕ ПОДНОСИОЦА Wheat
Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Амстердам,
НИЗОЗЕМСКА, ФИЗИЧКИХ ЛИЦА Г. МИЛИЈА БАБОВИЋ, (**) ¹ И Г.
СТЕФАН БАБОВИЋ, (**), А СВИ ЗАСТУПАНИ ПО ПУНОМОЋНИЦИ
АДВОКАТИЦИ АЛМИ ХОТА, С.Х. МУВЕКИТА 3., 71 000 САРАЈЕВО,
ЗАПРИМЉЕНОЈ ДАНА 02.02.2026. ГОДИНЕ ПОД БРОЈЕМ УП-03-26-1-
01-1/26, НА 45. (ЧЕТРДЕСЕТТОЈ) СЈЕДНИЦИ ОДРЖАНОЈ ДАНА
12.06.2026. ГОДИНЕ. ЈЕ ДОНИО

Р.ЈЕШИЋЕ*²

1. Оцењује се допуштеном концентрација на релевантним тржиштима I) тржишту производње и veleprodaje jestivog sunčokretovog ulja у Bosни и Херцеговини, II) тржишту производње и veleprodaje stolnog margarina у Bosни и Херцеговини, III) тржишту производње и veleprodaje margarina за мазање у Bosни и Херцеговини, IV) тржишту производње и veleprodaje majoneze у Bosни и Херцеговини, и V) тржишту производње и veleprodaje kečapa у Bosни и Херцеговини, која ће настати стицањем 100% учешћа у основном капиталу привредног субјекта Дијамант д.о.о. Зрењанин, Република Србија, од стране Подносиоца пријаве Wheat Corn Holding B.V., Низоземска, физичких лица г. Милија Бабовић, Република Србија, и г. Стефан Бабовић, Република Србија, од продавца Фортенова Група диолично друштво за управљање, Република Хрватска.
2. Обавезују се подносиоци пријаве привредни субјекат Wheat Corn Holding B.V., Низоземска, физичко лице г. Милија Бабовић, Република Србија, и г. Стефан Бабовић, Република Србија, да плате административну таксу у укупном износу од 5.000,00 KM (словима: пет хиљада конвертибилних марака) у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.
3. Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
4. Ово Рјешење ће бити објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкурenciјски савјет је дана 02.02.2026. године запримио Пријаву концентрације број УП-03-26-1-01-1/26, у складу са чланом 16., а у вези с чланом 12. и 14. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), од стране подносиоца Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Амстердам, Низоземска (у даљем тексту: WCH), физичких лица г. Милија Бабовић, (**), и г. Стефан Бабовић, (**) (у даљем тексту: Купци или Подносиоца Пријаве), а ради стицања заједничке контроле над друштвом Дијамант д.о.о. Зрењанин, Тешиварски друм 14., 23 000 Зрењанин, Република Србија (у даљем тексту:

ДИЈАМАНТ или Циљно друштво), а сви заступани по пуномоћници адвокатици Алми Хота, С.Х. Мувекита 3., 71 000 Сарајево.

Такође, дана 20.02.2026. године, запримљена је самоиницијативна допуна Пријаве број УП-03-26-1-01-2/26.

Планирана пословна трансакција се подноси на основу Уговора о купопродају учешћа закљученог дана 26.02.2026. године између WCH (чланице МК Групе) и ФОРТЕНОВА ГРУПА дионичког друштва за управљање, Маријана Чавића 1., 10 000 Загреб, и Кључних одређби Уговора чланова друштва, закључених дана 21.01.2026. године, између МК Групе (као холдинг друштва) и МК Group д.о.о., Булевар Арсенија Чамојевића 59б, 11 000 Београд, Република Србија с једне стране и Милије Бабовића, (**), и Стефана Бабовића, (**).

Према подацима из Пријаве, наведена пословна трансакција ће бити проведена у два корака.

У првом кораку, WCH намерава стећи 100% основног капитала, гласачких, чланских и других права Циљног друштва од продавца ФОРТЕНОВА ГРУПЕ д.д..

Након provedbe првог корака (или паралелно са њим), приступиће се другом кораку у којем ће г. Милија Бабовић и г. Стефан Бабовић заједно стећи до 40% основног капитала, гласачких, чланских и других права Циљног друштва од WCH.

У вези с тим, након провођења предложене трансакције, односно након комплетирања првог и другог корака, WCH ће имати не мање од 60% учешћа у Циљном друштву, док ће физичка лица Милија Бабовић и Стефан Бабовић имати до 40% учешћа.

Такође, Конкурнцијски савјет је у складу са чланом 16. став (4) Закона, дана 30.03.2026. године објавио Обавјештење о достављеној Пријави број УП-03-26-1-01-4/26, којом су јавно доступни подаци о планираној концентрацији објављени у дневним новинама "Независне новине" и на службеној веб страници Конкурнцијског савјета. У обавјештењу су назначени подаци из достављене Пријаве концентрације, а свим заинтересованим субјектима остављена је могућност да доставе своје примједбе и мишљења. На објављено Обавјештење, Конкурнцијски савјет није запримио коментаре.

Конкурenciјски савјет је из Пријаве утврдио слједеће чињенице:

Пријава концентрације је поднесена у смислу члана 16. став (1) Закона, те да је иста комплетна, у смислу чланка 30. Закона о конкуренцији и чл. 9. и 11. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрације привредних субјеката ("Службени гласник БиХ", број 30/10), након чега је Конкурвенцијски савјет издао Потврду о комплетној и уредној Пријави, у смислу члана 30. став (3) Закона, дана 12.06.2026. године актом број УП-03-26-1-01-11/26.

Учесници концентрације су подносиоци пријаве Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Амстердам, Низоземска, физичког лица г. Милија Бабовић, (**), и г. Стефан Бабовић, (**) и циљно друштво Дијамант д.о.о. Зрењанин, Темишварски друм 14., 23 000 Зрењанин, Република Србија.

Конкурентнијски савјет је у провођењу поступка ојцене предметних концентрација применио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта ("Службени гласник БиХ", бр. 18/06 и 34/10), Одлуке о дефинисању категорија доминантног положаја ("Службени гласник БиХ", број 34/10), Одлуке о начину подношења пријаве и

¹ Подаци представљају пословну тајну, у смислу члана 38. Закона о конкуренцији.

² * - skraćena verzija rješenja u skladu s članom 44 stav (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09)

критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката ("Службени гласник БиХ", број 34/10), те Закон о управном поступку БиХ ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16).

Конкурентијски савјет може, на основу члана 43. став (7) Закона, користити судску праксу Европског суда и одлуке Европске комисије, као и критеријуме и стандарде из Уредбе Савјета ЕК број 139/2004 о контроли концентрације између привредних субјеката, Обавјештење Европске Комисије о концепту концентрација привредних субјеката, те Смјернице за оцјену хоризонталних/вертикалних концентрација.

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта у производном смислу обухваћа све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјенивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Надаље, према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухваћа цјелокупан или дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

На основу података из Пријаве релевантно тржиште производа, као и релевантно географско тржиште, се састоји од 5 различитих тржишта, и то како слиједи:

1. Тржиште производње и veleпродаје јестивог сунцокретовог уља,
2. Тржиште производње и veleпродаје столног маргарина,
3. Тржиште производње и veleпродаје маргарина за мазање,
4. Тржиште производње и veleпродаје мајонезе, и
5. Тржиште производње и veleпродаје кечапа.

Будући да су у питању тржишта производње и veleпродаје, релевантно географско тржиште се може дефинисати као тржиште Босне и Херцеговине.

На основу наведеног, као релевантна тржишта у предметном поступку одређена су сљедећа тржишта:

1. Тржиште производње и veleпродаје јестивог сунцокретовог уља у Босни и Херцеговини,
2. Тржиште производње и veleпродаје столног маргарина у Босни и Херцеговини,
3. Тржиште производње и veleпродаје маргарина за мазање у Босни и Херцеговини,
4. Тржиште производње и veleпродаје мајонезе у Босни и Херцеговини, и
5. Тржиште производње и veleпродаје кечапа у Босни и Херцеговини.

У складу са чланом 14. став (1) тачке а) и б) Закона, обавеза пријаве концентрације постоји када учесници концентрације продајом роба и/или услуга остваре на свјетском тржишту 100 милиона КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији и када укупни годишњи приходи сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износе најмање 8 милиона КМ по завршном рачуну у години која је претходила

концентрацији, или ако је њихово заједничко учешће на релевантном тржишту веће од 40,0%.

....., према подацима исказаним у учесници концентрације (стицаоци) у 2024. години, те према најбољој процјени за 2025. годину, као и циљно друштво у 2025. години, **су остварили укупан годишњи приход** који подлијеже обавези пријаве концентрације, односно учесници концентрације остварили приходе и на свјетском тржишту и на тржишту у Босни и Херцеговини.

Према подацима из Пријаве, провођењем концентрације, тржишна учешћа на релевантном тржишту се неће промијенити, односно утврђено је како учесници концентрације стицаоци циљног друштва, не послују на релевантном тржишту предметне концентрације, па стога неће стећи више од 40% тржишног учешћа на тржишту Босне и Херцеговине, већ ће тржишна учешћа на тржишту Босне и Херцеговине остати исти као прије провођења концентрације.

Конкурентијски савјет је анализом релевантних података, као и пристиглих коментара, у смислу члана 17. Закона, оцијенио да провођењем предметне концентрације неће доћи до ограничавања или нарушавања тржишне конкуренције.

Чланом 17. Закона о конкуренцији прописано је, како је Конкурентијски савјет дужан анализирати ефекте концентрације, који за посљедицу имају значајно нарушавање тржишне конкуренције, а нарочито:

- Структуру релевантног тржишта;
- Ефекте концентрације на остале стварне и потенцијалне конкуренте;
- Положај учесника концентрације, њихова тржишна учешћа, економску и финансијску снагу;
- Могућност избора добављача и корисника;
- Економске, правне и друге препреке уласка на тржиште;
- Ниво унутрашње и међународне конкурентности учесника у концентрацији;
- Трендови понуде и потражње релевантних роба/или услуга;
- Трендове техничког и економског развоја;
- Интересе потрошача;

Конкурентијски савјет је анализом свих релевантних података достављених у Пријави, као и приказаним тржишним учешћима циљног друштва на релевантном тржишту у Босни и Херцеговини, утврдио како на релевантним тржиштима овог поступка, постоји значајан број конкурената, те да се провођењем ове пословне трансакције неће мијењати структура тржишта, већ искључиво ће се промијенити власничка структура циљног друштва, односно да се пословање Подносиоца пријаве и циљног друштва ДИЈАМАНТ не преклапају на релевантним тржиштима у Босни и Херцеговини.

На релевантним тржиштима одређеним у овом поступку поред Циљног друштва, дјелује већи број других привредних субјеката, из чега се може закључити да на релевантном тржишту постоји значајна тржишна конкуренција, те пријављена концентрација неће довести до спрјечавања, ограничавања или нарушавања конкуренције у Босни и Херцеговини, а посебно неће довести до стварања или јачања доминантног положаја, нити ће имати негативне ефекте на тржиште Босне и Херцеговине.

Конкурентијски савјет је анализом релевантног тржишта у смислу члана 17. Закона, такође оцијенило како не постоје правне и друге препреке за улазак других привредних субјеката на релевантно тржиште.

Иако ће се ефекти предметне трансакције претежно реализовати на тржишту Републике Србије, с обзиром на то

да се на територији те државе налазе производни капацитети Циљног друштва, те на тој територији се обавља претежни дио пословних активности учесника у трансакцији, ипак Подносиоци очекују да ће потрошачи у Босни и Херцеговини осјетити повољности кроз унапријеђење производње, побољшање квалитете производа и развоја продаје у цијелој регији, укључујући и Босну и Херцеговину.

Слиједом наведеног, Конкуренијски савет је утврдио како ће стање на релевантним тржиштима у Босни и Херцеговини остати непромјењено, изузев власничке структуре субјекта који је предмет концентрације, па је стога исту и оцијенило као допуштену, у смислу члана 18. став (2) тачка а) Закона.

Подносилац пријаве је на ово Рјешење, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 107. тачка д) под 1) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкуренијским саветом ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06, 18/11 и 75/18) дужан платити административну таксу у укупном износу од 5.000,00 КМ у корист Бюдета институција Босне и Херцеговине.

9. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овога Рјешења.

Број УП-03-26-1-01-13/26

12. јуна 2026. године

Сарајево

Предсједница

Нинела Салихбашић, с. р.

Конкуренијско вјеће Босне и Херцеговине, на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези са чл. 12., 14., 16., 17. и 18. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави намјере концентрације од стране подносиоца Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Amsterdam, Nizozemska, физичких лица г. Милија Бабовић, (**)¹ и г. Стефан Бабовић, (**), а сви заступани по пуномоћници адвокати Алми Хот, С.Н. Мувекита 3., 71 000 Сарајево, запримљеној дана 02.02.2026. године под бројем УП-03-26-1-01-1/26, на 45. (четрдесетпет) сједници, одржаној дана 12.06.2026. године, је донијело

РЈЕШЕЊЕ^{*2}

- Оценjuje се допуштеном концентрацијом на релевантним тржиштима I) тржишту производње и veleprodaje jestivog suncokretovog ulja u Bosni i Hercegovini, II) тржишту производње и veleprodaje stolnog margarina u Bosni i Hercegovini, III) тржишту производње и veleprodaje margarina za mazanje u Bosni i Hercegovini, IV) тржишту производње и veleprodaje majoneze u Bosni i Hercegovini, i V) тржишту производње и veleprodaje kečapa u Bosni i Hercegovini, која ће настати стicanjem 100% udjela u osnovnom kapitalu privrednog subjekta Dijamant d.o.o. Zrenjanin, Republika Srbija, од стране Подносиоца пријаве Wheat Corn Holding B.V., Nizozemska, физичких лица г. Милија Бабовић, Republika Srbija, i г. Стефан Бабовић, Republika Srbija, од продавца Fortenova Grupa dioničko društvo за управљање, Republika Hrvatska.
- Обавезују се подносиоци пријаве привредни субјект Wheat Corn Holding B.V., Nizozemska, физичко лице г. Милија Бабовић, Republika Srbija, i г. Стефан Бабовић, Republika Srbija, да plate administrativnu taksu u ukupnom износу од

5.000,00 КМ (словима: пет hiljada konvertibilnih maraka) u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

- Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
- Ovo Rješenje će biti objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Образложење

Конкуренијско вјеће је дана 02.02.2026. године запримilo Пријаву концентрације број УП-03-26-1-01-1/26, у складу са чланом 16., а у вези с чланом 12. и 14. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), од стране подносиоца Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Amsterdam, Nizozemska (у daljem tekstu: WCH), физичких лица г. Милија Бабовић, (**), i г. Стефан Бабовић, (**), (у daljem tekstu: Kupci ili Podnosioca Пријаве), а ради стicanja zajedničke kontrole nad društvom Dijamant d.o.o. Zrenjanin, Temišvarski drum 14., 23 000 Zrenjanin, Republika Srbija (у daljem tekstu: DIJAMANT или Циљно друштво), а сви заступани по пуномоћници адвокати Алми Хот, С.Н. Мувекита 3., 71 000 Сарајево.

Također, дана 20.02.2026. године, запримљена је самоиницијативна dopuna Пријаве број УП-03-26-1-01-2/26.

Planirana poslovna transakcija se podnosi на основу Ugovora о kupoprodaju udjela zaključenog дана 26.02.2026. године између WCH (чланice MK Grupe) i FORTENOVA GRUPA dioničko društvo за управљање, Marijana Čavića 1., 10 000 Zagreb, i Ključnih odredbi Ugovora članova društva, zaključenih дана 21.01.2026. године, између MK Grupe (као holding društva) i MK Group d.o.o., Bulevar Arsenija Čamojevića 59b, 11 000 Beograd, Republika Srbija с једне стране i Milije Babovića, (**), i Stefana Babovića, (**).

Prema podatcima iz Пријаве, наведена poslovna transakcija će бити provedena у два koraka.

У prvom koraku, WCH namjerava steći 100% osnovnog kapitala, glasačkih, članskih i drugih prava Циљног društva од продавца FORTENOVA GRUPE d.d..

Nakon provedbe prvog koraka (или паралелно са njim), pristupit će се другом koraku у kojem će г. Милија Бабовић i г. Стефан Бабовић zajedно steći до 40% temeljnog kapitala, glasačkih, članskih i drugih prava Циљног društva од WCH.

У вези с tim, након provođenja predložene transakcije, односно након kompletiranja prvog i drugog koraka, WCH će imati не мање од 60% udjela у Циљном društvу, док će физичка лица Милија Бабовић i Стефан Бабовић imati до 40% udjela.

Također, Конкуренијско вјеће је у складу са чланом 16. став (4) Закона, дана 30.03.2026. године објавило Obavještenje о dostavljenoј Пријави број УП-03-26-1-01-4/26, којом су јавно доступни подаци о planiranoј koncetraciji објављени у дневним novinama "Независне новине" i на службеној web stranici Конкуренијског вјећа. У обавještenju су наznačени подаци из dostavljene Пријаве концентрације, а свим заинтересованим субјектима остављена је могућност да dostave своје примједбе i mišljenja. На објављено Obavještenje, Конкуренијско вјеће није запримilo komentare.

Конкуренијско вјеће је из Пријаве utvrdilo sljedeće činjenice:

Пријава концентрације је podnesena у смислу чланка 16. ставак (1) Закона, те да је ista kompletna, у смислу чланка 30. Закона о конкуренцији i чл. 9. i 11. Одлуке о načinу podnošenja prijava i kriterijima за ocjenu koncentracije privrednih subjekata ("Службени гласник БиХ", број 30/10), након чега је Конкуренијско вјеће издало Potvrdu о kompletnој i uredној Пријави, у

¹ Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, у смислу члана 38. Закона о конкуренцији.

² * - skraćena verzija rješenja у складу с чланом 44 став (2) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 i 80/09)

smislu člana 30. stav (3) Zakona, dana 12.06.2026. godine aktom broj UP-03-26-1-01-11/26.

Učesnici koncentracije su podnosioci prijave Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Amsterdam, Nizozemska, fizičkog lica g. Milija Babović, (**), i g. Stefan Babović, (**) i ciljno društvo Dijamant d.o.o. Zrenjanin, Temišvarski drum 14., 23 000 Zrenjanin, Republika Srbija.

Konkurencijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene predmetnih koncentracija primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 34/10), Odluke o definisanju kategorija dominantnog položaja ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), te Zakon o upravnom postupku BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16).

Konkurencijsko vijeće može, na osnovu člana 43. stav (7) Zakona, koristiti sudsku praksu Evropskog suda i odluke Evropske komisije, kao i kriterije i standarde iz Uredbe Vijeća EK broj 139/2004 o kontroli koncentracije između privrednih subjekata, Obavještenje Evropske Komisije o konceptu koncentracija privrednih subjekata, te Smjernice za ocjenu horizontalnih/vertikalnih koncentracija.

Relevantno tržište koncentracije, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uslovima, imajući u vidu posebno njihove bitne karakteristike, kvalitet, uobičajenu namjenu, način upotrebe, uslove prodaje i cijene.

Nadalje, prema članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u geografskom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojem privredni subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuje od uslova tržišne konkurencije na susjednim geografskim tržištima.

Na osnovu podataka iz Prijave relevantno tržište proizvoda, kao i relevantno geografsko tržište, se sastoji od 5 različitih tržišta, i to kako slijedi:

1. Tržište proizvodnje i veleprodaje jestivog suncokretovog ulja,
2. Tržište proizvodnje i veleprodaje stolnog margarina,
3. Tržište proizvodnje i veleprodaje margarina za mazanje,
4. Tržište proizvodnje i veleprodaje majoneze, i
5. Tržište proizvodnje i veleprodaje kečapa.

Budući da su u pitanju tržišta proizvodnje i veleprodaje, relevantno geografsko tržište se može definisati kao tržište Bosne i Hercegovine.

Na osnovu navedenog, kao relevantna tržišta u predmetnom postupku određena su sljedeća tržišta:

1. Tržište proizvodnje i veleprodaje jestivog suncokretovog ulja u Bosni i Hercegovini,
2. Tržište proizvodnje i veleprodaje stolnog margarina u Bosni i Hercegovini,
3. Tržište proizvodnje i veleprodaje margarina za mazanje u Bosni i Hercegovini,
4. Tržište proizvodnje i veleprodaje majoneze u Bosni i Hercegovini, i
5. Tržište proizvodnje i veleprodaje kečapa u Bosni i Hercegovini.

U skladu sa članom 14. stav (1) tačke a) i b) Zakona, obaveza prijave koncentracije postoji kada učesnici koncentracije prodajom roba i/ili usluga ostvare na svjetskom tržištu 100 miliona KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji i kada ukupni godišnji prihodi svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznose najmanje 8 miliona KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihovo zajedničko učešće na relevantnom tržištu veće od 40,0%.

....., prema podacima iskazanim u učesnici koncentracije (sticatelji) u 2024. godini, te prema najboljoj procjeni za 2025. godinu, kao i ciljno društvo u 2025. godini, **su ostvarili ukupan godišnji prihod** koji podliježe obavezi prijave koncentracije, odnosno učesnici koncentracije ostvarili prihode i na svjetskom tržištu i na tržištu u Bosni i Hercegovini.

Prema podacima iz Prijave, provođenjem koncentracije, tržišni udjeli na relevantnom tržištu se neće promijeniti, odnosno utvrđeno je kako učesnici koncentracije sticatelji ciljnog društva, ne posluju na relevantnom tržištu predmetne koncentracije, pa stoga neće steći više od 40% tržišnog udjela na tržištu Bosne i Hercegovine, već će tržišni udjeli na tržištu Bosne i Hercegovine ostati isti kao prije provođenja koncentracije.

Konkurencijsko vijeće je analizom relevantnih podataka, kao i pristiglih komentara, u smislu člana 17. Zakona, ocijenilo da provođenjem predmetne koncentracije neće doći do ograničavanja ili narušavanja tržišne konkurencije.

Članom 17. Zakona o konkurenciji propisano je, kako je Konkurencijsko vijeće dužno analizirati efekte koncentracije, koji za posljedicu imaju značajno narušavanje tržišne konkurencije, a naročito:

- Strukturu relevantnog tržišta;
- Efekte koncentracije na ostale stvarne i potencijalne konkurente;
- Položaj učesnika koncentracije, njihove tržišne udjele, ekonomsku i finansijsku snagu;
- Mogućnost izbora dobavljača i korisnika;
- Ekonomske, pravne i druge prepreke ulaska na tržište;
- Nivo unutrašnje i međunarodne konkurentnosti učesnika u koncentraciji;
- Trendovi ponude i potražnje relevantnih roba/ili usluga;
- Trendove tehničkog i ekonomskog razvitka;
- Interese potrošača;

Konkurencijsko vijeće je analizom svih relevantnih podataka dostavljenih u Prijavi, kao i prikazanim tržišnim udjelima ciljnog društva na relevantnom tržištu u Bosni i Hercegovini, utvrdilo kako na relevantnim tržištima ovog postupka, postoji značajan broj konkurenata, te da se provođenjem ove poslovne transakcije neće mijenjati struktura tržišta, već isključivo će se promijeniti vlasnička struktura ciljnog društva, odnosno da se poslovanje Podnosioca prijave i ciljnog društva DIJAMANT ne preklapaju na relevantnim tržištima u Bosni i Hercegovini.

Na relevantnim tržištima određenim u ovom postupku pored Ciljnog društva, djeluje veći broj drugih privrednih subjekata, iz čega se može zaključiti da na relevantnom tržištu postoji značajna tržišna konkurencija, te prijavljena koncentracija neće dovesti do sprječavanja, ograničavanja ili narušavanja konkurencije u Bosni i Hercegovini, a posebno neće dovesti do stvaranja ili jačanja dominantnog položaja, niti će imati negativne efekte na tržište Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće je analizom relevantnog tržišta u smislu člana 17. Zakona, također ocijenilo kako ne postoje pravne i druge zapreke za ulazak drugih privrednih subjekata na relevantno tržište.

Iako će se efekti predmetne transakcije pretežito realizovati na tržištu Republike Srbije, s obzirom na to da se na teritoriji te države nalaze proizvodni kapaciteti Ciljnog društva, te na toj teritoriji se obavlja pretežni dio poslovnih aktivnosti učesnika u transakciji, ipak Podnosioci očekuju da će potrošači u Bosni i Hercegovini osjetiti povoljnosti kroz unaprjeđenje proizvodnje, poboljšanje kvalitete proizvoda i razvoja prodaje u cijeloj regiji, uključujući i Bosnu i Hercegovinu.

Sljedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo kako će stanje na relevantnim tržištima u Bosni i Hercegovini ostati nepromijenjeno, izuzev vlasničke strukture subjekta koji je predmet koncentracije, pa je stoga istu i ocijenilo kao dopuštenu, u smislu člana 18. stav (2) tačka a) Zakona.

Podnosilac prijave je na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

9. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovoga Rješenja.

Broj UP-03-26-1-01-13/26

12. juna 2026. godine

Sarajevo

Predsjednica

Ninela Salihbašić, s. r.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1) točka d), a u vezi sa čl. 12., 14., 16., 17. i 18. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi namjere koncentracije od strane podnosioca Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Amsterdam, Nizozemska, fizičkih osoba g. Milija Babović, (**)¹ i g. Stefan Babović, (**), a svi zastupani po punomoćnici odvjetnici Almi Hota, S.H. Muvekita 3., 71 000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 2. veljače 2026. godine pod brojem UP-03-26-1-01-1/26, na 45. (četdesetpetoj) sjednici održanoj dana 12. lipnja 2026. godine, je donijelo

RJEŠENJE*2

- Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na mjerodavnim tržištima I) tržištu proizvodnje i veleprodaje jestivog suncokretovog ulja u Bosni i Hercegovini, II) tržištu proizvodnje i veleprodaje stolnog margarina u Bosni i Hercegovini, III) tržištu proizvodnje i veleprodaje margarina za mazanje u Bosni i Hercegovini, IV) tržištu proizvodnje i veleprodaje majoneze u Bosni i Hercegovini, i V) tržištu proizvodnje i veleprodaje kečapa u Bosni i Hercegovini, koja će nastati stjecanjem 100% udjela u temeljnom kapitalu gospodarskog subjekta Dijamant d.o.o. Zrenjanin, Republika Srbija, od strane Podnosioca prijave Wheat Corn Holding B.V., Nizozemska, fizičkih osoba g. Milija Babović, Republika Srbija, i g. Stefan Babović, Republika Srbija, od prodavatelja Fortenova Grupa dioničko društvo za upravljanje, Republika Hrvatska.
- Obvezuju se podnosioci prijave gospodarski subjekt Wheat Corn Holding B.V., Nizozemska, fizička osoba g. Milija Babović, Republika Srbija, i g. Stefan Babović, Republika Srbija, da plate administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu

od 5.000,00 KM (slovima: pet tisuća konvertibilnih maraka) u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

- Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
- Ovo Rješenje će biti objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurencijsko vijeće je dana 2. veljače 2026. godine zaprimilo Prijavu koncentracije broj UP-03-26-1-01-1/26, sukladno članku 16., a u vezi s člankom 12. i 14. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), od strane podnosioca Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Amsterdam, Nizozemska (u daljnjem tekstu: WCH), fizičkih osoba g. Milija Babović, (**), i g. Stefan Babović, (**), (u daljnjem tekstu: Kupci ili Podnosioci Prijave), a radi stjecanja zajedničke kontrole nad društvom Dijamant d.o.o. Zrenjanin, Temišvarski drum 14., 23 000 Zrenjanin, Republika Srbija (u daljnjem tekstu: DIJAMANT ili Ciljno društvo), a svi zastupani po punomoćnici odvjetnici Almi Hota, S.H. Muvekita 3., 71 000 Sarajevo.

Također, dana 20. veljače 2026. godine, zaprimljena je samoinicijativna dopuna Prijave broj UP-03-26-1-01-2/26.

Planirana poslovna transakcija se podnosi na temelju Ugovora o kupoprodaju udjela zaključenog dana 26. siječnja 2026. godine između WCH (članice MK Grupe) i FORTENOVA GRUPA dioničko društvo za upravljanje, Marijana Čavića 1., 10 000 Zagreb, i Ključnih odredbi Ugovora članova društva, zaključenih dana 21. siječnja 2026. godine, između MK Grupe (kao holding društva) i MK Group d.o.o., Bulevar Arsenija Čamojevića 59b, 11 000 Beograd, Republika Srbija s jedne strane i Milije Babovića, (**), i Stefana Babovića, (**).

Prema podacima iz Prijave, navedena poslovna transakcija će biti provedena u dva koraka.

U prvom koraku, WCH namjerava steći 100% temeljnog kapitala, glasačkih, članskih i drugih prava Ciljnog društva od prodavatelja FORTENOVA GRUPE d.d..

Nakon provedbe prvog koraka (ili paralelno sa njim), pristupit će se drugom koraku u kojem će g. Milija Babović i g. Stefan Babović zajedno steći do 40% temeljnog kapitala, glasačkih, članskih i drugih prava Ciljnog društva od WCH.

U vezi s tim, nakon provedbe predložene transakcije, odnosno nakon kompletiranja prvog i drugog koraka, WCH će imati ne manje od 60% udjela u Ciljnom društvu, dok će fizičke osobe Milija Babović i Stefan Babović imati do 40% udjela.

Također, Konkurencijsko vijeće je sukladno članku 16. stavak (4) Zakona, dana 30. ožujka 2026. godine objavilo Obavijest o dostavljenoj Prijavi broj UP-03-26-1-01-4/26, kojom su javno dostupni podatci o planiranoj koncentraciji objavljeni u dnevnim novinama "Nezavisne novine" i na službenoj web stranici Konkurencijskog vijeća. U obavijesti su naznačeni podatci iz dostavljene Prijave koncentracije, a svim zainteresiranim subjektima ostavljena je mogućnost da dostave svoje primjedbe i mišljenja. Na objavljenu Obavijest, Konkurencijsko vijeće nije zaprimilo komentare.

Konkurencijsko vijeće je iz Prijave utvrdilo sljedeće činjenice:

Prijava koncentracije je podnesena u smislu članka 16. stavak (1) Zakona, te da je ista kompletna, u smislu članka 30. Zakona o konkurenciji i čl. 9. i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 30/10), nakon čega je Konkurencijsko vijeće izdalo Potvrdu o kompletnoj i urednoj

¹ Podatci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu članka 38. Zakona o konkurenciji.

² * - skraćena verzija rješenja sukladno članku 44 stavak (2) Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09)

Prijavi, u smislu članka 30. stavak (3) Zakona, dana 12. lipnja 2026. godine aktom broj UP-03-26-1-01-11/26.

Sudionici koncentracije su podnositelji prijave Wheat Corn Holding B.V., Pieter Baststraat 6H, 1071 TW Amsterdam, Nizozemska, fizičke osobe g. Milija Babović, (**), i g. Stefan Babović, (**) i ciljno društvo Dijamant d.o.o. Zrenjanin, Temišvarski drum 14., 23 000 Zrenjanin, Republika Srbija.

Konkurencijsko vijeće je u provedbi postupka ocjene predmetnih koncentracija primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 34/10), Odluke o definiranju kategorija vladajućeg položaja ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), te Zakon o upravnom postupku BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16).

Konkurencijsko vijeće može, na osnovu članka 43. stavak (7) Zakona, koristiti sudsku praksu Europskog suda i odluke Europske komisije, kao i kriterije i standarde iz Uredbe Vijeća EK broj 139/2004 o kontroli koncentracije između gospodarskih subjekata, Obavijest Europske Komisije o konceptu koncentracija gospodarskih subjekata, te Smjernice za ocjenu horizontalnih/vertikalnih koncentracija.

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu osobito njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje, prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Na temelju podataka iz Prijave mjerodavno tržište proizvoda, kao i mjerodavno zemljopisno tržište, se sastoji od 5 različitih tržišta, i to kako slijedi:

1. Tržište proizvodnje i veleprodaje jestivog suncokretovog ulja,
2. Tržište proizvodnje i veleprodaje stolnog margarina,
3. Tržište proizvodnje i veleprodaje margarina za mazanje,
4. Tržište proizvodnje i veleprodaje majoneze, i
5. Tržište proizvodnje i veleprodaje kečapa.

Budući da su u pitanju tržišta proizvodnje i veleprodaje, mjerodavno zemljopisno tržište se može definirati kao tržište Bosne i Hercegovine.

Na temelju navedenog, kao mjerodavna tržišta u predmetnom postupku određena su sljedeća tržišta:

1. Tržište proizvodnje i veleprodaje jestivog suncokretovog ulja u Bosni i Hercegovini,
2. Tržište proizvodnje i veleprodaje stolnog margarina u Bosni i Hercegovini,
3. Tržište proizvodnje i veleprodaje margarina za mazanje u Bosni i Hercegovini,
4. Tržište proizvodnje i veleprodaje majoneze u Bosni i Hercegovini, i
5. Tržište proizvodnje i veleprodaje kečapa u Bosni i Hercegovini.

Sukladno članku 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, obveza prijave koncentracije postoji kada sudionici koncentracije prodajom roba i/ili usluga ostvare na svjetskom tržištu 100 milijuna KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji i kada ukupni godišnji prihodi svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznose najmanje 8 milijuna KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihov zajednički udio na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%.

....., prema podacima iskazanim u sudionici koncentracije (stjecatelji) u 2024. godini, te prema najboljoj procjeni za 2025. godinu, kao i ciljno društvo u 2025. godini, **su ostvarili ukupan godišnji prihod** koji podliježe obvezi prijave koncentracije, odnosno sudionici koncentracije ostvarili prihode i na svjetskom tržištu i na tržištu u Bosni i Hercegovini.

Prema podacima iz Prijave, provedbom koncentracije, tržišni udjeli na mjerodavnom tržištu se neće promijeniti, odnosno utvrđeno je kako sudionici koncentracije stjecatelji ciljnog društva, ne posluju na mjerodavnom tržištu predmetne koncentracije, pa stoga neće steći više od 40% tržišnog udjela na tržištu Bosne i Hercegovine, već će tržišni udjeli na tržištu Bosne i Hercegovine ostati isti kao prije provedbe koncentracije.

Konkurencijsko vijeće je analizom mjerodavnih podataka, kao i pristiglih komentara, u smislu članka 17. Zakona, ocijenilo da provedbom predmetne koncentracije neće doći do ograničavanja ili narušavanja tržišne konkurencije.

Člankom 17. Zakona o konkurenciji propisano je, kako je Konkurencijsko vijeće dužno analizirati učinke koncentracije, koji za posljedicu imaju značajno narušavanje tržišne konkurencije, a naročito:

- Strukturu mjerodavnog tržišta;
- Učinke koncentracije na ostale stvarne i potencijalne konkurente;
- Položaj sudionika koncentracije, njihove tržišne udjele, ekonomsku i finansijsku snagu;
- Mogućnost izbora dobavljača i korisnika;
- Ekonomske, pravne i druge prepreke ulaska na tržište;
- Razinu unutarnje i međunarodne konkurentnosti sudionika u koncentraciji;
- Trendovi ponude i potražnje mjerodavnih roba/ili usluga;
- Trendove tehničkog i ekonomskog razvoja;
- Interese potrošača;

Konkurencijsko vijeće je analizom svih mjerodavnih podataka dostavljenih u Prijavi, kao i prikazanim tržišnim udjelima ciljnog društva na mjerodavnom tržištu u Bosni i Hercegovini, utvrdilo kako na mjerodavnim tržištima ovog postupka, postoji značajan broj konkurenata, te da se provedbom ove poslovne transakcije neće mijenjati struktura tržišta, već isključivo će se promijeniti vlasnička struktura ciljnog društva, odnosno da se poslovanje Podnositelja prijave i ciljnog društva DIJAMANT ne preklapaju na mjerodavnim tržištima u Bosni i Hercegovini.

Na mjerodavnim tržištima određenim u ovom postupku pored Ciljnog društva, djeluje veći broj drugih gospodarskih subjekata, iz čega se može zaključiti da na mjerodavnom tržištu postoji značajna tržišna konkurencija, te prijavljena koncentracija neće dovesti do sprječavanja, ograničavanja ili narušavanja konkurencije u Bosni i Hercegovini, a posebno neće dovesti do stvaranja ili jačanja vladajućeg položaja, niti će imati negativne učinke na tržište Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće je analizom mjerodavnog tržišta u smislu članka 17. Zakona, također ocijenilo kako ne postoje pravne i druge zapreke za ulazak drugih gospodarskih subjekata na mjerodavno tržište.

Iako će se učinci predmetne transakcije pretežito realizirati na tržištu Republike Srbije, s obzirom na to da se na teritoriji te države nalaze proizvodni kapaciteti Ciljnog društva, te na tom teritoriju se obavlja pretežni dio poslovnih aktivnosti sudionika u transakciji, ipak Podnositelji očekuju da će potrošači u Bosni i Hercegovini osjetiti povoljnosti kroz unaprjeđenje proizvodnje, poboljšanje kvalitete proizvoda i razvoja prodaje u cijeloj regiji, uključujući i Bosnu i Hercegovinu.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo kako će stanje na mjerodavnim tržištima u Bosni i Hercegovini ostati nepromjenjeno, izuzev vlasničke strukture subjekta koji je predmet koncentracije, pa je stoga istu i ocijenilo kao dopuštenu, u smislu članka 18. stavak (2) točka a) Zakona.

Podnositelj prijave je na ovo Rješenje, sukladno članku 2. stavak (1) tarifni broj 107. točka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

9. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovoga Rješenja.

Број УП-03-26-1-01-13/26

12. липња 2026. године

Сарајево

Председница

Ninela Salihbašić, v. r.

1114

Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине, у складу са чланом 25. став (1) тачка е), а на основу члана 42. став (2), у вези с чланом 12. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по Пријави концентрације подносиоца привредног субјекта "Franck" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Бећирбеговића 45, 71 000 Сарајево, које заступа на основу пуномоћи адвокат Амар Бајрамовић, Вразова 8, 71 000 Сарајево, запримљеној дана 08.10.2025. године под бројем УП-06-26-1-035-1/25, на 39. (тридесетдеветој) сједници, одржаној дана 16.01.2026. године, донио је

ЗАКЉУЧАК

- Одбацује се Пријава концентрације привредног субјекта "Franck" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Бећирбеговића 45, 71 000 Сарајево, ради непостојања обавезе пријаве намјере концентрације, у смислу члана 14. став (1) Закона о конкуренцији.
- Обавезују се привредни субјекат "Franck" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Бећирбеговића 45, 71 000 Сарајево, да уплати административну таксу у укупном износу од 1.000 KM у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.
- Овај Закључак биће објављен у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренијски савјет је дана 08.10.2025. године запримио Пријаву намјере концентрације број УП-06-26-1-035-1/25, у складу са чланом 16. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), од стране

подносиоца "Franck" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Бећирбеговића 45, 71 000 Сарајево (у даљем тексту: FRANCK или Подносилац пријаве) у вези са потписаном Оквирним уговором у вези са куповином некретнина, опреме, интелектуалног власништва, рецептура и залиха друштва "Branck Caffè" д.о.о. Брођанац б.б., 88 390 Брођанац (у даљем тексту: BRANCK CAFFE). Пријава намјере концентрације је поднесена путем пуномоћника одвјетника Амара Бајрамовића, Вразова 8., 71 000 Сарајево. Такођер, дана 06.11.2025. године, запримљена је самоиницијативно допуна Пријаве број УП-06-26-1-035-2/25.

Пријава намјере концентрације се подноси на основу Оквирног уговора у вези са куповином некретнина, опреме, интелектуалног власништва, рецептуре и залиха друштва BRANCK CAFFE д.о.о. потписаног дана 25.09.2025. године, број ОПУ-ИП-705/2025 (у даљем тексту: Оквирни уговор), између подносиоца пријаве Franck, као купца (потписан од стране адвоката Амара Бајрамовића, по пуномоћи), и друштва BRANCK CAFFE д.о.о. (потписан од стране Славена Петровића, директора без ограничења овлаштења, продавац 1.) и г-дина Бранка Ћук (продавац 2.).

Дана 17.11.2025. године, Конкуренијски савјет је затражио допуну Пријаве актом број УП-06-26-1-035-3/25, а дана 21.11.2025. године запримљена је допуна како је тражено под бројем УП-06-26-1-035-4/25.

Такође, ради појашњења чињеница потребних за рјешавање предметне правне ствари дана 18.12.2025. године затражена је допуна пријаве број УП-06-26-1-035-5/25. Дана 23.12.2025. године, под бројем УП-06-26-1-035-6/25 запримиљене су тражене информације, и образложења од стране подносиоца Пријаве.

Дана 30.12.2025. године запримљена је под бројем УП-06-26-1-035-7/25, Ургенција за рјешавање предмета од стране подносиоца Пријаве.

Увидом у поднесу Пријаву Конкуренијски савјет је утврдио да је иста комплетна, у смислу члана 30. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) (у даљем тексту: Закон) и чл. 9. и 11. Оdlуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрације привредних субјеката ("Службени гласник БиХ", број 30/10).

Конкуренијски савјет је из Пријаве утврдио следеће чињенице:

Пријава концентрације је поднесена у законом прописаном року, у смислу члана 16. став (1) Закона и да је Пријава потпуна у смислу члана 30. Закона, те да садржи довољно информација и доказа за даље поступање. Конкуренијски савјет је Подносиоцу пријаве издао Потврду о пријему уредне и комплетне Пријаве, у смислу члана 30. став (3) Закона, дана 15.01.2026. године број УП-06-26-1-035-8/25.

1. Учесници предметне концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти: "Franck" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Бећирбеговића 45, 71 000 Сарајево и "Branck Caffè" д.о.о. Брођанац б.б., 88 390 Брођанац (Посушје).

1.1. Привредни субјекат ФРАНЦК

Привредни субјекат "Franck" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Бећирбеговића 45, 71 000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистровано под регистарским (матичним) бројем 65-01-0175-12. Оснивач FRANCK је Franck д.д. Загреб, са сједиштем у улици Водоводна улица 20, 10000 Загреб, Република Хрватска, МБС 080000209, са учешћем у висини од 100%, а

лице овлаштено за заступање уписан је Един Шкалаић, директор.

Основна регистрована дјелатност привредног субјекта FRANCK обухваћа производњу и дистрибуцију прехрамбених производа, са нагласком на кафи (мљевена, инстант, мјешавине еспресо), чајевима (биљни, воћни и црни чајеви), какао и напаци на бази какаа, зачине (разне врсте зачина за домаћинство и угоститељство), snack производи (грицкалице).

FRANCK послује преко два канала продаје, и то трговина (трговачки ланци, традиционалне трговине и локални купци) и hotesa (хотели, ресторани и кафићи).

FRANCK нема повезаних друштава на релевантном тржишту, тј. на тржишту Босне и Херцеговине.

1.2. Привредни субјекат BRANCK CAFFE

BRANCK CAFFE д.о.о., друштво са ограниченом одговорношћу, организовано и основано у складу са прописима Босне и Херцеговине, са сједиштем у улици Броћанац б.б., 88390 Броћанац, Босна и Херцеговина (опћина Посушје), регистровано под регистарским (матичним) бројем 64-01-0105-09.

Основна регистрована дјелатност привредног субјекта BRANCK CAFFE је увоз, производања и veleпродаја производа од каве.

Оснивачи, чланови друштва BRANCK CAFFE су физичка лица г. Краснодар Петровић, са пребивалиштем на адреси Краља Твртка 8, Посушје, Босна и Херцеговина - са удјелом власништва од 76% и г. Бранко Ђук, са пребивалиштем на адреси Броћанац 217, Броћанац, Босна и Херцеговина, са власништвом 24% учешћа друштва.

(**) ¹

2. Правни основ концентрације

У складу са чланом 12. став (1) тачка б) Закона о конкуренцији, правни основ концентрације представља стицање контроле или превладајућег утицаја једног привредног субјекта над пословањем другог, односно над више других привредних субјеката или дијелом другог привредног субјекта, односно дијеловима других привредних субјеката, и то стицање куповином већине акција или учешћа основног капитала, стицање већине права гласа или на други начин у складу са одредбама закона.

У конкретној концентрацији предвиђено је преузимање пословања друштва BRANCK CAFFE од стране Подносиоца пријаве, путем тзв. asset deal-a.

Правни основ концентрације је **Оквирни уговор** у вези са куповином некретнина, опреме, интелектуалног власништва, рецептуре и залиха друштва BRANCK CAFFE д.о.о. број ОПУ-ИП-705/2025 закључен дана 25.9.2025. године.

У складу са предметним Оквирним уговором FRANCK ће, а након испуњења предуслова и након потписивање посебних и појединачних уговора, преузети пословање друштва BRANCK CAFFE које се односи на производњу и продају кафе и производа од кафе (под жиговима "BRANCK" и "BRANCK CAFFE"), а које подразумијева и стицање права власништва над некретностима (пословна зграда са пржионицом кафе и више земљишних парцела у К.О. Башићи, Броћанац, те некретнине у власништву Бранка Ђука), покретну имовину, рецептуре и технолошке процесе производње и залихе, као и седам радника који су до сада били у радном односу са BRANCK CAFFE.

3. Релевантно тржиште учесника концентрације

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта у производном смислу обухваћа све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјенивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Надаље, према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухваћа цијелокупан или дио територије Босне и Херцеговине на којој привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Друштво BRANCK CAFFE бави се производњом, veleпродајом и дистрибуцијом кафе (мљевена, инстант, мјешавине, espresso) на територији Босне и Херцеговине. BRANCK CAFFE производи производе од каве који се продају под следећим брендovima (тј. регистрираним жиговима): "BRANCK CAFFE", "BRANCK CAFFE SPECIAL", "BRANCK CAFFE GOLD", "BRANCK", "BRANCK CAFFE 3ul CLASSIC" и "BRANCK caffe".

С обзиром да су и FRANCK и BRANCK CAFFE активни на тржишту увоза, производње, veleпродаје, малопродаје (мљевена, инстант, мјешавине, espresso), на основу података из Пријаве релевантно тржиште производа у конкретном случају је: тржиште производње и продаје кафе (мљевена, инстант, мјешавине, espresso).

Конкуренијски савјет је као релевантно географско тржиште предметне концентрације одредио тржиште Босне и Херцеговине.

Слиједом наведенога релевантно тржиште предметне концентрације је тржиште производње и продаје кафе (мљевена, инстант, мјешавине, espresso) на подручју Босне и Херцеговине.

4. Обавеза пријаве концентрације

У складу са чланом 14. став (1) тачке б) Закона, обавеза пријаве концентрације постоји када укупни годишњи приходи сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износе најмање 8 милиона КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији, или ако је њихово заједничко учешће на релевантном тржишту веће од 40,0%.

Укупни годишњи приходи привредних субјеката учесника концентрације за 2024. годину, као годину која је претходила концентрацији, у складу са чланом 14. Закона су приказани у Табели 1. како слиједи:

Табела 1.

	BRANCK CAFFE	FRANCK
Босна и Херцеговина (БАМ)	7. 613.488,00	43.764.180,00

Извор: Подаци из Пријаве

Према подацима исказаним у Табели бр. 1. учесници концентрације у 2025. години су остварили укупан годишњи приход који не подлијеже обавези пријаве концентрације, из разлога што привредни субјекат BRANCK CAFFE није

¹ Подаци представљају пословну тајну, у смислу члана 38. Закона о конкуренцији.

остварио приходе у Босни и Херцеговини у износу већем од 8.000.000,00 КМ.

Процјене тржишних учешћа концентрације, и његових главних тржишних конкурената на релевантном тржишту у Босни и Херцеговини (увоз, производња и малопродаја каве - мљевена, инстант, мјешавине, espresso), приказани су, у Табели бр. 2.

Табела 2.

Редни бр.	Привредни субјекти	Тржишна учешћа %
1.	(**)	(**)
2.	(**)	(**)
3.	(**)	(**)
4.	(**)	(**)
5.	(**)	(**)
6.	(**)	(**)
7.	(**)	(**)
8.	(**)	(**)
9.	(**)	(**)
10.	(**)	(**)
11.	(**)	(**)
12.	(**)	(**)
13.	(**)	(**)
14.	(**)	(**)
15.	(**)	(**)
16.	(**)	(**)
17.	(**)	(**)

Извор: Подаци из Пријаве (AC Nielsen д.о.о.)

(**)

Према подацима достављеним у Пријави, учесници концентрације у 2024. години су остварили укупан годишњи приход који не подлијеже обавези пријаве концентрације, као и да укупно тржишно учешће учесника концентрације не прелази 40%.

5. Оцјена предметне трансакције

Чланом 12. став (1) Закона о конкуренцији прописано је да се под појмом концентрације сматра:

- спајање или припајање независних привредних субјеката или дијелова привредних субјеката;
- стицање контроле или превладајућег утицаја једног, односно више привредних субјеката над другим, односно над више других привредних субјеката или дијелом другог привредног субјекта, односно дијеловима других привредних субјеката;
- заједничко улагање на дугорочној основи, два или више независних привредних субјеката, који дјелују као независан привредни субјекат.

Анализом достављених података и документације, Конкурентски савјет је утврдио да предметна трансакција не испуњава услове из члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона јер учесници концентрације нису остварили приходе за контролу концентрације, те истовремено њихова тржишна учешћа не прелазе 40% на релевантном тржишту Босне и Херцеговине.

На основу наведеног, подносиоци пријаве нису били у обавези поднијети пријаву концентрације у смислу члана 12. став 1. Закона, те је Конкурентски савјет одлучио као у тачки 1. диспозитива овог Закључка.

6. Административна такса

Подносилац пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. тарифни број 108. тачка д) Одлуке о административним таксама у вези процесних радњи пред Конкурентским савјетом ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06 и 18/11) је дужан платити административну таксу у укупном износу од 1.000,00 КМ, у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

7. Поука о правном лијеку

Против овог Закључка није дозвољена жалба. Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Закључка.

Број УП-06-26-1-035-10/25

16. јануара 2026. године

Сарајево

Предсједница

Нинела Салихбашић, с. р.

Конкурентско вјеће Босне и Херцеговине, у складу са чланом 25. став (1) тачка е), а на основу члана 42. став (2), у вези с чланом 12. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по Пријави концентрације подносиоца привредног субјекта "Франк" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Беџирбеговића 45, 71 000 Сарајево, које заступа на основу пуномоћи адвокат Амар Бајрамковић, Вразова 8., 71 000 Сарајево, запримљеној дана 08.10.2025. године под бројем УП-06-26-1-035-1/25, на 39. (тридесетдеветој) сједници, одржаној дана 16.01.2026. године, донјело је

ЗАКЉУЧАК

- Одбацује се Пријава концентрације привредног субјекта "Франк" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Беџирбеговића 45, 71 000 Сарајево, ради непостојања обавезе пријаве намјере концентрације, у смислу члана 14. став (1) Закона о конкуренцији.
- Обавезују се привредни субјект "Франк" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Беџирбеговића 45, 71 000 Сарајево, да уплати административну таксу у укупном износу од 1.000 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.
- Овај Закључак биће објављен у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласилима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкурентско вјеће је дана 08.10.2025. године запримilo Пријаву намјере концентрације број УП-06-26-1-035-1/25, у складу са чланом 16. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), од стране подносиоца "Франк" друштво са ограниченом одговорношћу за производњу и трговину Сарајево, др. Фетаха Беџирбеговића 45, 71 000 Сарајево (у даљем тексту: FRANCK или Подносилац пријаве) у вези са потписаном Оквирним уговором у вези са куповином некретнина, опреме, интелектуалног власништва, рецептура и залиха друштва "Branck Caffè" д.о.о. Броџанак б.б., 88 390 Броџанак (у даљем тексту: BRANCK CAFFE). Пријава намјере концентрације је поднесена путем пуномоћника одвјетника Амара Бајрамковића, Вразова 8., 71 000 Сарајево. Такође, дана 06.11.2025. године, запримљена је самоиницијативно допуна Пријаве број УП-06-26-1-035-2/25.

Пријаве намјере концентрације се подноси на основу Оквирног уговора у вези са куповином некретнина, опреме, интелектуалног власништва, рецептуре и залиха друштва BRANCK CAFFE д.о.о. потписаног дана 25.09.2025. године, број ОПУ-ИП-705/2025 (у даљњем тексту: Оквирни уговор), између подносиоца пријаве Франк, као купца (потписан од стране адвоката Амара Бајрамковића, по пуномоћи), и друштва BRANCK CAFFE д.о.о. (потписан од стране Славена Петровића, директора без ограничења овлашћења, продавац 1.) и г-дина Бранка Ћук (продавац 2.).

Дана 17.11.2025. године, Конкурентско вјеће је затражило допуну Пријаве актом број УП-06-26-1-035-3/25, а дана 21.11.2025. године запримљена је допуна како је тражено под бројем УП-06-26-1-035-4/25.

Također, radi pojašnjenja činjenica potrebnih za rješavanje predmetne pravne stvari dana 18.12.2025. godine zatražena je dopuna prijave broj UP-06-26-1-035-5/25. Dana 23.12.2025. godine, pod brojem UP-06-26-1-035-6/25 zaprimljene su tražene informacije, i obrazloženja od strane podnosioca Prijave.

Dana 30.12.2025. godine zaprimljena je pod brojem UP-06-26-1-035-7/25, Urgencija za rješavanje predmeta od strane podnosioca Prijave.

Uvidom u podnesenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je ista kompletna, u smislu člana 30. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) (u daljem tekstu: Zakon) i čl. 9. i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije privrednih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 30/10).

Konkurencijsko vijeće je iz Prijave utvrdilo sljedeće činjenice:

Prijava koncentracije je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu člana 16. stav (1) Zakona i da je Prijava potpuna u smislu člana 30. Zakona, te da sadrži dovoljno informacija i dokaza za dalje postupanje. Konkurencijsko vijeće je Podnosiocu prijave izdalo Potvrdu o prijemu uredne i kompletne Prijave, u smislu člana 30. stav (3) Zakona, dana 15.01.2026. godine broj UP-06-26-1-035-8/25.

1. Učesnici predmetne koncentracije

Učesnici koncentracije su privredni subjekti: "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo i "Brank Caffè" d.o.o. Broćanac b.b., 88 390 Broćanac (Posušje).

1.1. Privredni subjekt FRANCK

Privredni subjekt "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, registrirano pod registarskim (matičnim) brojem 65-01-0175-12. Osnivač FRANCK je Franck d.d. Zagreb, sa sjedištem u ulici Vodovodna ulica 20, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska, MBS 080000209, sa udjelom u visini od 100%, a lice ovlašteno za zastupanje upisan je Edin Škaljić, direktor.

Osnovna registrovana djelatnost privrednog subjekta FRANCK obuhvaća proizvodnju i distribuciju prehrambenih proizvoda, sa naglaskom na kafi (mljevena, instant, mješavine espresso), čajevima (biljni, voćni i crni čajevi), kakao i napici na bazi kakaa, začine (razne vrste začina za domaćinstvo i ugostiteljstvo), snack proizvodi (grickalice).

FRANCK posluje preko dva kanala prodaje, i to trgovina (trgovački lanci, tradicionalne trgovine i lokalni kupci) i horeca (hoteli, restorani i kafići).

FRANCK nema povezanih društava na relevantnom tržištu, tj. na tržištu Bosne i Hercegovine.

1.2. Privredni subjekt BRANCK CAFFE

BRANCK CAFFE d.o.o., društvo sa ograničenom odgovornošću, organizovano i osnovano u skladu sa propisima Bosne i Hercegovine, sa sjedištem u ulici Broćanac b.b., 88390 Broćanac, Bosna i Hercegovina (općina Posušje), registrovano pod registarskim (matičnim) brojem 64-01-0105-09.

Osnovna registrovana djelatnost privrednog subjekta BRANCK CAFFE je uvoz, proizvodnja i veleprodaja proizvoda od kave.

Osnivači, članovi društva BRANCK CAFFE su fizička lica g. Krasnodar Petrović, sa prebivalištem na adresi Kralja Tvrtka 8, Posušje, Bosna i Hercegovina - sa udjelom vlasništva od 76% i g. Branko Ćuk, sa prebivalištem na adresi Broćanac 217, Broćanac, Bosna i Hercegovina, sa vlasništvom 24% udjela društva.

(**) ¹

2. Pravni osnov koncentracije

U skladu sa članom 12. stav (1) tačka b) Zakona o konkurenciji, pravni osnov koncentracije predstavlja sticanje kontrole ili prevladajućeg uticaja jednog privrednog subjekata nad poslovanjem drugog, odnosno nad više drugih privrednih subjekata ili dijelom drugog privrednog subjekta, odnosno dijelovima drugih privrednih subjekata, i to sticanje kupovinom većine dionica ili udjela osnovnog kapitala, sticanje većine prava glasa ili na drugi način u skladu sa odredbama zakona.

U konkretnoj koncentraciji predviđeno je preuzimanje poslovanja društva BRANCK CAFFE od strane Podnosioca prijave, putem tzv. asset deal-a.

Pravni osnov koncentracije je **Okvirni ugovor** u vezi sa kupovinom nekretnina, opreme, intelektualnog vlasništva, recepture i zaliha društva BRANCK CAFFE d.o.o. broj OPU-IP-705/2025 zaključen dana 25.9.2025. godine.

U skladu sa predmetnim Okvirnim ugovorom FRANCK će, a nakon ispunjenja preduslova i nakon potpisivanja posebnih i pojedinačnih ugovora, preuzeti poslovanje društva BRANCK CAFFE koje se odnosi na proizvodnju i prodaju kafe i proizvoda od kafe (pod žigovima "BRANCK" i "BRANCK CAFFE"), a koje podrazumijeva i sticanje prava vlasništva nad nekretninama (poslovna zgrada sa pržionicom kafe i više zemljišnih parcela u K.O. Bašići, Broćanac, te nekretnine u vlasništvu Branka Ćuka), pokretnu imovinu, recepture i tehnološke procese proizvodnje i zalihe, kao i sedam radnika koji su do sada bili u radnom odnosu sa BRANCK CAFFE.

3. Relevantno tržište učesnika koncentracije

Relevantno tržište koncentracije, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uslovima, imajući u vidu osobito njihove bitne karakteristike, kvalitet, uobičajenu namjenu, način upotrebe, uslove prodaje i cijene.

Nadalje, prema članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u geografskom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojoj privredni subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuje od uslova tržišne konkurencije na susjednim geografskim tržištima.

Društvo BRANCK CAFFE bavi se proizvodnjom, veleprodajom i distribucijom kafe (mljevena, instant, mješavine, espresso) na teritoriji Bosne i Hercegovine. BRANCK CAFFE proizvodi proizvode od kave koji se prodaju pod sljedećim brendovima (tj. registriranim žigovima): "BRANCK CAFFE", "BRANCK CAFFE SPECIAL", "BRANCK CAFFE GOLD", "BRANCK", "BRANCK CAFFE 3u1 CLASSIC" i "BRANCK caffè".

S obzirom da su i FRANCK i BRANCK CAFFE aktivni na tržištu uvoza, proizvodnje, veleprodaje, maloprodaje (mljevena, instant, mješavine, espresso), na osnovu podataka iz Prijave relevantno tržište proizvoda u konkretnom slučaju je: tržište proizvodnje i prodaje kafe (mljevena, instant, mješavine, espresso).

Konkurencijsko vijeće je kao relevantno geografsko tržište predmetne koncentracije odredilo tržište Bosne i Hercegovine.

Sljedom navedenoga relevantno tržište predmetne koncentracije je tržište proizvodnje i prodaje kafe (mljevena, instant, mješavine, espresso) na području Bosne i Hercegovine.

¹ Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu člana 38. Zakona o konkurenciji.

4. Obaveza prijave koncentracije

U skladu sa članom 14. stav (1) tačke b) Zakona, obaveza prijave koncentracije postoji kada ukupni godišnji prihodi svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznose najmanje 8 miliona KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihov zajednički udjel na relevantnom tržištu veći od 40,0%.

Ukupni godišnji prihodi privrednih subjekata učesnika koncentracije za 2024. godinu, kao godinu koja je prethodila koncentraciji, u skladu sa članom 14. Zakona su prikazani u Tabeli 1. kako slijedi:

Tabela 1.

	BRANCK CAFFE	FRANCK
Bosna i Hercegovina (BAM)	7. 613.488,00	43.764.180,00

Izvor: Podaci iz Prijave

Prema podacima iskazanim u Tabeli br. 1. učesnici koncentracije u 2025. godini su ostvarili ukupan godišnji prihod koji ne podliježe obavezi prijave koncentracije, iz razloga što privredni subjekt BRANCK CAFFE nije ostvario prihode u Bosni i Hercegovini u iznosu većem od 8.000.000,00 KM.

Procjene tržišnih udjela učesnika koncentracije, i njegovih glavnih tržišnih konkurenata na relevantnom tržištu u Bosni i Hercegovini (uvoz, proizvodnja i maloprodaja kave - mljevena, instant, mješavine, espresso), prikazani su, u Tabeli br. 2.

Tabela 2.

Redni br.	Privredni subjekti	Tržišni udjeli %
1.	(**)	(**)
2.	(**)	(**)
3.	(**)	(**)
4.	(**)	(**)
5.	(**)	(**)
6.	(**)	(**)
7.	(**)	(**)
8.	(**)	(**)
9.	(**)	(**)
10.	(**)	(**)
11.	(**)	(**)
12.	(**)	(**)
13.	(**)	(**)
14.	(**)	(**)
15.	(**)	(**)
16.	(**)	(**)
17.	(**)	(**)

Izvor: Podaci iz Prijave (AC Nielsen d.o.o.)

(**)

Prema podacima dostavljenim u Prijavi, učesnici koncentracije u 2024. godini su ostvarili ukupan godišnji prihod koji ne podliježe obavezi prijave koncentracije, kao i da ukupni tržišni udio učesnika koncentracije ne prelazi 40%.

5. Ocjena predmetne transakcije

Članom 12. stav (1) Zakona o konkurenciji propisano je da se pod pojmom koncentracije smatra:

- spajanje ili pripajanje nezavisnih privrednih subjekata ili dijelova privrednih subjekata;
- sticanje kontrole ili prevladajućeg uticaja jednog, odnosno više privrednih subjekata nad drugim, odnosno nad više drugih privrednih subjekata ili dijelom drugog privrednog subjekta, odnosno dijelovima drugih privrednih subjekata;
- zajedničko ulaganje na dugoročnoj osnovi, dva ili više nezavisnih privrednih subjekata, koji djeluju kao nezavisan privredni subjekt.

Analizom dostavljenih podataka i dokumentacije, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da predmetna transakcija ne ispunjava uslove iz člana 14. stav (1) tačke a) i b) Zakona jer učesnici

koncentracije nisu ostvarili prihode za kontrolu koncentracije, te istovremeno njihovi tržišni udjeli ne prelaze 40% na relevantnom tržištu Bosne i Hercegovine.

Na osnovu navedenog, podnosioci prijave nisu bili u obavezi podnijeti prijavu koncentracije u smislu člana 12. stav 1. Zakona, te je Konkurencijsko vijeće odlučilo kao u tački 1. dispozitiva ovog Zaključka.

6. Administrativna taksa

Podnosilac prijave na ovaj Zaključak, u skladu sa članom 2. tarifni broj 108. tačka d) Odluke o administrativnim taksama u vezi procesnih radnji pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06 i 18/11) je dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM, u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovog Zaključka.

Broj UP-06-26-1-035-10/25

16. januara 2026. godine

Sarajevo

Predsjednica

Ninela Salihbašić, s. r.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, sukladno članku 25. stavak (1) tačka e), a na temelju članka 42. stavak (2), u vezi s člankom 12. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi koncentracije podnosioca gospodarskog subjekta "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo, koje zastupa na temelju punomoći odvjetnik Amar Bajramović, Vrazova 8., 71 000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 8. listopada 2025. godine pod brojem UP-06-26-1-035-1/25, na 39. (tridesetdevetoj) sjednici, održanoj dana 16. siječnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije gospodarskog subjekta "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo, radi nepostojanja obveze prijave namjere koncentracije, u smislu članka 14. stavak (1) Zakona o konkurenciji.
- Obvezuju se gospodarski subjekt "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo, da uplati administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 1.000 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurencijsko vijeće je dana 8. listopada 2025. godine zaprimilo Prijavu namjere koncentracije broj UP-06-26-1-035-1/25, sukladno članku 16. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), od strane podnosioca "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo (u daljem tekstu: FRANCK ili Podnositelj prijave) u vezi sa potpisanim Okvirnim ugovorom u vezi sa kupovinom nekretnina, opreme, intelektualnog vlasništva, receptura i zaliha društva "Branck Caffè" d.o.o. Broćanac b.b., 88 390 Broćanac (u daljnjem tekstu: BRANCK CAFFE). Prijava namjere koncentracije je podnesena putem punomoćnika odvjetnika Amara Bajramovića,

Vrazova 8., 71 000 Sarajevo. Također, dana 6. studenoga 2025. godine, zaprimljena je samoinicijativno dopuna Prijave broj UP-06-26-1-035-2/25.

Prijave namjere koncentracije se podnosi na temelju Okvirnog ugovora u vezi sa kupovinom nekretnina, opreme, intelektualnog vlasništva, recepture i zaliha društva BRANCK CAFFE d.o.o. potpisanog dana 25. rujna 2025. godine, broj OPU-IP-705/2025 (u daljem tekstu: Okvirni ugovor), između podnositelja prijave Franck, kao kupca (potpisan od strane odvjetnika Amara Bajramovića, po punomoći), i društva BRANCK CAFFE d.o.o. (potpisan od strane Slavena Petrovića, direktora bez ograničenja ovlaštenja, prodavatelj 1.) i g-dina Branka Ćuk (prodavatelj 2.).

Dana 17. studenoga 2025. godine, Konkurencijsko vijeće je zatražilo dopunu Prijave aktom broj UP-06-26-1-035-3/25, a dana 21. studenoga 2025. godine zaprimljena je dopuna kako je traženo pod brojem UP-06-26-1-035-4/25.

Također, radi pojašnjenja činjenica potrebnih za rješavanje predmetne pravne stvari dana 18. prosinca 2025. godine zatražena je dopuna prijave broj UP-06-26-1-035-5/25. Dana 23. prosinca 2025. godine, pod brojem UP-06-26-1-035-6/25 zaprimljene su tražene informacije, i obrazloženja od strane podnositelja Prijave.

Dana 30. prosinca 2025. godine zaprimljena je pod brojem UP-06-26-1-035-7/25, Urgencija za rješavanje predmeta od strane podnositelja Prijave.

Uvidom u podnesenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je ista kompletna, u smislu članka 30. Zakona o konkurenciji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) (u daljnjem tekstu: Zakon) i čl. 9. i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 30/10).

Konkurencijsko vijeće je iz Prijave utvrdilo sljedeće činjenice:

Prijava koncentracije je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona i da je Prijava potpuna u smislu članka 30. Zakona, te da sadrži dovoljno informacija i dokaza za daljnje postupanje. Konkurencijsko vijeće je Podnositelju prijave izdalo Potvrdu o primitku uredne i kompletne Prijave, u smislu članka 30. stavak (3) Zakona, dana 15. siječnja 2026. godine broj UP-06-26-1-035-8/25.

1. Sudionici predmetne koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti: "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, "Branc Caffè" d.o.o. Broćanac b.b., 88 390 Broćanac (Posušje).

1.1. Gospodarski subjekt FRANCK

Gospodarski subjekt "Franck" društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju i trgovinu Sarajevo, dr. Fetaha Bećirbegovića 45, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, registrirano pod registarskim (matičnim) brojem 65-01-0175-12. Osnivač FRANCK je Franck d.d. Zagreb, sa sjedištem u ulici Vodovodna ulica 20, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska, MBS 080000209, sa udjelom u visini od 100%, a osoba ovlaštena za zastupanje upisan je Edin Škaljić, direktor.

Temeljna registrirana djelatnost gospodarskog subjekta FRANCK obuhvaća proizvodnju i distribuciju prehrambenih proizvoda, sa naglaskom na kavi (mljevena, instant, mješavine espresso), čajevima (biljni, voćni i crni čajevi), kakao i napitci na bazi kaka, začine (razne vrste začina za domaćinstvo i ugostiteljstvo), snack proizvodi (grickalice).

FRANCK posluje preko dva kanala prodaje, i to trgovina (trgovački lanci, tradicionalne trgovine i lokalni kupci) i horeca (hoteli, restorani i kafići).

FRANCK nema povezanih društava na mjerodavnom tržištu, tj. na tržištu Bosne i Hercegovine.

1.2. Gospodarski subjekt BRANCK CAFFE

BRANCK CAFFE d.o.o., društvo sa ograničenom odgovornošću, organizirano i utemeljeno sukladno propisima Bosne i Hercegovine, sa sjedištem u ulici Broćanac b.b., 88390 Broćanac, Bosna i Hercegovina (općina Posušje), registrirano pod registarskim (matičnim) brojem 64-01-0105-09.

Temeljna registrirana djelatnost gospodarskog subjekta BRANCK CAFFE je uvoz, proizvodnja i veleprodaja proizvoda od kave.

Osnivači, članovi društva BRANCK CAFFE su fizičke osobe g. Krasnodar Petrović, sa prebivalištem na adresi Kralja Tvrtka 8, Posušje, Bosna i Hercegovina - sa udjelom vlasništva od 76% i g. Branko Ćuk, sa prebivalištem na adresi Broćanac 217, Broćanac, Bosna i Hercegovina, sa vlasništvom 24% udjela društva.

(**) ¹

2. Pravni osnov koncentracije

Sukladno članku 12. stavak (1) točka b) Zakona o konkurenciji, pravni osnov koncentracije predstavlja stjecanje kontrole ili prevladajućeg utjecaja jednog gospodarskog subjekata nad poslovanjem drugog, odnosno nad više drugih gospodarskih subjekata ili dijelom drugog gospodarskog subjekta, odnosno dijelovima drugih gospodarskih subjekata, i to stjecanje kupnjom većine dionica ili udjela temeljnog kapitala, stjecanje većine prava glasa ili na drugi način sukladno odredbama zakona.

U konkretnoj koncentraciji predviđeno je preuzimanje poslovanja društva BRANCK CAFFE od strane Podnositelja prijave, putem tzv. asset deal-a.

Pravni osnov koncentracije je **Okvirni ugovor** u vezi sa kupovinom nekretnina, opreme, intelektualnog vlasništva, recepture i zaliha društva BRANCK CAFFE d.o.o. broj OPU-IP-705/2025 zaključen dana 25.9.2025. godine.

Sukladno predmetnim Okvirnim ugovorom FRANCK će, a nakon ispunjenja preduvjeta i nakon potpisivanje posebnih i pojedinačnih ugovora, preuzeti poslovanje društva BRANCK CAFFE koje se odnosi na proizvodnju i prodaju kave i proizvoda od kave (pod žigovima "BRANCK" i "BRANCK CAFFE"), a koje podrazumijeva i stjecanje prava vlasništva nad nekretninama (poslovna zgrada sa pržionicom kave i više zemljišnih parcela u K.O. Bašići, Broćanac, te nekretnine u vlasništvu Branka Ćuka), pokretnu imovinu, recepture i tehnološke procese proizvodnje i zalihe, kao i sedam radnika koji su do sada bili u radnom odnosu sa BRANCK CAFFE.

3. Mjerodavno tržište sudionika koncentracije

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu osobito njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje, prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

¹ Podatci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu članka 38. Zakona o konkurenciji.

Društvo BRANCK CAFFE bavi se proizvodnjom, veleprodajom i distribucijom kave (mljevena, instant, mješavine, espresso) na teritoriji Bosne i Hercegovine. BRANCK CAFFE proizvodi proizvode od kave koji se prodaju pod sljedećim brendovima (tj. registriranim žigovima): "BRANCK CAFFE", "BRANCK CAFFE SPECIAL", "BRANCK CAFFE GOLD", "BRANCK", "BRANCK CAFFE 3u1 CLASSIC" i "BRANCK caffe".

S obzirom da su i FRANCK i BRANCK CAFFE aktivni na tržištu uvoza, proizvodnje, veleprodaje, maloprodaje (mljevena, instant, mješavine, espresso), na temelju podataka iz Prijave mjerodavno tržište proizvoda u konkretnom slučaju je: tržište proizvodnje i prodaje kave (mljevena, instant, mješavine, espresso).

Konkurencijsko vijeće je kao mjerodavno zemljopisno tržište predmetne koncentracije odredilo tržište Bosne i Hercegovine.

Slijedom navedenoga mjerodavno tržište predmetne koncentracije je tržište proizvodnje i prodaje kave (mljevena, instant, mješavine, espresso) na području Bosne i Hercegovine.

4. Obveza prijave koncentracije

Sukladno članku 14. stavak (1) točke b) Zakona, obveza prijave koncentracije postoji kada ukupni godišnji prihodi svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznose najmanje 8 milijuna KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihov zajednički udio na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika koncentracije za 2024. godinu, kao godinu koja je prethodila koncentraciji, sukladno članku 14. Zakona su prikazani u Tablici 1. kako slijedi:

Tablica 1.

	BRANCK CAFFE	FRANCK
Bosna i Hercegovina (BAM)	7. 613.488,00	43.764.180,00

Izvor: Podatci iz Prijave

Prema podacima iskazanim u Tablici br. 1. sudionici koncentracije u 2025. godini su ostvarili ukupan godišnji prihod koji ne podliježe obvezi prijave koncentracije, iz razloga što gospodarski subjekt BRANCK CAFFE nije ostvario prihode u Bosni i Hercegovini u iznosu većem od 8.000.000,00 KM.

Procjene tržišnih udjela sudionika koncentracije, i njegovih glavnih tržišnih konkurenata na mjerodavnom tržištu u Bosni i Hercegovini (uvoz, proizvodnja i maloprodaja kave - mljevena, instant, mješavine, espresso), prikazani su, u Tablici br. 2.

Tablica 2.

Redni br.	Privredni subjekti	Tržišni udjeli %
1.	(**)	(**)
2.	(**)	(**)
3.	(**)	(**)
4.	(**)	(**)
5.	(**)	(**)
6.	(**)	(**)
7.	(**)	(**)
8.	(**)	(**)
9.	(**)	(**)
10.	(**)	(**)
11.	(**)	(**)
12.	(**)	(**)
13.	(**)	(**)
14.	(**)	(**)
15.	(**)	(**)
16.	(**)	(**)
17.	(**)	(**)

Izvor: Podatci iz Prijave (AC Nielsen d.o.o.)

(**)

Prema podacima dostavljenim u Prijavi, sudionici koncentracije u 2024. godini su ostvarili ukupan godišnji prihod

koji ne podliježe obvezi prijave koncentracije, kao i da ukupni tržišni udio sudionika koncentracije ne prelazi 40%.

5. Ocjena predmetne transakcije

Člankom 12. stavak (1) Zakona o konkurenciji propisano je da se pod pojmom koncentracije smatra:

- spajanje ili pripajanje neovisnih gospodarskih subjekata ili dijelova gospodarskih subjekata;
- stjecanje kontrole ili prevladajućeg utjecaja jednog, odnosno više gospodarskih subjekata nad drugim, odnosno nad više drugih gospodarskih subjekata ili dijelom drugog gospodarskog subjekta, odnosno dijelovima drugih gospodarskih subjekata;
- zajedničko ulaganje na dugoročnoj osnovi, dva ili više neovisnih gospodarskih subjekata, koji djeluju kao neovisan gospodarski subjekt.

Analizom dostavljenih podataka i dokumentacije, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da predmetna transakcija ne ispunjava uvjete iz članka 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona jer sudionici koncentracije nisu ostvarili prihode za kontrolu koncentracije, te istovremeno njihovi tržišni udjeli ne prelaze 40% na mjerodavnom tržištu Bosne i Hercegovine.

Na temelju navedenog, podnositelji prijave nisu bili u obvezi podnijeti prijavu koncentracije u smislu članka 12. stav 1. Zakona, te je Konkurencijsko vijeće odlučilo kao u točki 1. izreke ovog Zaključka.

6. Administrativna pristojba

Podnositelj prijave na ovaj Zaključak, sukladno članu 2. tarifni broj 108. točka d) Odluke o administrativnim pristojbama u svezi procesnih radnji pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06 i 18/11) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM, u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljen priziv. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovog Zaključka.

Број УР-06-26-1-035-10/25

16. сiječnja 2026. године
Сарајево

Председница
Ninela Salihbašić, v. r.

ВИСОКИ СУДСКИ И ТУЖИЛАЧКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

1115

На основу члана 16. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23, 9/24 и 50/24), Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине, на сједници одржаној 16. јула 2026. године, усвојио је

ПОСЛОВНИК О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ПОСЛОВНИКА ВИСОКОГ СУДСКОГ И ТУЖИЛАЧКОГ САВЈЕТА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

У Пословнику Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23, 83/23, 9/24, 27/24, 72/24, 79/25 и 27/26) (у даљем тексту: Пословник) у члану 34. став (2) иза ријечи "остати упражњене" додају се запета (.), као и ријечи "у правилу", а ријеч "шест" мијења се бројем "12".

Члан 2.

У члану 35. став (4) тачка а) ријечи "копију дипломе" мијењају се ријечима "копија диплома".

Иза тачке д) додаје се нова тачка е) која гласи: "е) доказ о похађању семинара, радионица и других облика стручног усавршавања из правних области".

Досадашња тачка е) постаје тачка ф).

Став (5) мијења се и гласи: "(5) Кандидат који је носиоца правосудне функције попуњава пријавни образац и прилаже копије диплома вишег степена образовања, уколико су стечене након именовања, и изјаву из става (4) тачка ф) овог члана."

Члан 3.

У члану 39. став (1) на крају реченице, иза ријечи "мјесеци" додају се запета (.), као и ријечи "из реда судија или тужилаца."

Члан 4.

У члану 40а. став (4) иза ријечи "броја" додаје се ријеч "присутних".

Члан 5.

У члану 49. иза става (3) додаје се нови став (4) који гласи:

"(4) Изузетно од одредбе става (3) овог члана, кандидат може у пријави да поднесе образложен захтјев да се с њим обави нови разговор прије истека периода од годину дана од посљедњег разговора, рачунајући до дана истека рока за подношење пријава, уколико је дошло до промјене околности на основу којих су додијељени бодови прописани у члану 54д. и члану 54ф., уз потребне доказе о промјени наведених околности."

Досадашњи ставови од (4) до (9) постају ставови од (5) до (10).

У ставовима (7), (8) и (9) ријечи: "става (5)" мијењају се ријечима: "става (6)".

Члан 6.

Члан 51. мијења се и гласи:

"Члан 51.

(Питања за разговор)

- (1) Питања која се постављају на разговору унапријед су утврђена и дефинисана су према критеријумима који се оцјењују на разговору, те похрањена у електронском облику.
- (2) Непосредно прије разговора, комисија за обављање разговора врши одабир питања из става (1), у зависности од нивоа и врсте позиције за коју се обавља разговор.
- (3) За попуњавање позиција расписаних у складу са чланом 34. став (1) тач. г) и х), кандидатима ће бити постављена и додатна питања у складу са чланом 53. став (11) овог пословника."

Члан 7.

Члан 52. се брише.

Члан 8.

У члану 53. став (5) ријечи "генерисана у складу са чланом" се мијењају ријечима "из члана".

Иза става (10) додају се нови ставови (11) и (12) који гласе:

"(11) У току разговора с кандидатима за позиције расписане у складу са чланом 34. став (1) тач. г) и х), комисија се користи и службеним евиденцијама релевантним за процјену посједовања траженог радног искуства, а које се односе на врсту и

структуру задужених и ријешених предмета у посљедње три (3) године.

- (12) Податке из става (11) овог члана надлежни одјели Савјета достављају комисији најкасније три дана прије заказаног разговора са кандидатима."

Досадашњи ставови од (11) до (13) постају ставови од (13) до (15).

Став (13) мијења се и гласи:

"(13) На крају разговора, предсједавајући комисије проћи ће кроз образац са основним подацима о кандидату и затражити од кандидата да потврди његов садржај. Предсједавајући и остали чланови комисије могу да поставе додатна питања, односно да затраже појашњење информација наведених у обрасцу. Предсједавајући комисије ће затражити од кандидата информације о специфичном радном искуству релевантне за попуњавање позиција расписаних у складу са чланом 34. став (1) тач. г) и х), што се евидентира у обрасцу из члана 54. став (1) овог пословника заједно са информацијама прибављеним у смислу става (11) овог члана."

Члан 9.

У члану 54. иза става (1) додају се нови ставови (2) и (3) који гласе:

- "(2) Сваки члан комисије врши бодовање кандидата самостално и независно.
- (3) Коначна оцјена комисије представља аритметичку средину оцјена свих чланова комисије израчунату на двије децимале."

Досадашњи ставови од (2) до (6) постају ставови од (4) до (8).

У ставу (6) број "20" мијења се бројем "25".

У ставу (7) број "30" мијења се бројем "35".

Члан 10.

У члану 54а. под тачком а) број "3" мијења се бројем "9".

У тачки ц) број "3" мијења се бројем "2".

Члан 11.

У члану 54б. став (1) под тачком а) број "3" мијења се бројем "9".

У тачки ц) број "3" мијења се бројем "2".

Члан 12.

У члану 54ц. став (1) под тачком а) број "3" мијења се бројем "9".

У тачки ц) број "3" мијења се бројем "2".

Члан 13.

Члан 54е. мијења се и гласи:

"Члан 54е.

(Радно искуство кандидата у односу на позицију на коју се пријавио)

- (1) Приликом бодовања радног искуства кандидата у односу на позицију на коју се пријавио, на начин прописан ст. (2) до (9) овог члана у обзир се узима функција, дјелатност или радно мјесто кандидата у вријеме подношења пријаве на јавни конкурс.
- (2) За упражњене позиције у основном или општинском суду, Основном суду Брчко дистрикта БиХ и окружном привредном суду, бодови се додјељују на следећи начин:

- а) 5 бодова кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 6 бодова кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним уста-

- новама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 7 бодова кандидату који је тужилац, стручни сарадник или савјетник у суду или тужилаштву;
- д) 8 бодова кандидату који је судија или стручни сарадник именован од стране Савјета.
- (3) За упражњене позиције у окружном или кантоналном тужилаштву и Тужилаштву Брчко дистрикта БиХ, бодови се додјељују на следећи начин:
- а) 5 бодова кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 6 бодова кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 7 бодова кандидату који је судија, стручни сарадник или савјетник у суду или тужилаштву;
- д) 8 бодова кандидату који је тужилац тужилаштва истог или вишег нивоа.
- (4) За упражњене позиције у окружном или кантоналном суду и Вишем привредном суду, бодови се додјељују на следећи начин:
- а) 1 бод кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 3 бода кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 4 бода кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, тужилац Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
- д) 5 бодова кандидату који је тужилац Федералног тужилаштва ФБиХ, Републичког тужилаштва РС и Тужилаштва БиХ;
- е) 7 бодова кандидату који је судија основног или општинског суда, Основног суда Брчко дистрикта БиХ, те окружног привредног суда;
- ф) 8 бодова кандидату који је судија Суда БиХ, односно судија суда истог или вишег нивоа.
- (5) За упражњене позиције у Суду БиХ, бодови се додјељују на следећи начин:
- а) 1 бод кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 3 бода кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 4 бода кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
- д) 6 бодова кандидату који је судија основног или општинског суда, Основног суда Брчко дистрикта БиХ или окружног привредног суда, тужилац Федералног тужилаштва ФБиХ, Републичког тужилаштва РС и Тужилаштва БиХ;
- е) 7 бодова кандидату који је судија кантоналног или окружног суда, те Вишег привредног суда;
- ф) 8 бодова кандидату који је судија Врховног суда ФБиХ, Врховног суда РС, те Апелационог суда Брчко дистрикта БиХ.
- (6) За упражњене позиције у Врховном суду ФБиХ и Врховном суду РС, бодови се додјељују на следећи начин:
- а) 1 бод кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 3 бода кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 4 бода кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
- д) 5 бодова кандидату који је судија основног или општинског суда, Основног суда Брчко дистрикта БиХ, те окружног привредног суда;
- е) 7 бодова кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, те Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
- ф) 8 бодова кандидату који је тужилац Федералног тужилаштва ФБиХ или Републичког тужилаштва РС.
- (7) За упражњене позиције у Апелационом суду Брчко дистрикта БиХ, бодови се додјељују на следећи начин:
- а) 1 бод кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 3 бода кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 4 бода кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
- д) 5 бодова кандидату који је тужилац Федералног тужилаштва ФБиХ, Републичког тужилаштва РС или Тужилаштва БиХ;
- е) 6 бодова кандидату који је судија основног или општинског суда, Основног суда Брчко дистрикта БиХ, те окружног привредног суда;
- ф) 8 бодова кандидату који је судија кантоналног или окружног суда, Вишег привредног суда, Суда БиХ или судија Врховног суда ФБиХ и Врховног суда РС.
- (8) За упражњене позиције у Тужилаштву БиХ бодови се додјељују на следећи начин:
- а) 1 бод кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
- б) 3 бода кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
- ц) 4 бода кандидату који је судија основног или општинског суда, Основног суда Брчко дистрикта БиХ, те окружног привредног суда;
- д) 5 бодова кандидату који је судија Суда БиХ, кантоналног или окружног суда, Апелационог суда Брчко дистрикта БиХ, те Врховног суда ФБиХ или Врховног суда РС;
- е) 7 бодова кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, те Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
- ф) 8 бодова кандидату који је тужилац Федералног тужилаштва ФБиХ или Републичког тужилаштва РС.
- (9) За упражњене позиције у Федералном тужилаштву ФБиХ и Републичком тужилаштву РС, бодови се додјељују на следећи начин:

- а) 1 бод кандидату који испуњава минимум радног искуства прописан законом;
 - б) 3 бода кандидату који је адвокат, правобранилац, замјеник правобраниоца или помоћник правобраниоца, нотар, запосленик у јавним установама за бесплатну правну помоћ који обавља заступање странака пред судом и тужилаштвом;
 - ц) 4 бода кандидату који је судија основног или општинског суда, Основног суда Брчко дистрикта БиХ, те окружног привредног суда;
 - д) 5 бодова кандидату који је судија Суда БиХ, кантоналног или окружног суда, Апелационог суда Брчко дистрикта БиХ, те Врховног суда ФБиХ или Врховног суда РС;
 - е) 7 бодова кандидату који је тужилац окружног или кантоналног тужилаштва, Тужилаштва Брчко дистрикта БиХ;
 - ф) 8 бодова кандидату који је тужилац Тужилаштва БиХ, Федералног тужилаштва ФБиХ или Републичког тужилаштва РС.
- (10) Правила бодовања кандидата прописана овим чланом која се односе на судије односе се и на додатне судије.
- (11) Кандидатима који нису носиоци правосудне функције бодови из ст. (2) и (3) овог члана се додјељују уколико су на позицији провели најмање три (3) године до дана подношења пријаве на конкурс, док се бодови из ст. (4) до (9) овог члана тим кандидатима додјељују уколико су на позицији провели најмање пет (5) година до подношења пријаве на конкурс.
- (12) Кандидатима који не испуњавају услове из става (11) овог члана бодови се додјељују у складу са ст. (1) до (9) тачка а) овог члана."

Члан 14.

У члану 54ф. став (1) мијења се и гласи:

"(1) Бодови за критерије из члана 54а. тачка ц), 54б. тачка ц) и 54ц. тачка ц) кандидату се додјељују на следећи начин:

- а) 1 бод за похађање семинара, радионица и других облика стручног усавршавања из правних области, те за објављивање стручних и научних радова из правних области као аутор или коаутор;
- б) 2 бода за обављање послова едукатора при надлежним центрима за едукацију судија или тужилаца, те за стицање академског звања магистра права или правних наука."

Члан 15.

Иза члана 54ф. додаје се нови члан 54г. који гласи:

"Члан 54г.

(Способност кандидата да одговорно, независно и непристрасно обавља функцију за коју се пријавио, професионална непристрасност и углед, те понашање ван посла)

- (1) Приликом бодовања овог критерија сваки члан комисије дужан је у писаном облику образложити додијељену оцјену.
- (2) Уколико се утврди значајно одступање у оцјенама овог критерија појединих чланова комисије, односно уколико је разлика 3 или више бодова за истог кандидата, предједавајући комисије непосредно након обављеног оцјењивања отвара дискусију, након чега ће чланови комисије размотрити и усагласити бодове."

Члан 16.

У члану 62. став (3) ријеч "којем" мијења се у ријеч "које".

На крају реченице након тачке додаје се нова реченица која гласи: "Уколико је именовани обављао правосудну функцију прије доношења овог рјешења, исто се доставља и суду, односно тужилаштву у којем је обављао функцију."

Члан 17.

У члану 62б. иза ријечи "пословника" брише се тачка (.) и додају се ријечи: "или предложити понављање конкурса".

Члан 18.

У члану 62ц. став (2) мијења се и гласи:

"(2) Конкурс, у складу са ставом (1) тачка а) овог члана, поновиће се само једном."

Члан 19.

Иза члана 62ц. додаје се нови члан 62д. који гласи:

"Члан 62д.

(Поништавање конкурса)

- (1) Савјет може поништити конкурс за објављену позицију уколико оцијени да постоје оправдани разлози.
- (2) Информација о поништавању конкурса објављује се на интернет-страници Савјета и садржи образложење разлога због којих се конкурс поништава."

Члан 20.

У члану 63. став (4) тачка б) мијења се и гласи: "б) комитари комисије и подсајета дати у поступку предлагања".

Члан 21.

У члану 71а. став (4) тачка б) се брише.

Члан 22.

(Прелазне одредбе)

- (1) Јавни конкурси који су објављени до дана ступања на снагу овог пословника провешће се по прописима који су били на снази у вријеме објављивања конкурса.
- (2) Изузетно од одредаба члана 49. став (2) и (3) Пословника, у конкурсним процедурама објављеним након ступања на снагу овог пословника кандидатима се поништавају резултати разговора који су остварени по раније важећим правилима.

Члан 23.

(Ступање на снагу)

Овај пословник ступа на снагу осам дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 08-02-2-3076-1/2026

20. августа 2026. године

Сарајево

Предсједник ВСТС-а БиХ

Санин Богунџић, с. р.

Na osnovu člana 16. Zakona o Visokom sudskom i tužilačkom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23, 9/24 i 50/24), Visoko sudsko i tužilačko vijeće Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj 16. jula 2026. godine, usvojilo je

POSLOVNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA POSLOVNIKA VISOKOG SUDSKOG I TUŽILAČKOG VIJEĆA BOSNE I HERCEGOVINE

Члан 1.

U Poslovniku Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23, 83/23, 9/24, 27/24, 72/24,

79/25 i 27/26) (u daljem tekstu: Poslovník) u členu 34. stav (2) iza riječi "ostati upražnjene" dodaje se zarez (,), kao i riječi "u pravilu", a riječ "šest" mijenja se brojem "12".

Član 2.

U členu 35. stav (4) tačka a) riječi "kopiju diplome" mijenjaju se riječima "kopija diploma".

Iza tačke d) dodaje se nova tačka e) koja glasi: "e) dokaz o pohađanju seminara, radionica i drugih oblika stručnog usavršavanja iz pravnih oblasti".

Dosadašnja tačka e) postaje tačka f).

Stav (5) mijenja se i glasi: "(5) Kandidat koji je nosilac pravosudne funkcije popunjava prijavni obrazac i prilaže kopije diploma višeg stepena obrazovanja, ukoliko su stečene nakon imenovanja, i izjavu iz stava (4) tačka f) ovog člana."

Član 3.

U členu 39. stav (1) na kraju rečenice, iza riječi "mjeseci" dodaje se zarez (,), kao i riječi "iz reda sudija ili tužilaca."

Član 4.

U členu 40a. stav (4) iza riječi "broja" dodaje se riječ "prisutnih".

Član 5.

U členu 49. iza stava (3) dodaje se novi stav (4) koji glasi:

"(4) Izuzetno od odredbe stava (3) ovog člana, kandidat može u prijavi podnijeti obrazložen zahtjev da se s njim obavi novi razgovor prije isteka perioda od godinu dana od posljednjeg razgovora, računajući do dana isteka roka za podnošenje prijave, ukoliko je došlo do promjene okolnosti na osnovu kojih su dodijeljeni bodovi propisani u členu 54d. i u členu 54f., uz potrebne dokaze o promjeni navedenih okolnosti."

Dosadašnji stavovi od (4) do (9) postaju stavovi od (5) do (10).

U stavovima (7), (8) i (9) riječi: "stava (5)" mijenjaju se riječima: "stava (6)".

Član 6.

Član 51. mijenja se i glasi:

"Član 51.

(Pitanja za razgovor)

- (1) Pitanja koja se postavljaju na razgovoru unaprijed su utvrđena i definisana su prema kriterijima koji se ocjenjuju na razgovoru, te pohranjena u elektronskom obliku.
- (2) Neposredno prije razgovora, komisija za obavljanje razgovora vrši odabir pitanja iz stava (1), u zavisnosti od nivoa i vrste pozicije za koju se obavlja razgovor.
- (3) Za popunjavanje pozicija raspisanih u skladu s članom 34. stav (1) tač. g) i h), kandidatima će se postaviti i dodatna pitanja u skladu s članom 53. stav (11) ovog poslovnika."

Član 7.

Član 52. se briše.

Član 8.

U členu 53. stav (5) riječi "generisana u skladu s članom" mijenjaju se riječima "iz člana".

Iza stava (10) dodaju se novi stavovi (11) i (12) koji glase:

"(11) U toku razgovora s kandidatima za pozicije raspisane u skladu s članom 34. stav (1) tač. g) i h), komisija se koristi i službenim evidencijama relevantnim za procjenu posjedovanja traženog radnog iskustva, a koje se odnose na vrstu i strukturu zaduženih i riješenih predmeta u posljednje tri (3) godine.

(12) Podatke iz stava (11) ovog člana nadležni odjeli Vijeća dostavljaju komisiji najkasnije tri dana prije zakazanog razgovora s kandidatima."

Dosadašnji stavovi od (11) do (13) postaju stavovi od (13) do (15).

Stav (13) mijenja se i glasi:

"(13) Na kraju razgovora, predsjedavajući komisije proći će kroz obrazac s osnovnim podacima o kandidatu i zatražiti od kandidata da potvrdi njegov sadržaj. Predsjedavajući i ostali članovi komisije mogu postaviti dodatna pitanja, odnosno zatražiti pojašnjenje informacija navedenih u obrascu. Predsjedavajući komisije zatražit će od kandidata informacije o specifičnom radnom iskustvu relevantne za popunjavanje pozicija raspisanih u skladu s članom 34. stav (1) tač. g) i h), što se evidentira u obrascu iz člana 54. stav (1) ovog poslovnika zajedno s informacijama pribavljenim u smislu stava (11) ovog člana."

Član 9.

U členu 54. iza stava (1) dodaju se novi stavovi (2) i (3) koji glase:

"(2) Svaki član komisije vrši bodovanje kandidata samostalno i nezavisno.

(3) Konačna ocjena komisije predstavlja aritmetičku sredinu ocjena svih članova komisije izračunatu na dvije decimale."

Dosadašnji stavovi od (2) do (6) postaju stavovi od (4) do (8).

U stavu (6) broj "20" mijenja se brojem "25".

U stavu (7) broj "30" mijenja se brojem "35".

Član 10.

U členu 54a. pod tačkom a) broj "3" mijenja se brojem "9".

U tački c) broj "3" mijenja se brojem "2".

Član 11.

U členu 54b. stav (1) pod tačkom a) broj "3" mijenja se brojem "9".

U tački c) broj "3" mijenja se brojem "2".

Član 12.

U členu 54c. stav (1) pod tačkom a) broj "3" mijenja se brojem "9".

U tački c) broj "3" mijenja se brojem "2".

Član 13.

Član 54e. mijenja se i glasi:

"Član 54e.

(Radno iskustvo kandidata u odnosu na poziciju na koju se prijavio)

- (1) Prilikom bodovanja radnog iskustva kandidata u odnosu na poziciju na koju se prijavio, na način propisan st. (2) do (9) ovog člana, u obzir se uzima funkcija, djelatnost ili radno mjesto kandidata u vrijeme podnošenja prijave na javni konkurs.
- (2) Za upražnjene pozicije u osnovnom ili općinskom sudu, Osnovnom sudu Brčko distrikta BiH i okružnom privrednom sudu, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
 - a) 5 bodova kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 6 bodova kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 7 bodova kandidatu koji je tužilac, stručni saradnik ili savjetnik u sudu ili tužilaštvu;
 - d) 8 bodova kandidatu koji je sudija ili stručni saradnik imenovan od strane Vijeća.
- (3) Za upražnjene pozicije u okružnom ili kantonalnom tužilaštvu i Tužilaštvu Brčko distrikta BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:

- a) 5 bodova kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 6 bodova kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 7 bodova kandidatu koji je sudija, stručni saradnik ili savjetnik u tužilaštvu ili sudu;
 - d) 8 bodova kandidatu koji je tužilac tužilaštva istog ili višeg nivoa.
- (4) Za upražnjene pozicije u okružnom ili kantonalnom sudu i Višem privrednom sudu, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je tužilac okružnog ili kantonalnog tužilaštva, tužilac Tužilaštva Brčko distrikta BiH;
 - d) 5 bodova kandidatu koji je tužilac Federalnog tužilaštva FBiH, Republičkog tužilaštva RS i Tužilaštva BiH;
 - e) 7 bodova kandidatu koji je sudija osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
 - f) 8 bodova kandidatu koji je sudija Suda BiH, odnosno sudija suda istog ili višeg nivoa.
- (5) Za upražnjene pozicije u Sudu BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je tužilac okružnog ili kantonalnog tužilaštva, Tužilaštva Brčko distrikta BiH;
 - d) 6 bodova kandidatu koji je sudija osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH ili okružnog privrednog suda, tužilac Federalnog tužilaštva FBiH, Republičkog tužilaštva RS i Tužilaštva BiH;
 - e) 7 bodova kandidatu koji je sudija kantonalnog ili okružnog suda, te Višeg privrednog suda;
 - f) 8 bodova kandidatu koji je sudija Vrhovnog suda FBiH, Vrhovnog suda RS, te Apelacionog suda Brčko distrikta BiH.
- (6) Za upražnjene pozicije u Vrhovnom sudu FBiH i Vrhovnom sudu RS, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je tužilac okružnog ili kantonalnog tužilaštva, Tužilaštva Brčko distrikta BiH;
 - d) 5 bodova kandidatu koji je sudija osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH,
- te okružnog privrednog suda, tužilac Federalnog tužilaštva FBiH, Republičkog tužilaštva RS ili Tužilaštva BiH;
 - e) 8 bodova kandidatu koji je sudija kantonalnog ili okružnog suda, Višeg privrednog suda, Suda BiH, suda istog nivoa ili Apelacionog suda Brčko distrikta BiH.
- (7) Za upražnjene pozicije u Apelacionom sudu Brčko distrikta BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je tužilac okružnog ili kantonalnog tužilaštva, Tužilaštva Brčko distrikta BiH;
 - d) 5 bodova kandidatu koji je tužilac Federalnog tužilaštva FBiH, Republičkog tužilaštva RS ili Tužilaštva BiH;
 - e) 6 bodova kandidatu koji je sudija osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
 - f) 8 bodova kandidatu koji je sudija kantonalnog ili okružnog suda, Višeg privrednog suda, Suda BiH ili sudija Vrhovnog suda FBiH i Vrhovnog suda RS.
- (8) Za upražnjene pozicije u Tužilaštvu BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je sudija osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
 - d) 5 bodova kandidatu koji je sudija Suda BiH, kantonalnog ili okružnog suda, Apelacionog suda Brčko distrikta BiH, te Vrhovnog suda FBiH ili Vrhovnog suda RS;
 - e) 7 bodova kandidatu koji je tužilac okružnog ili kantonalnog tužilaštva, te Tužilaštva Brčko distrikta BiH;
 - f) 8 bodova kandidatu koji je tužilac Federalnog tužilaštva FBiH ili Republičkog tužilaštva RS.
- (9) Za upražnjene pozicije u Federalnom tužilaštvu FBiH i Republičkom tužilaštvu RS, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je advokat, pravobranilac, zamjenik pravobranioca ili pomoćnik pravobranioca, notar, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužilaštvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je sudija osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
 - d) 5 bodova kandidatu koji je sudija Suda BiH, kantonalnog ili okružnog suda, Apelacionog suda Brčko distrikta BiH, te Vrhovnog suda FBiH ili Vrhovnog suda RS;
 - e) 7 bodova kandidatu koji je tužilac okružnog ili kantonalnog tužilaštva, Tužilaštva Brčko distrikta BiH;

- f) 8 bodova kandidatu koji je tužilac Tužilaštva BiH, Federalnog tužilaštva FBiH ili Republičkog tužilaštva RS.
- (10) Pravila bodovanja kandidata propisana ovim članom koja se odnose na sudije odnose se i na dodatne sudije.
- (11) Kandidatima koji nisu nosioci pravosudne funkcije bodovi iz st. (2) i (3) ovog člana se dodjeljuju ukoliko su na poziciji proveli najmanje tri (3) godine do dana podnošenja prijave na konkurs, dok se bodovi iz st. (4) do (9) ovog člana tim kandidatima dodjeljuju ukoliko su na funkciji proveli najmanje pet (5) godina do podnošenja prijave na konkurs.
- (12) Kandidatima koji ne ispunjavaju uslove iz stava (11) ovog člana, bodovi se dodjeljuju u skladu sa st. (1) do (9) tačka a) ovog člana."

Član 14.

U članu 54f. stav (1) mijenja se i glasi:

- "(1) Bodovi za kriterije iz člana 54a. tačka c), 54b. tačka c) i 54c. tačka c) kandidatu se dodjeljuju na sljedeći način:
- 1 bod za pohađanje seminara, radionica i drugih oblika stručnog usavršavanja iz pravnih oblasti, te za objavljivanje stručnih i naučnih radova iz pravnih oblasti kao autor ili koautor;
 - 2 boda za obavljanje poslova edukatora pri nadležnim centrima za edukaciju sudija ili tužilaca, te za stjecanje akademskog zvanja magistra prava ili pravnih nauka."

Član 15.

Iza člana 54f. dodaje se novi član 54g. koji glasi:

"Član 54g.

(Sposobnost kandidata da odgovorno, nezavisno i nepristrasno obavlja funkciju za koju se prijavio, profesionalna nepristrasnost i ugled, te ponašanje van posla)

- (1) Prilikom bodovanja ovog kriterija svaki član komisije dužan je u pisanom obliku obrazložiti dodijeljenu ocjenu.
- (2) Ukoliko se utvrdi značajno odstupanje u ocjenama ovog kriterija pojedinih članova komisije, odnosno ukoliko je razlika 3 ili više bodova za istog kandidata, predsjedavajući komisije neposredno nakon obavljenog ocjenjivanja otvara diskusiju, nakon čega će članovi komisije razmotriti i usaglasiti bodove."

Član 16.

U članu 62. stav (3) riječ "kojem" mijenja se u riječ "koje".

Na kraju rečenice nakon tačke, dodaje se nova rečenica koja glasi: "Ukoliko je imenovani obavljao pravosudnu funkciju prije donošenja ovog rješenja, isto se dostavlja i sudu, odnosno tužilaštvu u kojem je obavljao funkciju."

Član 17.

U članu 62b. iza riječi "poslovnika" briše se tačka (.) i dodaju se riječi: "ili predložiti ponavljanje konkursa".

Član 18.

U članu 62c. stav (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Konkurs, u skladu sa stavom (1) tačka a) ovog člana, ponovit će se samo jednom."

Član 19.

Iza člana 62c. dodaje se novi član 62d. koji glasi:

"Član 62d.

(Poništavanje konkursa)

- (1) Vijeće može poništiti konkurs za objavljenu poziciju ukoliko ocijeni da postoje opravdani razlozi.
- (2) Informacija o poništavanju konkursa objavljuje se na internet-stranici Vijeća i sadrži obrazloženje razloga zbog kojih se konkurs poništava."

Član 20.

U članu 63. stav (4) tačka b) mijenja se i glasi: "b) komentari komisije i podvijeća dati u postupku predlaganja".

Član 21.

U članu 71a. stav (4) tačka b) se briše.

Član 22.

(Prelazne odredbe)

- (1) Javni konkursi koji su objavljeni do dana stupanja na snagu ovog poslovnika provest će se po propisima koji su bili na snazi u vrijeme objavljivanja konkursa.
- (2) Izuzetno od odredaba člana 49. stav (2) i (3) Poslovnika, u konkursnim procedurama objavljenim nakon stupanja na snagu ovog poslovnika kandidatima se poništavaju rezultati razgovora koji su ostvareni po ranije važećim pravilima.

Član 23.

(Stupanje na snagu)

Ovaj poslovnik stupa na snagu osam dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 08-02-2-3076-1/2026

20. augusta 2026. godine
Sarajevo

Predsjednik VSTV-a BiH
Sanin Bogunić, s. r.

Na temelju članka 16. Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23, 9/24 i 50/24), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj 16. srpnja 2026. godine, usvojilo je

POSLOVNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA POSLOVNIKA VISOKOG SUDBENOG I TUŽITELJSKOG VIJEĆA BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

U Poslovniku Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23, 83/23, 9/24, 27/24, 72/24, 79/25 i 27/26) (u daljem tekstu: Poslovnik) u članku 34. stavak (2) iza riječi "ostati upražnjene" dodaje se zarez (,), kao i riječi "u pravilu", a riječ "šest" zamjenjuje se brojem "12".

Članak 2.

U članku 35. stavak (4) tačka a) riječi "presliku diplome" zamjenjuju se riječima "preslike diploma".

Iza tačke d) dodaje se nova tačka e) koja glasi: "e) dokaz o pohađanju seminara, radionica i drugih oblika stručnog usavršavanja iz pravnih područja".

Dosadašnja tačka e) postaje tačka f).

Stavak (5) mijenja se i glasi: "(5) Kandidat koji je nositelj pravosudne dužnosti popunjava prijavni obrazac i prilaže preslike diploma višega stupnja obrazovanja, ako su stečene nakon imenovanja, i izjavu iz stavka (4) tačka f) ovog članka."

Članak 3.

U članku 39. stavak (1) na kraju rečenice, iza riječi "mjeseci" dodaje se zarez (,), kao i riječi "iz reda sudaca ili tužitelja."

Članak 4.

U članku 40a. stavak (4) iza riječi "broja" dodaje se riječ "nazočnih".

Članak 5.

U članku 49. iza stavka (3) dodaje se novi stavak (4) koji glasi:

- "(4) Iznimno od odredbe stavka (3) ovoga članka, kandidat može u prijavi podnijeti obrazloženi zahtjev da se s njim obavi novi razgovor prije isteka razdoblja od

godinu dana od posljednjeg razgovora, računajući do dana isteka roka za podnošenje prijave, ako je došlo do promjene okolnosti na temelju kojih su dodijeljeni bodovi propisani u članku 54d. i članku 54f., uz potrebne dokaze o promjeni navedenih okolnosti."

Dosadašnji stavci od (4) do (9) postaju stavci od (5) do (10).

U stavcima (7), (8) i (9) riječi: "stavka (5)" zamjenjuju se riječima: "stavka (6)".

Članak 6.

Članak 51. mijenja se i glasi:

"Članak 51.

(Pitanja za razgovor)

- (1) Pitanja koja se postavljaju na razgovoru unaprijed su utvrđena i definirana su prema kriterijima koji se ocjenjuju na razgovoru, te pohranjena u elektroničkom obliku.
- (2) Neposredno prije razgovora, povjerenstvo za obavljanje razgovora bira pitanja iz stavka (1), ovisno o razini i vrsti pozicije za koju se obavlja razgovor.
- (3) Za popunjavanje pozicija raspisanih sukladno članku 34. stavak (1) točke g) i h), kandidatima će se postaviti i dodatna pitanja sukladno članku 53. stavak (11) ovoga poslovnika."

Članak 7.

Članak 52. briše se.

Članak 8.

U članku 53. stavak (5) riječi "generirana sukladno članku" zamjenjuju se riječima "iz članka".

Iza stavka (10) dodaju se novi stavci (11) i (12) koji glase:

"(11) Tijekom razgovora s kandidatima za pozicije raspisane sukladno članku 34. stavak (1) točke g) i h), povjerenstvo se koristi i službenim evidencijama relevantnim za procjenu posjedovanja traženog radnog iskustva, a koje se odnose na vrstu i strukturu zaduženih i riješenih predmeta u posljednje tri (3) godine.

(12) Podatke iz stavka (11) ovoga članka nadležni odjeli Vijeća dostavljaju povjerenstvu najkasnije tri dana prije zakazanog razgovora s kandidatima."

Dosadašnji stavci od (11) do (13) postaju stavci od (13) do

- (15). Stavak (13) mijenja se i glasi:

"(13) Na kraju razgovora, predsjedavajući povjerenstva proći će kroz obrazac s osnovnim podacima o kandidatu i zatražiti od kandidata da potvrdi njegovu sadržinu. Predsjedavajući i ostali članovi povjerenstva mogu postaviti dodatna pitanja, odnosno zatražiti pojašnjenje informacija navedenih u obrascu. Predsjedavajući povjerenstva zatražit će od kandidata informacije o specifičnom radnom iskustvu relevantne za popunjavanje pozicija raspisanih sukladno članku 34. stavak (1) točke g) i h), što se evidentira u obrascu iz članka 54. stavak (1) ovoga poslovnika, zajedno s informacijama pribavljenim u smislu stavka (11) ovoga članka."

Članak 9.

U članku 54. iza stavka (1) dodaju se novi stavci (2) i (3) koji glase:

"(2) Svaki član povjerenstva boduje kandidata samostalno i neovisno.

(3) Konačna ocjena povjerenstva predstavlja aritmetičku sredinu ocjena svih članova povjerenstva izračunatu na dvije decimale."

Dosadašnji stavci od (2) do (6) postaju stavci od (4) do (8).

U stavku (6) broj "20" zamjenjuje se brojem "25".

U stavku (7) broj "30" zamjenjuje se brojem "35".

Članak 10.

U članku 54a. pod točkom a) broj "3" zamjenjuje se brojem "9".

U točki c) broj "3" zamjenjuje se brojem "2".

Članak 11.

U članku 54b. stavak (1) pod točkom a) broj "3" zamjenjuje se brojem "9".

U točki c) broj "3" zamjenjuje se brojem "2".

Članak 12.

U članku 54c. stavak (1) pod točkom a) broj "3" zamjenjuje se brojem "9".

U točki c) broj "3" zamjenjuje se brojem "2".

Članak 13.

Članak 54e. mijenja se i glasi:

"Članak 54e.

(Radno iskustvo kandidata u odnosu na poziciju na koju se prijavio)

- (1) Prilikom bodovanja radnog iskustva kandidata u odnosu na poziciju na koju se prijavio, na način propisan stavcima (2) do (9) ovoga članka, u obzir se uzima dužnost, djelatnost ili radno mjesto kandidata u vrijeme podnošenja prijave na javni natječaj.
- (2) Za upražnjene pozicije u osnovnom ili općinskom sudu, Osnovnom sudu Brčko distrikta BiH i okružnom privrednom sudu, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
 - a) 5 bodova kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 6 bodova kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
 - c) 7 bodova kandidatu koji je tužitelj, stručni suradnik ili savjetnik u sudu ili tužiteljstvu;
 - d) 8 bodova kandidatu koji je sudac ili stručni suradnik imenovan od strane Vijeća.
- (3) Za upražnjene pozicije u okružnom ili kantonalnom tužiteljstvu i Tužiteljstvu Brčko distrikta BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
 - a) 5 bodova kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 6 bodova kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
 - c) 7 bodova kandidatu koji je sudac, stručni suradnik ili savjetnik u tužiteljstvu ili sudu;
 - d) 8 bodova kandidatu koji je tužitelj tužiteljstva iste ili više razine.
- (4) Za upražnjene pozicije u okružnom ili kantonalnom sudu i Višem privrednom sudu, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
 - a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
 - b) 3 boda kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
 - c) 4 boda kandidatu koji je tužitelj okružnog ili kantonalnog tužiteljstva, tužitelj Tužiteljstva Brčko distrikta BiH;

- d) 5 bodova kandidatu koji je tužitelj Federalnog tužiteljstva FBiH, Republičkog tužiteljstva RS i Tužiteljstva BiH;
- e) 7 bodova kandidatu koji je sudac osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
- f) 8 bodova kandidatu koji je sudac Suda BiH, odnosno sudac suda iste ili više razine.
- (5) Za upražnjene pozicije u Sudu BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
- b) 3 boda kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
- c) 4 boda kandidatu koji je tužitelj okružnog ili kantonalnog tužiteljstva, Tužiteljstva Brčko distrikta BiH;
- d) 6 bodova kandidatu koji je sudac osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH ili okružnog privrednog suda, tužitelj Federalnog tužiteljstva FBiH, Republičkog tužiteljstva RS i Tužiteljstva BiH;
- e) 7 bodova kandidatu koji je sudac kantonalnog ili okružnog suda, te Višeg privrednog suda;
- f) 8 bodova kandidatu koji je sudac Vrhovnog suda FBiH, Vrhovnog suda RS, te Apelacijskog suda Brčko distrikta BiH.
- (6) Za upražnjene pozicije u Vrhovnom sudu FBiH i Vrhovnom sudu RS, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
- b) 3 boda kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
- c) 4 boda kandidatu koji je tužitelj okružnog ili kantonalnog tužiteljstva, Tužiteljstva Brčko distrikta BiH;
- d) 5 bodova kandidatu koji je sudac osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda, tužitelj Federalnog tužiteljstva FBiH, Republičkog tužiteljstva RS ili Tužiteljstva BiH;
- e) 8 bodova kandidatu koji je sudac kantonalnog ili okružnog suda, Višeg privrednog suda, Suda BiH ili sudac suda iste razine ili Apelacijskog suda Brčko distrikta BiH.
- (7) Za upražnjene pozicije u Apelacijskom sudu Brčko distrikta BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
- b) 3 boda kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
- c) 4 boda kandidatu koji je tužitelj okružnog ili kantonalnog tužiteljstva, Tužiteljstva Brčko distrikta BiH;
- d) 5 bodova kandidatu koji je tužitelj Federalnog tužiteljstva FBiH, Republičkog tužiteljstva RS ili Tužiteljstva BiH;
- e) 6 bodova kandidatu koji je sudac osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
- f) 8 bodova kandidatu koji je sudac kantonalnog ili okružnog suda, Višeg privrednog suda, Suda BiH ili sudac Vrhovnog suda FBiH i Vrhovnog suda RS.
- (8) Za upražnjene pozicije u Tužiteljstvu BiH, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
- b) 3 boda kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
- c) 4 boda kandidatu koji je sudac osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
- d) 5 bodova kandidatu koji je sudac Suda BiH, kantonalnog ili okružnog suda, Apelacijskog suda Brčko distrikta BiH, te Vrhovnog suda FBiH ili Vrhovnog suda RS;
- e) 7 bodova kandidatu koji je tužitelj okružnog ili kantonalnog tužiteljstva, te Tužiteljstva Brčko distrikta BiH;
- f) 8 bodova kandidatu koji je tužitelj Federalnog tužiteljstva FBiH ili Republičkog tužiteljstva RS.
- (9) Za upražnjene pozicije u Federalnom tužiteljstvu FBiH i Republičkom tužiteljstvu RS, bodovi se dodjeljuju na sljedeći način:
- a) 1 bod kandidatu koji ispunjava minimum radnog iskustva propisan zakonom;
- b) 3 boda kandidatu koji je odvjetnik, pravobranitelj, zamjenik pravobranitelja ili pomoćnik pravobranitelja, javni bilježnik, zaposlenik u javnim ustanovama za besplatnu pravnu pomoć koji obavlja zastupanje stranaka pred sudom i tužiteljstvom;
- c) 4 boda kandidatu koji je sudac osnovnog ili općinskog suda, Osnovnog suda Brčko distrikta BiH, te okružnog privrednog suda;
- d) 5 bodova kandidatu koji je sudac Suda BiH, kantonalnog ili okružnog suda, Apelacijskog suda Brčko distrikta BiH, te Vrhovnog suda FBiH ili Vrhovnog suda RS;
- e) 7 bodova kandidatu koji je tužitelj okružnog ili kantonalnog tužiteljstva, Tužiteljstva Brčko distrikta BiH;
- f) 8 bodova kandidatu koji je tužitelj Tužiteljstva BiH, Federalnog tužiteljstva FBiH ili Republičkog tužiteljstva RS.
- (10) Pravila bodovanja kandidata propisana ovim člankom koja se odnose na suce odnose se i na dodatne suce.
- (11) Kandidatima koji nisu nositelji pravosudne dužnosti bodovi iz stavaka (2) i (3) ovoga članka dodjeljuju se ako su na poziciji proveli najmanje tri (3) godine do dana podnošenja prijave na natječaj, dok se bodovi iz stavaka (4) do (9) ovoga članka tim kandidatima dodjeljuju ako su na poziciji proveli najmanje pet (5) godina do podnošenja prijave na natječaj.
- (12) Kandidatima koji ne ispunjavaju uvjete iz stavka (11) ovoga članka, bodovi se dodjeljuju sukladno stavicima od (1) do (9) točka a) ovoga članka."
- Članak 14.
- U članku 54f. stavak (1) mijenja se i glasi:

"(1) Bodovi za kriterije iz članka 54a. točka c), 54b. točka c) i 54c. točka c) kandidatu se dodjeljuju na sljedeći način:

- a) 1 bod za pohađanje seminara, radionica i drugih oblika stručnog usavršavanja iz pravnih područja, te za objavljivanje stručnih i znanstvenih radova iz pravnih područja u svojstvu autora ili koautora;
- b) 2 boda za obavljanje poslova edukatora pri nadležnim centrima za edukaciju sudaca ili tužitelja, te za stjecanje akademskog zvanja magistra prava ili pravnih znanosti."

Članak 15.

Iza članka 54f. dodaje se novi članak 54g. koji glasi:

"Članak 54g.

(Sposobnost kandidata da odgovorno, neovisno i nepristrano obnaša dužnost za koju se prijavio, profesionalna nepristranost i ugled, te ponašanje izvan posla)

- (1) Prilikom bodovanja ovoga kriterija svaki član povjerenstva dužan je u pisanom obliku obrazložiti dodijeljenu ocjenu.
- (2) Ako se ustvrdi značajno odstupanje u ocjenama ovoga kriterija pojedinih članova povjerenstva, odnosno ako je razlika 3 ili više bodova za istog kandidata, predsjedavajući povjerenstva neposredno nakon obavljenog ocjenjivanja otvara raspravu, nakon čega će članovi povjerenstva razmotriti i usuglasiti bodove."

Članak 16.

U članku 62. stavak (3) riječ "kojem" zamjenjuje se riječju "koje".

Na kraju rečenice nakon točke dodaje se nova rečenica koja glasi: "Ako je imenovani obnašao pravosudnu dužnost prije donošenja ovoga rješenja, isto se dostavlja i sudu, odnosno tužiteljstvu u kojem je obnašao dužnost."

Članak 17.

U članku 62b. iza riječi "poslovnika" briše se točka (.) i dodaju se riječi: "ili predložiti ponavljanje natječaja".

Članak 18.

U članku 62c. stavak (2) mijenja se i glasi:

"(2) Natječaj, sukladno stavku (1) točka a) ovoga članka, ponovit će se samo jednom."

Članak 19.

Iza članka 62c. dodaje se novi članak 62d. koji glasi:

"Članak 62d.

(Poništavanje natječaja)

- (1) Vijeće može poništiti natječaj za objavljenu poziciju ako ocijeni da postoje opravdani razlozi.
- (2) Informacija o poništavanju natječaja objavljuje se na internetskoj stranici Vijeća i sadrži obrazloženje razloga zbog kojih se natječaj poništava."

Članak 20.

U članku 63. stavak (4) točka b) mijenja se i glasi: "b) komentari povjerenstva i podvijeća dati u postupku predlaganja".

Članak 21.

U članku 71a. stavak (4) točka b) briše se.

Članak 22.

(Prijelazne odredbe)

- (1) Javni natječaji koji su objavljeni do dana stupanja na snagu ovoga poslovnika provest će se po propisima koji su bili na snazi u vrijeme objavljivanja natječaja.
- (2) Iznimno od odredaba članka 49. stavci (2) i (3) Poslovnika, u natječajnim procedurama objavljenim nakon stupanja na snagu ovoga poslovnika kandidatima se poništavaju rezultati razgovora koji su ostvareni po ranije važećim pravilima.

Članak 23.

(Stupanje na snagu)

Ovaj poslovnik stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 08-02-2-3076-1/2026

20. kolovoza 2026. godine
Sarajevo

Predsjednik VSTV-a BiH
Sanin Bogunić, v. r.

САДРЖАЈ

**МИНИСТАРСТВО ЗА ЉУДСКА ПРАВА И
ИЗБЈЕГЛИЦЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

1104	Одлука о кориштењу средстава интервентне буџетске резерве (српски језик)	1
	Odluka o korištenju sredstava interventne budžetske rezerve (bosanski jezik)	1
	Odluka o korištenju sredstava interventne proračunske pričuve (hrvatski jezik)	2
1105	Одлука о кориштењу средстава интервентне буџетске резерве (српски језик)	2
	Odluka o korištenju sredstava interventne budžetske rezerve (bosanski jezik)	2
	Odluka o korištenju sredstava interventne proračunske pričuve (hrvatski jezik)	3
1106	Одлука о кориштењу средстава интервентне буџетске резерве (српски језик)	3
	Odluka o korištenju sredstava interventne budžetske rezerve (bosanski jezik)	3
	Odluka o korištenju sredstava interventne proračunske pričuve (hrvatski jezik)	3
1107	Одлука о кориштењу средстава интервентне буџетске резерве (српски језик)	4
	Odluka o korištenju sredstava interventne budžetske rezerve (bosanski jezik)	4
	Odluka o korištenju sredstava interventne proračunske pričuve (hrvatski jezik)	4
1108	Одлука о кориштењу средстава интервентне буџетске резерве (српски језик)	5
	Odluka o korištenju sredstava interventne budžetske rezerve (bosanski jezik)	5
	Odluka o korištenju sredstava interventne proračunske pričuve (hrvatski jezik)	5
1109	Одлука о кориштењу средстава интервентне буџетске резерве (српски језик)	6
	Odluka o korištenju sredstava interventne budžetske rezerve (bosanski jezik)	6
	Odluka o korištenju sredstava interventne proračunske pričuve (hrvatski jezik)	6

**МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА И ТРЕЗОРА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

1110	Стање спољног дуга Босне и Херцеговине на дан 31.12.2025. године - Коначни подаци (српски језик)	7
------	--	---

Stanje vanjskog duga Bosne i Hercegovine na dan 31.12.2025. - Konačni podaci (bosanski jezik)	25
---	----

Stanje vanjskog duga Bosne i Hercegovine na dan 31.12.2025. - Konačni podaci (hrvatski jezik)	43
---	----

**КОНКУРЕНЦИЈСКИ САВЈЕТ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

1111	Рјешење број УП-02-26-3-037-162/20 (српски језик)	61
	Rješenje broj UP-02-26-3-037-162/20 (bosanski jezik)	72
	Rješenje broj UP-02-26-3-037-162/20 (hrvatski jezik)	82
1112	Рјешење број УП-01-26-1-004-9/26 (српски језик)	92
	Rješenje broj UP-01-26-1-004-9/26 (bosanski jezik)	96
	Rješenje broj UP-01-26-1-004-9/26 (hrvatski jezik)	99
1113	Рјешење број УП-03-26-1-01-13/26 (српски језик)	103
	Rješenje broj UP-03-26-1-01-13/26 (bosanski jezik)	105
	Rješenje broj UP-03-26-1-01-13/26 (hrvatski jezik)	107
1114	Закључак број УП-06-26-1-035-10/25 (српски језик)	109
	Zaključak broj UP-06-26-1-035-10/25 (bosanski jezik)	111
	Zaključak broj UP-06-26-1-035-10/25 (hrvatski jezik)	113

**ВИСОКИ СУДСКИ И ТУЖИЛАЧКИ САВЈЕТ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

1115	Пословник о измјенама и допунама Пословника Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине (српски језик)	115
	Poslovnik o izmjenama i dopunama Poslovnika Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine (bosanski jezik)	118
	Poslovnik o izmjenama i dopunama Poslovnika Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik)	121



SLUŽBENI LIST BIH
JP NIO Službeni list
Bosne i Hercegovine

Jezik ▾

Službena glasila ▾

Oglašavanje

Pretraga

Vijesti

Web shop

Info ▾

Javne nabavke ▾

Naslovna stranica

Naslovna stranica

- > Pretplata
- > Cjenovnik
- > Izdavaštvo
- > Info - historijat
- > Kontakt
- > Međun. saradnja
- > Korisni linkovi
- > Oglasni dio

- Prijava
- Registracija
- Zaboravljena šifra

ISO STANDARD



Službeni glasnik BiH broj 62/26

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE
ODLUKU O IZMJENI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA RASPORED
SREDSTAVA NAMIJENJENIH ZA TEKUĆI GRANT
"SUFINANSIRANJE SPORTSKIH MANIFESTACIJA" ZA PERIOD
2024.-2026. GODINE
VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE
ODLUKU O IZMJENI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA RASPORED
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA "MEĐUNARODNA

Službene novine Federacije BiH broj 66/26

**CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA BOSNE I
HERCEGOVINE**
UPUTSTVO O IZMJENI UPUTSTVA O VRSTAMA, NAČINU I
ROKOVIMA ZA ODREĐIVANJE BIRAČKIH MJESTA
**CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA BOSNE I
HERCEGOVINE**
PRAVILNIK O IZMJENI PRAVILNIKA O FORMI, SADRŽAJU,
UPOTREBI I IZRADI IZVODA IZ CENTRALNOG BIRAČKOG

Službene novine Kantona Sarajevo broj 34/26

VLADA KANTONA SARAJEVO
ODLUKU O UNOSU UPLAĆENIH TRANSFERA BUDŽETSKIH
KORISNIKA U BUDŽET KANTONA SARAJEVO ZA 2026.
GODINU
VLADA KANTONA SARAJEVO
ODLUKU O UNOSU UPLAĆENIH TRANSFERA BUDŽETSKIH
KORISNIKA U BUDŽET KANTONA SARAJEVO ZA 2026.
GODINU

Međunarodni ugovori broj 7/26

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
ODLUKU O RATIFIKACIJU SPORAZUMA IZMEĐU VIJEĆA
MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE I VLADE REPUBLIKE
FRANCUSKE O IZDAVANJU DOZVOLE ZA OBAVLJANJE
DOHODOVNE DJELATNOSTI ČLANOVA PORODICE OSOBLJA
SLUŽBENIH MISIJA JEDNE DRŽAVE U DRUGOJ DRŽAVI
PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
ODLUKU O RATIFIKACIJU SPORAZUMA O FINANSIRANJU IPA

Arhiva dokumenata

JP NIO
Službeni list BiH
Dž. Bijedića 39/III
71000 Sarajevo, BiH
tel/fax:
+387 33 72 20 30
e-pošta:
[Službeni list BiH](#)

BAZA PRAVNIH
AKATARegistri
objavljenih glasilaVodič za pristup
informacijama

ANTIKORUPCIJA

Pretplatnici imaju dodatne pogodnosti.
Ukoliko ste već pretplatnik, prijavite se!!

Prijava

Registracija

Oglašavanje dokumenata nevažećim

Poštovani korisnici, molimo da za potrebe dostavljanja oglasa u elektronskoj formi koristite isključivo mail

oglas@sllist.ba

Kontakt: 033 72 20 49 / 033 72 20 50 - oglas@sllist.ba

U Malom oglasniku „Službenih novina Federacije BiH“ i „Službenim glasniku BiH“ objavljuje se oglas kojim se lični dokument oglašava nevažećim. Oglas se može predati:

ELEKTRONSKOM POŠTOM - na adresu:
oglas@sllist.ba

LIČNO – na adresi:

JP NIO SLUŽBENI LIST BIH

Džemala Bijedića 39/III

71000 SARAJEVO

(ponedjeljak - petak od 8 do 14 sati)

Oglasi predani lično plaćaju se gotovinom. S računom koji sadrži tekst oglasa traži se izdavanje novoga osobnog dokumenta.

POŠTOM – slanjem dokumenta i potvrde o uplati novčanoga iznosa potrebnoga za objavu oglasa na adresu:

JP NIO SLUŽBENI LIST BIH

Džemala Bijedića 39/III

71000 SARAJEVO

SLUŽBENI GLASNIK
 BOSNE I HERCEGOVINE
Izdanje na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku

СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК
 БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
Издање на босанском, хрватском и српском језику

СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК
 БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издавач: ЈП НИО Службени лист БиХ
 Ц. Биједића 39/III, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина
Директор и одговорни уредник: Драган Прусина
Техничка припрема:
 Уредништво ЈП НИО Службени лист БиХ
Штампа: УНИОНИНВЕСТПЛАСТИКА д. д. Сарајево
За штампању: Мухамед Мирвић
Телефони:
 Централа: 033 72 20 30
 Директор: 033 72 20 61
 Уредништво: 033 72 20 38
 Рачуноводство: 033 72 20 48
 Служба за правне и опште послове: 033 72 20 51
 Претплата: 033 72 20 54
 Огласни одјел: 033 72 20 49 и 72 20 50
 Комерцијала са
 пословницом и продајом: 033 72 20 43
 Претплата се утврђује полугодишње, а уплата се врши
 УНАПРИЈЕД у корист рачуна:

UNICREDIT BANK ДД 338-320-22000052-11
 ASA BANKA ДД Сарајево 134-470-10067655-09
 ADDIKO BANK АД
 Бања Лука, филијала Брчко 552-000-00000017-12
 RAIFFEISEN BANK DD BiH Сарајево
 161-000-00071700-57

Рекламације за непримљене бројеве примају се 20 дана од изласка листа.

Идентификацијски број 4200226120002
 Порески број 01071019
 ПДВ број 200226120002

Претплата за II полугодишње 2026. године на "Службени гласник Босне и Херцеговине", 120,00 КМ.

Web издање: <http://www.sluzbenilist.ba>

Годишња претплата 240,00 КМ по кориснику

e-mail: redakcija@sllist.ba - oglasia@sllist.ba - pretplata@sllist.ba -
racunovodstvo@sllist.ba - jnb.komercijala@sllist.ba